Limburgs Dagblad

Maandag 31 oktober 1977. 59e jaargang no 256

Himalaaf

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Nobelstraat 21, Heerlen, tel.045-718100 – Hoofdredacteur: Ben Romijn – Abonnement: kwartaal ƒ 40,35, maand ƒ 13,55 – Giro 1035100

Staatssecretaris Hendriks geeft goedkeuring

Niertransplantatie-centrum in Annadal

Door Sante Brun

MAASTRICHT – Midden volgend jaar kan in Maastricht begonnen worden met niertransplantaties. Staatssecretaris Hendriks heeft toestemming gegeven tot het oprichten van een niertransplantatiecentrum in het ziekenhuis St. Annadal. Mede gezien het feit dat daar een academisch ziekenhuis in oprichting is.

Professor J. M. Greep zal de scepter zwaaien over deze nieuwe afdeling; er zijn er dan 8 in Nederland, en het aantal transplantaties kan worden opgevoerd tot 150 à 200 per jaar over het hele land. Transplantatie is niet goedkoop, maar als de operatie slaagt dan zijn de kosten in feite eenmalig, wat niet geldt voor dialyse.

Aanwinst

Limburgse dialysepatiënten die voor transplantatie in aanmerking komen moeten tot nu toe elders in het land geholpen worden; sinds enige tijd worden bruikbare nieren van donors uit Limburg ook al elders gebruikt tot over de landsgrenzen toe, in het kader van Eurotransplant. In het kader van spreiding van de faciliteiten en ook in de verwachting dat het goedkoper zal worden is de nieuwe afdeling van Annadal een aanwinst voor de universiteit en de regio, aldus professor Greep gisteravond.

Momenteel worden voorbereidingen getroffen om in Annadal enige verbouwingen te verrichten die voor het nieuwe centrum noodzakelijk zijn. Men heeft de beschikking gekregen over een deel van de kinderafdeling. Ook moeten verpleegsters een training ondergaan voor deze nieuwe technieken. Professor Greep zegt zeer te spreken te zijn over de wijze waarop de directie van St. Annadal meewerkt bij de realisering van de nieuwe afdeling; anderhalf jaar geleden heeft de universiteit toestemming gevraagd een niertransplantatiecentrum te mogen oprichten.

van de hoofdredacteur

Hiep, hiep, hiep, hoera! Er is een akkoord over de zetelverdeling. Vandaag wordt verder gepraat over de 32 banen die te vergeven zijn. De ministers zitten een beetje anders in elkaar gesleuteld dan de staatssecretarissen. Mannen als den Uyl, Boersma en Lubbers komen aan bod in de 7-7-2 formule. De staatssecretarissen gaan door de mangel volgens de 8-7-1 formule. Heel geinig hoorde ik iemand opmerken: „Het lijkt wel een cijferreeks om een brandkast open te maken, zo moeilijk is het allemaal geweest". De man heeft gelijk. Argwanend geworden door al die opeengestapelde akkoorden, die in de loop van ettelijke maanden werden bereikt, maar vaak toch nog tot een mislukking leidden, hoop ik vurig dat vandaag niets meer er tussen kan komen. Voor mij is het een akkoord van de gouden weegschaal. Er is bijna als bij een schaakspel geschoven met de „kopstukken" van ons land. Op de meeste departementen krijgt de minister een staatssecretaris van een andere politieke kleur toegewezen. Bovendien zijn er op vier departementen telkens twee staatssecretarissen van verschillende politieke kleur. Er is duidelijk gemeten met de millimeter der politieke ruimte, die er nog over was om tot overeenstemming te komen. Tot mijn grote droefheid kan ik niet begrijpen waarom dit alles niet eerder had gekund. Want nu het rekensommetje van de 32 excellenties, waarvan een heel groot deel helemaal geen excellentie genoemd wil worden, op tafel ligt, lijkt het er op alsof een vader met zijn gezin de zakcenten heeft zitten verdelen. Maar zo is het natuurlijk niet. Het is de hoogste tijd om tot zaken te komen. Goede morgen, formateur, zet maar flink wat jonge knapen op die zetels.

Het weer

Meest zwaar bewolkt met plaatselijk kans op regen. Tot krachtig of hard toenemende stormachtige wind aan de kust. Minimumtemperatuur 10 graden, maximumtemperatuur 15 graden.

zon op :	**7.32**	**onder:**	**17.14**
maan op:	**20.17**	**onder:**	**11.27**

Zuid-Limburg	**onbewolkt**	**15**
Barcelona	**licht bew.**	**20**
Berlijn	**zwaar bew.**	**12**
Bordeaux	**mist**	**16**

Held



Een gemengde Japans-Filippijnse missie werkt zich op het ogenblik door het oerwoud van een van de Filippijnse binnenlanden. Ze zijn op zoek naar een – dat is wel zeker – gerimpeld oud baasje. Op zijn eentje heeft hij besloten door te vechten, niet wetend, dat zijn keizer een dikke dertig jaar geleden de strijdbijl er bij neer heeft gegooid. „Mondoka" heet de bejaarde Japanse soldaat. Van zijn bestaan hoorde men onlangs toen er een vrouw kwam klagen, dat zij met haar drie kinderen in de steek was gelaten door Mondoka. Mondoka was tot inkeer gekomen na enkele tientallen jaren van vreedzaam huwelijk, die hij als een vorm van desertie beschouwde. Hij moet zich nu ergens op een bergtop hebben ingegraven. Als de expeditie slaagt zal Mondoka de eerste deserteur ter wereld zijn die als een held in zijn vaderland zal worden ingehaald.

Stijgende verkoop muziekinstrumenten





Terug van Himalayatop

De eerste Nederlandse expeditie, die een berg van meer dan achtduizend meter heeft beklommen, keerde zaterdagmiddag heelhuids op Nederlandse bodem terug. Als enige van de elf expeditieleden wist de 29-jarige Limburger Mathieu van Rijswick uit Tienray de top van de 8091-meter hoge Annapurna in het Nepalese Himalayagebergte te bestijgen. De expeditie, waaraan nog twee andere Limburgers deelnamen, werd ondernomen ter gelegenheid van het 75-jarig bestaan van de Koninklijke Nederlandse Alpenvereniging (KNAV). Op Schiphol kregen de expeditieleden een hartelijk ontvangst. Bloemen waren er ook voor de drie Limburgers: (van links naar rechts) Jan van Banning, Mathieu van Rijswick en Charles Bonhomme.

Pagina 3: Doodmoe, maar wel erg blij

Na mishandeling in Heerlen

Taxichauffeurs eisen maatregelen

Door Paul Custers

HEERLEN – De taxiondernemers in de Oostelijke Mijnstreek eisen effectieve maatregelen voor hun veiligheid. Districtsbestuurder G. van Bree van de Federatieve Nederlandse Ondernemers Personenvervoer (FNOP): „Wij zijn al langer aan het denken over veiligheidsmaatregelen. We hebben daarover ook wel ideeën. Er moet iets gebeuren. Dinsdag aanstaande hebben we districtsvergadering en ik zal de kwestie ook daar weer op tafel proberen te krijgen."

Zaterdagavond omstreeks 23 uur werd een taxichauffeur van het bedrijf K. Vos uit Ubach over Worms door twee jongelui zonder aanleiding gemolesteerd. Omdat de knapen later op de avond een bromfiets in brand staken en daarbij werden betrapt, konden ze worden aangehouden. Taxihouder K. Vos wil dat de ondernemers in de Oostelijke Mijnstreek op korte termijn de koppen bij elkaar steken. Met een dergelijk verzoek heeft hij zich al tot districtsbestuurder G. van Bree gewend. „We moeten iets doen. Dit kan niet meer. De chauffeurs worden bang en willen niet meer rijden als dit doorgaat." Volgens K. Vos zit de angst er bij de taxichauffeurs er goed in.

Volgens een andere zegsman uit het taxiwezen zou het aantal mishandelingen van taxichauffeurs veel groter zijn dan bekend is. „Veel zaken komen niet naar buiten omdat we juist angst willen vermijden. Het is een dringende zaak en ik hoop dat de ondernemers zeer snel met concrete ideeën naar voren komen".

Vandaag begint invullen van namen ministers

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Kabinetsformateur Den Uyl zal de fractieleiders van PvdA, CDA en D'66 vanmorgen een definitief voorstel voorleggen voor de taakverdeling van de zestien staatssecretarissen. Eergisteren bereikten den Uyl, van Thijn, van Agt en Terlouw overeenstemming over de verdeling van de staatssecretarissen over de drie partijen – 8 voor de PvdA, 7 voor het CDA en 1 voor D'66.

Om twee uur vanmiddag begint den Uyl twee gesprekken met de fractieleiders over de namen van de zestien ministers in het nieuwe kabinet. Afgesproken is dat de fractieleiders dan een lijstje met kandidaat-ministers bij zich hebben. De formateur heeft voor elke post een tweetal namen gevraagd. Pas als de bemanning van het kabinet is afgerond, zal gesproken worden over de namen van de kandidaat-staatssecretarissen.

D'66 levert de staatssecretaris van buitenlandse zaken.

VANDAAG in de sport

- MVV leed in Tilburg de eerste competitienederlaag: 4–3 verlies tegen Willem II.
- Fortuna SC had weinig moeite met het Friese Cambuur en won met 4–1.
- Roda JC pakte op knappe wijze één punt bij AZ in Alkmaar. De goal van AZ (buitenspel?) verhitte de gemoederen.
- FC VVV kwam van een koude Amsterdamse kermis thuis. Landskampioen Ajax was goed op dreef en sloeg vijf maal toe.
- Martin Venix moest zijn recordpoging in Ahoy afbreken. Een lekke band leidde tot een lelijke val en een gebroken sleutelbeen.
- Meer over deze en andere sportevenementen op onze 8 SPORTPAGINA'S.

„Hilton Maastricht" afgeschermd



● *Sinds vrijdag wordt de Westduitse terrorist Knut Folkerts gevangen gehouden in Maastricht, in Nederlands nieuwste en modernste Huis van Bewaring. Het hoofdgebouw (achtergrond) kreeg in de volksmond de benaming „Hilton Maastricht". De aanwezigheid van Folkerts hier bracht de politie tot een versterkte controle rondom het complex. Auto's die zich in de buurt ophielden, kregen onmiddellijk extra aandacht.*

RAADSMAN P. BAKKER SCHUT:

Caransa lijkt niet door RAF gekidnapt

MAASTRICHT – Mr. P. H. Bakker Schut, de raadsman van de Westduitser Knut Folkerts die vrijdag werd overgebracht van de marechausseekazerne in Soesterberg naar het Huis van Bewaring in Maastricht, gelooft niet, dat de verplaatsing van zijn cliënt te maken heeft met de zaak Caransa.

Bakker Schut vindt het onwaarschijnlijk, dat de ontvoering van Caransa verband zou houden met de gevangenhouding van Folkerts, lid van de Rote Armee Fraktion (RAF). Voor zover de opvattingen van de RAF zijn te doorgronden, aldus de raadsman, ligt het niet voor de hand, dat deze organisatie zo maar „een willekeurige kapitalist" uitpikt bij eventuele ontvoeringen.

Vliegtuig

Folkerts werd vrijdag per vliegtuig naar de Luchthaven Zuid-Limburg gebracht en vandaar onmiddellijk naar het splinternieuwe Huis van Bewaring in Maastricht getransporteerd. Zijn overbrenging werd op 11 oktober al aangekondigd tijdens een kort geding, dat de Duitsers tegen de Staat der Nederlanden had aangespannen. De landsadvocaat, mr. E. Korthals Altes, zei toen, dat Justitie al bezig was met voorbereidingen voor overbrenging naar een Huis van Bewaring.

Hilton

Het Huis van Bewaring in Maastricht werd in november 1975 in gebruik genomen. In opzet en bouw zijn de nieuwste inzichten over het bewaren van gevangenen verwerkt, zowel wat de beveiliging als wat het leefklimaat van de gevangenen betreft. In de volksmond heeft het complex, met onder andere een hoofdgebouw van elf verdiepingen, de naam Hilton Maastricht gekregen.

Oproep familie niet beantwoord

Van onze speciale verslaggever

AMSTERDAM – Caransa's ontvoerders hebben (nog) niets van zich laten horen. Zo was het gisteravond laat, nadat Caransa's familie eerder op de dag een dringend beroep op de ontvoerders had gedaan zich met de familie in verbinding te stellen. Het speurwerk van de politie heeft intussen ook nog geen enkel spoor opgeleverd. Amsterdam heeft op het ogenblik rond veertig rechercheurs op Caransa's ontvoering geconcentreerd.

Bij de politie komen nog steeds meldingen binnen over wie Caransa zouden hebben ontvoerd, en wat daarvoor de beweegredenen zijn geweest. Tot dusver heeft geen van deze „aanwijzingen" iets opgeleverd. Het telefoontje waarop politie en familie zitten te wachten, is dat waarin een controleerbaar ultimatum wordt gesteld. „En dat hebben we tot dusver niet gekregen", zegt woordvoerder Hoornstra van de Amsterdamse politie.

SOFIA LOREN de „popolana"



● SOFIA LOREN ...ik kook, was af en veeg de vloer aan...

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon (045) 718100 toestel 239



HOLLYWOOD – Sofia Loren en haar man, producer Carlo Ponti, waren in Hollywood om reclame te maken voor hun nieuwste film „Een bijzondere dag".
Ze werden geïnterviewd in hun bungalow op de gemanicuurde gazons van het Beverly Hills Hotel.
Carlo Ponti bestudeerde het menu en dat deed hem opmerken dat de Amerikanen goed eten niet zo waarderen als de Europeanen en dat Sofia Loren zo'n voortreffelijke kokkin is.
„Maar daar heeft-ie me niet om getrouwd", lachte zij. „Carlo trouwde met me omdat ik een sex-symbool ben en zo'n goede inborst heb". Beiden lachten.

„Ik ben een gewone vrouw en ik wil het wel weten ook", zegt La Loren. „Ik kook spaghetti als geen ander en maak ze af met kaas of saus of tomaten. Vier jaar geleden heb ik een kookboek geschreven en het werd zelfs verkocht in Japan".

„Ik eet het lekkerst wanneer ik thuis ben en Sofia kookt", zegt Ponti, klein en kaal naast de statige Loren.

Gezinssfeer

Het publiek denkt dat ik een leven leid als een plaatje", aldus Sofia Loren. „Maar wanneer de werkster weg is, stroop ik m'n mouwen op en ga aan de slag. Ik kook, ik was af en ik veeg de vloer aan. Ik heb 't mijn hele leven gedaan. Het is geen echt werk voor mij. Ook als ik aan een film werk sta ik om vijf uur op en maak de soep voor mijzelf, mijn make-upjuffrouw en mijn garderobejuffrouw. Ik hou ervan een gezinssfeer mee te nemen naar de studio. Je zou kunnen zeggen dat ik een dubbel leven leid, als filmster en als huisvrouw. Het is belangrijk voor mij dat ik mij de popolana kan blijven voelen die ik ben. Daarom speel ik het liefst volksvrouwen. Het is een wereld waar ik als kind deel van uitmaakte".
Sofia is in het bezit van een Oscar voor een rol als volksvrouw in „twee vrouwen". Het zou best eens kunnen zijn dat ze er dit jaar weer een krijgt voor de slonzige huisvrouw in „Een bijzondere dag".
Ponti durft zover te gaan deze nieuwe film op één lijn te stellen met de klassieke, neorealistische „Ladri di biciclette" en Roma, citta' aperta" en met „Huwelijk, op z'n Italiaans". „Dit is de beste film die ik ooit gemaakt heb. Hij gaat alleen maar over twee mensen in een huis, maar er gebeuren veel belangrijke dingen", zegt hij.
Sofia's tegenspeler is Marcello Mastroianni, de Languissante acteur met wie ze al negen films heeft gemaakt.
„Zeven waren van mij en ze hadden alle zeven succes", zegt haar man.
„Tussen Marcello en mij zit het goed. Wij zijn wel te vergelijken met Spencer Tracy en Katharine Hepburn. We voelen elkaar aan, kunnen elkaar als oude vrienden het een en ander zeggen", aldus Sofia.

Frankrijk

Ze zegt dat „Een bijzondere dag" een vrouwenfilm is, een heel eenvoudig liefdesverhaal dat haar inspireerde. „Het is of ik helemaal opnieuw begin. Carlo en ik geloven in deze film. Hij is een succes in Frankrijk en Italië.
Als „Italië" valt lijken Sofia en haar man opeens wat bedroefd. Ze wonen sinds vier jaar in Frankrijk, maar houden van hun geboorteland en hebben er aan de rand van Rome een fraaie villa.
„We zouden niets liever doen dan teruggaan", zegt Ponti. „Mijn moeder en zuster wonen er nog steeds", vult Sofia Loren aan. „Maar voor ons is het er te gevaarlijk".
„We zouden altijd bang moeten zijn voor een ontvoering", vult Ponti aan. Volgens Sofia is misdaad in Italië een normale zaak geworden. „In Milaan zijn de theaters na half elf leeg. De mensen durven dan niet meer over straat. Het is ook een van de redenen waarom de Italiaanse filmproduktie zo achteruit is gegaan. We kunnen alleen maar hopen dat het ooit weer beter wordt. En nu maakt de misdaad zich ook al meester van Zwitserland en Frankrijk".
Is Hollywood niets voor ze?
„Een leuke plaats voor een bezoek", antwoordt Carlo Ponti. Maar wonen? Nee"...

★ ★ vandaag ★ radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag ★

tv

Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 51, 53 en 57

10.00 - 11.00 **Schooltelevisie.** 10.00 Spelraam. 10.30 The boarding house.
18.45 **De Fabeltjeskrant.** Voor de kinderen.
18.55 **Journaal.**
19.04 **Vrouwenplaneet Medusa.** „Liefdestest". Tv-serie.
19.30 **Charlie Brown en het kleine grut.** „Het gaat om de sport Charlie Brown". Tv-tekenfilmserie.
19.55 **Ik ben ontzettend rijk.** Programma rond de zanger/acteur Rijk de Gooyer.
20.35 **Varavisie.** Opinieprogramma. Presentatie: Koos Postema en W.L. Brugsma.
21.35 **Journaal.**
21.50 **Lord Peter Wimsey.** „Dood op de ijzeren trap". Tv-politieserie rond verscheidene moorden en drugsmokkel.
22.40 **Hoe bestaat het.** Holland op z'n smalst. Satirisch programma
23.14 ■ **Symbiose.**
23.19 **Journaal.**

NEDERLAND II
Kanalen 31, 54, 56. EN 60

18.45 **Paspoort.** Informatie voor Spanjaarden.
18.55 **Journaal.**
19.05 **Wickie, de Viking.** „Op drakeneiland". Tv-tekenfilmserie.
19.25 **De Kris Pasuka.** „Eenmaal andermaal". Tv-serie voor de oudere jeugd. Met Willem Nijholt, Peter Aryans, Dore Smit, Ben Aerden en anderen.
20.00 **Journaal.**
20.25 **De terugkeer van de Wrekers.** „Engelen van de dood". Tv-serie.
21.15 **The Muppet Show.** Poppenshow met als speciale gast: de acteur Vincent Price.
21.45 **Sanford en zoon.** „Terug naar het begin". Tv-serie.
22.10 **Brandpunt.** Actualiteitenrubriek.
22.50 **Bisschoppensynode.** Vanuit Rome praat Willebrord Nieuwenhuis met monseigneur J. Bluyssen, bisschop van Den Bosch.
23.10 **Journaal.**

DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 46

16.15 **Journaal.**
16.20 **Een plaats voor dieren.** Een vogelsoort uit Arabië.
17.05 **Kleiner Mann im Ohr.** Programma voor de kinderen.
17.55 **Journaal.**
18.00 **Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.**
Intermezzo. Programmainformatie.
18.40 **Wat u beviel.** Het 9968e programma.
19.15 **Hier und Heute.** Actualiteiten.
19.45 **Kabillowitsch.** Dame met hondje. Met Heidi Kabel en Willy Millowitsch.
20.00 **Journaal.**
20.15 **Monitor.** Actualiteitenrubriek.
21.00 **Mot.** Muziek met Claudia Barry, Drupi, Jutta en Hardy, Roger Whittaker, Belle Epoque, Roberto Blanco, Menta Mastlik en anderen.
21.45 **Aan het eind van een nieuwe mens?** Film over wat in de mens aangeboren zou zijn en wat door opvoeding en scholing verandert.
22.30 **Journaal.**

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

15.15 **Königliche Hoheit.** Duitse speelfilm uit 1953 met Dieter Borsche, Lil Dagover, Rudolf Fernau en anderen. Een romance tussen de dochter van een rijke Amerikaan en prins Klaus Heinrich.
17.00 **Journaal.**
17.10 **Avonturen aan de rode zee.** „De val". Tv-avonturenserie.
17.35 **De draaischijf.** Vrijetijdsmagazine. Te gast: Robert Lonardy.
18.10 **Pacific.** „Paradijs in scherven". Documentaireserie over de zee van de toekomst de Pacific of Stille Zuidzee.
19.00 **Journaal.**
19.15 **Schuld en kansen in de geschiedenis van de mensheid.** Een gesprek ter gelegenheid van Hervormingsdag.
19.30 **Dying.** Amerikaanse documentaire over de laatste levensperiode van drie mensen die aan een ongeneeslijke ziekte lijden.
21.00 **Journaal.**
21.15 **Der Gefühle.** Film. Joseph Mari is werkloos, maar vindt werk bij een uitvinder. Al gauw ontdekt hij hoe de welstand van dit gezin als een kaartenhuis in elkaar valt en Marti keert terug naar de wereld waar hij vandaan kwam: de werklozen.
23.10 **Journaal.**

DUITSLAND III WDR
Kanalen 45, 48, 50 en 58

18.00 **Sesamstrasse.** Voor de kinderen.
18.30 **Telecollege.**
19.00 **Klaas Vaak.** Voor de kinderen.
19.05 **Voor Italiaanse gastarbeiders.**
19.15 **Op bezoek bij de tekenaars Gottfried Wiegand en Almut Heise.**
19.45 **Nieuws en commentaar uit de regio.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **De Cher Bonoshow met George Burns, Martin Mull, Terri Garr en anderen.**
21.00 **Monitor in kruisvuur.**
21.45 **Rockpalast met Little Feat, een rockgroep uit Los Angeles bestaande uit Lowell George (gitaar en zang), Paul Barrère (gitaar en zang), Bill Payne (zang), Richie Hayward (drums en zang), Ken Gradney (bas) en Sam Clayton (perkussion).**
22.15 **Voetballen.** Finale Europa Cup I. 1974 tussen Atletico Madrid-FC Bayern München in Brussel. (Herhaling).
23.45 **Journaal.**

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen 40 en 56

18.00 **Sesamstrasse.** Voor de kinderen.
18.30 **Telecollege.**
19.00 **Klaas Vaak.** Voor de kinderen.
19.05 **Voor Italiaanse gastarbeiders.**
19.15 **Practische tips.**
19.30 **Opvoedingsproblemen.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **The untouchables.** „Kruis of munt". Tv-politieserie.
21.00 **Zestig jaar na de oktoberrevolutie.** Documentaire.
22.15 **Faces in jazz.** De jaren twintig in New York met Danny Barker, Count Basie, Duke Ellington, Ben Webster en anderen.
22.50 **Winifred Wagner en de historie van het huis Wahnfried.** Documentaireserie.
23.10 **Journaal.**

BELGIË (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 47.

18.00 **Pierrot.** Voor de kinderen.
18.05 **Klein, klein, kleutertje.** Voor de kinderen.
18.20 **Circus Rondau.** „In het ziekenhuis". Tv-serie.
18.45 **Open school.**
19.15 **Sporttribune.**
19.39 **Mededelingen, weeroverzicht.**
19.45 **Journaal.**
20.15 **Micro-Macro.** Spelprogramma onder leiding van Marc van Poucke.
21.00 **Grote lui, kleine lieden.** „Brieven". Tv-serie.
21.30 **Wikken en wegen.** Consumentenrubriek.
22.25 **Journaal.**
22.40 **Open school.**

BELGIË (Frans)
Kanalen 3 en 8

17.45 **Fred Basset.** Oog in oog. Voor de kinderen.
17.50 **1, 2, 3...Magazine.** Twee korte kinderfilms.
18.15 **Seniorama.** Programma voor de derde leeftijd.
18.45 **De protestante stem.**
19.15 **Sport.**
19.29 **Weerbericht.**
19.30 **Journaal.**
19.50 **Mariages nr. 2.** Vierdelig tv-spel.
20.50 **Europalia.** Portret van Karl heiz Stockhausen. Met medewerking van het Symfonieorkest van Saarbrücken.
21.50 **De 11.11.11-aktie.**
22.15 **Journaal.**
22.30 **Europalia.** De Rijn-Maas tentoonstelling van 1972-72 (herhaling). Met medewerking van Prof. J. Stiernon van de Luikse Universiteit.
23.00 **Journaal.**

BELGIË FRANS TV II
Kanalen 25 en 47

18.456 Sans faute. Practische taalles nr. 13.
19.50 **Thanasse et Casimir.** Tv-serie. Na een conflict met Charlotte zoekt Thanasse de eenzaamheid. Maar alleen is maar alleen...
20.10 **Waals toneel.** „Ine fleur po l'eternite". Van Guy Laforge en Emile Genon in een vertolking door het gezelschap van de Gala Wallon 1972.

radio

● Stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55

7.01 ● Rustig bijkomen. 7.41 ● Aktua-ochtendeditie. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 ● Karel Prior praat met Sieto Hoving. 10.00 ● Een oude hit in nieuwe snit. 10.33 ● Kleurtijd. 10.45 ● Week in .... week uit: informatief programma. 11.40 RVU: serie over vrijwilligers. 12.00 Het VPRO-Forum. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.41 Antwoord, reakties van luisteraars. 13.00 D. Colleté. 14.00 Embargo: Informatief themaprogramma. 15.00 Radio Vrij België. 15.33 Doodsangst therapie, hoorspel. 16.15 ● Licht en uitzicht. 17.00 ● Eigen wijs, kinderprogr. 17.20 Tekst en uitleg, een rubriek van het ministerie van Onderwijs en Wetenschappen. 17.32 ● Klankbord: Actualiteiten, informatie, kommentaar en muziek. 18.19 Zendtijd Politieke Partij Radikalen. 18.41 ● Daar waar de molens staan: muzikale rondreis door Nederland. 19.00 ● Ronduit: muzikaal en informatief programma voor jongeren. 19.40 ● De Bijbel open. 20.00 ● Reformatieherdenking. 21.05 ● Hobbyscoop. 21.30 Voor blinden en slechtzienden. 21.40 Open School. 22.25 Bond zonder Naam. 22.40 Boerenbont. 22.55-23.55 ● Veronica op I: Informatieshow. Presentatie: Tom Collins.

HILVERSUM II
402 en 201 m
(na 17 uur FM: Kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23.55.

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 NCRV-lied. 7.25 Het levende Woord. 7.29 Te Deum Laudamus. 7.54 Op de man af; evangelisch kommentaar. 8.11 Hier en nu. 8.25 Vandaag... maandag; informatie en muziek. 9.00 Plein Publiek; vandaag over logopedie en foniatrie. (9.35 Waterstanden). 11.03 Zing je mee en doe ook mee; programma van het Overlegorgaan Schoolradio. 11.13 Muziek in uw straatje. 12.00 Het nuttigen van etenswaren is toegestaan; lunchprogramma. 13.11 Hier en nu. Aansluitend: „Kunst en vliegwerk", informatie over aktuele tentoonstellingen. 13.30 Onder schooltijd. 14.30 Open School. 15.15 Allegro con spirituo: muziek en meditatie. 16.03 Rozegeur en prikkeldraad. Reportage. 17.55 Mededelingen. 18.11 Hier en nu. Aansluitend: „Makro", sociaal-economische rubriek. 18.40 ● Muziek in vrije tijd. 19.00 ● Symphonie-orkest Con Brio: klassieke pianomuziek. 19.30 Onderwijzen, kunst of kunde? 19.50 Psalm van de week. 20.05 ● Klassieke muziek. 21.35 ● Literama. Kroniek over boeken, schrijvers en toneel. 22.25 ● Poërama, poëzieprogramma. 22.39 ● Werk. Het spel van de Jacarande. Hoorspel. 23.00-23.55 ● Met het oog op morgen, met om 23.05 Actualiteitenoverzicht radio-tv; 23.10 De krant van morgen; 23.20 Den Haag vandaag; 23.52 Even op adem komen, yoga.

HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.02 ● Drie op je boterham. 9.03 ● De Beuker Show. 10.03 ● Arbeidsvitaminen. (10.03 Avro's radiojournaal). 11.06 ● Postbus 700. 12.03 ● Joost mag niet eten. (14.03 Avro's radiojournaal). 14.06 ● Pop-kontakt I. 15.03 ● Popkontakt II. 16.03 ● Cees van Zijtveld met onder anderen de telefoon top-5. 18.03 De vacaturebank. 18.10 ● NOS-maal. 19.02 ● Het Steenen Tijdperk. (20.02 Avro's radiojournaal). 20.05 ● Superclean dreammachine. 21.02 ● De Negen-uur-jazzshow. (22.02 Avro's radiojournaal). 22.05 ● Platenscala. 23.02 ● Candlelightshow. (0.02 Avro's radiojournaal). 1.02-7.00 ● True Light.

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00.
7.02 ● Groot en klein. 9.02 Kinderen een kwartje? 9.30 Wonen, verschil tussen huis en thuis. 9.50 ● Schoolradio. 10.00 ● Muziek van Mozart. 10.30 ● Feest der herdenking. 12.30 ● Alban Berg-Kwartet. 13.10 ● Zo klonk het vroeger. 14.02 Keuren en kiezen. 14.30 ● Avro's Straatsburg. Portret van een Europese stad. 16.00-17.00 ● Muziek van deze eeuw.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

12.54-12.59 ROZ-tussendoor. 19.00 ROZ-actueel. 19.10-20.00 Is er wat gaande?

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.30, 7.30 enz. t/m 17.30 verder 0.30

Duits: 6.00 Der fröhliche Wecker. 8.00 Der Doppel-Axel (1). 8.30 Mister Morning, Rainer Holbe. 10.30 Der Doppel-Axel (2). 11.00 Da Capo, Helga. 12.00 RTL-12 Uhr mittags, Jochen, Heute in Bad-Essen. 14.00 Autofahrer unterwegs. 15.00 Hafenmelodie, Monika. 16.00 Hitparaden-Nachlese. 16.30 Hörergruszlotterie, Matthias. 17.00 Schritt zum Hit. 18.00 Superclub. 19.00 Edy's Stammtisch. 20.00 RTL-Diskothek. 24.00-1.00 Hallo Nachtarbeiter.

BRT II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00 t/m 9.00 elk half uur, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40

Brabant: 5.30 Goede morgen, morgen. 8.10 Zeg maar muziek. 9.05 De vrije teugel, lichte muziek aan de vaat, in de wagen, bij het werk.

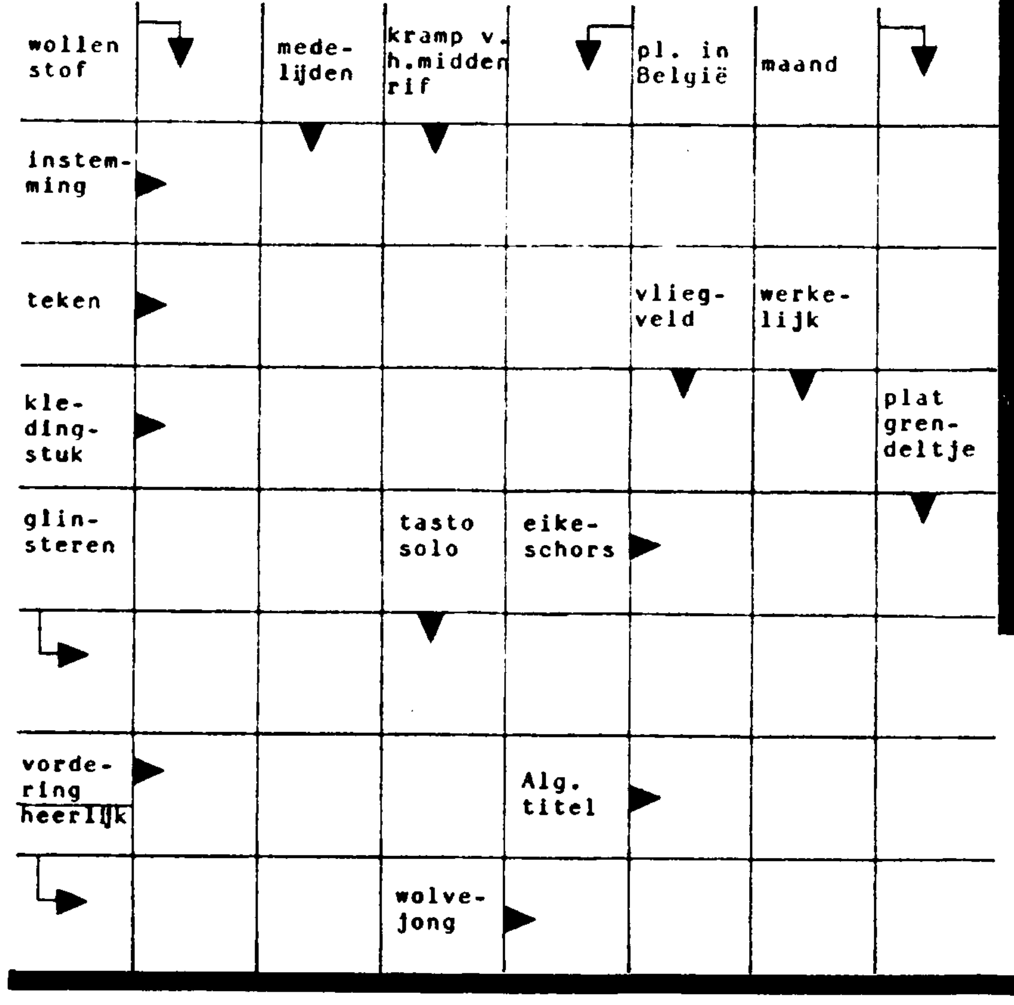
West-Vlaanderen: 10.05 Muziekkroniek, melodieuze pop van vroeger en nu. 11.00 Goede wijn, amusementsmuziek. 12.00 Splinternieuws. 12.05 Variëte van 12 tot 2, amusementsmuziek met verzoekjes en personality-show.

Antwerpen: 14.00 De eerste dag. 16.00 Splinternieuws. 16.10 Sims session.

Oost-Vlaanderen: 17.05 Piek-uur met: Rudi's club. 18.00 Focus. 18.15 Meer muziek. 19.10 Het verre westen. Country- en westernmuziek. 19.45 De protestantse stem.

Limburg: 20.00 Jeugd '77 met om 20.00 Jeugddiscotheek. 20.40 Nieuwe opnamen. 21.00 Splinternieuws, laatste editie. 21.10 Thuishaven, een programma op de goede golf. 22.05 Up, up and away, muziek uit alle tijden en landen. 23.00-23.40 Jazz... gevraagd en gespeeld.

puzzel van de dag



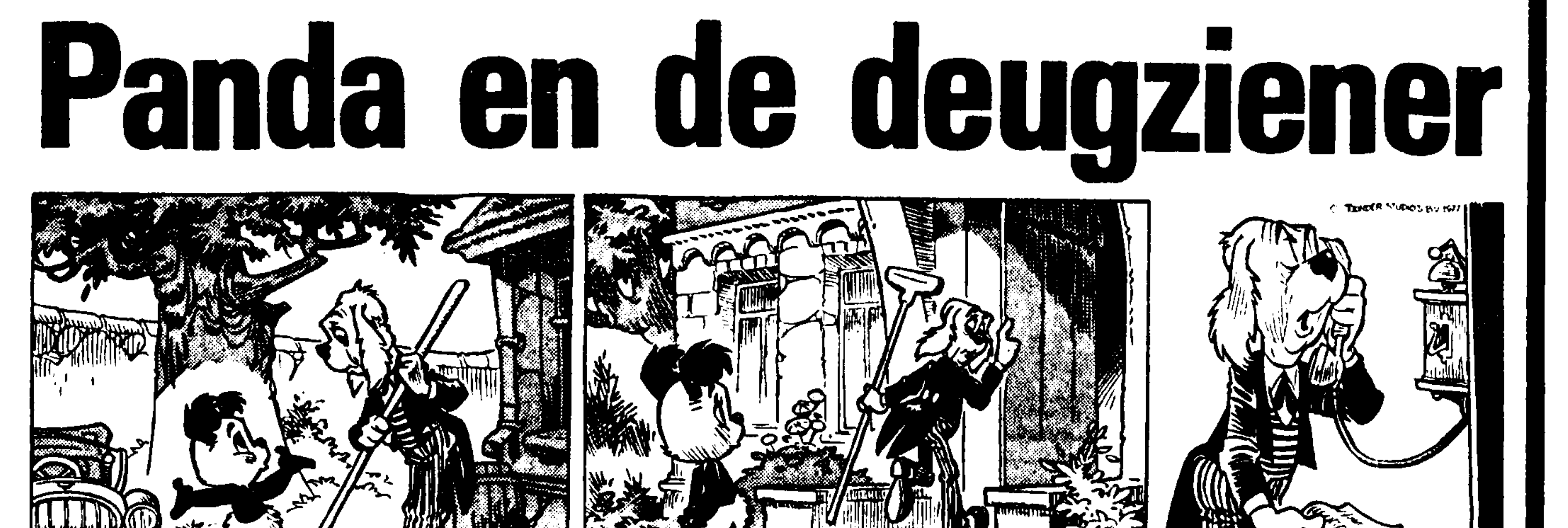
oplossing van vrijdag

- g - o - w - -
- e e r b i e d
m o l l i g - o
- n e e t - s r
n o g a - o n s
- m i n a r e t
k i e s - e l i
- e - - a l - g

"DE AMOUREUZE AMAZONE" Suske en Wiske



Panda en de deugziener



Jollipop was de groente–aanplant aanhet wieden. toen hij tot zijn verrassing Panda midden op de dag thuis zag komen. „Ik ben ontslagen", legde hij de laatste uit. E n darop vertelde hij dat de heer Duiter Hobbeldonk bedreigde omdat het huis teveel deug had. „Juist!" sprak de bediende kil. „Teveel deug, zei hij? Dat gaat te ver! Maar ik weet al wat ons te doen staat.

Een ogenblik, meneer Panda.'

Met die woorden begaf hij zich naar de telefoon en draaide het nummer van de Nationale Omroep Vereniging. „Het stuit me tegen de borst om van deze elektrische apparatuur gebruik te maken..." prevelde hij. „Want wij willen niet langer aangewezen zijn op moderne hulpmiddelen die ons geld kosten en die toch maar vergaan. Zolang wij echter geen postduiven hebben, moet ik wel".

recept

Spaghetti met groenten

Snij twee preien en 500 gr worteltjes in plakjes. Ontvel vier tomaten en snij ze in stukken. snij 200 gr champignons in dikke plakken en doe hetzelfde met een kleine aubergine en een kleine courgette. Schillen is onnodig. Deze laatste groente kan eventueel gemist worden. Onpit 12 zwarte olijven. Bij zachte exemplaren kunt u de pit er zo uidrukken, bij harde schilt u het vruchtvlees van de pit af. Snipper een teentje knoflook. Laat vijf eetlepels olie (liefst olijfolie) heet worden en fruit hierin tegelijk prei, wortel en tomaat. Voeg na 10 minuten champignons toe, aubergine en courgette, zwarte olijven en knoflook. Giet er wat water bij als de tomaten weinig vocht loslaten en leg een deksel op de pan. Laat de groenten nog ongeveer 20 minuten sudderen. Breng een flinke pan water met wat zout aan de kook en kook hierin de spaghetti nèt gaar. Giet af en roer het groentenmengsel er door. Meteen opdienen. Geef er aan tafel geraspte kaas bij.

WINA BORN

VANDAAG de dag

Zuid-Afrika

JOHANNESBURG – De Zuidafrikaanse politie heeft de afgelopen dagen op grote schaal arrestaties verricht onder de 'aanstichters' van rellen en incidenten in zwarte steden in verschillende delen van Zuid-Afrika, zo heeft generaal-majoor David Kriel, belast met oproerbestrijding, meegedeeld. Hij wilde niet zeggen hoeveel arrestaties zijn verricht.

India

MADRAS – Meer dan zestig politiemannen zijn gisteren gewond geraakt en een aantal politievoertuigen beschadigd tijdens botsingen met duizenden mensen, die betoogden tegen de voormalige Indiase premier, mevrouw Indira Gandhi. Mevrouw Gandhi kwam er eergisteren heelhuids af toen demonstranten in Madurai haar auto met stenen bekogelden.

Wapenstop

WASHINGTON – De Verenigde Staten willen de internationale handel in conventionele wapens beperken. Binnenkort zullen de VS hierover voorstellen doen aan de Sovjet-Unie, aldus een mededeling van de Amerikaanse president Carter.

Dubbele plof

WASHINGTON – In de Verenigde Staten zijn seismische signalen ontvangen die wijzen op twee ondergrondse atoomexplosies in Sovjet-Rusland. De signalen waren afkomstig van het gebied rond het Semipalatinsk proefstation in Zuid-west Siberië en werden slechts enkele seconden na elkaar ontvangen.

Opstand

BARCELONA – De Spaanse politie heeft gisteren met geweld een einde gemaakt aan een opstand van enkele uren van enige tientallen gevangenen die amnestie eisten. De gevangenen – die allen straffen uitzitten wegens criminele vergrijpen – wilden een regeling gelijk aan die onlangs afgekondigd voor politieke gevangenen.

Vrijgelaten

BUENOS AIRES – De Argentijnse autoriteiten hebben de broer van wijlen Che Guevara, vrijgelaten. De 53-jarige Juan Martin Guevara Linch zat sinds enkele maanden gevangen wegens vermeende contacten met de links-georiënteerde Argentijnse ondergrondse beweging.

Albanië

BELGRADO – Het seismologisch instituut in Belgrado heeft gemeld dat het een middelzware aardbeving in Albanië heeft geregistreerd. Gemeld werd dat de aardbeving zich engisterochtend om 00.18 uur onze tijd heeft voorgedaan op 410 kilometer ten zuiden van Belgrado. De schok had een kracht van wiens graad op de schaal van Mercalli. Het centrum lag in de buurt van de Albanese stad Elbasan.

Nieuwe orde

AMSTERDAM – Eergisterenmorgen is in Amsterdam het NIO-comité (Nederlands comité voor nieuwe internationale orde) opgericht. De initiatiefnemers zijn volgens de oprichters, een aantal progressieve Nederlanders uit verschillende politieke partijen, waartoe onder andere behoren Jan Tinbergen, Anne Vondeling, Dick de Zeeuw, Dick Leurdijk en Jos Lemmers.

Gedood

ROME – Bij een poging een bomaanslag te plegen is een 22-jarige Italiaan in Turijn om het leven gekomen. De bom ontplofte in zijn auto die voor een garage stond waar Westduitse auto's worden verkocht. De man wiens ene hand voor een deel werd afgerukt en die ernstige verwondingen aan zijn gezicht opliep, wist een ziekenhuis te bereiken, waar hij enkele uren later stierf.

Binnenvaart

DEN HAAG – In een advies aan staatssecretaris van Hulten (Verkeer en Waterstaat) heeft de commissie binnenscheepvaart zich uitgesproken voor het voeren van een globaal capaciteitsbeleid in de binnenvaart. Dit in combinatie met een stelsel van kwaliteitseisen, te stellen aan schip, schipper en ondernemer, zo heeft het Ministerie van Verkeer en Waterstaat bekendgemaakt.

Benoemingen

HAARLEM – De bisschop van Haarlem, mgr. drs. Th. Zwartkruis is voornemens te benoemen tot bisschoppelijk vicarissen: G. P. M. Geukers, deken van Amstelland, W. J. de Graaf, direkteur van het citypastoraat in Amsterdam en drs. W. F. M. Postma, pastoor te Weesp.

Prins Claus

SCHIPHOL – Om zich te oriënteren over de structuur van de Verenigde Naties is prins Claus eergistermiddag van Schiphol naar New York vertrokken. De prins zal tevens bezoeken brengen aan de Wereldbank en aan het Internationale Monetaire Fonds in Washington.

Frankrijk bereidt actie voor; Algerije in staat van alarm

Brandhaard dreigt in Westelijke Sahara

PARIJS – Een bliksemactie in de westelijke Sahara door Franse elitetroepen vanuit Mauretanië, staat op stapel nu het Front Polisario opnieuw twee Fransen heeft gekidnapt, die langs de spoorlijn van de kust naar het binnenland werkten. In mei jl. verdwenen zes Fransen.

Vanuit Zuidwest-Frankrijk wordt gemeld, dat 80 man van een eliteeenheid, getraind in James-Bondachtige opdrachten, klaar staan om naar Mauretanië te worden overgevlogen. Beschuldigingen, vanuit Algerije de afgelopen dagen gedaan, dat al Franse troepeneenheden naar Mauretanië zouden zijn overgebracht, worden door de Franse regering met klem tegengesproken. Het Franse ministerie van defensie ontkende echter niet dat troepen gemobiliseerd zijn met het doel in het buitenland te worden ingezet.

Frankrijk heeft inmiddels acht vertegenwoordigers van het Polisario, de onafhankelijkheidsbeweging van de westelijke Sahara, uitgewezen, zo heeft het ministerie van binnenlandse zaken in Parijs meegedeeld.

De Franse regering is ogenblikkelijk na de kidnap van de laatste twee technici overgegaan tot de vorming van een crisisteam. Ze kwam samen onder voorzitterschap van president Valery Giscard d'Estaing. Over de besluiten die op deze bijeenkomst afgelopen vrijdag werden genomen, drong echter naar buiten niets door. Wel schijnt vast te staan dat de Franse regering troepen zal sturen om de nog overgebleven Fransen die aan de spoorweg werken, te bewaken. Het leger van Mauretanië is tot een doeltreffende bewaking niet in staat.

In Algiers heeft men zich bijzonder opgewonden over de Franse reactie op de kidnap van de beide Franse technici. De regering heeft de ambassadeur van de Verenigde Staten, Groot-Brittannië, de Sovjetunie en de Volksrepubliek China laten weten dat de „vrede en de binnenlandse veiligheid" van Algerije door Frankrijk wordt „bedreigd". Aan de Franse ambassadeur werd een boodschap overhandigd van president Houari Boumedienne aan president Giscard.

Kapers overstag in Singapore

SINGAPORE – De kapers van een Vietnamees vliegtuig hebben twee Vietnamese functionarissen aan boord van het vliegtuig gedood, en een derde man gewond toen ze de controle over het toestel overnamen. Enkele uren na de landing op een vliegveld bij Singapore gaven de vier kapers zich over. Ze lieten de 34 passagiers en twee bemanningsleden gaan, gooiden hun wapens op de baan, en gaven zich over.

Singapore had de DC-3 toestemming gegeven te landen, omdat het toestel zonder brandstof raakte. Het toestel werd gekaapt op een binnenlandse vlucht boven Vietnam. De kapers zijn in Singapore in hechtenis genomen. Aangenomen wordt dat ze politiek asiel zullen vragen. Singapore heeft geen uitleveringsverdrag met Hanoi, maar het verlenen van politiek asiel aan de kapers, die enkele Vietnamese burgers hebben gedood, zou Singapore's hoop op verbeterde betrekking met Hanoi voorlopig de bodem inslaan.

Kinderbijslag bij vrijwillige WAO-uitkering

DEN HAAG – Bij beschikking van staatssecretaris Mertens van Sociale Zaken is het recht op kinderbijslag voor het eerste en tweede kind geregeld voor degenen, die een arbeidsongeschiktheidsuitkering hebben op grond van de vrijwillige verzekering van de wet op de arbeidsongeschiktheidsverzekering (WAO).

Op 1 oktober 1976 is de algemene arbeidsongeschiktheidswet (AAW) in werking getreden. Van die datum af bestaat ook voor niet-werknemers bij arbeidsongeschiktheid recht op uitkering. Is de uitkering ingevolge de AAW voor deze mensen berekend naar een arbeidsongeschiktheid van tenminste 45 procent dan bestaat voor hen ook recht op kinderbijslag voor het eerste en tweede kind.

In de nieuwe beschikking wordt het recht op kinderbijslag geregeld voor niet-werknemers die geen recht hebben op een AAW-uitkering, omdat zij vóór 1 oktober 1976 al een uitkering hadden op grond van de vrijwillige verzekering WAO die hoger was dan de AAW-uitkering.

Met terugwerkende kracht tot 1 oktober 1976 kunnen ook deze mensen aanspraak maken op kinderbijslag voor hun eerste en tweede kind, wanneer hun uitkering is berekend naar een arbeidsongeschiktheid van meer dan 45 procent.

Oud-president Gerald Ford van de VS:

„EUROCOMMUNISME IS VERMOMD STALINISME"

WASHINGTON – Het Eurocommunisme is geenszins een communisme met een menselijk gezicht, maar Stalinisme achter een masker en tirannie in een vermomming, zo heeft de Amerikaanse oud-president Gerald Ford gezegd in een rede voor de Westminster universiteit in Missouri. Als de Verenigde Staten zich niet verzetten tegen deze anti-democratische dreiging wordt het voor de communisten gemakkelijker de macht te verwerven in West-Europa, zo meent Ford.

„Lissabon, Parijs, Rome, de parlementen in deze hoofdsteden zien zich geplaatst tegenover de klauwen van communistische macht". Ford, in indirecte kritiek op het beleid van zijn opvolger Jimmy Carter, vindt het handhaven van de mensenrechten in de landen waar deze nog gelden, belangrijker dan de mensenrechten in de dictaturen waar ze afgeschaft zijn. Sommige gezaghebbende mensen in Washington hebben het idee gewekt dat de Verenigde Staten niet veel moeite zouden hebben met communisten op sleutelposten in de regeringen van Italië en Frankrijk. Volgens Ford mag hier geen onduidelijkheid over bestaan. Als we het masker van de democratische pretenties wegrukken van de Eurocommunisten en de waarheid vertellen over Eurocommunisten zullen de krachten van de vrijheid en de democratie zegevieren, meent Ford.

Bankovervaller laat gijzelaars in Toronto gaan

TORONTO – De 23-jarige, als cowboy geklede Paul Virtanen, die gewapend was met een geweer, heeft alle 26 gijzelaars in een bankgebouw te Toronto laten gaan en zich gisterochtend vroeg aan de politie overgegeven. Daarmee was een einde gekomen aan een gijzeling, die 14 uur geduurd heeft.

Mr. S. Slagter vice-president van de Amsterdamse rechtbank:

'Ongelijkheid in de straftoemeting'

UTRECHT – „Er is sprake van ongelijkheid in de straftoemeting voor dezelfde of vergelijkbare typen delicten. Ik beschouw dit als een van de grootste vraagstukken van de huidige strafrechtspraak". Dit zei mr. S. Slagter, een der vice-presidenten van de Amsterdamse rechtbank op de jaarvergadering in Utrecht van de Afdeling Strafrechtspraak der Nederlandse Vereniging voor Rechtspraak.

De gecombineerde werkgroep der vereniging materieel strafrecht en strafprocesrecht heeft een „pretentieloos" onderzoekje – meer een steekproefsgewijze telling – gedaan om globaal aan de weet te komen hoeveel rechtszaken eventueel voor een bijzondere motivering van het vonnis in aanmerking zouden komen, zo vertelde mr. Slagter.

„Tot onze verrassing bleek dat in al de vier arrondissementen (Amsterdam, Alkmaar, Assen en Zutphen), waar de telling was gedaan, het percentage van de gevallen waarin de rechter aanmerkelijk afwijkt van de geëiste gevangenisstraf ongeveer 50 procent bedroeg. Onder aanmerkelijk werd verstaan 30 procent of meer", aldus mr. Slagter. De steekproefsgewijze telling had betrekking op 94 rechtbankzaken en 460 politierechterzaken in Amsterdam en rechtbankzaken in Zutphen (176), Alkmaar (200) en Assen (73) in 1976.

„Mede omdat een zo groot percentage van verschil tussen eis en straf al een aanwijzing vormt voor de noodzaak hoognodig iets te doen aan de coördinatie van de straftoemeting", aldus mr. Slagter. Hij zei dat in een interimrapport van mei 1975 van de werkgroep materieel strafrecht over „coördinatie van de straftoemeting", de aanbeveling is gedaan om voor vergelijkbare typen van delicten zoals dronken rijden, enkele andere verkeersdelicten, eenvoudige mishandeling, winkeldiefstal, vuurwapen-opiumwet, te zoeken naar basisconcepten voor de straftoemeting binnen de zittende magistratuur (de rechters).

Henck Arron in discrediet

Suriname toch naar stembus

PARAMARIBO – Suriname gaat vandaag naar de stembus met als resultaat van een snel onderzoek de officiële mededeling dat minister-president Henck Arron niet beschikt over een persoonlijke bankrekening in de Verenigde Staten met daarop een tegoed van 2,4 miljoen dollar. Daarmee is de onrust weggeëbd over een affaire die vlak voor de verkiezingen dreigde uit te groeien tot een groot financieel schandaal. Arron heeft zaterdagavond op een massabijeenkomst van zijn partij (de NPK) aangekondigd, dat hij juridische stappen overweegt tegen „de lieden die deze schaamteloze zaak aan het rollen hebben gebracht".

Na een vrij tamme aanloop naar de verkiezingen was tegen het weekeinde heel Paramaribo in rep en roer, toen de president van Suriname, dr. J. H. E. Ferrier, bekend maakte dat hij een diepgaand onderzoek had gelast naar de herkomst van een kopie van een dagafschrift van de South-East First National Bank of Miami (VS), op naam gesteld van premier Arron privé. Uit dat stuk zou moeten blijken dat hij in de Verenigde Staten enkele miljoenen dollars zou hebben vastgezet.

Het bewuste bankdagafschrift was in handen gespeeld van minister van economische zaken, mr. Bruma, van de Partij Nationalistische Republiek (PNR), sinds kort een politieke tegenstander van Arron. Deze stapte samen met zijn partijgenoot, minister van justitie en politie, mr. Hoost, naar de president van Suriname. Nadat Arron een dag later – hij was op verkiezingstournee in het binnenland – was gehoord, besloot president Ferrier, mede op aandringen van Arron, om de hele zaak zo snel mogelijk tot de bodem uit te zoeken.

De procureur-generaal, mr. De Miranda, werd met dat onderzoek belast. Via de Amerikaanse ambassade in Paramaribo is inmiddels van de voorzitter van de raad van beheer van de bank in Miami bericht ontvangen dat daar op naam van Arron géén bankrekening voorkomt. „Elke bewering over het tegendeel daarvan is in strijd met de waarheid", zo werd er aan toegevoegd. Daarmee lijkt de zaak van „de miljoenen van Arron" in eerste instantie ontzenuwd.

Israel wil mgr. Capucci vrijlaten

JERUZALEM – Israel zal de in december 1974 wegens hulp aan de Palestijnse guerrillaorganisatie El Fatach tot twaalf jaar gevangenisstraf veroordeelde Grieks-katholieke aartsbisschop Hilarion Capucci vrijlaten zodra het daartoe een verzoek heeft ontvangen van paus Paulus.

Dat besluit is bekendgemaakt door minister van buitenlandse zaken Mosje Dayan, na een vergadering van het kabinet. Dayan zei dat de besprekingen met het Vaticaan over de vrijlating van mgr. Capucci waren begonnen kort nadat de regering bij op 20 juni in functie trad.



Carlos keerde terug

MADRID – Prins Carlos Hugo de Bourbon-Parma die eind vorige week na negen jaar van ballingschap in Spanje was teruggekeerd, heeft gisteren in Madrid het vierde congres geopend van de Carlistische partij, wier voorzitter hij is. Dat congres zal drie dagen duren.

Het congres waar 500 gedelegeerden namens de [illegible] 25.000 Carlisten [illegible] ten de 47-jarige prins [illegible] deze het congres [illegible]. Een van de voornaamste doeleinden van de partij, aldus Hugo Carlos is Spanje te voeren tot een federale socialistische democratie.

● Carlos met Carlistenbaret tijdens het congres in Madrid.

Limburgers terug van de Himalaya

„Ik was doodop, maar erg blij"

Door Luc Somers

SCHIPHOL – Zaterdagmiddag om vijf over twaalf kwam de expeditie van de KNAV naar de Himalaya op Schiphol aan. Tal van familieleden waren naar Amsterdam gekomen om het groepje Nederlandse klimmers te verwelkomen. Zo ook de ouders van Mathieu van Rijswick. Vader J. van Rijswick: „Mathieu is altijd al een klimmer geweest. Van jongsaf aan heeft hij deze hobby uitgeoefend. Maar dat hij degene zou zijn, die de top zou bereiken, had ik eerlijk gezegd niet verwacht. Toen ze op 7300 meter hoogte zaten, heeft hij nog geschreven, dat ze moesten terugkeren vanwege de sneeuwval".

Mathieu zelf: „Het eerste gedeelte van de beklimming ging erg snel. Op 1 oktober vestigden we het vierde kamp op ongeveer 6800 meter hoogte. We dachten, dat we nu wel snel ons doel zouden bereiken, maar we moesten een week wachten vanwege de enorme sneeuwval en lawines. Het waren de spannendste momenten van mijn leven. Gelukkig zijn we er zonder kleerscheuren vanaf gekomen en konden we 11 oktober verder klimmen naar het vijfde kamp op 7350 meter hoogte".

Van daaruit ondernamen Mathieu, Gerard Jansen en de sherpa Mingsma de volgende dag een eerste poging om de top te beklimmen. Mathieu: „Het ging aanvankelijk misschien te gemakkelijk. 's Middags om ongeveer drie uur waren we zo'n twee uur van de top verwijderd. Het was mogelijk geweest om deze te bereiken, maar dan hadden we in het donker moeten terugkeren. En dat was veel te gevaarlijk. We besloten de volgende dag een nieuwe poging te ondernemen en vroeger te vertrekken".

„Op 13 oktober gingen we in alle vroegte om acht uur op pad. De sherpa Sonan en ik moesten op een gegeven moment alleen verder en om twaalf uur bereikten we dezelfde plek als de dag tevoren om drie uur. Ondanks het feit, dat zich rond de top een stormpluim begon te ontwikkelen, hadden we om kwart over twee het hoogste punt bereikt. Ik was doodop, maar erg blij. Het eerste wat ik deed, was de walkie-talkie te voorschijn halen en melden dat we er waren. Een van de expeditieleden, de journalist en fotograaf Henk Hovinga, heeft me op dat moment nog een interview afgenomen. We hebben op „die pudding" nog een half uurtje gezeten. We lieten drie zuurstofflessen achter en zijn naar beneden gegaan", vertelt Mathieu. „Niet zo fraai eigenlijk om daar rommel achter te laten. Maar dat is dan voor de volgende expedities".

Vijf weken

Chemicus Mathieu van Rijswick was trouwens niet het enige Limburgse element in de elf man tellende expeditie. Ook de physicus Jan van Banning (35), zoon van de oud-burgemeester van Geleen en de van Heerlen afkomstige arts Charles Bonhomme (30) maakten deel uit van deze groep. Charles Bonhomme: „Iedere dag was weer een belevenis. Het was een zware tocht, maar de sfeer binnen de groep was prima. Als de samenwerking niet zo goed was geweest, hadden we ons doel nooit bereikt. Ik weet nog goed, dat een of andere functionaris in Nepal bij onze aankomst tegen mij zei, dat hij dacht dat de hoogste berg in Nederland vijf meter was. Hij had er blijkbaar niet zoveel vertrouwen in op dat moment", lacht de oud-Heerlenaar.

Theo Eerdmans verdronken

HILVERSUM – Vara-quizmaster Theo Eerdmans (55) uit Amsterdam is vrijdagmiddag verdronken. Zijn lichaam werd gevonden door een vriendin die hem voor een ziekenhuiscontrole kwam ophalen bij de Wijde Plas in 's Graveland.

Volgens de rijkspolitie in 's Graveland is Eerdmans waarschijnlijk onwel geworden toen hij bezig was met de buitenboordmotor van zijn roeiboot. Hij is daarbij overboord gevallen. Eerdmans had al tweemaal een hersenbloeding gehad.



Aangeb. betrekkingen

Nette JONGENS en meisjes kunnen gepl. worden hoog loon, werkw. van 5 dagen, Wasserij Karreman, Peschstraat 28, Geleen.

Dames leuk WERK als Avon-consulente, bel na 8 uur 045-414881.

Dames veel geld verdienen voor 3 clubs in Maastricht gevraagd leuke HOSTESSEN tel. 043-16981 b.g.g. 19678.

SAUNA-18 Maastricht gezelligheid kent geen tijd. Bar-Films-charmante begeleiding. Breulingstr. 18 tel. 043-16981.

Gevr. 2 lieve BARDAMES. Inw. mog. Tel. 045-213815. Na 19 uur 045-220925.

BARDAMES v. exclusieve bar gevr. v. middag en avonddienst gratis vervoer hoog garantieloon. Tel. 045-717340.

Gevraagd Part-time VERKOOPSTER bekendheid met de verkoop van betere damesconfectie vereist. Dinsdag t/m zat. van 11.00-17.00 uur. De Zwaluw, Promenade 137, Heerlen.

COLPORTEURS gevr. voor vlaams België, hoge verdiensten, vervoer aanwezig. Tel. 043-624212 tussen 18 uur en 20 uur.

Charmante BARDAMES gevr. Vrij vervoer mog. Catja-bar Kerkrade-West, tel. 045-418886.

Charmante GASTVROUW gevr. voor exclusieve club. Hoog loon op fifty-fifty-basis. Tel. 04497-1579.

Met spoed gevr. all-round LOODGIETERS. Van Deik B.V. Soureth 92, Heerlen-De Beitel, Tel. 045-412555, na 20 uur, tel. 04451-322.

Besloten club vraagt met spoed leuke en charmante BARDAMES. Zeer hoge verdiensten. Intern mogelijk. Zat. en zondags vrij. Voor vervoer wordt gezorgd. Inlichtingen 04492-2130 of 04447-2718.

Taxi Bruna vraagt parttime- en WEEKENDCHAUFFEURS. Pers. aanmelden Maastrichterstraat 155, Brunssum.

Nette BARDAMES gevraagd van 19 tot 2 uur. Vrijdag en zaterdag van 14 tot 2 uur. Woensdag en zondag vrij. Tel. 045-220444, na 19 uur, privé 04446-1960.

TELEFONISTE gevr. taxicentr. Breko, Akerstr. 132, H'broek.

Wij hebben plaats voor een VERKOPER bij voorkeur groot rijbew. Soll. en inl. Carpet centre Oriënt, Slot Hillenradelaan 35, Hoensbr. Tel. 717557.

BOUWVAKKERS v. direkt gevr. Ploegen metselaars, betontimmerlui v. accoordwerk in Aken en omg. Hoog loon en goede soc. voorzieningen. Soll. aan: Heutz GmbH, Roermonderstr. 31, Kohlscheid - Herzogenrath t/o Mercedesgarage. 'tel. 09-492497-2862 na 17 uur 045-211341 b.g.g. 045-217179.

BARDAMES gevr. voor de middag en avond. Goede verdiensten. Bar La Femme, Eikenweg 23, Hoensbroek, tel. 212597.

Voor exclusieve bar, charmante BARDAMES gevr. v. de middag- en avonduren. Inl. 04447-2352. Bar Oud Terschuren, Wingerdweg 142, Hoensbroek.

Nette BUFFETDAME gevr. van ma. tot vrij. bellen v.a. 15 u., tel. 045-457080.

Gevr. machinaal TIMMERMAN, l. en all-round timmerman. Timmerbedrijf Tilger, Heerenweg 274, Heerlen, tel. 045-221332.

VERKOOPSTER gevr. met ervaring. Echte bakker. Jos Driessen, Ridderhoenstr. 59 H'broek.

BUFFETMEISJES gevr. voor de middag en avonduren, melden na 17.00 uur Nieuwstr. 132-134 naast onze friture Hoensbroek.

BUFFETJUFFR. gevr. Roodhuidbar, St. Feyen, Bokstr. 53 Heerlerheide, tel. 211533. Te bevr. na 21 uur. 's Woensdags gesloten.

Ervaren AUTO-SPUITER gevr. Spuitbedrijf L. Niks, Hilleshagerweg 57, Mechelen.

Ook u kunt consulente worden van MOARA SHIRA. Schrijf snel. Mevr. Storcken Schubertstr. 4 Geleen.

Vitale MEDEWERKER gevr. m. rijbewijs in Automobielbedr. voor alle voorkomende werkzaamheden. Auto Peters b.v., Schelsberg 128, Hrl.

Irik b.v. Dakafwerking, Terweyerweg 11, Heerlen, tel. 045-221222, vraagt voor direkt ervaren METSELAARS voor het vernieuwen van schoorstenen. Liefst in het bezit van rijbewijs B.E.

Gevr. vakbekwame TEGELZETTERS en halfwas. Hoog loon. J. Vrouenraets en zn., Ond. Puth 53, Puth-Schinnen, tel. 04493-1360.

Gevraagd BASGITARIST en organist. Tel. 045-310129. Bellen tussen 19 en 21 uur.

Gevraagd service MONTEUR met ervaring in c.v. en sanitair. Bellen v. afspr. Tel. 045-416762 na 16.00 uur.

Nette BUFFETJUFFROUW gevr. v. weekends, 's avonds. Disco Dancing de Coureur, Wijenweg 113, Treebeek, tel. 045-212532.

BIJVERDIENSTE. Ochtendblad De Telegraaf zoekt bezorgers voor Molenberg e.o. Tussen 5 en 6 uur. Tel. 721590.

Gevr. betrekkingen

VRACHTTAXI Heerlen, tel. 045-253564, b.g.g. 043-16144.

GEVELREINIGING Vuile gevels? Geen probleem. Gevelreiniging voor iedereen. Verhoog de waarde van uw huis. Ook kantoren en bedrijfspanden en flats impregneren, vochtwerend maken en isolatie. Oude voegen kappen wij uit en opnieuw invoegen. Renovabouw. Tel. 045-256920.

Behang- en SCHILDERWERK. Vraag vrijblijvend prijsopgave. Vanaf 1 nov. geven wij dubbele winterkorting op al uw binnenschilderwerk. Schildersbedrijf van Eyck, Buizerdweg 3, Ubach over Worms, tel. 045-316555, voorheen Hulsberg tel. 04405-2294 b.g.g. 04458-1859.

Fa. Haas het vertrouwde adres voor alle vernieuweingen en REPARATIES v. daken, goten, schoorstenen en dakerkers. Tel. 045-455922.

Voor al uw behang- en SCHILDERWERK tel. 045-714924 of 045-415348.

Let op! Erkend dakdekkersbedrijf PETERS wij vernieuwen alle daken. Maastrichterlaan 42 Ubach o. Worms. Tel. 045-312817.

MTS-er BOUWKUNDE, 23 jr., zoekt werk. Liefst bij kleine aannemer om ervaring op te doen. Tel. 04493-2140.

HANS LIPS, de garantie voor dak- en timmerwerk. Tevens adres voor uw verbouwingen. Tel. 045-453818.

Fa. Jan Borgans voor al uw VERNIEUWINGEN en rep. van alle daken, tevens uw adres voor al uw verbouwingen. Tel. 045-457961.

Voor tuin en sierbestrating, oprit, terras en afrastering enz. Bel 045-216722.

Zelfst. werk. SCHILDER kan nog werk aannemen. Tel. 043-33771.

VERWARMINGSMONTEUR kan nog werk aannemen, ook in de avonduren. Postbus 1154 Kerkrade-West.

Te koop aangeboden

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt enz. v.a. ƒ 350,– zwart-wit t.v. v.a. ƒ 50,– Radio-T.V. v. Voorst B.V. Ganzeweide 48 Heerlerheide, tel. 213879.

Te k. GORDIJNVELOURS 1ste keus, zwaarste kwaliteit, norm. prijs ƒ 49,50 nu coupons tot 10 mtr ƒ 19,– p. mtr., coupons boven 10 mtr. ƒ 29,– p. mtr. Manders b.v., Willemstraat 109, Heerlen.

ANTIEK Imp. Groenstr. 107 Geleen. Verkoop vrijdag 9-18 u. zaterdag 10-17 u.

Gun u zelf een STEREO-INSTALLATIE van B & 0 bij uw dealer Electro Bemelmans, Wannerstr. 10-12, Heerlerheide, tel. 045-212330.

KASREGISTERS - Weegschalen, Roltex b.v. winkelmachines, Nuinhofstraat 74, Nuth, tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

BONTMANTELS bontmantels!! Dames! Eerst kijken bij de grootste en goedkoopste bontzaak v. Nederland. Duizenden korte en lange bontmantels nu nog werkelijk lage betaalbare prijzen, m. garantie! Desg. soepele credietservice. De Bontkoning, Hooghuisstraat 3 (zijsr. v.d. Rechtestr.) te Eindhoven-C., el. 040-447039. Bij koop reisgeld terug (ook benzine). Vrijdags tot 21 uur open.

KLEUREN T.V. sort. O.A. Blaupunkt kl. t.v. zeer mooi. ƒ 600,– Saba 67 cm. grootb. z.g.a.n., teruggenomen v. d. bank, ƒ 1000,–, Philips 66 cm. z.g.a.n. ƒ 895,–, Philips 63 cm. electr. ƒ 345,– Grundig zw.wit 61 cm. tiptronic vol transistor nieuw ƒ 298,– zw.wit t.v. pr. spelend m. gar. 45, 65, 85, Fa. Curvers, Dr. Calsstraat 23, Station Schaesberg, tel. 045-312091.

GRINDTEGELS en of marmorsplittegels in vele maten en kleuren. Patioblokken en betonplaten en palen. Gebr. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek. Tel. 045-213877.

KLEUREN-TV'S goede sort. inruil en teruggen. toest. Philips grootbeeld v.a. ƒ 375,–, zwart-wit v.a. ƒ 75,– alle bek. merken. Fa. Geel, Grasbroekerweg 25 Heerlen, tel. 045-713760.

WANDTEGELS d.blauw 15x15 ƒ 6,75 p. m2, l.blauw creme 15x15 ƒ 9,10 p. m2, bruin decor 15x15 ƒ 10 p. m2, diverse decortegels ƒ 12,90 p. m2, rose, l.groen, l.blauw, d.blauw, geel, gevlamd ƒ 14,95 p. m2, groen decor ƒ 14,60 p. m2, beige, groen-currydecor ƒ 20 p. m2. 85 kleuren mozaikmatjes vanaf ƒ 2,75 p. matje, Delfts blauwe tegels ƒ 0,85 p. st. Alle prijzen exclusief BTW. Alleen zondags gesloten. Eurotegel Laanderstr. 47 Heerlen.

Hoe bestaat het: ƒ 95, 1000 BALLPOINTS met uw tekst, keus uit 400 soorten. Ook v.a. relatiegeschenken. Vr. folder bij Ballpointcentrale, Box 9110, TEL. 030-613445, Utrecht. Ook 's avonds.

Te k. WINTERAARDAPPELEN Bintjes 16 ct. per kg. gratis gepoederd en thuisbezorgd. W. Raven, Hoofdstr. 65, Amstenrade, tel. 04492-1859. Na 16.00 uur.

TANIS-KEUKENS. Record 270 cm. Kunststof met aluminium greeplijst met apparatuur v.a. ƒ 3195,–. Meelovenstraat 2, Brunssum (bij verpleegkliniek).

Antiekcentrum Limburg, een van de grootste ANTIEKZAKEN van Limburg. Gespecialiseerd in Frans en Duits antiek. Eigen imp. N. Frissen, Pepinusbrug 8-10, Pey-Echt. Tel. 04754-3125. (naast Pepijnklinieken).

T.V.-ANTENNE voor k.tv. en zw.wit met 5 jaar gar. ƒ 275,– incl. BTW en alle rep. en centr. ant. Ons bedrijf bestaat 16 jaar erv. Tel. 415138, Heerlen.

PERZEN halve prijs. Bochhara 30x30 ƒ 15, Hamadan 65x40 ƒ 20, Heres 2x3 m ƒ 795. Pauli, op de Bossen, Eygelshoven. Tel. 351632.

PLAKTAFEL 3 mtr ƒ 45,–. F. A. M. Botterweck, Schaesbergerstraat 12, Akerstraat 106, Kerkrade-W.

Koopje! SCHRIJFBUREAUS, tv-kasten, ladenkastjes, salontafels en fauteuils. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Koopjes in SALONKASTEN en bergmeubels, eethoeken, eiken kamers, slaapkamers. Inruil en gemakk. betaling. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Nieuw Interart ANTIEK. Grote keuze aan kasten en kleinmeubelen. Irmstr. 22, Simpelveld.

OPEN-HAARDHOUT te k. Tel. 04455-1729.

MEUBELEN. Recht op de man af. Ziet u het niet meer zitten, omdat u hoog zit met aflossing van uw auto etc. Geen nood. Speel met ons open kaart. Wij leveren u nu reeds uw fel begeerde meubelen. U gaat pas betalen als het u uitkomt. U wordt zonder verplichting gehaald en gebracht. Tel. 045-212866.

AANRECHT-units 100, 120, 150, 170, 200, 220 cm lengte, etc. Wandkasten, inbouwbakken, bladen, inbouwapparatuur etc. Scherpe prijzen! Pijls-Huls, St. Josephstr. 71(zijstr. Demertstr.). Heer-Maastricht en Rijksweg Z. 111, Geleen.

TANIS-KEUKENS. Een excl. aanbieding massief eiken keuken, kunststof blad, met apparatuur v.a. ƒ 3437,21. Meelovenstr. 2 Brunssum (bij verpleegkliniek).

TANIS-KEUKENS. Massief eiken 270 cm. Aparte klasse met apparatuur v.a. ƒ 4947,75.

TANIS-KEUKENS. Woodline, 300 cm met houten greeplijsten, zeer sjiek. Met apparatuur v.a. ƒ 3995,–.

ANTIEK en allerlei moet weg wegens omstandigheden. Heel goedkoop. Tel. 045-412500. Corisbergweg 36, Heerlerbaan.

KLEURENTELEVISIES div. merken o.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 345. Radio Frank B.V., Bokstraat 33, H'heide, tel. 213432.

Zw. wit-TELEVISIES div. merken zoals Philips, Blaupunkt tv ƒ 50, ƒ 75, ƒ 100. Radio Frank B.V., Bokstr. 33, h'heide, tel. 213432.

Te k. van part. unieke bloemmahonie ant. SECRETAIRE met veel intartia en Perz. kleed Ghum met zijde. Tel. 04442-2064.

Te k. van part. wegens verh. set van st. Holl. ant. tinnen MATEN, 18e eeuwse doofpot en speculaasplanken. Verder nog enkel st. orig. ant. Royaldux-porselein. Tel. 04442-2064.

WESTFALIA aanh.wagens v.a. ƒ 681. Dassen, Stationsstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Te k. HAMMOND-orgel type L 133 Queen Ann, Walnoot en Rhytm. ace. Tel. 045-413080.

ANTIEKE kasten, tafels, stoelen div. stijlen Keizerstr. 14 Schaesberg vanaf Streeperkruis richting Ubach o. Worms 2e straat rechts ook s'avonds.

Te k. piano ACCORDEON 120 Bas Margrietstraat 16 Eygelshoven.

Te koop TRIMFIETS als nieuw tel. 045-218896.

Veel geld terug voor uw oude MEUBELS als u deze inruilt in onze Cash en Carry meubelbedrijven. Enorme keuze in eiken, klassiek en moderne stijl. Vraag gratis huisbezoek om de hoogste waarde van uw oude meubels te schatten. Tel. 045-416598.

Koopje, prachtig BANKSTEL voor weinig geld. Kerkraderw. 164 Heerlen-Molenberg.

Te k. WINTERAARDAPP. kleibintjes 15 ct. per kg, diepvriesspruiten 90 ct p. kg. p. kist, bloemkool 4,50 p. kist, rode en witte kool 0,35 p. kg, appelen Golden, Jonathan en Cox en peren 0,90 per kg., prei en selderij 5,- per kist, andijvie 4,50 per kist, Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek.

Pracht wol TWEEDJAS m. veel echt bont m. 40 v ƒ 460,– v. ƒ 160,– w. vertrek. Br.o.n. Ma 132.

Te k. notenhouten WANDMEUBEL 2.50 br.; uittrektafel en 5 stoelen. Leeuwerikstr. 15, Eygelshoven-Hopel, 045-351980.

Thorens-DRAAITAFEL TD 160 als nieuw in doos. Vr.pr. ƒ 249, event. m. element. Te bevr. Hoofdstr. 227, Schaesberg, tel. 045-314744. Na 18 uur.

Te k. Peugeot BROMF. geh. compl. ƒ 135, Grasmachine ƒ 30, Herenf. ƒ 60, kl. compl. aquarium ƒ 30. Italiëlaan 124, Hrl.-Vrieheide.

In goede staat verkerende VLEUGEL, merk Ibach. Ravetsmaar 19, Nieuwenhagen, tel. 045-311797.

RIJWIELEN, racefiets en sportfiets 5 versn. Wolfstr. 7, Geleen. Na 18 uur.

Ant. PETROLEUMLAMP te k. 6 arms, tev. 1 pers. bed m. matras, afzuigkap, tel. 045-720260.

Te k. OLIEHAARD + fornuis + tank 620 ltr. Verschuurstr. 17, Hrln., tel. 045-711945.

Te k. notehouten EETH. Oude Brunssummerweg 42, Hrln. Na 18 uur.

Te k. TOILET, bad, wastafel, wit, met toebehoren, i.z.g.st. ƒ 100. Kem 11, Schinveld.

Te k. oude MELKBUSSEN. Verl. Wilhelminastraat 26, Hoensbroek.

COMTOISEKLOK, lantaarnklok, pathefoon met koperen hoorn, div. kleine antiekstukken. Wolfstr. 7, Geleen. Na 18 uur.

Koop en bestel tijdig uw WINTERAARDAPPELEN, kleibintjes voor friet 17 ct. p. kg. Tel. 04450-2263.

Te k. 2 antieke KASTEN. Te bevr. voor 13.00 uur Lotbroekerweg 19, H'broek.

Te k. COMBI-CAMP 2000 vouw-tourcaravan nieuw! Iets aparts, geheel compleet met voortent etc. Prijs n.o.t.k. Opel Kadett type '69 met 4 nieuwe banden t.e.a.b. Daniëleik 22, Kerkrade-W. (Gracht) na 18 u.

Kom kijken naar onze grote MEUBELBEURSSHOW. Wij kochten op de meubelbeurs Utrecht met flinke kortingen eiken bankstellen, pracht slaapkamers, woon- en eetkamers, tienerkamers, eiken kasten enz. enz. Wij bedongen voor u kortingen van 15 tot 25% welke wij op de verkoopprijzen in mindering brengen. Enkele stuntaanbiedingen: pracht van een tienerkamer, groot bed, 2-drs. kleerkast, nachtkastje, wandsecretaire en kussen kado ƒ 495,– nu ƒ 395,–. Onze bekende droomslaapkamer, een juweel dat u moet komen bekijken, 4-deurs spiegelkast met frontverlichting, groot bed met 2 leuke nachtkastjes en bovenbouw compl. met 2 ingebouwde nachtkastlampjes uitgevoerd in macoré en koperbeslag zeer apart ƒ 1295,– nu ƒ 795,–. Wij kochten 24 eiken bankstellen met gobelinbekleding ƒ 1875,– nu ƒ 1495,– eiken kasten nu ƒ 1195,–, eetkamers nu ƒ 695,–, moderne eetkamers nu ƒ 475,–, grenen eetkamers nu ƒ 695,–, tientallen moderne bankstellen met grote beurskorting nu ƒ 895,–, verder eiken stoelen nu ƒ 129,–, div. kleuren eiken tafels nu ƒ 225,–. Kom kijken naar onze pracht eiken Breughelkast met uitsnijpanelen zeer apart ƒ 2975,– nu ƒ 2275,–, 3-delige eiken mimiset nu ƒ 98,– in chroom nu ƒ 59,–. Moderne eetkamer, 4 leuke stoelen met tafel compl. nu ƒ 189,–. Kom kijken naar onze meubelshow, kijken kost niets. Tijdens de meubelshow verdelen wij 100 stuks mooie beren onder onze kopers, neem uw kind mee. Wij bezorgen door heel Limburg gratis, maak gebruik van onze extra financiering in 6 tot 24 termijnen. C. C. Kleba, Kerkstraat 306-312, Brunssum, tel. 252739.

Haast u. Koop nu een KLEUREN-TV. Wij bieden 10 kl. t.v.'s aan tegen extra lage prijzen. Een greep uit onze aanbieding: 2x Philips Tiptronic nu ƒ 1395. Blaupunkt Transistor ƒ 1495. Saba ƒ 1495, verder Nordmende, Graetz enz. Wilt u geen garantie ƒ 200 à ƒ 300 korting. Verder lage prijzen in radio's, cass.recorders en pick-ups. Merken o.a. Akai, Pioneer, Philips. Kom kijken. C. C. Kleba, Kerkstr. 306-312, Brunssum, tel. 045-252739.

ANTIEK. Antiekhandel „Oud Kerkrade" biedt grote collectie antiek aan uit eigen import. Bezoekt u vrijblijvend onze antiekzaken. Wij zijn iedere dag geopend, ook 's avonds. Bleijerheidestr. 52 en Holzstr. 103, Kerkrade.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. ENCYCLOPEDIEËN en stripverhalen, v.d. Meer, leesbibliotheek, Poststr. 38, Kerkrade, tel. 045-457164.

T.k. gevr. RESTANTEN en winkelopruimingen vele branches. Tevens gevr. boeken en theekastjes br. aan Hubert Bloemenmarkt 8, Geleen, tel. 04494-42760.

Te k. gevr. bosch KLOPBOORMACH. met hulpstuk. Ook freeser en draaibank tel. 04494-42761.

VERZAMELAAR v.r.t.k. houten of porseleinen heiligen beelden of beeldjes en eiken boeren keukenkast met boven glas, geverfd of in slechte staat geen bezw. tel. 04499-1379.

Te k. gevr. HANDKORENMOLEN en melkdraagbus (10 ltr.). Br. met pr.opg. ond. no. 0207 LD Heerlen.

Te k. gevr. BETONMOLEN, bokken en stellingplanken. Kantstr. 50 Ubach o. Worms. Tel. 310061.

Te huur aangeboden

Te h. gemeubileerde SL.KAMER en zitkamer met eigen kookgelegenheid en douche en W.C. alleen aan dames, tel. 045-253059.

Hoensbroek: te huur laatste WINKEL (ca. 85 m²) van de in aanbouw zijnde winkelflat, gelegen aan de Kouvenderstraat. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum, tel. 045-256161.

Gemeub. KAMERS te huur, te bevr. Hommerterweg 15B, H'broek.

Te huur aangeb. begin jan. '78 groot vrijstaand, gestoff. huis met kantoorruimte. Van alle gemakken voorzien, in omg. van Heerlen. Tel. 045-413080.

Te huur gem. ZIT-SLAAPKAMER met keuken en douche. Te bevr. Broekstr. 42, Schinveld.

Gem. KAMERS te h. m. gebr. v. gez. keuken en badk., in Ransdaal tel. 04459-2028 tot 18 uur, na 18 uur 04459-1516.

Brunssum (centrum) te huur KANTOORRUIMTE met receptie. Het geheel is gestoffeerd en incl. gas, water en electr. Eventueel te huur met meubels. Huurpr. ƒ 500 per mnd. D.A.O. Dorpstraat 76, Brunssum, tel. 045-256845-255813.

Te h. KAMER met vol. pens. ƒ 125 p. w. all in. Vroenhof 9, Valkenburg.

Te huur gevraagd

Te huur gevr. VORMINGSWERK Jong volwassenen Geleen/Stein vraagt z.s.m. kantoorruimte in centrum v. Geleen e.o. vloeropp. 20 tot 48 m2 Huurpr. n.o.t.k. tel. 04494-49400. Br. o. nr. Ge 188 L.D. Geleen.

Alleenstaand HERENHUIS of bumgalow voor Prive Club huur ƒ 1000,–. Br. o. no. Ho. 135 LD H.broek.

Rustig echtpaar z. kind. zoekt WONING met tuin op goede stand. Br. o. no. KE 4805 LD Kerkrade.

T.h. gevr. kl. APPARTEMENT in Z.Limburg. Br.o.n. F 178 L.D. HL.

Ruilen

Ben.flat, 1 slpk., huur ƒ 144, te ruil tegen DUPLEXWONING met tuin. Gladiolenstr. 148, Kerkrade-West (Heilust).

Heb kl. eengez. WON. w. ruil. v. bov. of ben. etage gem. Hrl. tel. 720260.

FLAT te ruil in Eikenderveld. Tel. 045-714951.

Onroerend goed

CORNELIS BRORENS, makelaar in onroerende goederen. Als er een huis verkocht moet worden. Als een koper gezocht moet worden. Geleen, Oranjelaan 211, 04494-40030.

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers, Makelaar in Onroerende Goederen, beëdigd taxateur lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten-Hrln. tel. 717237.

CORNELIS BRORENS beëdigd taxateur van onroerende goederen. Taxaties binnen 24 uur en als het moet dezelfde dag. Geleen, Oranjelaan 211 04494-40030.

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN, bugalows, herenhuizen en bouwgrond in Z.-Limburg. Geschikte objecten worden direct aangekocht. Inl. Horstink Brunssum B.V., Bem, Buro in Onroerend Goed, Merkelbeekerstr. 4 Brunssum. Tel. 045-256161.

Plannen om uw WONING te verkopen? Voor onze cliënten, veelal gezinnen uit het westen en noorden van Nederland, die i.v.m. tewerkstelling Zuid-Limburg als domicilie is aangewezen, zoeken wij geschikte woningen en bungalows. Belangrijk! Geschikte objecten worden direct aangekocht. Aanbiedingen aan M.B.K. Vastgoed b.v., Hoofdstraat 55, Amstenrade, Postbus 1004, telefoon 04492-1271.

Te koop België-Dilsen VILLA en werkplaats, rustig gelegen 13a, 2.950.000 Bfr. Te bez. do. van 4 tot 6 en zat. van 2 tot 4 uur. Tel. 09-3215514963.

BRUNSSUM: te koop halfvrijst. woonhuis, geheel verbouwd met L-vormige woonkamer ca. 50 m², c.v., bet. badkamer met ligbad, 3 slpk., kelder, direkt te aanvaarden, gelegen aan de Karel Doormanstraat 46. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum, tel. 045-256161.

BRUNSSUM: te koop aangeb. tussenwoning best. uit: beg.grond: hal, woonkamer, keuken, toilet en douche, berging en tuin. 1e verd.: hal, 3 slpk. met tevens een kelder en een zolder, gelegen aan de dr. A. Kuyperstraat. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum, tel. 045-256161.

BUNGALOWS, landhuizen en woningen gevr. voor diverse serieuze relaties in de omgeving van Heerlen en Maastricht tot ca. ƒ 500.000. Aanbiedingen aan Özek Mak. B.V., Stationsstr. 21, Heerlen, tel. 045-715642.

Door particulier zeer lux. onder mooie architectuur geb. vrijst. LANDHUIS bwjr. 1976 te N'hagen, vr.pr. ƒ 285.000,–. Br. o. n. B 177 L.D. Heerlen.

Ubach o. Worms, WOONHUIS te k., grote woonk., 3 slpk., garage, berging en tuin. Prijs ƒ 115.000,–. Postbus 1093, Kerkrade-W.

BOUWGROND te koop gevraagd. Br.ond.nr. NI 7055, LD Nieuwenhagen.

Solide belegging. Door omst. te k. dir. van eig. een van steen gebouwde overdekte BEDRIJFSRUIMTE, gel. te Schinnen (L), nabij afslag autoweg. Opp. 210 m2. Huuruitkomst per jaar ƒ 3.600 bij halfjaarlijkse vooruitbetaling. Koopsom ƒ 50.000 k.k. Het geheel verkeert in uitstekende st. v. onderh. Br.o.no. MA 128 LD Mstr.

HERENHUIS pls. 16 kamers, ook geschikt voor pension, opp. 2.000 m2. Inlichtingen 04406-12425.

Omgeving SITTARD (Urmond). Te koop goed gebouwd vrijstaand woonhuis (1956) met garage en grote stenen werkplaats of opslagruimte (120 m2). Woonhuis en pakhuisruimte alles c.v. (aardgas). De kurkdroge pakhuisruimte is tevens voorzien van grote koelcel. Geen tuin! December vrij. ƒ 175.000. Br.o.no. 0208 LD Hrln.

HEERLEN, Uterweg. Tussenliggend woonhuis met c.v. en diverse bergingen. Indeling o.a.: hal, woonkamer 33 m2 met balkenplafond en schoonmetselwerkwand, grote keuken met moderne inrichting, bijkeuken, toilet, diverse bergingen, tuin ca. 50 m diep. 1e verdieping: 2 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. 2e verdieping: 2 slaapkamers, zolderruimte. Aanvaarding okt.-nov. '77. Vraagprijs ƒ 135.000 k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25 te Heerlen, tel. 045-712255.

KERKRADE. Bleijerheide. Tussenliggend woonhuis met centrale verwarming, garage en tuin. Indeling o.a.: woonkamer, serre, tuin, garage 72 m2, 3 ruime slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet, vliering. Aanvaarding oktober 1977. Vraagprijs ƒ 145.000 k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

HEERLEN. De Erk. Halfvrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Indeling o.a.: royale hal, toilet, keuken, woonkamer ca. 32 m2, tuin op het zuiden. 1e verdieping: 3 slaapkamers, badkamer met douche en vaste wastafel. Aanvaarding maart 1978. Koopprijs ƒ 200.000 v.o.n. Stienstra B.V., Tempsplein 25 te Heerlen, tel. 045-712255.

GELEEN. Halfvrijstaande middenstandswoning met centrale verwarming en garage. Indeling o.a.: souterrain: 2 kelders. Parterre: woonkamer met gedeeltelijk schrootjesplafond, deur naar patio, keuken met moderne inrichting, o.a.: elektrische oven, koelkast, wasemkap, bijkeuken met aansluiting wasautomaat, 4 slaapkamers, douche. Trappenhuis uitgevoerd in sierpleister. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 132.500 k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

SCHAESBERG. Ouder vrijstaand woonhuis met c.v. en naast gelegen (bouw)terein. Indeling o.a.: diverse kelders. Parterre: gedeeltelijk verbouwd: woonkamer 45 m2, ruime keuken, betegelde douche, 2 toiletten. 1e verdieping: 3 grote kamers. 2e verdieping: zolderruimte met mogelijkheid voor slaapkamers. Het pand is zeer geschikt voor autobranche. Aanvaarding binnen een maand na koop. Vraagprijs ƒ 150.000 k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25 te Heerlen, tel. 045-712255.

SITTARD. Zeer goed onderhouden halfvrijstaande woning met c.v., garage en goed aangelegde tuin. Indeling o.a.: entree met tegelvloer, toilet, bergkast, woonkamer, keuken, 3 royale slaapkamers, badkamer met zitbad, vaste wastafel. Zolder te bereiken via vliezotrap, beplankt en beschoten. Bouwjaar 1974. Aanvaarding november 1978. Vraagprijs ƒ 137.500 k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

VOERENDAAL. Aan de bosrand van kasteel Haeren type vrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: royale hal met plavuizen, toilet, woonkamer 42 m2, keuken ca. 13 m2 met uitzicht op bos, terras en royale tuin op het zuiden, 2 slaapkamers en mogelijkheid voor 3e, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding 1 november 1977. Het geheel is geïsoleerd en voorzien van thermopane-beglazing. Koopprijs ƒ 179.000 k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

LIMBRICHT. In Einighausen halfvrijstaande herenhuizen met c.v. en garage. Indeling o.a.: hal met toilet, L-vormige woonkamer met open haard, open keuken met moderne installatie, berging, terras, 3 slaapkamers, badkamer met douche, ligbad en vaste wastafel, apart 2e toilet, vaste trap naar zolder met berging en hobbyruimte. Verkoopprijzen vanaf ƒ 198.948 v.o.n. De vermelde prijzen zijn exclusief renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

MERKELBEEK. Aan de Beatrixstraat vrijstaande landhuizen met garage, centrale verwarming en ruime tuin. Indeling o.a.: ruime betegelde hal met toilet, ruime woonkamer met open haard, open betegelde keuken met luxe installatie en ontbijtbar (bij type A met bijkeuken en berging en bij type C met berging), 4 slaapkamers (type C heeft 5 slaapkamers), badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet (type B heeft apart 2e toilet op de overloop), zolder. Verkoopprijzen v.a. ƒ 309.750 v.o.n. Vermelde prijs is excl. event. renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V., Tempsplein 25 Heerlen. Tel.: 045-712255.

Te k. CAFÉ-BAR met pension, 21 kamers. Br. postbus 310, Geleen.

Te k. WINKEL (40 m2) met bovenwon. in grote plaats in Midden-Limb. Reeds gedeeltelijk inger. als bloemenzaak. Tel. inl. 04497-1379.

Mom Administratiekantoor B.V. i.o. Servaasweg 8 Nunhem (L) zoekt in opdracht van een relatie te koop of te huur enige HORECABEDRIJVEN. Aanbiedingen schriftelijk of telefonisch 04759-2777, b.g.g. 04494-47780.

Te k. gevr. BOUWGROND voor 2 woningen te Kerkr. Tel. 045-316847 of 412896.

Halfvrijst. ouder WOONH. m. gr. tuin te k. Ind.: kamer + open keuken, kelder. Verd.: 2 slpk. + badk. Zolderverd.: 2 kamers te ber. via vaste trap. Voorz. v. c.v. Vr.pr. ƒ 98.000 k.k. Te bevr. Schandelerstr. 22, Heerlen.

Bouwvak

Groothandel en import van gereedschappen, boormachines, werkkleding en alles op lasgebied. VAN DOOREN B.V., In de Cramer 17 Heerlen, tel. 711778.

BOUWVAK. Wij verkopen en verhuren méér dan 500 bouwmachines, o.a. betonmolens van ƒ 480,– voor ƒ 380,–, bouwliften, alle soorten steigers, bouwstempels, schragen, knipmachines, boor- en breekhamers, dieselcompressoren, trilplaten, trilwalsen, parketschuurmachines, nietapparaten, dakdekkersliften, waterpompen, kettingzagen, hogedrukreinigers, vorkheftrucks. Bouwmach. Damoiseaux b.v., De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

Open HAARDEN CENTRUM - Bouwcentrum. Direkt af fabriek. Inbouw open haarden v.a. ƒ 286,–. Alle materialen voor uw open haard tegen concurrerende prijzen. Eiken balken, veldbrandstenen, boerenplavuizen, boerenpleister, haardkappen, groot assortiment koperen kappen, gebeeldhouwde eiken balken, gietijzeren haarden met warme luchtcirculatie, houtbakken in verschillende uitvoeringen, haardstellen, antieke tegels, handvormstrips, vonkenschermen, vonkengordijnen in verschillende uitvoeringen. Bezoek geheel vrijblijvend onze modellen showroom. – Prijzen excl. 18% B.T.W. Eygelshovenerweg 2, Ubach over worms.

OPEN HAARDEN compleet va. ƒ 390,–. Ook losse onderdelen; marmer vensterbanken 15 cm br. vanaf ƒ 15,– p.m¹; Noorse leivloeren v.a. ƒ 56,– p. m². Verder alle natuursteen: dorpels, trappen enz. Moonen-Wanders b.v., Rietastr. 11, H'broek. Tel. 214851.

BOUWCENTRUM. Aanbiedingen: wandtegels 15x15 ƒ 8,25 per m², 15x15 rood gevlamd ƒ 8,50 p. m², 15x15 beige gevlamd ƒ 9,95 per m², 15x15 groen gevlamd ƒ 9,95 per m², 15x15 blauw gevlamd ƒ 9,95 per m², 15x15 rose gevlamd ƒ 9,95 per ². Decor 10x20 van ƒ 39,– voor ƒ 23,30 per m². Decor bruin 15x15 van ƒ 25,50 voor ƒ 19,50 per m². Verder diverse soorten vloer- en wandtegels uit voorraad leverbaar. Vloertegels 20x20 van ƒ 38,– voor ƒ 32,–. Vloertegels 20x20 van ƒ 29,– voor ƒ 25,– per m² decoratief. Boerenplavuizen van ƒ 32,– voor ƒ 19,50 per m². Handvormplavuizen van ƒ 75,– voor ƒ 60,– per m². Keukentegels 10x20 van ƒ 33,70 voor ƒ 27,50 per m². Vloertegels 10x20 van ƒ 27,50 voor ƒ 21,50 per m². Steenstrippen veldbrand ƒ 46,– per m². Handvorm geel ƒ 38,– per m². Handvorm rood ƒ 38,– per m². Tegellijm ƒ 25,– per 25 kg. Tegellijm ƒ 6,50 per 5 kg. Voegwit ƒ 6,50 per 5 kg. Tevens alle voorkomende bouwmaterialen. Bezoek ons centrum. Prijzen excl. 18% BTW. Eygelshovenerweg 2 Ubach over Worms.

Wij verhuren meer dan 200 soorten BOUWMACHINES en alle steigermaterialen. Correcte levering op de afgesproken tijd. Onze goederen voldoen aan alle veiligh.voorschriften. P. Boels B.V., Parallelstr. 37, Amstenrade, tel. 04492-1807.

Voor nieuwbouw of verbouwingen. Ingenieurs- en bouwbedrijf BEWIBOUW. Tel. 045-218752.

Huur of verhuur BETONMOLENS 125 ltr. tot 350 ltr. Bouwliften, stalen steigers, stalen stutten, klapschragen, breek- en boorhamers, trilnaalden 120 volt, tegelknipmachines, stroomaggregaten, kabelhaspels, krui- en steekwagens, bouwlampen, benzine-, kelder- en bouwpompen tot 200 m³ per uur. Mot. BDE-takels, compressoren van 16 tot 55 m vlucht. Hollanders, Bouwmach., Ridder Hoenstraat 187, Hoensbroek, tel. 045-214192, b.g.g. 218532.

Dieren

Jonge HENNEN aan- en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43, Nuth.

PAPEGAAIEN met spreekgarantie. Vogel- en Zaadhandel Slangen, Kuilenstraat 40, Rothem-Meerssen, tel. 04403-3266. Dinsdag gesloten.

Yorks TERRIERTJES, dwerg poedeltjes, dwerg en kanintjes de allerkleinste teckeltjes alles met stamb. Kennel v. Manolito, Walem 11 te Schin op Geul, tel. 04459-1237.

Te k. DWERGPINCHERTJES en dwergpoedeltjes. Kennel Oos Heim, Langstr. 50, Schimmert.

Te k. j. PEKINEESJES en dwergteckels m. stamb. Prov. weg Zd, 143 Oirsbeek.

Te k. langh. TECKELS m. stamb. ontw. v.a. ƒ 150,–. Populierenlaan 48, Oirsbeek.

Te k. rasechte CHOW CHOWS. Tel. 045-253059. Prijs ƒ 300.

Te k. div. kl. DWERGPOEDELTJES. Raadhuisstr. 39, Grevenbicht, 04497-1362.

Te k. Hampshire ras SCHAPEBOK 1½ jr. en 6 dwerggeitjes. Retersbeek 78, Klimmen.

Te k. D. HERDER, 2 jaar teef. Tel. 045-316009.

Te k. BOUVIER, reu, 1½ jr., lief v. kind. Chopinstr. 11 Brunssum.

Te k. AMAZONEPAPEGAAI met kooi, Pelikaanstr. 34, Heerlen, Heksenberg.

PUPS, 6½, wk., te k. Comb. v. Ierse set. en Mech. herder. Tel. 045-215137.

Te k. SCHAAP, ooi, donkerbruin, 8 mnd. oud. Rötscherweg 6, Ubach over Worms.

Plannen, een huisgenoot op vier pootjes in uw gezin op te nemen? Kom dan eens naar onze HONDEN en poezen kijken. Dierenteh. Geleen, St. Jorisstr. 25, tel. 04494-43537, open v. 10-12 en 15-17.45 u.

Te k. j. DOBBERMANN teefje, 4 mnd. oud m. papieren. Prijs ƒ 400. Tel. 045-315561 na 6 uur.

Te k. jonge BOUVIER 6 wk. oud. Brunssummerweg 136 Ubach o. Worms. Tel. 314730.

Auto's en motoren

OPGELET!! Wij verkopen plm. 40 garantieauto's in elke prijsklasse. Autobedrijf Hamers, In de Cramer 1 te Heerlen.

LPG-INBOUWSETS vanaf ƒ 298,– incl. BTW, gastanks in alle maten op voorr. Van Dooren B.V. In de Cramer 17 Heerlen, tel. 045-711778.

Wij slopen en halen uw SLOOPAUTO'S ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 720418.

Het juiste adres voor alle types gebruikte AUTO-ONDERDELEN. Autosloperij Verboom b.v. Leenkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654 en 727512.

Wij kopen en halen uw oude AUTO'S, ook sloopauto's. Tevens het juiste adres voor alle types gebruikte autoonderdelen. Autosloperij Verboom, Leenkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654 en 727512.

Nu ook DOE HET ZELF GARAGE met spuitcabine in Palemig Heerlen. Wagenschutweg 41. Geopend van 9.00 uur tot 22.00 uur. Zaterdags tot 16.00 uur.

AUTOLAK! Teoflux mengmachine 5000 kleuren, klaar terwijl u wacht. F.A.M. Botterweck, Akerstr. 106, Kerkrade-West.

Wij bieden aan met garantie. Simca Chrysler 1308 GT metall beige demonstratiewagen plm. 9000 km 1977 ƒ 17.000,- SIMCA Chrysler 1307GLS geel 1976 ƒ 11.500,- Simca Chrysler 1307GLS rood december 1975 ƒ 10.500,- Simca 1501S autom. groen met schuifdak 1975 ƒ 7.750,- Simca 1501S bruin 1975 ƒ 7.500,- Simca 1301S blauw 1974 ƒ 5.500,- Simca 1301S groen met vinyldak 1974 ƒ 5.000,- Simca 1100S 2-drs. groen 1974 ƒ 6.000,- Simca 1100LS 4-drs. wit 1974 ƒ 4.900,- Simca 1100LS 2-drs. beige 1972 ƒ 2.850,- Sunbeam 1600GLS rood 1975 ƒ 6.250,- Austin Mini Cooper rood 1973 ƒ 3.250,- Citroën Eend grijs 1972 ƒ 1.450,- Daf 44 groen 1973 ƒ 4.000,- Fiat 128 groen 1973 ƒ 4.000,- Ford Escort rood 1975 ƒ 7.500,- Ford Taunus 1600GT bruin 1971 ƒ 2.000,- Peugeot 104 rood 1975 ƒ 8.000,- Renault R6TL wit 1974 ƒ 6.500,- Vauxhall Viva beige 1972 ƒ 2.500,- VW Passat geel 1976 ƒ 11.500,- Speciale aanb. nieuw met een jaar garantie. 1005LS beige metallic compl. rijklaar inclusief ML-behandeling ƒ 9.723,- nu ƒ 9.000,- 1005GLS wit compleet rijklaar incl. ML-behandeling ƒ 10.470,- nu ƒ 9.500,- Autobedrijf W. Steins en Zn. Kerkraderweg 13-15 tel. 045-714717, tel. 045-717830, Voskuilenweg 125, tel 045-714154. Molenberg - Heerlen.

Eurohal, Maastricht. Te koop: meer dan 250 INRUILAUTO'S voorzien van het VVN- en/of ANWB-keuringsrapport en het BOVAG-garantiebewijs. Vrijdag 4 november van 10-22 u., zaterdag 5 november van 10-19 u. en maandag 7 november van 10-22 u. Eurohal, Maastricht.

Bij DONNY KIJKEN is kopen. 50 auto's in alle typen en prijsklassen, inruil, direkte financiering ook zonder eigen geld, volledige garantie. BMW 520 1973, BMW 1802, BMW 2002 automatique 1973, VW Polo 1975, VW Passat automaat 1975, VW 1300, Alfa Sud 1975, Alfa 2000 GL 1975, Ford Escort 1300 1975, Datsun Cherry coupe 1974, Datsun Allegro 1975, Renault R5 en R6 1974, Ford 1600 L 1974, Ford 1300 L coupe 1973, Opel Manta, Audi 80 GL, Fiat 128 1974, Fiat 127 1975, Daf 55 coupé, Peugeot 304, Simca 1100 speciaal, Simca 1000 L, Simca 1301 special, Mini 1000 en 850 1974, Diverse stationcars: Opel Rekord, Ford Escort enz. Diverse inruilauto's af ƒ 500. Diverse bussen en bestelauto's. 5x VW bussen en bestel, pick-up met open laadbakken, Ford Transit bus, Hanomag bus diesel, Hanomag bestel, Diverse meubelauto's, Diverse kleine bestelauto's: Ford Escort, Daf 33 bestel en pick-up met open laadbak. Let op adres: Donny Klassen b.v. Alléén Meerssenerweg 219 en showroom Bloemenweg 67, tel. 043-627354 of 043-11569 Maastricht.

Met Bovag garantiebewijs OPEL Record 11 1700 75, Kadett C 75, Kadett b 73, Ford Escort 11 1,1 en 1,3 75, Escort 1300 L jub. uitv. 75, Austin Allegro 75 a. nw. Fiat 125 73. Automobielbedrijf M. v. Hees, Litscherveldweg 5 5 Heerlerheide, tel. 214341.

Te k. i.z.g.st. FORD Taunus 1600 L bwj. '72, brede banden, en acc. Vr.pr. ƒ 3000,–, km.st. plm. 100.000. Meidoornstr. 31, Heerlen, tel. 045-417118.

OPEL Record Caravan 73, Kadett 70 en 71, Citroën 2CV 73, Fiat 1300 Rally 72, Fiat 127 72, Fiat 124 71, Simca 1000 72, Honda 600 N 73, VW K 70 71, Kever 1300 74, Kever 69, Ford Consul Coupé 73, Ford 1300 71, Datsun 120 A Sportcoupé 74, Ford Escort 69, DAF 55 70, Ford 1600 71 ƒ 1.100. Inruil en fin. Nieuwstr. 41, Schaesberg (einde Nieuwstr. linksaf, grindweg). Tel. 311078.

L.P.G.-rijders opgelet: GARAGE VITESSE Elf-servicestation Nieuwenhagen levert nu merk autogas voor 38,9 ct. p. ltr. Ook erkend inbouwstation voor LPG-installaties. Alle afstel- en tune-up apparatuur waarmee onze vakbekwame monteurs uw auto perfect afstellen. H.H. rijschoolhouders voor uw gemak bij ons een maandrekening zonder probleem mogelijk. Garage Vitesse, Brunssummerweg 112, Nieuwenhagen (langs autobaan Brunssum-Kerkrade 7 min. v. Heerlen). Tel. 045-313744.

Geen gratis radio, cass.rec., tectylbeurt, belastingkaart of 100 l benzine. Alleen goedkope prijzen. FORD Escort 11 nov. '75 ƒ 7100,–. Opel Kadett '74 ƒ 6400,–. Fiat 128 '74 ƒ 4000,–. Datsun Cherry coupé '73 ƒ 5600,–. Allegro de luxe '75 ƒ 6600,–. Allegro de luxe '75 ƒ 6200,–. Mini 1000 luxe '74 ƒ 4400,–. Mini 1000 luxe '74 ƒ 4300,–. Mini 1000 luxe '71 ƒ 1200,–. Mini 1000 luxe '70 ƒ 1000,–. Renault R6 '72 ƒ 3000,–. Simca 1000 GLS '72 ƒ 2000,–. Vauxhall Viva '71 ƒ 900,–. Renault R4 '70 ƒ 600,–. Elke keuring toegestaan, gar., financ., inruil G.G. Auto's, Grasbroekerweg 108 Hrl., tel. 722145.

MERCEDES 280 S bjr. van 1e eigen. km.st. 40.000 met elektr. schuifdak, stereoinstall., sportwielen, getinte ruimtem, nwe banden enz. kleur zacht groen evt. inruil en financ. mogelijk. Tel. 043-10301-13293.

DATSUN Cherry de luxe '75, Renault 4 TL de luxe '76, Opel Ascona 1600 '75, Toyota Corolla 30 de luxe '75, Toyota Corolla 1200 coupé '74, Opel Kadett '74, Opel Kadett '73, VW 1300 de luxe ƒ 300,–, auto's met gar., inr. en fin. Garagebedrijf Martin, tel. 04447-2412, hoek Pastorijstr. Hellebroek 37, Nuth.

Te k. OPEL MANTA, bj. '71; Honda 500, '76, km-st. 3.000. L. Douven, Eperweg 21, Mechelen.

Een betrouwbare auto met Bovag-garantiebewijs, tegen een redelijke prijs vindt u op de OCASSIONSHOW as. weekend bij Auto Dirks, Leyland-dealer. O.a.: Allegro 1100 '76, '75, '74, Citroën GS '73, Citroën 2CV '73, Fiat 128 Rally '72, Marina 1300 Coupé '75, Mazda 616 Coupé '77, Mazda 1000 '74, Mini Clubman '76, Mini 1000 '75, '74, '72, Morris 1100 '72, Opel Ascona 16 S '75, Opel Kadett '72, Peugeot 204 '72 Renault R 12 TL '76, Renault R 5 L '75, Simca 1000 '74, Simca 1100 LX '75, '73, Toyota 1000 '71, Toyota Corolla '75, Toyota Crown HT '74, VW 1600 '72. En nog enkele auto's met plaatschade voor doe-het-zelvers, o.a. Peugeot en Opel. Zaterdag tot 18 uur geopend. Auto Dirks, Amstenraderweg 81b, Hoensbroek, tel. 045-213068.

Ton Quadflief biedt aan: 2 OPELS Ascona 1600 wit t'76, goud '73, Manta '72, metal.bruin, 2 Peugeots 504 GL zilver '75, wit '71, Ford Escort t'76, metal.blauw, Capri IIGT '74 geel, VW Scirocco t'75, geel TS, Golf groen '74 beiden v. 1e eig., Alfetta GT coupé '75 blauw, Mercedes 280 coupé '71 zilver m. electr. schuifdak, Honda Civic 3 st. zilver '77 automaat, geel '77 automatic, wit '55, Toyota 3 st. Corolla 30 bruin '76, Corolla coupé '73 wit, '73 groen m. leder dak, Datsun 120Y '74 groen, Mini Clubman 1100 geel '75, Mini 1000 beige '72, Daf 66 groen '73, Fiat 128 '72, Renault 17 TS '72 geel, Datsun 1200 coupé '71 rood, 1200 coupé '71 geel, lelijke eend 2CV4 '73 rood, Renault 5L '72 groen, Daf 44 t'71 blauw, Transit gesloten bestelwagen, Laverda 750 cc tour '75 m. veel acc. Garantie 10000 km of 3 mnd. financ. O.L. Vrouwestr. 57, Kerkrade, tel. 457494.

Te k. VAUXHALL VIVA 73. Wagenschutsweg 41, Heerlen.

Te k. Volkswagen-BUS, eind '69, geel kenteken, met gereviseerde klippermotor. Deze auto verkeert in zeer goede staat. Da Costastraat 20, Heerlen.

Te k. gevr. loop- en SCHADEAUTO'S, bj. v.a. 70. 04490-17019.

T.k. FIAT 128 4-drs. m. trekh. en rad. cass. rec., kinderfiets Huskensweg 94, Hrl.

T.k. MERCEDES 280S type 74 kl. zilver met. schadevrij. km.std. 126.000 Bautscherweg 110, Heerlerbaan.

RENAULT R4 '75 zéér mooi, duurste uitv. metallic kl. nw. prijs ƒ 11.600 wegens omst. ƒ 5.800. Tel.: 04405-1834.

Te k. FORD Escort bestelauto bj. '71. Te bevr. Kerkstr. 82, Nieuwenhagen.

Spotgoedk. wegens omst. moet deze week weg BMW 525 6 cil. '76 nieuwpr. ƒ 32.000 nu ƒ 16.750, tel.: 043-38064 na 19 u.

AMERICAN Cars Schimmert verkoopt alle nieuwe Amerikaanse wagens de 78er modellen 5000 tot 15000 guldens beneden dealerprijs. Let op, wij verkopen geen oude modellen meer alleen de laatste nieuwe 78er serie. American Cars Schimmert, Groot Haasdal 6, Schimmert 04404-1888.

AMERICAN Cars Schimmert, import van alle Amerikaanse wagens biedt de volgende inruilwagens te koop aan: Pontiac Firebird Esprit zeer mooi bj '73, Pontiac Firebird 8 cyl. met gas '69, Chevrolet Caprice 8 cyl. aircond. automatiek etc. 1975, Chevrolet Malibu '74, Oldsmobile Cutlass Supreme 6 cyl. '75, Oldsmobile Cutlass '73, Ford Mustang II 1e eigenaar '76, Ford Mustang II 1e eigenaar '75, verder Europese auto's: Mazda 929 1e eigenaar als nieuw 13000 km bj. '76, Volvo 244DL 1e eigenaar leren bekleding, automatic, el. schuifdak etc. 1974, Ford Consul '73, Lotus Europa '70, American Cars, Schimmert, Groot Haasdal 6, Schimmert 04404-1888.

Autobedrijf A. C. MUIJRES B.V. Kaalheidersteenweg 185, tel. 045-413916, Kerkrade-West, Fiatdealer biedt te koop aan: Fiat 131 1300 Sp. 2-drs. '75, '76, Fiat 127, '72, '73, '74, '75, '76, Fiat 127 Spec. '75 en '76, Fiat 127, '74, 76, 3-drs. Fiat 128, '71, '72, '73, '74, '75, '76. Fiat 132GLS '75, Fiat 128 Ralley '71, Citroën 2CV, '71, '72 en '73, 2CV Sport '77, Simca 1000 '71, Simca 1100 ES '75, Simca 1100, '72, Simca 1301 Spec. '72, '73, Simca 1000GLS '74, Opel Rek. 2100 Diesel met autom. '75, Opel Kadett Euro '76, NSU 1200C '70, 2CV4 Sport '77, VW K70, VW 1300 '69, Renault R12 '75, Ford Taunus 1600 4-drs. 74, VW Golf LS '74, Lada 1200 '73, Vauxhall Viva '73, Morris Marina Super Luxe, 4 deurs 1300, '75, Zastava 600, '75. Ook diverse spotgoedkope inruilwagens. Auto's boven ƒ 4000,– met Fiat 1-2-3-garantie en ANWB-keuringsrapport. Inruil en financiering mogelijk. U betaalt bijvoorbeeld voor een nieuwe Fiat 127 1050cc, 2-deurs ƒ 248,77 p.m. voor een Fiat 128 cl. 1100, 2 deurs ƒ 270,52 p.m. en voor een Fiat 131 1300 Sp. 2-deurs ƒ 314,02 p.m. Voorlopig bij aankoop van nieuwe Fiat, ongeacht welk type of een autoöccasion boven ƒ 4000,– met de bekende 1-2-3-garantie en ANWB-keuringsrapport voor U mevrouw kado: een koffiezetapparaat of een Hair Styler. Tevens uw adres voor alle moffel-, spuit- en plaatwerk.

Te k. OPEL Blitz wegens opheffing v. bedrijf, 3 zijdig kiepertje. Venweg 9, Brunssum tel. 045-251940.

Te k. OPEL Kadett '76, 11000 km gel. a.n. ƒ 7000,– Lombardi grand prix '72 zeldz. mooi ƒ 3500,–, Fiat 128SL sport '72, i.z.g.st. ƒ 3850,–. Weijeweg 147, Treebeek. Achter witte benzinepomp.

Te k. enkele AUTO'S met plaatschade o.a. Mini '74 30.000 km gel. ƒ 2600,–, Fiat 126 '74 ƒ 1500,–, Fiat 127 '72 ƒ 700,– Weijeweg 147, Treebeek. Achter witte benzinepomp.

Te k. HONDA Civic 3-drs. '76, Toyota Corolla 30 de luxe '75, VW Golf '75, Opel Ascona 1600 '74, Camaro V8 op gas '74, Fiat 128 SL coupé '74, Peugeot 304S '75, Ford Escort '72, Toyota 1000 '73, Dyane 6 '73 ƒ 1900,–. VW 1303 '73 ƒ 4000,–. Auto Weber, Brugstr. 38, Schaesberg, bij markt. Inr., financiering, gar.

Te k. v. part. OPEL Kadett okt. '75. Te bevr. 045-716750.

Garage Vitesse waar service en kwaliteit nog een begrip zijn! Wij hebben weer een grote collectie, goede en betaalbare occasions voor u klaar staan: o.a. OPEL Kadett, Ascona, Manta 69 t/m 76, BMW 1602, 2002 en 520 70t/m 75, Mazda, Toyota 72/73, Ford 1300L en Capri 1500L 70 t/m 72. Diverse andere goede merken. Dit alles voor betaalbare prijzen. Garage Vitesse altijd tot uw dienst, Brunssummerweg 112, Nieuwenhagen (langs autobaan Brunssum-Kerkrade, 7 minuten v. Heerlen). Tel. 045-313744.

OPEL Rekord Coupé 73, Opel Ascona S automatic 72, Datsun 120Y 75, Ford Escort 1100 75, Austin Allegro 1300 Super 75, Simca 1100 GLS 75, Ford 1600 L 73 en 74, Mazda 1000 73, Sunbeam 1300S 74, Opel Kadett 73, Innocenti Mini Cooper 1300 met nieuwe motor 74, Fiat 127 72 ƒ 2.000,–, V.W. K 70 72 ƒ 2.250,–. Autobedrijf P. v. Dijk, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert. Tel. 311729.

OPEL Ascona 1600S de luxe type 76, 31.000 km. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstraat 98, Heerlen. Tel. 721406.

CITROËN GS Break, km.st. 53.000, Tel. 043-627251.

Steiner hofkapel met 363 punten tweede in eerste afdeling

Belvauer Muzikanten winnen Europees blaasconcours

door Harrie Cremers

GENK (B) – De Belvauer Muzikanten onder leiding van Nico Rade uit Nieuwenhagen zijn de grote winnaars geworden van het Europees concours voor blaaskapellen, dat zaterdag in de Muziekakademie van het Belgischlimburgse Genk werd gehouden. In de eerste afdeling behaalden zij 375,5 punten en daarmee het hoogste aantal van het gehele concours.

Uiteraard heerste er na afloop zaterdagavond in een tjokvolle Genkse Muziekakademie, het concours werd door naar schatting tweeduizend belangstellenden bezocht, een feest- en jubelstemming onder de Nieuwenhaagse muzikanten, die de prijzen alsmede een fraaie Europacup in ontvangst mochten nemen van organisator Hilaire Janssen. Dit nadat de voorzitter van de jury, Firmin Janssen, de uitslag in aanwezigheid van het stadsbestuur van Genk had bekendgemaakt. Zaterdag, 5 november, zullen de Belvauer Muzikanten om 20 uur recipiëren in het Dorpscentrum aan de Markt in Nieuwenhagen.

Succes

Na een selectie namen aan dit tweede Europees concours voor blaaskapellen gezelschappen deel uit Alsdorf, Gellik, Guttecoven, Kaulille, Viersen, Berg aan de Maas, Maastricht, Molenbeersel, Genk, Nieuwenhagen en Stein. De Nederlandslimburgse korpsen bleken bijzonder succesvol want

NCRV/LD Blaastest voor hele Benelux

in afdeling II behaalden de Holzeberger Muzikanten onder leiding van Jo Wagemans uit Berg aan de Maas het hoogste aantal punten (346,5) en in afdeling III was er een eervolle tweede plaats voor de Denneboschkapel van de heer Salden uit Guttecoven met 328 punten. Een fraaie tweede plaats ook in de eerste afdeling voor de Steinder hofkapel onder leiding van P. Goossens uit Stein, die met 363 punten na de grote overwinnaar, de Belvauer Muzikanten uit Nieuwenhagen, eindigde. In de derde afdeling haalde de blaaskapel St. Pieter onder leiding van Jo Steyns uit Maastricht 328,5 punten.

Benelux

De internationale jury bestond uit Firmin Janssen (voorzitter), Pierre Rule (secretaris), Herman Miscoria (België), John Hoenen (Nederland), Siegfried Bruns (Duitsland). Voorafgaande aan de uitslag werd meegedeeld dat de NCRV/Limburgs Dagblad Blaastest 1978 behalve voor Nederlandse kapellen nu ook openstaat voor die van België en Luxemburg. Het wordt dus een Benelux-blaastest waarvoor blaaskapellen zich tot 1 februari 1978 bij het Limburgs Dagblad in Heerlen kunnen inschrijven. Schepen Driessen van Genk toonde zich ingenomen met het initiatief om de NCRV/Limburgs Dagblad Blaastest nu voor de gehele Benelux open te stellen.



● *Vreugde en jubelstemming bij de Belvauer Muzikanten uit Nieuwenhagen, die de grote winnaars werden van het Europees concours voor blaaskapellen in het Belgische Genk en uit handen van organisator Hilaire Janssen de fraaie Europacupbeker uitgereikt kregen.*



Jacht achter meute op Brunssumerheide

BRUNSSUM – In het kader van het 15-jarig bestaan had de Zuidlimburgse rij- en jachtvereniging een invitatiejacht achter de meute van de Veluwse Hunt georganiseerd, waaraan 35 ruiters en vijftien koppels honden deelnamen.
Een kleurrijk evenement voor de drukbevolkte Brunssumerheide, en voor de deelnemers een geslaagde rit. Alle eer verdiende John Meijs van de ZLRJV, aldus voorzitster Mia Jongen, die een zeer goede sleep getrokken heeft. Na afloop was er een gezamenlijke erwtensoepavond in het ruitercentrum.

Bewonersgroepen Limburg vormen hechte eenheid

NIEUW-EINDE – Tijdens een bijeenkomst in het buurtcentrum „'t Heitje" aan de Verdragstraat te Heerlen, hebben bewonersgroepen in Limburg zich uitgesproken voor het instellen van een initiatiefgroep. De bijeenkomst was georganiseerd door de werkgroep van het Samenwerkingsverband van Limburgse Bewonersgroepen, afkomstig uit de gemeenten Heerlen, Roermond, Tegelen, Kerkrade, Brunssum, Schaesberg en Hoensbroek. In deze groep zullen zitting nemen bewoners en enkele beroepskrachten uit verschillende in de provincie verspreid liggende buurten die te doen krijgen met renovatie en stadsvernieuwing.

Naast de lokale bewonersorganisaties die momenteel in verschillende gemeenten bestaan of in oprichting zijn, gaat de initiatiefgroep zich bezighouden met de specifieke voor de gehele provincie geldende problemen of onderwerpen. De verdere werkpunten van de groep zijn het verschaffen en uitwisselen van informatie en ervaring aan de aangesloten bewonersgroepen, het inventariseren en signaleren van problemen waarmee de bewonersgroepen te maken hebben, het gezamenlijk met de aangesloten bewonersgroepen zoeken naar oplossingen voor problemen waar ze zelf niet uitkomen en het steunen of zelf ondernemen van akties op verzoek en ten behoeve van de aangesloten bewonersgroepen. Tijdens deze bijeenkomst werd bovendien onder het motto: „Een met sloop bedreigde wijk" een diaserie vertoond. Deze serie had betrekking op de moeilijkheden waarmee de wijk Versiliënbosch momenteel te kampen heeft.



● *Een Franciscaner pater feliciteert jubilaris J. Drenth. Rechts naast hem jubilaris M. Savelberg.*

Zilveren bestaan EHBO Bleijerheide

BLEIJERHEIDE – Zaterdag vierde de EHBO Bleijerheide het 25-jarig bestaansfeest. Een bijzonder drukke receptie was de bekroning van 25 jaar EHBO. De vereniging heeft 125 actieve leden die dagelijks klaar staan ten dienste van de medemens. Door hun inzet proberen zij ongevallen te voorkomen en verlenen zij op verantwoorde wijze geestelijke of lichamelijke eerste hulp bij ongelukken. De vereniging leverde in de afgelopen jaren ruim 600 gediplomeerde EHBO-ers af. Vooral de laatste jaren is de belangstelling voor het werk sterk gestegen.

Zaterdag werden de jubilarissen Savelberg en Drenth in de bloemetjes gezet. Martin Savelberg die 25 jaar voor de vereniging werkzaam is, kreeg van het districtsbestuur het zilveren bondsinsigne uitgereikt. De heer Savelberg is de afgelopen jaren achtereenvolgens voorzitter, bestuurslid en instructeur van de vereniging geweest. Momenteel is hij nog actief werkzaam als lid. De heer Drenth vierde zijn 20-jarig jubileum als begeleidend arts. Hij kreeg het bronzen bondsinsigne.

Sieraden „gevonden"

MAASTRICHT – Zaterdagmorgen rond half zeven stapte, voor de zoveelste keer, de nu 44-jarige Maastrichtenaar J.S. het Maastrichtse politiebureau aan het Vrijthof binnen. Hij had drie beelden en verder zilveren armbanden en kettinkjes en meldde, dat hij de hele voorraad ergens in Maastricht gevonden had. Wáár kon hij zich niet meer precies herinneren.
Gewoontegetrouw begaf de politie zich vervolgens naar de Maastrichtse winkelstraten, waarbij men aan de St. Pieterstraat „succes" had: men vond er een kapotgeslagen winkelruit, alsmede een sokkel waarop een van de drie beelden paste.
J.S. is een geregelde bezoeker van het politiebureau. Vaak heeft hij dan spullen bij zich die hij „gevonden" heeft, vaak ook gebeurt het, dat hij „gewoon" laat weten ergens een winkelruit te hebben ingeslagen, gevolgd door een willekeurige graai in de vitrine.
Ook zaterdagmorgen ruilde hij de gestolen spullen voor een proces-verbaal.

In Ubach over Worms

Laatste officiële daad burgemeester

UBACH OVER WORMS – Zaterdagmiddag heeft burgemeester Jan van 't Hooft van Ubach over Worms de laatste officiële daad verricht in de gemeente waarvan hij het bestuur per 1 november ruilt voor het burgemeestersambt in de gemeente Helden.

De „burger" opende zaterdag om 17 uur de najaarsbeurs van de OZO in de Residentie in Abdissenbosch. Behalve de 28 stands van de plaatselijke zakenlieden namen ook het IVN, het Rode Kruis, de brandweer en enkele banken deel aan de verkoopbeurs. De burgemeester toonde na het officiële gedeelte veel belangstelling voor de aangeboden waar.



● *De jubilarissen tussen de bloemen achter de receptietafel.*

NKV Amby huldigde twaalf jubilarissen

AMBY - MAASTRICHT – Onder grote belangstelling werd in Amby het 60-jarig beststaansfeest van de NKV-afdeling gevierd. Bij die gelegenheid werden twaalf jubilarissen extra in de schijnwerpers gezet.

Het waren de heren Jules Loyens, die een halve eeuw lid is van deze afdeling en A. van de Weijer die 40 jaren NKV'er is. Tien leden vierden het feit dat zij 25 jaren bij de Ambyse afdeling van het NKV zijn. Het waren de heren G. Simons, P. Erens, J. van Kan, N. Bergholtz, J. Smeets, T. Rikaart, J. Hensels, M. Stals, J. Huits en L. Lindeboom.
Voorzitter Jo van Kan huldigde het twaalftal en overhandigde allen een wandbord met inscriptie van hun aantal „dienstjaren" bij het NKV. Voor de dames waren er bloemen. Namens het districtsbestuur waren aanwezig de heren L. Geurts en W. Frederiks, alsmede een vertegenwoordiger van de afdeling Bouw- en Houtbond. Ook zij hadden geschenken voor de jubilarissen.
De feestdag begon met een eucharistieviering in de parochiekerk. Na afloop hiervan werd de leden een koffietafel aangeboden in het gemeenschapshuis. Tijdens deze koffietafel werden de jubilarissen gehuldigd. 's Avonds volgde een druk bezochte receptie, eveneens in „Amyerhoof". tot slot werd een feestavond gehouden voor de gehele Ambyse NKV-familie met genodigden.



● *Provinciaal consulent Wim Vaneker spreekt de aanwezigen toe.*

Olympia Nieuwenhagen huldigde jubilarissen

NIEUWENHAGEN – Tijdens de jaarlijkse familieavond van gymnastiekvereniging Olympia uit Nieuwenhagen werden zaterdagavond drie jubilarissen gehuldigd. Hein Rade, Wim Bitter en Wiel Theunissen waren een kwart eeuw lid van Olympia en ontvingen hiervoor uit handen van voorzitter Vos van de L.T.K. een speld van verdienste en van voorzitter Hein Roelofs een geschenk namens de vereniging.

De voorzitter memoreerde in zijn toespraak van ieder der zilveren jubilarissen „de weg van vijfentwintig jaar Olympia". „De jubilarissen hebben allen hun sporen bij Olympia verdiend, de onderscheiding komt hun dan ook dubbel en dik toe," aldus de voorzitter.
Pietje Bekkers, lid van Olympia, bracht op humoristische wijze hulde aan de jubilarissen, waarna aansluitend alle Olympianen de gelegenheid kregen de jubilarissen te feliciteren, waarvan druk gebruikt werd gemaakt. Met het orkest „de Philomena Boys" werd de verdere avond met een dansfestijn besloten.

Heropening VJV-Vosum

BRUNSSUM – Zondag werd het gerenoveerde gebouw van VJV-Vosum aan de Raadhuisstraat door wethouder Tjeerd de Graaf in aanwezigheid van wethouder Krocke, deken Frencken en enkele gemeenteraadsleden officieel heropend. De hele dag was er volop belangstelling en het geheel was feestelijk verzorgd, waarbij een filmmarathon van drie films getoond werd.

„We zijn dik tevreden over het behaalde resultaat alsook over deze dag," zegt Vosum-voorzitter Jac Schreurs. Na afloop van het officiële gedeelte vond een rondleiding plaats door het gebouw. Er is voor Vosum per 1 november een derde vormingswerker aangetrokken. Het is de Maastrichtenaar Hans Wijler die bijna afgestudeerd is op de sociale academie in Amsterdam.

B. en W. Amstenrade in beroep tegen besluit van raad

AMSTENRADE – B. en W. van Amstenrade zullen beroep aantekenen tegen het besluit van de gemeenteraad in de raadsvergadering op donderdagavond om in tegenstelling tot het voorstel van B. en W. de familie Peters aan de Trichterweg 187 toch een bouwvergunning te geven voor de door de heer Peters al gerealiseerde verbouwing van een garage bij zijn woonhuis tot woning voor zijn dochter en schoonzoon. Behalve raadslid van Dorst ging de hele raad toch akkoord met het voorstel van de raadsleden Packbier en de Rooy om de garage die al acht jaar als woning wordt gebruikt de bestemming woonruimte te geven.

Een geïrriteerde burgemeester A. Gubbels kondigde al aan het raadsbesluit niet te pikken. „De toestand duurt inderdaad al jaren voort, maar een legalisering van deze toestand betekent een nog verdere afwijking van het bestemmingsplan dat alleen een garage toelaat", aldus de burgemeester. Een voorstel om de situatie gewoon (illegaal) te laten voortbestaan haalde niet de eindstreep.

MAASTRICHT – Vandalen hebben afgelopen weekeinde twee auto's, die aan het Maastrichtse Recessenplein stonden geparkeerd, met verf beklad. Zaterdagmorgen ontdekte de heer W. G., dat onbekenden met een kwast rode verf langs zijn auto hadden gelopen: aan de zijkant stond een dikke verfstreep die de auto van voor tot achter ontsierde. Hij waarschuwde zijn buurman M. H., die tot dezelfde trieste ontdekking kwam. Elk ander spoor van de ververs ontbreekt.

PROVINCIE vandaag

Benoemingen bisdom

ROERMOND – De bisschop van Roermond, mgr. J. Gijsen, heeft op hun verzoek eervol ontslag verleend aan pater G. Chappin SCJ als pastoor van de Christus Koningparochie te Sittard, aan C. Janssen als algemeen secretaris van het bisdom en aan pater J. v.d. Ven CSSP als kapelaan van Terwinselen. Zij gaan met emeritaat.
De bisschop benoemde tot kapelaan te Venlo, in de parochie van het H. Hart R. Kroon en tot kapelaan te Chèvremont de weleerwaarde heer F. J. Klein. Beiden werden onlangs tot priester gewijd.

Gregoriusorde voor Wiel Rouhl

SIMPELVELD – De heer Wiel Rouhl, die 25 jaar lid was van het Gemengd Kerkelijk Zangkoor Harmonia, waarvan 15 jaar als secretaris en public relationsman, werd op een feestavond gehuldigd met zijn zilveren jubileum en mocht uit handen van pastoor Vreuls de St. Gregoriusorde ontvangen voor zijn vele verdiensten. Voorzitter Wiel Hollanders schetste de vele verdiensten van de jubilaris („de man die nooit een repetitie mist") en schonk hem als geschenk van de vereniging een eiken kastje. Ofschoon er geen officiële receptie was op wens van de jubilaris, kwamen diverse verenigingen en particulieren hem gelukwensen aanbieden. Het feest werd besloten met een diner en aansluitend een feestavond, waaraan onder andere een orkest en buuttereedster Erna van Gerwen uit Valkenburg meewerkten.

Diefstallen en inbraken

MAASTRICHT – De afdelingen zakkenrollers, inbrekers en dieven die auto's tot hun werkterrein hebben van het complete gilde der criminele „werkers" hebben ook afgelopen weekeinde in de Limburgse hoofdstad weer van zich doen horen. Zo merkte de heer L. H. uit Eijsden dat een onbekende zijn beurs, die in zijn achterzak zat, had gerold. In de beurs bevonden zich 200 gulden. De rollerij had plaats bij C en A in Maastricht. De Duitse mejuffrouw D. M. uit Basweiler moest een bezoek aan een café aan de Kapoenstraat bekopen met „verlies" van een schoudertas: deze verdween met de inhoud die bestond uit 170 Duitse marken, autopapieren en -sleutels,alsmede persoonsbewijzen.Tussen vrijdagavond laat en zaterdagmorgenvroeg is ingebroken bij de zaak van de heer J. N. aan de Grote Gracht. Er verdwenen een regulatorklok, alsmede muziekapparatuur, bestaande uit een pick-up, een radio en cassetterecorder. Uit de winkella werden 150 gulden en 1400 Belgische franken gestolen.
Auto's werden opengebroken die aan de Eksterstraat, de Markt, de St. Antoniuslaan en de Churchillaan stonden. Autoradio's en autopapieren verdwenen uit de wagens, die ook nog behoorlijk werden beschadigd.

Ruiten sneuvelden in Maastricht

MAASTRICHT – „Gewoontegetrouw" zijn ook het afgelopen weekeinde enkele grote ruiten in Maastricht gesneuveld als gevolg van vandalisme. Zaterdagnacht om kwart over twee werd de heer B. L. van de Bilserbaan opgeschrikt door gerinkel van glas. Beneden aangekomen vond hij een dakpan die door een glas-in-loodraam geworpen was. De schade bedraagt ruim tweehonderd gulden. Het motief voor deze daad is onbekend.
Voor de derde keer in korte tijd ging opnieuw een grote winkelruit van het Rotanhuis H. aan het O.L. Vrouweplein in Maastricht aan diggelen. Dit gebeurde nu zaterdagavond tussen elf en half twaalf. Een ruit van dezelfde grootte, twee bij drie meter, werd ook vernield bij de heer L. aan de Heggenstraat. Ook hier hebben de daders zich uit de voeten kunnen maken zonder dat zij ontdekt werden.

Merkelbeek treedt uit SAL

MERKELBEEK – De gemeenteraad van Merkelbeek heeft zijn instemming betuigd met het voorstel van B. en W. niet langer meer lid te blijven van het Samenwerkingsinstituut voor Automatisering Limburg „Vanaf het begin heeft deze regeling niet goed gefunctioneerd. Vele jaren zijn verstreken zonder dat er van een daadwerkelijke aanpak sprake is geweest en ook nu is dat nog het geval. Geconstateerd is dat deze regeling niet heeft voldaan en het is ook niet te verwachten dat zij binnen afzienbare tijd wel zal voldoen. Het ligt niet in de lijn van de verwachtingen dat een werkelijke dienstverlening aan Merkelbeek nodig is", aldus B. en W. Zij zijn van mening dat er een rechtstreekse relatie kan worden gelegd met het Computercentrum in Heerlen zodat nog langere aansluiting bij het SAL overbodig is. De bijdragen aan dit SAL-instituut bedraagt 15 cent per inwoner per jaar. De uittreding is op 1 januari een feit.

Schoten met luchtdrukpistool

HEERLEN – Zaterdagnacht rond 1.00 uur heeft een viertal knapen uit Heerlen op het Kerkplein in die gemeente enkele schoten afgevuurd met een luchtdrukpistool. Toen de politie arriveerde gooiden de knapen het wapen weg en namen de benen. Ze konden later toch worden aangehouden. Ook het weggegooide wapen werd gevonden. De knapen hadden voor de gein geschoten.

Goede morgen pa en ma.
Hartelijk gefeliciteerd
met uw

30-jarig huwelijk

Ed en Ria
Hans en Marion
Ronald en Hetty

Vakantie

CARAVAN voortenten. Alle types gratis montage. Ubachs, Kerkrade-Vink 39.

CARAVANSHOW van toer- en stacaravans, o.a. Munsterland, Eriba, Eiffelland, Wolf, Colorado, Spider, Lincoln. Grote keue in gebruikte caravans ± 25 stuks. Caravanimport A. Feyts & Zn., Hoofdstr. 76, Amstenrade. 04492-1860, b.g.g. 1213.

---

† Diep bedroefd, maar in grote dankbaarheid, voor wat hij voor ons is geweest, is heden vrij onverwacht van ons heengegaan, gesterkt door het h. sakrament der zieken, in de leeftijd van 54 jaar, mijn geliefde echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, broer, schoonzoon, behuwdbroer, oom en neef

Harry Meertens

echtgenoot van
TINY MEERTENS

De bedroefde familie:
Vilt: **T. Meertens-Meertens**
Echt: **M. Beckers-Meertens**
L. Beckers
Vilt: **M. Meertens en verloofde Roland**

Familie Meertens
Familie Meertens

Vilt-Berg en Terblijt, 28 oktober 1977
Pater Tilliestraat 13a.

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis op het kerkhof Langen Akker zal plaatshebben op woensdag 2 november a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Monulphus en Gondulphus te Berg en Terblijt.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Avondmis voor zijn zielerust dinsdagavond om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel bij de kerk, bezoek na de avondmis.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met grote verslagenheid geven wij kennis van het plotseling overlijden van ons geacht lid, de heer

Harry Meertens

Zijn trouwe en grote inzet voor de harmonie zal bij ons steeds in dankbare herinnering blijven.

Harmonie „Amicitia"
Vilt.

---

† Heden overleed, na een kortstondige ziekte, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 87 jaar, onze lieve moeder, schoon-, groot- en overgrootmoeder en vriendin

Clasina Maria Elisabeth Koster

weduwe van
PIETER HENNEGUIN
en weduwe van
WILLEM VAN DE VUURST

Uit aller naam:
P. Cörvers
kinderen, klein- en achterkleinkinderen

Brunssum, 28 oktober 1977
Tholenhof 2.

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben woensdag 2 november a.s. om 10.00 uur in de St. Vincentius à Paulokerk te Rumpen, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats te Brunssum.
Bijeenkomst in voornoemde kerk. Geen condoleren.
Dinsdag a.s. om 19.30 uur zal voor de zielerust van de overledene worden gebeden in voornoemde kerk.
Voor vervoer vanaf de kerk naar de begraafplaats en terug is gezorgd.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoek van 16.00 tot 17.00 uur.

Enige en algemene kennisgeving

† Heden overleed tot onze diepe bedroefdheid voorzien van de h. sacramenten in de ouderdom van 58 jaar mijn dierbare echtgenote, onze zorgzame moeder, en nicht, mevrouw

Elisabetha Hambeukers

echtgenote van
HENDRIK JOZEF KOBELÉ

Wij bevelen onze dierbare overledene in uw gebed aan

De bedroefde familie
Kerkrade: **H. J. Kobelé-Hambeukers**
José
Piet

Familie Kobelé
Familie Hambeukers

Kerkrade, 28 oktober 1977
Corr. adres: Slakstraat 13 Bleijerheide

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op woensdag 2 november as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleijerheide-Kerkrade, waarna de begrafenis zal plaasvinden op het kerkhof te Schifferheide.
Bijeenkomst aan de kerk. Geen condoleance. Voor vervoer is gezorgd.
De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van dinsdag 1 november as. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Bezoekuren rouwkapel Lückerheidekliniek Chevremont Kerkrade vanaf 18.00 tot 19.30 uur.

„Mijn herder is de Heer, nooit zal mij iets ontbreken".
Psalm 23.

Heden overleed voorzien van het heilige sakrament der zieken onze geliefde broer en onze huisgenoot

de zeer eerwaarde heer

Fons de Wit

Pastoor te Beesel, in de leeftijd van 49 jaar.

De diepbedroefden:
Mechelen: **Harry de Wit, pastoor**
Ambon: **Mia de Wit (zuster Matthida)**
Beesel: **Truus Coonen**
Mechelen: **Maria Smeets**

Familie de Wit

Beesel, 29 oktober 1977
Kerkplein 1.

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben woensdag 2 november om 11.00 uur in de parochiekerk Heilige Gertrudis te Beesel. De begrafenis heeft plaats op het r.k. kerkhof te Echt.
Op dinsdagavond 1 november om 19.30 uur is in de heilige Gertrudiskerk te Beesel een heilige mis tot intentie van de overledene. Hierna is er gelegenheid om afscheid te nemen van de pastoor die opgebaard ligt in de kerk.
Gelegenheid tot schriftelijke condoleance achter in de kerk.

De praktijk van de oogartsen dr. F. G. M. van der Helm en C. J. van Dongen in het St. Gregorius ziekenhuis te Brunssum wordt per 1 november 1977 voortgezet door

A. H. J. A. Cremers
oogarts

Spreekuur volgens afspraak, tel. 045-25 06 66.
De spreekuren van dr. F. G. M. van der Helm en C. J. van Dongen te Heerlen blijven ongewijzigd.

---

† Heden overleed nog vrij onverwacht, voorzien van het h. sacrament der zieken op de leeftijd van 76 jaar, onze goede en zorgzame vader, behuwd- en grootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Johan Jozef Debets

echtgenoot van wijlen
FRANCISCA HOENEN

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie
H. Debets
C. Debets-Starmans
Marjo, Ger
J. Debets
M. Debets-Groten
Karin, John en verloofde
C. Debets
A. Debets-Bosch, John

Fam. Debets
Fam. Hoenen

Kerkrade, 29 oktober 1977
Pastoor van der Heijdenlaan 42
Corr. adres: Berkenlaan 5

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op woensdag 2 november as. om 11 uur in de parochiekerk van de Blijde Boodschap Rolduckerveld. Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Dinsdag tijdens de avondmis van 19.00 uur wordt de overledene bijzonder herdacht in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de chapelle ardente St. Jozefziekenhuis Kerkrade. Bezoekuur van 17.30 tot 18.30 uur.
Voor vervoer kerkhof is gezorgd.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

OVERLEDEN

† **Lies Kleijnen,** oud 65 jaar, echtgenote van wijlen Lerang Haegmans. Maastricht, Ant. Bieleveltstraat 23. De uitvaartdienst vindt plaats morgen, dinsdag 1 november, om 10.30 uur in de St. Martinuskerk te Borgharen.

† **Alphons Strijpe,** oud 86 jaar, echtgenoot van Christina Jansen. Maastricht, Reinaartsingel 70. De uitvaartdienst vindt plaats heden, maandag 31 oktober, om 10.30 uur in de parochiekerk van De vier evangelisten te Malberg-Maastricht.

† **Maria Wilhelmina Waelen,** oud 61 jaar, echtgenote van Hendrik Penders. Ulestraten, Genzon 4. De uitvaartdienst vindt plaats morgen, dinsdag 1 november, om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Ulestraten.

† **I. Clermonts-Bastiaens,** oud 83 jaar. Maastricht, Polvertorenstraat 6. De uitvaartdienst vindt plaats heden, maandag 31 oktober, om 14 uur in de parochiekerk van de H. Anna, Via Regia, Maastricht.

---

† Op 9-jarige leeftijd overleed na een langdurige ziekte ons zoontje en broertje

Vincent

Irene en Leo Walenciak
Eugenie

Heerlen, 28 oktober 1977
Hamerstraat 41a.

De engelenmis, gevolgd door de begrafenis zal gehouden worden op dinsdag 1 november a.s. om 10 uur in de kerk van de H. Moeder Anna te Bekkerveld.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Liever geen bezoek aan huis.

---

de rijksoverheid vraagt

chef interne controle
(mnl./vrl.)

voor het Ministerie van Landbouw en Visserij
t.b.v. het Voedselvoorzienings In- en Verkoopbureau

Het Voedselvoorzienings In- en Verkoopbureau is belast met de uitvoering van de door de Minister van Landbouw en Visserij opgedragen, op de in- en verkoop van producten betrekking hebbende of daarmee verwante werkzaamheden, ter verwezenlijking van de in art. 13, lid 1 van de landbouwwet vermelde doeleinden.

Taak: regelmatig onderzoeken of de organisatie voldoet aan de daaraan te stellen eisen; controleren of de in de administratieve organisatie vervatte regels en voorschriften worden nagekomen; doen van en/of adviseren omtrent voorstellen aan de leiding op directie- en afdelingsniveau m.b.t. verbeteringen/wijzigingen van de administratieve organisatie en interne controle.
Aan de leiding op directie- en afdelingsniveau en de Accountantsdienst signaleren van afwijkingen van de in de administratieve organisatie vervatte regels en voorschriften en hierover periodiek rapporteren van de bevindingen.

Vereist: diploma HEAO (BA) met ruime controle ervaring, b.v.k. op het gebied van geautomatiseerde systemen dan wel volledig SPD, b.v.k. aangevuld met diploma accountant-administratie consulent.

Standplaats: Hoensbroek.

Salaris: afhankelijk van leeftijd en ervaring f 4137,- per maand.

Bovengenoemd salaris is exclusief 8% vakantie-uitkering.

Schriftelijke sollicitaties onder vermelding van vacaturenummer 7-1944/1172 (in linkerbovenhoek van brief en enveloppe), zenden aan de Rijks Psychologische Dienst, Prins Mauritslaan 1, 's-Gravenhage.

Enige en algemene kennisgeving

†

Met grote droefheid geven wij kennis, dat na een kortstondige ziekte van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de gezegende ouderdom van 86 jaar, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Harry Vliegen

echtgenoot van wijlen

Leonie Borghans

In dankbare herinnering
Hoensbroek: **wed. M. Vliegen-Beaujean kinderen en kleinkinderen**
Hoensbroek: **wed. L. Nieuwland-Vliegen en kinderen**

Familie Vliegen
Familie Borghans

Hoensbroek, 29 oktober 1977
Wilhelminastraat 144.

De plechtige uitvaartdienst zal plaats vinden op woensdag 2 november a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Joseph te Hoensbroek-Passart, gevolgd door de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Vader is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoekgelegenheid van 16.00-17.00 uur.
Dinsdag 1 november om 19.00 uur zal er voor vaders zielerust worden gebeden tijdens de avondmis in voornoemde kerk.

Volstrekt enige en algemene kennisgeving.

†

Heden is zacht en kalm in de vrede van Christus van ons heengegaan in de leeftijd van 71 jaar

Anna Elisabeth Roemen

echtgenote van

August Hubert Martens

Voor haar zielerust vragen wij uw gebed.

Beek: **A. H. Martens**
Maastricht: **A. L. A. Lang-Martens**
R. N. M. Lang
Mheer: **A. J. G. Wynands-Martens**
S. M. Wynands-Rauol
Neerbeek: **J. A. W. Martens**
M. E. H. Martens-Lacroix
Astrid en Annette
Beek: **C. J. M. Martens**

Fam. Roemen
Fam. Martens

Beek (Limburg), 28 oktober 1977
Marktstraat 1.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben dinsdag 1 november a.s. om 10.30 uur in de Sint Martinuskerk te Beek waarna begrafenis op de begraafplaats De Nieuwe Hof aldaar.
Er is geen condoleren.
De overledene zal worden herdacht hedenavond in de mis van 19.15 uur in voornoemde kerk.
Onze dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard. Bezoek van 17.30-19.00 uur.

In onze dependance Huize "Op de Berg" te Schinnen is binnen de verplegingsdienst een vacature voor een

NACHTHOOFD

De functionaris moet in staat zijn problemen van medische en/of verpleegkundige aard zelfstandig te beoordelen en behandelingen zelfstandig uit te voeren.
De werktijdregeling is:
7 diensten van 's avonds 22 uur tot 's morgens 8 uur, gevolgd door 7 vrije dagen.
Gegadigden voor deze functie dienen in het bezit te zijn van het A, B of Z-diploma.
Arbeidsvoorwaarden volgens CAO Ziekenhuiswezen.
Nadere inlichtingen worden verstrekt door het Hoofd Verplegingsdienst, tel. 04747-1641, toestel 216.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de Algemeen Directeur van de Stichting St. Anna, Mgr. Savelberghweg 104, Heel.

Stichting "St. Anna", Heel
Centrum voor Zwakzinnigenzorg.

MEDEDELING PROVINCIE LIMBURG

Openbare vergaderingen vaste statencommissies

Algemene Zaken
Dinsdag 1 november om 14.30 uur:
Agenda:
- Deelneming aan gemeenschappelijke regeling Centraal Instituut Vorming en Opleiding Bestuursdienst
- Behandeling van enkele hoofdstukken van provinciale begroting 1978: bestuurlijke organisatie, provinciaal personeel, voorlichting, bestuurlijke grenskontakten, rampenbestrijding en civiele verdediging.

Maatschappelijk Werk en Volksgezondheid
Woensdag 2 november om 14.30 uur.
Agenda:
- Behandeling betreffende hoofdstukken van provinciale begroting 1978
- Sociaal-culturele beleidsaanbevelingen van de perspektievennota Zuid-Limburg.

Financiën
Vrijdag 4 november om 14.30 uur.
Agenda:
- Behandeling provinciale begroting 1978 met aanbiedingsbrief.

CRL

CULTURELE RAAD LIMBURG

Het Bestuur van de Culturele Raad Limburg roept sollicitanten op voor de betrekking van:

Stafmedewerker, meer in het bijzonder belast met activiteiten in de sector toneel

Gevraagd worden:
- Redactionele vaardigheid
- Goede contactuele eigenschappen
- Geschiktheid om in teamverband te werken
- Bij voorkeur hogere beroepsopleiding
- Ervaring t.a.v. de beleidsmatige en practisch-organisatorische aspecten van het toneel.

Geboden worden:
- Een afwisselende, verantwoordelijke functie
- Rechtspositie overeenkomstig die, geldend voor het personeel in dienst van de provincie Limburg
- Aanstelling in de rang van commies c.q. commies 1e klas naargelang opleiding, bekwaamheid, leeftijd etc.

Benoeming is thans slechts mogelijk voor de tijd van twee jaren. Nadien zal worden bezien, of deze functie kan worden gecontinueerd.

Sollicitaties, vergezeld van curriculum vitae, vóór 15 november 1977 te richten aan het Bestuur van de Culturele Raad Limburg, Het Bat 16, Maastricht.

Officiële mededelingen

GEMEENTE NIEUWENHAGEN

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester der gemeente Nieuwenhagen brengt ter voldoening aan het bepaalde terzake in artikel 28 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening ter openbare kennis, dat bij besluit van Gedeputeerde Staten van Limburg te Maastricht d.d. 19 september 1977, 1e afdeling, nr. BF 27961, is goedgekeurd, het door de raad der gemeente Nieuwenhagen bij zijn besluit van 24 juni 1976, nr. 58 vastgestelde bestemmingsplan „Industrieterrein Strijthagen".
Het besluit van Gedeputeerde Staten alsmede het bestemmingsplan met bijbehorende voorschriften, ligt met ingang van 1 november 1977 gedurende een maand ter gemeentesecretarie, afdeling Ruimtelijke Ordening, voor eenieder ter inzage.
Zij, die zich tijdig met bezwaren zowel tot de gemeenteraad als tot Gedeputeerde Staten van Limburg hebben gewend kunnen gedurende bovengemelde termijn bij de Kroon beroep instellen tegen de beslissing van Gedeputeerde Staten van Limburg tot goedkeuring van het bestemmingsplan „Industrieterrein Strijthagen".
Het beroepschrift moet in tweevoud aan H.M. de Koningin worden gericht en ingediend bij de Raad van State, Afdeling voor de Geschillen van Bestuur, Binnenhof 1 te 's Gravenhage.

Nieuwenhagen, 31 oktober 1977

De burgemeester voornoemd,
mr. E.W.M. Meijer

GEMEENTE VAALS

BEKENDMAKING

De burgemeester van Vaals maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend dat de raad van die gemeente in zijn vergadering van 18 oktober 1977 heeft besloten te verklaren dat wordt voorbereid de vaststelling van een bestemmingsplan voor het perceel sectie A no. 6649 gelegen aan het Prins Bernhardplein te Vaals.
Het voorbereidingsbesluit en de daarbij behorende tekening liggen vanaf 1 november 1977 ter gemeentesecretarie afdeling Publieke Werken, Jos Francotteweg 35 te Vaals voor eenieder ter inzage.

Vaals, 31 oktober 1977

De burgemeester voornoemd,
get. mr. E.M. van Leent

GEMEENTE GELEEN

WEGENNET

Burgemeester en wethouders van Geleen maken bekend voornemens te zijn de raad voor te stellen een deel van de Raadskuilderweg aan het openbaar verkeer te onttrekken.
Het betreft een deel van circa 100 meter lengte bij het meet- en regelstation van de N.V. Nederlandse Gasunie in de Borrekuil, sectie G., nummer 9128 ged.
Het betrokken weggedeelte zal worden vervangen door een iets oostelijker gelegen tracé.
Het voorstel tot onttrekking van bedoeld weggedeelte ligt vanaf woensdag 2 november 1977 gedurende één maand voor iedereen ter inzage op kamer 305 van het gemeentehuis.
Gedurende die termijn kunnen belanghebbenden schriftelijk bezwaren tegen de voorgenomen onttrekking indienen bij de gemeenteraad.

Geleen, 26 oktober 1977

Burgemeester en wethouders van Geleen,
mr. Th.C.M.A. Elsenburg
De secretaris,
C.M. Touw

GEMEENTE VAALS

BEKENDMAKING

De burgemeester van Vaals maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend dat de raad van die gemeente in zijn vergadering van 18 oktober 1977 heeft besloten te verklaren dat wordt voorbereid de vaststelling van een bestemmingsplan voor het perceel sectie A no. 7225 gelegen aan de Maastrichterlaan 190 te Vaals.
Het voorbereidingsbesluit en de daarbij behorende tekening liggen vanaf 1 nov. 1977 ter gemeentesecretarie afdeling Publieke Werken, Jos Francotteweg 35 te Vaals voor eenieder ter inzage.

Vaals, 31 oktober 1977

De burgemeester voornoemd,
get. Mr. E.M. van Leent

Grond nodig voor nieuwe winkels in Lindenheuvel

Van onze verslaggever

GELEEN – Het Geleense raadslid P. Rooymans heeft er voor gepleit een stuk grond op de hoek van de Bloemenmarkt en de pastoor Schoenmaeckersstraat in Lindenheuvel in de toekomst vrij te maken voor zakenmensen uit Lindenheuvel die eventueel ten gevolge van de aanleg van een 500-meter-veiligheidszone rond DSM hun huidige zaken moeten sluiten.

Rooymans opperde zijn idee toen de raad moest besluiten over een voorstel van het college om het stuk grond ter verkopen aan Thomas Regout NV, die er nu een gebouw heeft staan waarin meubels gemonteerd worden. Regout heeft de grond vanaf 1974 in erfpacht gehad. Rooymans vindt dat met hulp van de rijksoverheid geprobeerd moet worden het bedrijf over te plaatsen om zo de grond vrij te maken voor de vestiging van nieuwe zaken. Het pleidooi van het raadslid was overigens tevergeefs. Hij kreeg slechts van twee andere raadsleden steun voor zijn voorstel de grond niet te verkopen. Het voorstel van het college werd aangenomen.

Vernieuwing kamp Gulpen van start

Van onze verslaggever

GULPEN – Deze week wordt gestart met de aanleg van een nieuw woonwagenkamp in Gulpen. Deze week heeft het gemeentebestuur telefonisch bericht gehad van het ministerie van CRM dat het plan en de kosten in orde zijn. Deze kosten bedragen 440.000 gulden en daarmee wordt een kamp voor zes woonwagens en een overloopplaats gecreëerd.

De werkzaamheden omvatten de bouw van zeven bergingen annex ruimten voor sanitaire voorzieningen, verharding van het terrein, verlichting, en beplanting. Op het kamp dat een oppervlakte van 4500 tot 5000 m2 zal omvatten komt ook een beperkte ruimte voor opslag van sloopmaterialen. Het nieuwe kamp wordt ongeveer op dezelfde plaats aangelegd als waarop de woonwagens reeds enkele jaren staan. Het gemeentebestuur hoopt dat werkzaamheden voor het invallen van de winter gerealiseerd kunnen zijn, maar dat hangt af van de weersomstandigheden in de komende weken en natuurlijk van het tijdstip waarop het echt winter wordt. Voor het werk zijn tien tot twaalf weken geraamd.

Auto's en motoren

KADETT nov. '72 ƒ 1950,-. Hamerstr. 16, Heerlen (bij amb.school).

OPEL 1900 GT automatic '73, Opel Rekord 1900 met LPG '74, Opel Rekord 1700 4-drs. '70, Opel Rekord 1700 '67, Opel Rekord 1900 '69, Opel Rekord 1900 met LPG '73, Opel Rekord 1700 '71, Opel Kadett caravan '71, Opel Kadett '73, Opel Kadett '71, Opel Kadett LS '70, Opel Kadett '69 3 stuks, Ford Capri 2300 GXLR '71, Ford Capri 2000 GXLR '70, Ford Consul coupé '72, Ford Granada 2600 GXL '72, Ford 15M RS '68, Ford 15 MTS '68, Ford Escort 1300 '70, Ford 17M '68, Mercedes 250 '68, Renault R4 '72, Chrysler 160 '72, Citroën 2CV '70, Citroën Dyane '69, Audi 80 GL '73, Toyota Crown '71. Garantie, inruil en fin. mog. Jo van Mil en Zn., Sportstr. 10, Kerkrade-West, tel. 045-410826.

Leijenaar's autocentrale te Hoensbroek biedt deze week aan een keurcollectie van eersteklas AUTOMOBIELEN gekeurd en met garantiecertificaat. Iedere technische keuring toegestaan. Gemakkelijke betalingscondities in maandelijkse termijnen naar eigen keus. Moderne serviceinrichting aanwezig. Inruil mogelijk. Voor inl. 045-212091. Dit zijn de auto's: Manta 16N de L kl. monzablauw bj. 76, Mercedes 200 Diesel als nieuw kl. wit bj. 74, VW Golf kl. oker 25000 km bj 75, Kadett City 1200 de L 18000 km. kl. groenm. bj. 76, Honda Civic 1200 de L. 3-deurs kl. bruin bj 76, Ascona 16S voyage stationcar kl. geel bj 75, Kadett stationcar automatiek zeer uniek kl. blauw bj. 75, Ascona 12S 27000 km kl. geel bj. 75, Kadett special kl. oker model 75, Kadett 4-deurs kl. groenm. bj. 74, Citroën eend bestel kl. rood bj 76, Kadett 12 KL. BRUINM. BJ. 74, Ascona 16S automatiek kl. groenm. bj. 73, Alfasud kl. wit bj. 74, Kadett coupé als nieuw 50000 km kl. groenm. model 73, Ascona 16N kl. groenm. model 74, Ford Capri 1600 de L 40000 km kl. oranje bj. 73, Capri 1600 kl. d.groen bj. 73, Mini 1000 kl. citr.geel 28000 km bj. 75, Mini 1000 d.groen 50000 bj. 73, Mazda 1000 kl. groen 40000 bj. 74, VW kleinbus de luxe als nieuw kl. wit ƒ 4750,-, VW kleinbus kl. groen bj. 74, Kadett stationcar bj. 71 ƒ 2250,-; Ford Escort 1100 de L 48000 km kl. oranje bj. 74, Ford Escort de L. kl. geel als nieuw model 74, Ford 1600 de L coupé kl. rood/zwart dak bj. 73, Kadett 12N kl. groen bj. 74, Kadett 1100 special kl. zilver bj. 74, Opel Commodore coupé als nieuw 66000 km kl. rood zwart dak bj. 73, Manta 16S kl. bruinm. bj. 73, Manta 10S de L kl. goudm. model 72, Audi 100LS kl. groen bj. 72, Opel Rekord 1700 kl. rood bj. 72, Rekord bestel op gas bj. 72, Opels Kadett enorme voorraad in de bj. 76 75 74 73 72 71 en 70 in vele modellen en kleuren. Toyota 1000 kl. rood 40.000 km bj. 73, Kadett stationcar als nieuw kl. bruinm. 44000 km bj. 73, Mazda 1300 kl. rood 50000 km bj. 73, Fiat 128 kl. blauw bj. 71, Simca 1000 4-deurs kl. blauw bj. 73, Daf 55 kl. oker bj. 71, Ford 1600 de L. kl. wijnrood bj. 72. Door inruil verkregen en zeer voordelig te koop: Fiat 600 kl. groen bj. 72 ƒ 1250,-, Escort 1100 ƒ 500,-, Kadett coupé ƒ 750,-, Kadett ƒ 1500,-, Ford Capri 1500 de L. bj. 71 ƒ 2250,-, Fiat 850 als nieuw 40.000 km ƒ 2000,-, Wartburg model 73 ƒ 1250,- enz. Dit alles bij „Leijenaar's-Autocentrale" - „Waar u auto's met service koopt". Ridder Hoenstraat 151-153, Hoensbroek.

KADETT LS ƒ 450.-, Capri 2300, Matra Sport, Ehrensteinerstr. 5, Kerkrade.

Auto SIMA BV biedt te koop aan een kollektie eerste klas automobielen. Directe fin. mog. Gar. en eigen serviceafdeling. Hier een greep uit plm. 100 auto's. VW Golf diesel de luxe 77, VW Golf S 76, Volvo 264 GL 75, Citroën CX 2200 Pallas 76, Chevrolet Monza coupé 75, Simca 1307 GLS 76, Ford Taunus 1,6 L 76, Toyota Carina 1600 Luxe 74, VW Scirocco TS 74, Pontiac Trans A.M. 75, Peugeot 204 diesel 75, BMW 2002 74, Citroën 1220 G.S. break 74, Mercedes 280 S 73, BMW 3,0 S 73, Ford Capri 1600 GT autom. 73, BMW 520 Automatic 75, Opel Ranger 2800 GTS coupé autom. 76, VW Porsche 912 72, Oldsmobile Cutlas Suprime 75, NSU RO 80 73, Ford 1300 L 74, Audi 80 L 74, Opel Commod. GSE 73, Citroën GS 1220 Club 74, Ford Capri 2600 RS 72, Alfa 2000 GTV 72, Opel Manta 19 SR 72, Saab 99 L 73, BMW 2002 Cabriolet 70, Ford Taunus 1300 L 75, BMW 2002 Tour 74, Ford Taunus 2300 GXL autom. 73, Ford 2300 GXL coupé 73, Volvo B 18S i.z.g.st. 65, Fiat 128 Rally 73, Mercedes 220D 72, Mercedes 250 gas 71, VW 1302 73, BMW 2800 (3x), Chrysler 180 72, Peugeot 504 72, Peugeot 504 (2x) 70, Peugeot 204 (2x) 71, Opel Rek. 1700 72, Opel Ascona 16S 72, Opel Manta 19 SR 71, Opel Rek. 1900 autom. 72, Opel Diplom. (gas) 70, Citroën 2CV (2x) 72, Citroën GS 71, Fiat 125 P 73, Fiat 128 Rally 72, Fiat 128 (2x) 71, Fiat 125 S 71, Citroën D Super 71, Ford Escort 1100 71, Audi 100 LS 73, Austin 1300 GT 72, VW K70, Simca 1000 LS 74, Simca 1100 Special 72, Simca 1000 Special 72, Simca Rally (2x), Toyota Corolla 72, Audi 80 GL 74, Sunbeam 1300 TC 74, Mercedes 220 D 72, Mazda RX2 coupé 72, Volvo 142 S 72, Audi 70, Peugeot 404 70, Opel Commod. 69, Ford Escort 69 en plm. 50 inruilwagens vanaf ƒ 500,- tot ƒ 5000,-. Ganzeweide 153-155, Heerlerheide, tel. 045-211067. Bij geen gehoor 213043.

Te k. KADETT City oranje 76, Opel Kadett 75 groen, Kadett 74 geel, Kadett 74 goud, Kadett 73 bruin, Kadett 72 rood, Kadett special 72, Manta 1900 L 73 blauw, Manta 1600 L 72 bruin, Ascona 12 S oranje 73, Toyota 1200 Corolla coupé 74, Toyota 1000 rood 73, VW Golf 75 blauw, Escort 1.1 GT bruin 73, Escort 1.1 luxe groen 73, Fiat 127 oranje type 72. Inruil en fin. mog. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstr. 127 H'broek.

Te k. PONTIAC Firebird Trans-Am. 77. Nieuw Buick Skylark SR Coupe. 77 Nieuw Pontiac Firebird formule 25000 km. 77 m. gas. Schurgers, Overstr. 19 Munstergeleen, tel. 04490-12452.

Te k. onder garantie en service: OPEL Rekord 1900 4-drs 76, Commodore GS 280 4-drs '75; Commodore 4-drs. automatic aircond. '74; Chrysler 160 '76; Kadett L. '76; BMW 2002 '70; BMW 2800 '70; Simca 1301 '70; Ford 1600 '71; VW 411 Variant '72; Austin 1300 '72M. Inr. fin. en gar. Autoh. L. Franken, Ganzeweide' 59, Heerlen, tel. 045-216475.

Te k. OPEL Commodore GSE. autom. met stuurbekr. eerste eig. 75; Chevrolet Monza 4 cyl. 75; Opel Manta 72 en 73; Opel GT 71; BMW 1802 72; Simca 1100 spec. 5-drs '73; Opel Kadett LS coupé 70; Simca 1301 70. Inr. fin. en gar. Autobedrijf M. Hogenhout, Wilhelminastr. 146 Hoensbroek.

AUDI 50 LS 76, Audi 80 GT 73; Audi 80 L 74; VW 1303 74; VW 1200 71; VW bestel 74; Mini 77 en 76; Opel Kadett 75 en 73; Datsun Cherry 76; Renault 5 LS 75; Simca 1100 73; Citroën 2 CV 6 75; Toyota Corolla coupé 74; Simca 1000 GLS 72; Simca 1301 73. Officieel Audi-en VW-dealer F. Klijn, Economiestr. 47 H'broek, tel. 045-214415. Auto's met Bovaggarantiebewijs.

Uw AUTOVERZ. vanaf ƒ 159 p.j. D.A.O. Brunssum, tel. 045-256845-255813.

Bent u al op de hoogte van de enorme winteropruiming van inruilauto's van Auto SIMA B.V.? Op het terrein aan de Provincialeweg 144 te Oirsbeek hebben al vele doe-het-zelvers voor een schappelijke prijs een auto gekocht. Auto's variërend van ƒ 300,- tot ƒ 4000,-. Vele gaan er uit tegen een aannemelijk bod. Nog in voorraad diverse courante sloopauto's. Dagelijks van 10 tot 18 uur.

Koopje van part. RENAULT 15 TL Coupé, bj. '72, in- en uitw. a.nw. Keuring, inr. en financ. mogel. Nederlandlaan 53, Vrieheide-Heerlen.

Te k. weg sterfgeval FORD TAUNUS 1600 L, i.z.g.st., bj. '75, km-st. 40.000. Baanstr. 146, Schaesberg.

Te koop mooie AUDI 100 G.L. bj. juni 1973, Metalik Turk, L.M. behandeld. Meertens. 04446-1743 Voerendaal.

Te k. MERCEDES 200D, bwjr. 69 i.z.g.st. Pr. 2.900 m. 5 nw. banden en 4 reservebanden. Kempstr. 43 Brunssum.

Wegens ziekte te koop MERCEDES 240 D. kl. geel km.st. 18.000 z.g.a.n. bwj. '76 radiocass. rec. ƒ 21.000,-. Ringstr. 7 Hoensbroek Steenberg tel. 045-219510.

BMW 525 3jaar oud, zeldzaam mooi. kl. metal. bl. stuurbekrachtiging. Campagnolo sportwielen en div. extra's vrpr. ƒ 16.500,- Tel. 04490-15944.

Auto PETERS B.V.: BMW type 316 oranje km.stand 34.000 met radio enz. BMW 520 antraciet metallic 74, BMW 2002 geel 75, BMW type 1602 grijs 71, Volvo 142 de Luxe wit met gas 74, Mercedes 240D geel model 75, BMW 240D 3ltr. met schuifdak enz. grijs metallic 75, Volkswagen Scirocco TS rood 74, Volkswagen Golf L okergeel 75 km.stand 18.000, Volkswagen 1200 oranje 74, Alfetta 1.6 beige metallic 1977, Alfa Sud L bruin metallic 75, Ford Capri II brons metallic 75 km.stand 25.000, Ford Taunus 16 GXL rood 4-deurs 72, America Gremlix X groen metallic met schuifdak gasinst. 75, Austin Allegro 1300 super de Luxe citroen kleur 75, Austin Allegro 1100 oranje 75, Morris Clubman 1100 groen 76, Morris Mini 1000 citroen kleur 75, Peugeot 504 GL groen metallic 76, Peugeot 504 GL blauw metallic 75, Fiat 127 3-deurs geel 74 km.stand 23.000, Fiat 128 groen 73, Datsun Cherry 100A geel 73, Audi 80 L geel 73, Citroën 2CV 6 oranje 74, Simca 1100 TI oranje 74, Simca 1100 GL grijs metallic 74, Simca 1100 GLS groen 72, Simca Ralley I oranje 73, Vauxhall Magnum 1800 coupé groen 74. Verder nog diverse goedkope inruilwagens w.o. Opel Kadett LS oranje, Renault R 12 TL, Volkswagen 1300, Simca 1100, Simca 1100 bestel, Volkswagen Cariant 72. Garantie-keuring-inruil-vlotte financiering. Auto Peters B.V., Schelsberg 128, Heerlen, tel. 045-722917.

MERCEDES 280 SE autom. elek. schuifd. gasinst. getinte ramen wereldradio met cass.. groen metall. 2 stuks ƒ 37.000,- en ƒ 29.500,-, Ford Capri 1700 GT z.m. ƒ 4250,-, Renault R 12 TL als nw. ƒ 3950,-, Renault R 5 TL ƒ 3750,-, Opel Ascona 1600 SR ƒ 3650,-, VW Jeans 74 ƒ 3650,-, Fiat 600 73 ƒ 1450,-, Fiat 850 ƒ 1450,-, Toyota Corolla Coupe 2 stuks ƒ 4500,- en ƒ 2950,-, Opel Kadett 72 ƒ 1950,- aanhangwagentje nieuw. Inruil en financiering tot 36 mnd. Schrift. gar. Lardenoye Meerssenerweg 51, Maastricht, tel. 043-622308.

Autobedrijf CORRECT biedt u een kollektie goede gebr. auto's aan voor zeer lage prijzen. Al onze wagens zijn in een zeer goede staat en zijn geheel nagekeken door onze monteurs. Dat blijkt ook wel want bij iedere auto is 3 mnd. schriftelijke garantie of 10.000 km. Ruilt elk jaartal in. Mercedes 240D m. radiocass. veel access. km.st. 17000 76 ƒ 22500,-, Mercedes 250S 69 ƒ 2250,-, BMW 2002L m. radio 76 ƒ 10500,-, BMW 2000CS coupé 70 ƒ 3250,-, Opel Kadett 72 ƒ 2750,-, Fiat 124 sp.spec. cab. 71 ƒ 3250,-, Fiat 124 sp. coupé 71 ƒ 2750,-, Fiat 128 spec. 72 ƒ 2750,-, Fiat 128 spec. 71 ƒ 2450,-, Mazda 1200 72 ƒ 1950,-, Vauxhall Viva 72 ƒ 2450,-, Ford Capri 71 ƒ 2450,-, Ford Escort 72 ƒ 2250,-, Eén 2CV4 71 ƒ 1350,-, VW Variant car. 73 ƒ 2950,-, VWbus pers.verv. 72 ƒ 3250,-, Vrachtwagen Ford Cust. Kantelcab. 69 ƒ 1750,-. Brunssummerweg 81, Ubach over Worms, geopend van 10 tot 18 uur, 's zondags gesloten. Tel. 045-315024.

Let op. Te k. OPEL KADETT spec. uitgave, km.st. 28.500, z.g.a.n., iedere keuring toegest. Tel. 04498-2652.

Door part. aangeb. een in zeer goede staat van onderhoud verk. pers. auto merk: VOLVO type 142 1973. Voorzien van trekhaak, radio etc. tel. 04750-13283.

Te k. DAF 55 bwj. '71 i.z.g.st. pr. ƒ 1650,-, FIAT 600 '72 i.z.g.st. ƒ 1600,-, Simca rally II '73 als nw. ƒ 3500,- Opel record '70 ƒ 650,-, Veestr. 12 Catsop-Elsloo.

Te k. FORD Transit 100 type '74 i.z.g.st. geschikt voor pers. vervoer pr. ƒ 2650,- Veestr. 12 Catsop-Elsloo.

Gebruikte/inruilauto's aangeboden onder 4-S garantie. AUTOBEDRIJF JASPER B.V. Akerstr. 162, Kerkrade W. Spek'heide. Tel. 045-414243. Dodge Aspen 1977 demonstratieauto kleur zilver 8 cil. Dodge Aspen 1977 standaard demon. auto kleur goud 6 cil. Chevrolet Nova demonstratie auto kleur rood 6 cil. Ford Granada Ghia 1976 demon. auto kleur beige 6 cil. Simca 1307 GLS demon.auto 1976, Lancia Beta coupé 1975 als nieuw, BMW 520 met radio en cassette type 1975, Mazda 929 Hardtop 1976, Simca 1100, TI, 1975, Simca 1100 S 1973, Simca 1100 LE 1975 2x, Simca 1100 LE 1972. Simca 1100 Tourist type 1974. Audi 100 type 1972. Ford Consul 2300 L. sedan 6 cil. aut. 1974. Ford 1600 L. 1973. Ford Escort 1972. Simca 1501 1974 2x, Simca 1501 1973, Peugeot 304 1971, Chrysler 160 als nieuw 1973, Opel Ascona 1971, Simca 1100 Tourgonnette bestelauto 1973 enz. enz. Inruil en financieren mogelijk ook in termijnbetaling.

Te koop schade auto's ALFA 2000 Berl. 74, Escort RS 2000 76, Manta 1900 RS, 3 st. Alfa 2000 GTV, Kleikoelenweg 20C, Nieuwenhagen, tel. 045-312164.

Zündapp 4 versn. aanbet. ƒ 613,8 rest v.a. ƒ 23,52 p.w., Math Salden Limbricht.

MOLENAARS Automobielbedrijf B.V. biedt aan met Bovaggarantiebewijs en G keur. Ford Escort 1600 Sport 1976 rood, Allegro 1100 1975 geel. Allegro 1100 1975 rood. Citroën GS Club 1975 wit, Mini 1100 spec. 1977 zilver, Mini 1000 1975 geel, Mini 850 1976 rood, Mini 1275 GT 1975 geel, Simca 1000 GLE 1976 groen, Mini 1000 1976 brons Marina 1,3 coupe 1976 groen, Princess 1800 HL 1976 brons. Opel Kadett L 1975 beige. Simca 1000 LS 1973 blauw. Tevens drie demonstratie-auto's t.w. Morris Marina 1,3 4-drs. donkerrood 77. Austin Allegro 1100 brons 1977. Mini 1000 geel. Inruil en financiering mogelijk. Ook nog enige goedkope Mini's voor de Doe-het-Zelver. Dagelijks van 9.00 u. tot 18.00 u. Zaterdag geopend van 9.00 u. tot 16.00 u. Molenaar's Automobielbedrijf B.V. Press. Kennedysingel 8-12 Sittard, tel. 04490-17544.

MAZDA 818 hardtop 1973, Fiat 131 Mirafiori 1600-5 versn. m. gasinstall. 1975, Mini inocenti Cooper 1974, VW 1302 kever 1972, Toyota Corolla 30 automaat 1975, Toyota Corolla 1200 de luxe 1973 - 2 st., Opel Rekord 1700 1975, Opel Ascona 16S 1972 2 stuks, Opel Kadett 1969 div. goedkope inruilauto's. Autobedr. Harry God, Heerlerbaan 74-76, Heerlen, tel. 045-413502.

Te koop: CITROËN CX 2200 1976 weg. aank. Diesel. Kampweg 10, Gronsveld.

Te k. BMW 1602 vr.pr. ƒ 2250,- te bevr. Wiegelraderstr. 12, Bingelrade.

Te k. zeer mooie OPEL Kadett coupé, type 70 (Motor bj. 75) Marktstr. 22, Treebeek, tel. 045-253305.

Te k. DATSUN 4-deurs, 1400 bwjr. 72, radio/cassetterec. ƒ 2950,-, Brunahildestraat 91, Brunssum.

Te k. MAZDA 616 coupe bj. 71, zeer mooi en i.g.st. ƒ 2150,- Komeetstr. 1a, Treebeek, tel. 220510.

ANWB-gekeurde auto's. Exclusieve sportwagen CHEVROLET Corvette Targa 74, Audi 100 GL 5 E 2 mnd. oud 77, BMW 1502 75, BMW 3.0 CSI sportcoupé zeer mooi, Citroën DS 23 met schuifdak en gas 73, Opel Ascona 1600 75, Simca 1100 TI 75, Mini 1100 Special 9 mnd. oud 77, Golf LS 75 Renault R 12 TL 74 en TS 73, Audi 80 S 75 pk 74, VW Passat TS 85 pk 74, Toyota Corolla coupé 73, Toyota 1000 72, Renault R 4 L 73, Renault R 17 TL 72, Citroën 2 cv6 75 en 72, Ford Taunus 2000 XL coupé 72, Simca 1100 GL 72, VW 1303 74, Mazda 1800 Stationcar 71, Mazda 1300 72, Datsun 1200 L 72, Simca 1100 Tourist 72, Ford Taunus 1600 L 73. Inruilwagens vanaf ƒ 250,- tot ƒ 2.000,-, div. merken. Garantie vanaf ƒ 3.500,- 3 mnd. of 10.000 km. Elke keuring toegestaan, fin. en inruil mogelijk. Autobedrijf John Vermeeren Schelsberg 31, Heerlen, tel. 045-720536.

VOLVO 66 DL 77 4 mnd. ƒ 11.500. Peugeot 504D 77 5 mnd. ƒ 19.000. Ascona 1600S 76 LPG ƒ 12.000. Mazda 616 76 ƒ 8700. Ford Escort type 76 ƒ 6750, Kadett L coupe 75. Kadett Caravan type 75 ƒ 5900. Ruilen, financiering P. Joosten, Scharneweg 3 en 7 M'tricht, tel. 043-627308. Inkoop auto's - kontant geld.

AUDI 100 Coupé S, 1971. Tel. 045-716678.

Te k. BMW 1602, eind '72, goed onderh. Tel. 711171, Aarweg 5, Hrln.

MERCEDES-BENZ- MERCEDES-BENZ. Wij bieden ca. 15 nieuwe en goede gebruikte Mercedessen aan, zowel Diesel als Benzine van '71 t/m '77. Ook diverse inruilauto's zoals Peugeot 504 GL '73 en Audi 100 GLE 5 cilinder, 5 mnd. oud Automobielbedrijf Jurgen b.v. Kerkrade. Teutelbroekstr. 73 Tel. 045-452570

BMW 320 aut. 6 mnd. oud. Tel. 043-34214.

Autobedrijf J. KEULARTZ biedt te koop aan: Zast. 1100 L geel '76; Zast. 1100 oranje '76; Lada 1500 S wit '75; Lada 1500 S rood '75; Lada 1200 oranje '75; Lada 1200 wit '75; Zast. 750 L '74; Lada 1500 S rood '74; Austin Mini 1000 geel '74; Lada 1200 rood '74; Zast. 1100 beige '74; Lada 1500 S wit '73; Lada 1200 rood '72; Lada 1200 rood '72; Fiat 127 rood '72; Renault R 6 groen '72; Lada 1200 lichtblauw '72; Renault R 12 geel '71; Fiat 128 rood '70.Alle auto's 1/2 jaar garantie. Inr. en fin. mogelijk. T.m. 31-10-'77 alle auto's met gratis radio, compl. ingebouwd. Kerkstr. 60A, Ubachsberg. Tel. 04446-2122.

Autobedrijf Nizet B.V. Citroën-Dealer. MAZDA 616 sedan goud 75, Austin Allegro 1100 rood 75, Simca 1100 LX oranje 75, Citroën CX 2200 Super met gasinstallatie, grijs 75, Citroën CX 2000 super grijs 75, citroën DS-special blauw 72, DS-super-5 groen 73, DS-super-5 beige 73 met schuifdak, Citroën GS-special beige 77, GS-special blauw 77, GS-club beige 76, GS-special oranje 75, GS-club rood 74, GS-club beige 74, GS-Special break oranje 75, GS-special break oranje 74, GS-special rood 74, GS-club rood 73, GS-club beige 73, AMI-8 break oranje 75, Dyane 6 confort. groen 76, Dyane 4 confort groen 75 Dyane 4 confort. rood 75, Dyane 4 confort. oranje 75, Dyane confort. groen 75, Dyane 6 comm. groen 75, Dyane 6 comm. rood 75, Dyane 6 confort. rood 74, Dyane 4 confort. rood 74, Dyane 6 confort. rood 74, Dyane 4 confort. beige 73, Dyane 4 confort. beige 73, Dyane 4 confort wit 70, 2 cv 4-special geel 76, 2 cv 6 groen 76, 2 cv 6 oranje 76, 2 cv 6 geel 75, 2 cv 4 ivoor 74, 2 cv 4 wit 71, Citroën HY-1600 pick-up diesel 75. Aankoop boven ƒ 4.000 Bovag garantiebewijs. Occasion-adressen: Op de Veij 47-49, Geleen, 47725. Rijksweg nrd. 188 Sittard. 12455. Ook het adres voor uw nieuwe Citroën. Industriestraat 14, Sittard. 11051.

CHRYSLER Simca-dealer Coumans DSM-str. 7 t.o. parkeerplaats van Makado te Beek tel. 04402-1243 biedt met Bovaggarantiebewijs t.k.a. Chrysler 180 72, Simca 1301 special 75, Simca 1100 TI 76 75, Simca 1100 spec. 73, Simca 1100 ES 75, Simca 1100 LX 76 75, Simca LE 75 73, Simca 1000 Ralley 1 76 72, Simca 1000 spec. 72, Sunbeam 1300 Super 75 71, Renault R 5 GTL 76, Renault R 6 76, Renault R 12 TL 75, Renault R 16 71, Toyota Corolla 1200 de lux 75, Fiat 127 72, Fiat 128 72 VW Passat 76, VW Variant 73, Mini 850 74, Audi 80 LS 73, Peugeot 204 GLS 75. Inr. en fin. mog. Iedere techn. keuring toegestaan.

Bromfietsen

Aan alle grootmoeders en oma's: uw GESCHENK voor uw kleinkind, van fietsbel tot fietsje, staat bij Math Salden, Limbricht. Komt u gerust eens kijken.

Maxi PUCH 4 mnd. oud ƒ 795 nwp. ƒ 1055. Florett als nw. va. ƒ 1375. Maxi Puch va. ƒ 260. Vespa va. ƒ 295. Batavus ƒ 425. Peugeot va. ƒ 390. 6 mnd. garantie. Grond Schaesbergerstr. 51A Terwinselen.

Te koop KREIDLER v.a. ƒ 275, Zundapp v.a. ƒ 795, Yamaha v.a. ƒ 995. Piet Haan, Hoogstraat 98 (textielz.) Nieuwenhagen.

Te k. gebr. bromf. met 3. mnd. gar. Zündapp, Kreidler, Suzuki, Vespa en Peugeot snorfiets. Tevens nog 2 Puch Grand Prix met ƒ 300 korting. W. REKERS, Rumpenerstr. 40A, Brunssum, tel. 045-252361.

Te koop VESPA bromfiets 10 maanden oud en Kreidler bromfiets 1976. Hendriklaan 2, Susteren.

Te k. KREIDLER Fl., 3 verzn. en voetsch. Vaste prijs ƒ 250. Tel. 045-253665.

Onderwijs

AUTORIJSCHOOL "Diemant" automatic en schakelauto's Heerlen tel. 722570 Brunssum tel. 250286.

Rijksgedipl. AUTORIJSCHOOL W Jutten, Hompertsweg 17A Schaesberg. Tel. 045-311003.

AFSLANKEN? Weight Controllers (Samen Slank Club) op dinsdag van 19.30 uur tot 20.30 uur Heerlen-Pancratiushuis, Nobelstraat 33, Nieuwenhagen Markt 18, Op donderdag Schaesberg, Gemeenschapshuis, Hoofdstr. 144 om 14.00 uur, Waubach Zaal Egge, Kloosterstr. 1 om 19.30 uur.

Dansschool Degenkamp, Pancratiushuis Nobelstr. 33, Heerlen, tel. 714665 of 418365 dag. inschrijven nieuwe DANSCURSUSSEN, ook spec. clubs voor gehuwde paren en oudere personen.

Landbouw

Te koop gevr. en te koop aang. KALVEREN, schapen, wol zeugen, beren alle slacht- en weidevee. Tevens noodslachtingen. Cerfontaine, Beatrixlaan 18, Spaubeek, 04493-1323 en 1822.

WESTFALIA vee- en paardentrailer v.a. ƒ 3.993. Dassen, Stationsstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Door eigen import kunnen wij u uit voorraad tegen zeer scherpe prijzen leveren: Roger-ZAAIMACHINES. Fa. G. Collé, Limbricht, tel. 04490-15813/11913. Vert. L. Herfs, Buchten/Born, tel. 04498-2418.

Vakantie

CARAVAN Import Corvam Heerlen showt doorlopend de nieuwste caravans. Weipert, de topkwaliteit tourcaravan voor wie alleen het beste wenst. IT-tourcaravans in 15 uitvoeringen ook in winteruitvoering. Prijzen vanaf 5895,% Stacaravans in alle afmetingen ook met badkamer toilet enz. Nu met ƒ 100,- korting. Voortenten nu nog m. 10% korting. Inr. en financ. tot 60 mnd. Direct steeds keuze uit 30 caravans. Showterrein in de Cramer 1, Heerlen t.o. nationale Houthandel. Tel. 045-717868. Tevens verhuur, reserveer tijdig.

Alles voor uw CARAVAN van begin tot eind. Ubachs Kerkrade-Vink 39.

Doe het zelf CARAVANS! Als bouwpakket v.a. ƒ 2950. Ubachs, Kerkrade-Vink 39.

Casita-INKLAPCARAVANS met automatisch hefdak 1-2-3. Ubachs, Kerkrade-Vink 39.

Nu speciale prijs: Trigano VOUWCARAVANS (getest ANWB juni jl.), tevens occasions Alpenkreuzer en Tago vouwcaravans, + Knaus caravans, Zudwind en Rubin met korting. Camping-cars Ridderbeks Einderstraat 42 Heerlerheide tel. 045-211638 Borden volgen sporthal Varenbeuk.

CARAVANRAMEN, electro, alu. lijsten voor kampeerauto's. Ubachs, Kerkrade-Vink.

Chateau touring 3.50 m. winteruitvoering, geheel compleet. Kip 450 luxe met voortent. Nieuwe STACARAVAN met zeer hoge korting. Autobedrijf John Vermeeren, Schelsberg 31, Heerlen, tel. 045-720536.

„Roda" ZELFBOUWCARAVANS. 70 hobby uurtjes rijklaar. Ubachs, Kerkrade-Vink 39.

Contacten/clubs

Privé bij MARY grensovergang Vaals, Gulpenerstr. 30 Aken 09-4924121558.

Besloten CLUB Rustica, discreet en besloten, keuze uit 5 leuke gastvrouwen. Kom eens langs, bel ons op v/d Weijerstr. 9, Kerkrade-West, tel. 045-412762.

Maastricht: Discreet en besloten keuze uit 6 charmante gastvrouwen, Privé SAUNA-CLUB Boschstr. 48, Maastricht bel ons op of kom eens langs tel. 043-50785.

Vertoeven bij BELINDA, v. 10 tot 20.00 uur, ook in de Weekends. tel. 045-419071.

Voor uw discr. bemidd. contactburo Privé Born 04498-2222 Inschr. besch. DAMES gratis.

Voor een paar gezellige uren, kom eens kijken in bar OUD TERSCHUREN, Wingerdweg 142, H'broek, tel. 04447-2352 van 14 tot 2 uur, behalve zaterdag en zondag.

Nieuw CLUB BRASIL - bar, nonstop film, relax, lifeshows ƒ 25. Kesselskade 2, Maastricht.

Privé vertoeven bij SUSI en Chantalle. 04499-2303.

SAUNA - 18 Maastricht, gezelligheid kent geen tijd. Bar - film - charmante begeleiding. Breulingstr. 18 tel. 043-16981.

Meer dan „LA VIE" u biedt, bestaat toch niet, v.a. 14.00 uur. Kampstr. 77A, H'heide, tel. 045-220925. Voor u!

Besloten club vraagt met spoed leuke en charmante BARDAMES, zeer hoge verdiensten. Intern mogelijk, zat. en zondags vrij. Voor vervoer wordt gezorgd. Inlichtingen 04492-2130 of 04447-2718.

Intiem RELAXEN bij Sandra, Peggy en Anita. Alleen op afspraak 045-413608.

Leuke ASSISTENTES aanwezig op privéadres, waarvan 1 Braziliaanse. Dagelijks vanaf 11 uur, tel. 04406-40096.

Blue Bell Club. INTIEM exclusief. Geopend v.a. 16 uur. Industriestr. 34A, Spekholzerheide.

Wilt u diskreet RELAXEN? Onze 5 charmante gastvrouwen wachten op u. Sauna Eden Wilhelminasingel 127, tel. 043-50812. Wij zijn geopend van 12 tot 24 uur.

Hippe JONGEMAN 36 jr. zoekt fijne hippe knul voor serieuze vriendschap. Br.m. foto op erew. ret. 0202, LD Heerlen.

Bel dit nummer als u zeker wilt zijn van discretie, tel. 043-15632.

Contactburo HET ZUIDEN voor uw discrete bemiddeling van privérelaxadressen. Tel. 04490-13940.

NIEUW!!! Prive Vertoeven tel. afspr. 04492-2393.

Limburgs wegennet in provinciale verkeerscommissie

MAASTRICHT – Het weggedeelte van Doenrade naar Leeuwstuk uit de weg Nuth-Schinveld kan volgend jaar aangelegd worden. Over de rest van dit tracé, dat verlengd zal worden tot aan de S.W. 26 (Brunssum-Kerkrade) is nog discussie gaande. Dit bleek gisteren tijdens de begrotingsvergadering van de commissie Verkeer en Waterstaat uit de Provinciale Staten.

In diezelfde vergadering werd ook een pleidooi gehouden voor handhaving van Rijksweg 68 - oost-westverbinding in de omgeving van Roermond - op het Rijkswegenplan dit mede omdat men reeds voorbereidingen heeft getroffen voor de aanleg ervan en omdat deze weg van groot belang is voor de economische infrastructuur van het gebied.

Overigens hangt de vraag of volgend jaar met de weg van Doenrade naar Leeuwstuk kan worden begonnen af van de bereidheid van de regering om de nodige gelden op tafel te leggen.

Komende maand zal worden begonnen met de aanleg van de omleidingsroute om St. Odilliënberg.

Tijdens de vergadering werd aan GS gevraagd of er onderzoek is gedaan naar de vraag of de tracees van de oude mijnsporen gebruikt kunnen worden voor de aanleg van sneltramlijnen, bij de realisering van rondwegen of dat er wellicht nog andere mogelijkheden voor zijn. Tenslotte werd nog gevraagd naar het effect van geluidwerende maatregelen langs de structuurweg Gracht nabij de Hopel.

Goedkope kerstboter

BRUSSEL/DEN HAAG – Rond Kerstmis zullen de consumenten in de EEG goedkope boter kunnen kopen. De Europese Commissie heeft gisteren besloten, de lidstaten de gelegenheid te bieden in totaal 72.000 ton uit de overschotvoorraden te verkopen met een prijsreductie van 70 rekeneenheden per honderd kilo, dat is 2,38 gulden per kilo of een kleine zestig cent per pakje.

De Nederlandse overheid mag aan haar consumenten 4.000 ton slijten, Frankrijk 27.000 ton, West-Duitsland 24.000, Denemarken 2.500 ton, Ierland 2.000 ton, België en Luxemburg samen 5.500 ton. Engeland mag niet meedoen, omdat het al geregeld EEG-subsidie krijgt op zijn boterconsumptie.

Voorlichting gepensioneerden

HEERLEN – Het bureau Sociale Begeleiding van de Kath. Federatie van Werknemersorganisaties in Limburg houdt voor gepensioneerden van het AMF en andere geïnteresseerden voorlichtingsbijeenkomsten over een drietal onderwerpen: de bejaardenziekenfondspremie, het samenlopen van AAW en AMF-pensioen en de situatie tussen AMF- en weduwenpensioen. De bijeenkomsten worden gehouden op 3 november in Obbicht, café Mulders en op 4 november in Roermond, De Oranjerie, beide malen aanvang 14.30 uur.

Klokkenkoor brengt Carmen in Cocarde

VALKENBURG – Het klokkenkoor uit Valkenburg is druk bezig met de voorbereidingen voor de uitvoering van de opera „Carmen". Zoals de laatste jaren gebruikelijk brengt het koor deze opera in concertvorm. Het is voor het eerst dat het Klokkenkoor optreedt in de Valckenborghzaal van Cocarde.

aan de uitvoering zullen enkele solisten van naam meewerken. Zo wordt de rol van Carmen vertolkt door de bekende Nederlandse mezzo-sopraan Cora Canne-Meyer. Verder werken mee de Amerikaanse sopraan Maria Moritz als Michaela, de bariton Theo van Gemert als Escamillo en de tenor Luigi Legi als Don José. voor de begeleiding zorgt zoals steeds het Limburgs Symphonie Orkest. Het geheel staat onder leiding van Klokkenkoor-dirigent Jan Hupperts. De uitvoering vindt plaats op zaterdag 26 november.

Straf

WARTBURG – Omdat hij in juni samen met vijf andere gedetineerden was ontvlucht uit de gevangenis van Wartburg in Tennessee, heeft de moordenaar van Martin Luther King, Earl Ray, van de rechtbank minimaal één en maximaal twee jaar gevangenisstraf extra gekregen. Reeds veroordeeld tot 99 jaar gevangenisstraf, kan Ray pas in 1999 met kans op succes vragen om vrijlating op erewoord. Ray zei dat hij was ontvlucht om aandacht te vragen voor zijn eis dat hij een nieuw proces krijgt.

imburgs agblad

Maandag 31 oktober 1977 Pagina 9

Roda JC voelt zich bedrogen

door wiel verheesen

ALKMAAR – Het waren ontgoochelde Roda JC'ers die zaterdagavond om half elf in de bus stapten. Die teleurstelling gold niet het verloren gaan van de voorsprong, want op weg náár Alkmaar ('s middags) zou iedereen van de Kerkraadse ploeg voor een gelijkspel hebben getekend.

Wél de manier waarop AZ'67 aan de puntenverdeling kwam (een off-side doelpunt) deed Roda Jc pijn. De Kerkradenaren voelden zich „geflikt"; slachtoffers van een foutieve waarneming door een grensrechter die ná het doelpunt van Kristen Nygaard zó resoluut naar de middenlijn terugliep, dat scheidsrechter Keizer evenmin een seconde aarzelde: 1–1.

„Ik vraag me af waarmee we eigenlijk bezig zijn", sprak Bert Jacobs. De oefenmeester van Roda JC koos voor zijn twijfels over de arbitrale beslissing enkele woorden die in iedere vocabulaire terug te vinden zijn. In de fase onmiddellijk na het toekennen van het AZ-doelpunt werden door diep verontwaardigde Roda Jc'ers daarentegen „volzinnen" gebezigd die niet voor elke leeftijd geschikt zijn.

„Die grensrechter zag helemaal niks", aldus Jan Jongbloed. „Ik wil Jan Keizer overigens niet alle schuld in de schoenen schuiven. Het was uiteraard óók fout van ons, onmiddellijk na het doelpunt van Pierre Vermeulen de concentratie kwijt te raken, waardoor uitgerekend AZ's gevaarlijkste man, van Hanegem, kon oprukken. Maar dat Keizers assistent niet zag dat Nygaare zich nog áchter mij bevond toen de lob van Wim van Hanegem kwam, is onbegrijpelijk. Een schoolvoorbeeld van off-side".





Rechtsback Dré Broeks onderstreepte de woorden van zijn keeper: „Ik liep niet eens meer naar Nygaard toe. Hij stond twee meter achter mij. De grensrechter is wellicht in de war gebracht, doordat Nygaard vallend inkopte. Je zou kunnen denken dat hij toegestormd was. Maar daar was geen sprake van". John Pfeiffer tenslotte: „Inderdaad. Nygaard stónd off-side. Benutten wij echter in de eerste helft enkele doelrijpe kansen, dan is er geen vuiltje aan de lucht. Nu moet je met een gelijkspel tevreden zijn".

Commentaar van scheidsrechter Keizer: „Pertinent geen buitenspeldoelpunt. Waarom ik mijn grensrechter niet raadpleegde? Nou, hij had niet gevlagd. Als er sprake was geweest van off-side, zou hij dat zeker gedaan hebben".

Aan de kansen van Roda JC ging technisch directeur Hans Kraay van AZ'67 in zijn analyse evenmin voorbij. „Bij de rust hadden wij reeds de verliezer kunnen zijn", stelde hij nuchter vast. Gelukkig voor hem en zijn ploeg, jammer voor Roda JC, dat het in de eerste helft bij gemiste (Kerkraadse) kansen bleef.

Adrie Koster („Ik vind het doodzonde") was de eerste Roda JC'er die in ideale positie faalde. Hij knalde, vrij voor Meskovic, over. En Jens Kolding („Ik kreeg een duw in de rug") verzuimde geen drie minuten later eveneens toe te slaan. Hij mikte koppend té hoog, nadat Meskovic in eerste instantie de schuiver van Koster losliet en Meuser de terugspringende bal opnieuw tegen het lichaam van de AZ-keeper had geknald.

● Pierre Vermeulen (rechts) verzilvert de voorzet van Theo de Jong, die op de achtergrond gespannen toekijkt. AZ-keeper Meskovic duikt tevergeefs naar de bal en de toestormende Spelbos kan de Roda JC-treffer evenmin verhinderen.

(● Zie verder Sport 3).

Binnen vijf minuten met 2-0 achter

MVV holderdebolder naar eerste nederlaag

door harry muré

TILBURG – Willem II heeft MVV op verbijsterende wijze en met voor Tilburgse begrippen king-sizevoetbal naar de eerste nederlaag gespeeld (4–3). Binnen vijf minuten stond MVV al hopèloos met 2–0 achter. De onthutste Maastrichtenaren ontsnapten aan een afslachting. Het was in Tilburg het oude liedje. MVV heeft in uitwedstrijden de hersens niet erbij; dan maak je brokken.



● Janusz Kowalik scoort zijn tweede doelpunt, maar ook de bedrijvige Pool zal de eerste nederlaag van MVV niet meer kunnen afwenden.

„Het kon niet uitblijven, zo'n eerste nederlaag," verontschuldigde zich iedere MVV'er. Met wat inzicht, geduld en vooral concentratie had dat natuurlijk wél gekund.

In de derde minuut kopte Henk van Rooy langs de verkeerd opgestelde Peter Gerards. Twee minuten later glipte Ton van de Ven langs Ger Schrijnemakers. Willem II leidde met 2–0 op een moment dat de MVV'ers met hun gedachten nog in de kleedkamer vertoefden. „Ja, dat zal het zijn geweest. Onze instelling was in het begin te gemakkelijk," gaf Barry Hulshoff toe.

Sensatie dus in Tilburg. MVV had zich op een afschuwelijke manier voor schut laten zetten. De verdediging was een vergiet. Helemaal van de kook vergat MVV de zaak strak te organiseren. Als je een ploeg als Willem II rustig onder druk zet, komen de doelpunten vanzelf. In plaats daarvan begon MVV in het wilde weg en ongeduldig aan te vallen. Holderdeboldervoetbal waarvan assistent-coach André Maas zei: „Wij móésten risico gaan nemen."

Na de 2–0 bleef MVV achter het counterende Willem II aanhobbelen. Toon Nelemans scoorde 3–0; Janusz Kowalik repareerde de schade nog in dezelfde minuut: 3–1, gevolgd door een hoopgevende treffer van Huub Smeets: 3–2. Dat gebeurde vlak na rust toen MVV de dreun van de eerste vijf minuten eindelijk verwerkt leek te hebben. Dat was slechts schijn.

De Maastrichtse breekijzertaktiek werkte averechts. „Omdat er bij ons bijna geen rugdekking werd gegeven," zei Peter Gerards. Het publiek kon zijn lol niet op. Een lange bal naar Henk van Rooy betekende 4–2; Janusz Kowalik completeerde het doelpuntenfestival (4–3). Het bleef allemaal enorm spectaculair.

„Zo zie je wat er van MVV overblijft als je Smeets stillegt," zei Willem II-trainer Jan Brouwers, nog natrillend van emotie. George Knobel had respect voor de manier waarop Willem II het had aangepakt: „Ik ga niet graag als verliezer weg, maar dit was reclame voor het voetbal."

MVV blijft een raar ploegje. De spelers zeggen openlijk waar het aan schort in uitwedstrijden (bang en hautain tegelijk), maar ze doen blijkbaar niets om dat complex te overwinnen. Peter Gerards, de reus in het MVV-doel, begroette de volslagen onnodige nederlaag laconiek: „Och, Willem II had er evengoed nog vijf kunnen maken...."

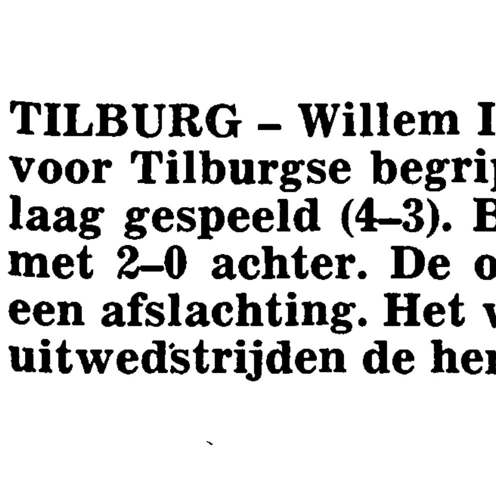
MVV mikt duidelijk op de eerste plaats in het eindklassement. Barry Hulshoff: „Daar hopen we op." Maar dan kan MVV zich niet nóg een keer zoiets permitteren als gisteren in Tilburg.

Willem II-MVV 4–3. Score: 3e min. van Rooy 1–0, 5e min. van de Ven 2–0, 39e min. Nelemans 3–0, 40e min. Kowalik 3–1, 48e min. Smeets 3–2, 54e min. van Rooy 4–2, 63e min. Kowalik 4–3. Toeschouwers: 4.000. Scheidsrechter: Bosman.

Willem II: Samardzic, Cosic, Roemgens, Huibregts, Havermans, van de Ven, Brocken, Bastiaansen, van Rooy, Swaans (84e min. den Rooijen), Nelemans (65e min. Brouwer).

MVV: Gerards, Webb, Lacroix (55e min. Kerstges), Hulshoff, Schrijnemakers, Dijkstra, Quaden, Vosmaer, Willrich (62e min. van Berlo), Smeets, Kowalik.

Het geheim van Willem II



● HENK VAN ROOY ...stunt...

TILBURG – Dat Willem II in de eerste minuten MVV kon overrompelen was volgens Henk van Rooy geen toeval. De ex-Roda JC'er die met twee doelpunten een groot aandeel had in de Tilburgse stunt, verklaarde dat het allemaal precies volgens plan was gegaan. „Frans Roemgens is onze spion in Maastricht. Wij wisten dat MVV in het begin heel snel zou komen. Daar hadden wij ons op ingesteld. Een paar lange ballen er overheen en het is gebeurd."

Amerikanen willen Brokamp

MAASTRICHT – Twee Amerikaanse clubs (Chicago Stings en New York Cosmos) hebben interesse in ex-MVV'er Willy Brokamp. Het MVV-duo Nico Jongen en George Knobel heeft tijdens zijn rondreis in Amerika (vorige week) interesse weten te kweken voor Brokamp.

Chicago Stings is in principe al akkoord met een transfer. Een delegatie van New York Cosmos komt over enkele weken naar Maastricht om te onderhandelen. Volgens manager Jongen zal het enkele weken duren voordat er van een definitieve overgang sprake kan zijn. Brokamp zelf voelt erg veel om in de V.S. te gaan spelen.



● Het Limburgse „contingent" voor de komend weekeinde geprogrammeerde KNMV-Kampioensrit in en rond Markelo. Op Sport 8 een geheel aan de Limburgse teams voor de Kampioensrit gewijd Even Apart van Nino Tomadesso onder de titel: „Briefing in de huiskamer".

Happel praat met Cruijff

ZEIST – Bondscoach Ernst Happel zal op korte termijn een gesprek hebben met Johan Cruijff over diens plannen niet met het Nederlands elftal aan het toernooi om het wereldkampioenschap voetbal deel te nemen. Een afspraak voor dat gesprek is reeds gemaakt. Happel wil echter niet zeggen wanneer hij met Cruijff gaat praten.

Hoewel Cruijff al talloze malen heeft gezegd niet aan het WK-toernooi te willen meedoen, is bondscoach Ernst Happel van dat voornemen officieel niet op de hoogte. Happel eist nu van Cruijff duidelijkheid. Ik wil weten waar ik aan toe ben", aldus Happel. „In verband met de voorbereidingen op het toernooi moet ik nu van Cruijff weten of hij wel of niet naar Argentinië gaat".

Arbiter boekje uit handen geslagen

AMSTENRADE – In de 78e minuut van de wedstrijd Amstenrade-Klimmania in de eerste klasse D van de afdeling Limburg stuurde scheidsrechter Maassen Amstenradespeler Knarren wegens ruw spel naar de kleedkamer. Genoemde speler maakte zich hierover zo kwaad dat hij bij het verlaten van het veld de arbiter nog snel het boekje uit handen sloeg. Na de ontmoeting, die met 1–2 door Klimmania werd gewonnen, raakte ook nog een Amstenradesupporter over zijn toeren. Hij sprong vanaf een plateau naar beneden en viel op een klein meisje dat onmiddellijk daarna met een beenbreuk naar het ziekenhuis in Brunssum moest worden overgebracht.

Barcelona-AZ niet op tv.

HEERLEN – De Nederlandse televisiekijker zal het woensdagavond moeten doen zonder beelden van de returnontmoeting tussen Barcelona en AZ'67 in de tweede ronde van het toernooi om de UEFA-cup. De Spaanse televisie maakt geen reportage van deze Europese bekerwedstrijd, waardoor de Nederlandse voetballiefhebber automatisch verstoken blijft van flitsen.

Weliswaar zou de NOS met een cameraploeg naar Barcelona kunnen afreizen, doch in dat geval zouden die beelden op zijn vroegst de volgende avond kunnen worden uitgezonden. De NOS voelt daar niets voor.

De NOS besteedt in het woensdagavondprogramma wel ruimschoots aandacht aan de wedstrijden van Ajax (tegen Levski Sofia) en PSV (tegen Widzew Lodz).

A propos

Onder redactie van George Taylor met medewerking van Wiel Verheesen, Jos van Wersch, Jo Jeurissen, Harry Muré en GPD



● *In de slotfase van AZ'67-Roda JC werd Jan Jongbloed het mikpunt van de Alkmaarse supporters. „Jongbloed, ha, ha, ha," scandeerde het publiek. DE Roda JC-keeper had zijn antwoord onmiddellijk klaar Op het ritme van de kreten sloeg hij de maat...*

Jan Jongbloed: „geen Limburger"

ALKMAAR – Ondanks het verloren gaan van de voorsprong tegen AZ'67 was er bij Roda JC tóch een reden om zich over te verheugen. Aanvoerder Jan Jongbloed formuleerde zijn visie als volgt: „In het kleedlokaal, onmiddellijk na de wedstrijd, zei ik tegen de jongens: zie je wel dat we voor niemand bang hoeven te zijn. De enige uitzondering in dit stadium van de competitie is PSV, maar voor de rest kunnen wij iedereen zonder angst tegemoet treden". Toen hem schertsend gevraagd werd of er sprake was van provinciaal chauvinisme, antwoordde Jongbloed: „Ik ben geen Limburger. Wél wil ik van een aantal Limburgers westerlingen maken". Hij doelde daarbij op de schroom die bij sommigen zou bestaan als zij tegen gerenommeerde ploegen moeten aantreden.

Lees is Loes

ALKMAAR – De speaker in het AZ-sportpark had zaterdagavond enige moeite met het uitspreken van de naam Lees. Voor de AZ-functionaris speelde onder nummer 8 in ieder geval niet Terry Lees, maar .... Loes. „Ik wist niet dat er wéér een nieuwe aankoop plaatsvond", grinnikte een Roda JC-supporter.

Geel voor Lees, boeking Ziegler

ALKMAAR – De tumultueuze slotfase van AZ'67-Roda JC, nadat eerst Vermeulen 0–1 en vervolgens Nygaard 1–1 hadden gescoord, leverde Terry Lees de gele kaart op. Negen minuten vóór het einde haalde de Roda JC'er op grove wijze Nygaard onderuit. Scheidsrechter Keizer trok daarop onmiddellijk het geel. „Neerleggen van een tegenstander", vermeldde het wedstrijdformulier. Een andere Roda JC-speler, Sten Ziegler, kreeg vlak vóór het rustsignaal een boeking. Keizer tolereerde niet, dat de Deense ausputzer een „wegwerp gebaar" maakte toen AZ'67 een corner toegewezen kreeg.

Vermeulen als wisselspeler

ALKMAAR – Pierre Vermeulen ontbrak tegen AZ'67 in de basisopstelling van Roda JC. „Hij is licht geblesseerd", zei trainer Bert Jacobs tijdens de warming-up. In de twaalfde minuut van de tweede helft kwam Vermeulen niettemin uit de dug-out te voorschijn. Het warmlopen duurde welgeteld een kwartier. Toen kon Vermeulen écht in actie komen. Met succes, want zes minuten nadat hij Kolding had vervangen scoorde hij de openingstreffer. Dat de (dolle) veugde van korte duur was kon Pierre Vermeulen niet helpen.

Jo Quaden vergeeld

TILBURG – Behalve de eerste nederlaag hield MVV aan de wedstrijd tegen Willem II ook nog een gele kaart over. Jo Quaden werd op de vingers getikt wegens het onderuit halen van een tegenstander.

Lacroix sip

TILBURG – Jos Lacroix moest zich in de tweede helft van de wedstrijd tegen Willem II laten vervangen door Leo Kerstges nadat hij bij het neerkomen zijn knie had verdraaid. De MVV-verdediger keek na afloop erg sip. Hij hoopt dat er niets mis is met de kniebanden. „Dat zou nog erger zijn dan de eerste nederlaag"...

Ling wil niet in militaire dienst

AMSTERDAM – De wispelturige Acied Tsjeu la Ling, tegen FC VVV voortreffelijk op dreef, moet donderdag in militaire dienst. „En ik heb er helemaal geen zin in. Bah"!, bromde hij. Ling heeft al een paar keer uitstel gehad, maar deze keer moet hij er toch aan geloven. Volgens de oproep moest hij zich vandaag al melden, maar vanwegen de Europacupontmoeting tegen Levsky Spartak Sofia (woensdag) mag hij drie dagen langer burger blijven.

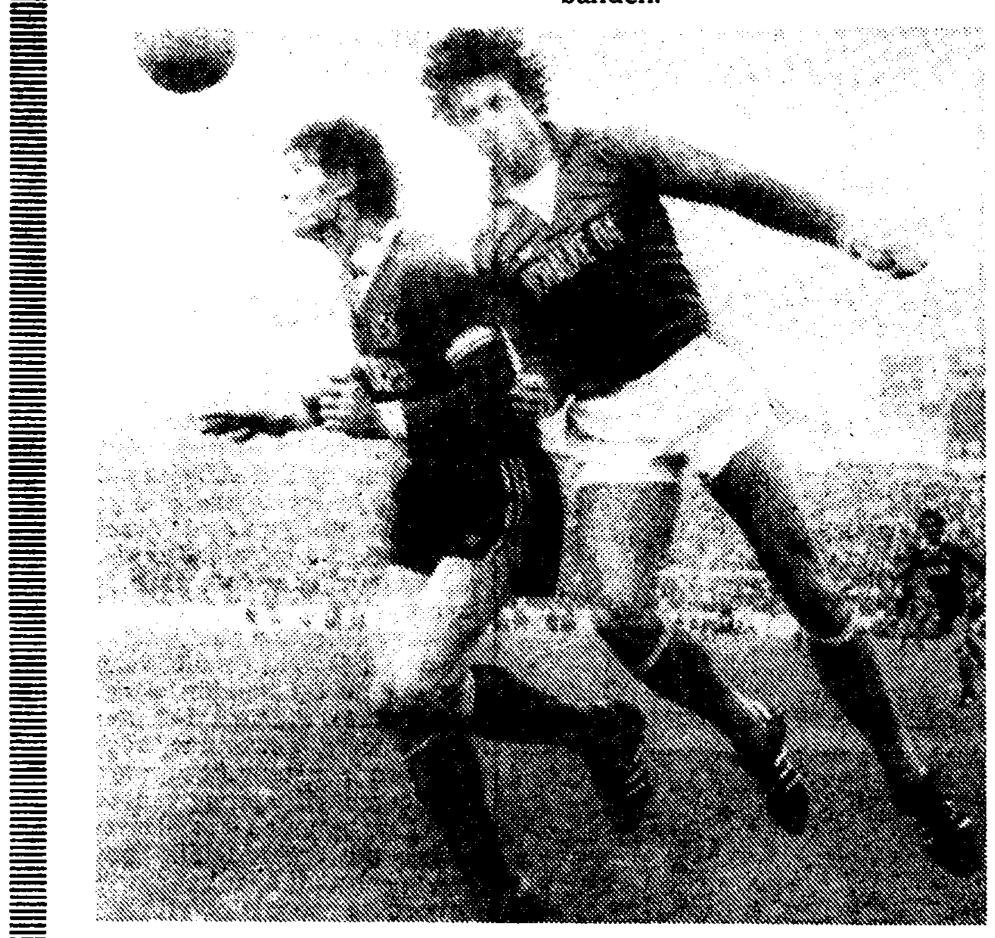
Theo Boosten kaart aan



TV-commentator Theo Reitsma vind ik persoonlijk één van de beste mannen in zijn vak. Afgelopen week heb ik me toch een keer of twintig (!) aan hem geërgerd toen hij arbiter Partridge bleef loven tijdens Nederland-België. Kijk, ik heb daar in wezen niet zo'n problemen mee, maar geef onze eigen Nederlandse scheidsrechters dan ook een compliment als ze goed werk leveren. Mooi voorbeeld: een paar weken geleden fluit Charles Corver de moeilijke wedstrijd MVV-PEC Zwolle in Eindhoven. Corver leidt voortreffelijk. Het enige wat de TV-commentator (overigens niet Reitsma) toen kwijt wilde was: „Arbiter Corver kijkt op zijn klok en fluit... nú af". Bovendien had Partridge woensdagavond een makkie. Een kind kan de was doen, zeggen we dan.
Overigens, wordt u niet doodziek van al die mensen die proberen om Cruijff mee naar Argentinië te krijgen? Ik wel. Al die acties en zo'n plaatje... belachelijk. Laat die man toch met rust.
Zaterdagavond Fortuna SC met 4–1 zien winnen van Cambuur. Zonder iets aan de prestatie van de Sittardenaren af te willen doen, is Cambuur natuurlijk niet meer dan een aardige hoofdklasser. Wie óók slecht was: arbiter Klint. Ik durf te stellen dat deze man niet in het betaald voetbal thuishoort. Negentig minuten lang was hij met zichzelf bezig en vergat de wedstrijd. Hij zal hooguit een vijfje halen, en dat tèrwijl de wedstrijd erg gemakkelijk was. Van het kaliber-Klint hebben we in Limburg (Zuid II) genoeg mensen lopen. Maar Klint was wèl de eerste scheidsrechter – die volgens de KNVB-wet – na twintig minuten de Sittardse bestuurskamer verliet. Dan zeg ik op mijn beurt: fluit eerst een goede partij en blijf dan desnoods drie uur in het stadion. En dan ben ik de eerste die zal zorgen dat er ook nog een feestje wordt gebouwd.

Wim Suurbier goede aankoop voor Schalke

GELSENKIRCHEN – Wim Suurbier heeft in zijn eerste wedstrijd, die hij voor het Westduitse Schalke '04 heeft gespeeld, de 70.000 toeschouwers ervan overtuigd, dat Schalkemanager Emil Oestenreicher met de oud-Ajacied een goede aankoop heeft gedaan. In de thuiswedstrijd van Schalke tegen het ook al niet zonder problemen zijnde HSV (van de week namen zoals bekend trainer Gutendorf en manager Krohn ontslag) liet Suurbier zien, dat hij qua snelheid, voetbalintelligentie en hardheid best kan meekomen in de Bundesliga. Overigens was de uitslag een 2–2 gelijkspel, voor Suurbier en zijn ploeg een teleurstelling. Emil Oestenreicher na afloop: „Ik ben zeer tevreden over het spel van Suurbier. Misschien dat die tackle op linksbuiten Reimann iets te ver ging, maar Suurbier wilde zich in zijn eerste wedstrijd waarmaken. Dan krijg je dit". De blessure van Reimann was het enige moment, dat dit duel ontsierde. Reimann werd te hard aangepakt door Suurbier en moest per brancard van het veld worden gebracht. In het ziekenhuis constateerde men een ernstige blessure aan de kniebanden.



● *Wim Suurbier... in het Schalke '04 shirt (rechts). Een onwennig gezicht...*



● *Jan Benen zorgde met een fraaie kopstoot voor 3–0 maar kwam daarbij in botsing met zijn permanente bewaker Groote. Bijgaande foto toont twee uitingen: van vreugde en van bezorgdheid. Terwijl op de voorgrond Hans Zuidersma (links) en Erich Merken (rechts) juichen, kijken Hans Engbersen (geheel links) en Jo Bux (achter Zuidersma) bezorgd toe. Verzorger Penris (geheel rechts) knapte spits Jan echter snel op.*

PSV met hakken over de sloot

door george taylor

EINDHOVEN – PSV is met de hakken over de sloot beland in de thuiswedstrijd tegen het sterk defensief spelend Sparta. Anderhalve minuut voor het einde verraste Adrie van Kraay de te ver voor zijn doel staande Doesburg met een fraaie lob. De bal belandde tegen de lat en de attente Willy v.d. Kuylen had alle tijd om in de rebound Doesburg kansloos te laten (1–0). Als in de daarop volgende seconden Arie van Staveren met dezelfde koelbloedigheid als Van der Kuylen „zijn" kans had benut, zou het duel in een gelijk spel zijn geëindigd. Maar Van Staveren trof – veel te gehaast – de paal, waarna Bert Jansen met zijn inzet Poortvliet op de doellijn redding zag brengen.

PSV zonder René v.d. Kerkhof – en ook zonder „diens" plaatsvervanger Francois – had alle moeite met Sparta, dat via slimme counters en een uitvoerig verdedigingsscherm probeerde de onvermijdelijk lijkende nederlaag in Eindhoven te ontlopen.

De Rotterdammers speelden hun spelletje voortreffelijk. Op het middenveld deden De Goey en Valke meer dan normaal hun plicht. Ze kwamen telkens wanneer dat mogelijk was naar voren om de Spartaanse aanval te versterken. En aan de andere zijde leek er voor PSV tegen de muur van zeven verdedigers geen doorkomen aan, nu men de snelle René v.d. Kerkhof moest missen, waardoor het verrassende element uit de aanval was verdwenen. Daarbij kwam, dat de wisselvallige Deacy ditmaal weer eens een slechte wedstrijd speelde. In de laatste fase van de wedstrijd haalde Rijvers Stevens en Lubse uit de ploeg en versterkte zijn aanval met Postuma en de jeugdige Van Mierlo. Sparta wankelde, maar leek toch op de been te blijven. Tot die laatste fatale minuut....., waarin Van der Kuylen het goede werk van Van Kraay afmaakte.

Tegen AZ'67

René v.d. Kerkhof zal ook woensdag tegen het Poolse Widzew Lodz niet van de partij zijn. Wel zal hij de competitiewedstrijd tegen AZ'67 komende zaterdag meemaken.



● *Enorme teleurstelling bij Sparta-doelman Pim Doesburg en verdediger Wim Meutstege na het beslissende doelpunt vlak voor tijd van PSV-er Van der Kuylen.*

Naar ziekenhuis

SITTARD – Twee spelers van SC Cambuur togen na de wedstrijd tegen Fortuna SC voor een onderzoek naar het Sittardse ziekenhuis.

Temming had aan een botsing met Merken (in de 63e minuut) een vrij ernstige blessure aan de hand overgehouden. Hij werd vijf minuten voor tijd vervangen door van Leyen. Doelman Roorda raakte aan een teen geblesseerd, maar speelde de wedstrijd toch uit.

scorebord

eredivisie

PSV-Sparta (26.000)	1–0
Twente-Den Haag (6000)	6–1
Haarlem-NEC (4000)	6–0
Ajax-FC VVV (8000)	5–0
Utrecht-Amsterdam (6300)	2–2
Vitesse-Volendam (8500)	2–2
NAC-Telstar (10.000)	2–2
Feyenoord-Go Ahead (17.000)	2–0
AZ'67-Roda JC (18.000)	1–1

PSV	12	11	1	0	23	33– 3
FC Twente	12	8	2	2	18	26– 8
Ajax	12	8	2	2	18	26–12
Sparta	12	7	3	2	17	18– 8
AZ'67	12	6	3	3	15	31–14
NEC	12	7	1	4	15	19–19
Feyenoord	12	3	7	2	13	18–14
Roda JC	12	4	5	3	13	12–14
Vitesse	12	3	5	4	11	13–23
Volendam	12	3	4	5	10	16–19
Den Haag	12	5	0	7	10	20–28
Utrecht	12	3	3	6	9	18–19
NAC	12	2	5	5	9	9–13
FC VVV	12	3	3	6	9	15–21
Haarlem	12	2	5	5	9	10–16
Amsterdam	12	3	1	8	7	13–33
Go Ahead	12	2	1	9	5	13–28
Telstar	12	1	3	8	5	11–29

eerste divisie

Dordrecht-Excelsior (2000)	2–1
PEC Zwolle-Amersfoort (5500)	3–0
Vlaardingen-Wageningen (3000)	0–0
Fortuna SC-Cambuur (2500)	4–1
Groningen-Veendam (10.000)	2–1
Heerenveen-Graafschap (5000)	1–1
Willem II-MVV (4000)	4–3
Den Bosch-SVV (3600)	5–0
Helmond Sp.-Heracles (3000)	2–1

PEC Zwolle	13	9	2	2	20	29–12
MVV	12	6	5	1	17	27–22
Heerenveen	12	6	4	2	16	17–12
Heracles	13	5	6	2	16	13–11
Fortuna SC	12	6	3	3	15	18– 9
Wageningen	12	5	5	2	15	14– 8
FC Groningen	13	7	1	5	15	27–17
Excelsior	12	4	6	2	14	22– 9
FC Den Bosch	12	4	6	2	14	18–13
Willem II	12	5	3	4	13	20–16
Eindhoven	12	4	4	4	12	12–16
SC Cambuur	12	5	1	6	11	16–19
FC Vlaardingen	12	3	5	4	11	11–14
De Graafschap	13	4	2	7	10	13–20
Helmond Sport	12	2	4	6	8	9–17
SVV	13	2	4	7	8	14–32
FC Dordrecht	13	2	3	8	7	14–23
Veendam	12	1	4	7	6	10–23
SC Amersfoort	12	2	2	8	6	6–27

Tweede periode eerste divisie

PEC Zwolle	4	3	0	1	6	9– 4
Wageningen	4	2	2	0	6	5– 1
FC Groningen	4	3	0	1	6	9– 6
MVV	4	2	1	1	5	13– 8
FC Den Bosch	4	1	3	0	5	7– 2
Willem II	4	2	1	1	5	11– 7
FC Vlaardingen	4	2	1	1	5	4– 2
Heracles	4	2	1	1	5	5– 4
Helmond Sport	3	2	0	1	4	3– 2
Eindhoven	3	1	2	0	4	3– 2
Fortuna SC	4	2	0	2	4	7– 4
FC Dordrecht	4	2	0	2	4	6– 7
Heerenveen	4	1	2	1	4	5– 8
Excelsior	3	1	1	1	3	8– 3
De Graafschap	5	1	1	3	3	4– 6
SC Cambuur	4	1	0	3	2	4– 8
SVV	4	0	2	2	2	5–12
Veendam	4	0	1	3	1	2– 8
SC Amersfoort	4	0	0	4	0	1–17

programma voor zondag:

EREDIVISIE

PSV-AZ'67 (zat. nov. Nov. 20.00)
Sparta-FC Twente
FC Den Haag-Haarlem (zat. 5 nov. 20.00)
NEC-Ajax
FC VVV-FC Utrecht
FC Amsterdam-Vitesse
Volendam-NAC
Telstar-Feijenoord
Go Ahead Eagles-Roda JC (zat. 5 nov. 20.00)

EERSTE DIVISIE

Excelsior-PEC Zwolle
SC Amersfoort-FC Vlaardingen
Wageningen-Fortuna SC
SC Cambuur-FC Groningen (zat 5 nov. 19.30)
Veendam-Heerenveen
De Graafschap-Willem II
MVV-FC Den Bosch (zat. 5 nov. 19.30)
SVV-Helmond Sport
Heracles-Eindhoven

gele kaarten en noteringen

In het afgelopen weekeinde is in het betaalde voetbal één rode kaart uitgereikt. Polko van De Graafschap werd door de scheidsrechter uit het veld gestuurd. Gele kaarten verder voor: Lees (Roda JC), Quaden (MVV) Willemse en Schellekens (beiden NEC), van Diggelen (Excelsior).
Genoteerd werd Ziegler (Roda JC).

topscorers

EREDIVISIE

1. Kees Kist (AZ '67) 12, 2. Ruud Geels (Ajax) 10, 3. Willy van der Kuijlen (PSV) 9, 4. Harry Lubse en Gerry Deijkers (beiden PSV) en Ray Clarke (Sparta) 8, 7. Henk van Leeuwen (FC Den Haag), Lorenz Hilkes (FC VVV) en Ronald Hendriks (NEC) 7.

EERSTE DIVISIE

1. Houtman (FC Groningen) 12, 2. Roggeveen (Excelsior) en Smeets (MVV) 8, 4. Peters (FC Den Bosch), van Rooy (Willem II) en van den Ham (SC Cambuur) 7, 7. Frandsen (PEC/Zwolle), Kowalik (MVV) en Engbertsen (Fortuna SC) 6.

score-verloop

FC DORDRECHT-Excelsior 2-1 (2-0): 27. van der Linden 1-0, 40. van Velzen 2-0, 85.van Diggele 2-1.
Scheidsrechter: Thomas.

PEC/Zwolle-SC Amersfoort 3-0 (1-0): 36. Steinvoort 1-0, 66. Hendriks 2-0, 88. Jans 3-0.
Scheidsrechter: Ram.

FC Vlaardingen-Wageningen 0-0:
Scheidsrechter: van Dijken.

FC Groningen-Veendam 2-1 (1-1): 12. Waalderbos 1-0, 17. Korte 1-1, 88. Veldmate 2-1.
Scheidsrechter: van Ettekoven.

Heerenveen-de Graafschap 1-1 (0-0): 65. Gerritsen 0-1 (strafschop). 89. Zeegers 1-1.
Scheidsrechter: Mulder

FC Den Bosch-SVV 5-0 (3-0)(2. van den Dungen 1-0, 21. van den Bosch 2-0, 26. van den Dungen 3-0, 57. van den Bosch 4-0, 77. van der Linden 5-0.
Scheidsrechter: Draaisma

Helmond Sport-Heracles 2-1 K(1-0): 30. Wouters 1-0, 75. Ribberink 2-0, 81. Bosch 2-1.
Scheidsrechter: van der Laar.

toto/lotto

DEN HAAG – De uitslagen van lotto en toto van het afgelopen weekeinde zijn:
LOTTO 44
Winnende getallen
3 4 18 30 38 41, reservegetal 34.
Er waren 885.636 deelnemers, die zorgden voor een inleg van 3.608.287 gulden en een prijzenpot van 1.713.930 gulden.
Eerste prijs: ƒ 599.878
Tweede prijs: ƒ 171.394
Derde prijs: ƒ 257.090
Vierde en vijfde prijs: ƒ 342.787.
TOTO 44
Juist ingevulde kolom
1 1 1 1 3 3 3 1 3 3 1 3 1.
Aantal deelnemers was 220.818. Inleg ƒ 735.245. Prijzenpot inclusief jackpot ƒ 388.467.
Eerste prijs, inclusief jackpot: ƒ 178.922
Tweede prijs: ƒ 87.310
Derde prijs: ƒ 122.234.

Westduitse lotto

HAMBURG – Winnende getallen in de Westduitse lotto de getallen 8, 28, 31, 34, 35 en 49. Res.getal 5.
Spiel 77: 1 5 9 2 3 8 7.

buitenlands voetbal

Engeland

Arsenal-Birmingham	1–1
Aston-Manchester U.	2–1
Chelsea-Bristol	1–0
Derby-Norwich	2–2
Everton-Newcastle	4–4
Ipswich-West Ham	0–2
Leicester-Leeds	0–0
Manchester C.-Liverpool	3–1
Nottingham-Middlesbrough	4–0
Q.P. Rangers-W.B. Albion	2–1
Wolverhampton-Coventry	1–3

Stand op kop: Nottingham F. 22 pnt., Liverpool 18, Everton, Manchester C., West Bromwich en Coventry 17 pnt.

West-Duitsland

Fortuna D.-Eintracht	2–1
St. Pauli-Kaiserslautern	0–3
Braunschweig-Mönchengladbach	0–6
Bayern München-Hertha BSC	0–2
Werder-Duisburg	4–2
Köln-1860 München	6–2
Bochum-Stuttgart	1–0
Schalke 04-HSV	2–2
Saarbrucken-B. Dortmund	2–2

Stand op kop: FC Köln en Schalke '04 18 pnt., Kaiserslautern 17 pnt.

Spanje

Gijon-Athletic Bilbao	2–2
Elche-Burgos	1–0
Rayo-Real Madrid	3–2
Valencia-Espanol	3–0
Real Sociedad-Sevilla	4–0
Betis-Salamanca	0–1
Barcelona-Las Palmas	5–0
Atletico Madrid-Hercules	3–1
Cadiz-Santander	0–0

Stand op kop: Real Madrid en Barcelona 12 pnt., Valencia 11 pnt.

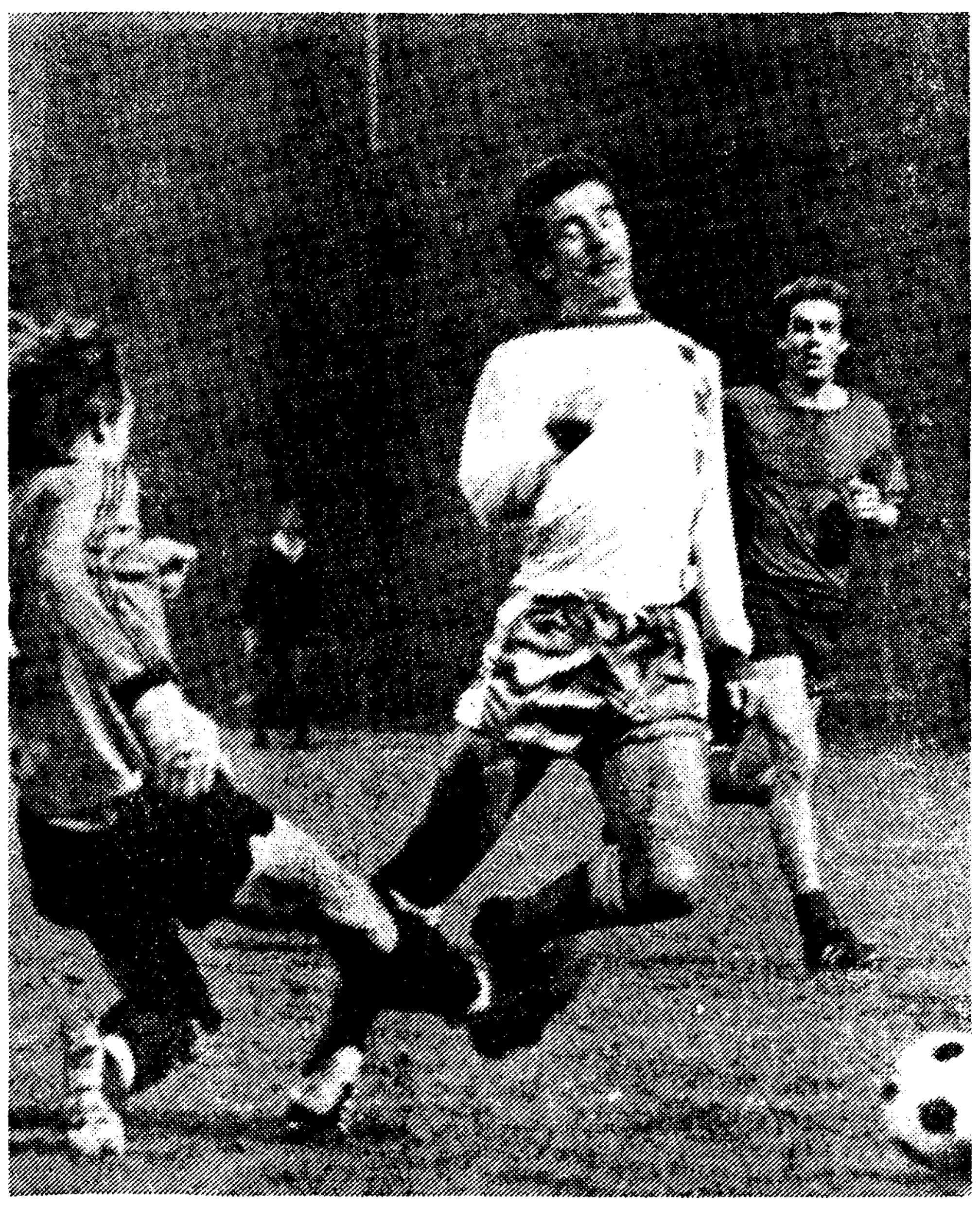
Italië

Atalanta-Lanerossi	2–4
Fiorentina-Internazionale	0–2
Lazio-Pescara	2–1
Milan-Foggia	2–0
Napoli-Roma	2–0
Perugia-Juventus	0–0
Torino-Genua	3–1
Verona-Bologna	1–1

Stand op kop: AC Milan 9 pnt., Perugia en Juventus 8 pnt.

SC Cambuur al na een half uur geklopt

Fortuna SC wint temposlag



● De overtreding die aan de strafschop vooraf ging. Rob Hutting wordt beentje gelicht door de uitgelopen doelman Roorda (no. 1). De actie had nog net binnen het strafschopgebied plaats wat ook op deze foto is te zien. Geen twijfels dus. Colombain bracht daarop de stand op 4–0.

door jo jeurissen

SITTARD – Fortuna SC dankte de royale 4–1 zege over SC Cambuur vooral aan het hoge tempo waarmee de Friezen vanaf het begin onder druk werden gezet. Slechts een half uurtje mocht de gehavende ploeg van Nol de Ruiter hopen op een aanvaardbaar resultaat. Toen brokkelde het hecht lijkende verdedigingsblok af. Binnen vijf minuten veroverde Fortuna SC een beslissende 2–0 voorsprong die na de rust al snel opliep tot 3–0. Daarna verslapte de concentratie waardoor SC Cambuur in de slotfase (nadat Colombain uit een strafschop 4–0 had laten aantekenen) nog iets terug mocht doen hetgeen resulteerde in de 4–1 eindstand.

Joop Castenmiller straalde tevredenheid uit: „We hebben weer initiatief en lef getoond. Dat is het belangrijkste van deze wedstrijd".

Collega Nol de Ruiter had de bui in de Baandert al eerder zien hangen: „Fortuna SC heeft verleden week van PEC verloren. Daar is nogal wat kritiek op geweest. We wisten dus, dat we te maken kregen met een zwaar gemotiveerde ploeg. Dat bleek ook meteen. We zijn gewoon afgebluft. Fortuna SC heeft ons niet de kans gegeven om een bal behoorlijk te stoppen. Ze zaten er meteen bovenop. Toch had ik gehoopt met een 0–0 stand de rust te bereiken. Toen dat niet lukte, vreesde ik al het ergste".

De Ruiter had te elfder ure Kuzmanovic thuis moeten laten vanwege een plotselinge griepaanval en Thomas Haan kampt nog steeds met een rugblessure.

Fortuna SC kon geen beroep doen op de geblesseerde voorhoedespelers Prauser, Ruys en Verstraeten. Laatstgenoemde zat weliswaar op de reservebank maar had vanwege een teenblessure toch moeilijk ingezet kunnen worden.

Trio

In de spits speelde nu Jan Benen daarbij op rechts geflankeerd door Hans Zuidersma en op links door Hans Engbersen. Het trio werd regelmatig geassisteerd door een uit de tweede lijn schietende Rob Hutting. Vooral Hans Zuidersma viel in positieve zin op. Zijn voorzetten stichtten herhaaldelijk verwarring in het Friese strafschopgebied.

Aanvankelijk leek Fortuna SC nogal moeite te hebben met de ver oprukkende Cambuurverdediging. De spitsen waren nauwelijks aanspeelbaar en de eerste schermutselingen speelden zich noodgedwongen af op het middenveld. Pas toen Engbersen na welgeteld 28 minuten de bal in derde instantie achter de doellijn werkte (eerdere schoten van Zuidersma en Engbersen werden gepareerd) kwam Fortuna SC op toeren daarbij geholpen door een onzeker wordende Friese verdediging.

Vijf minuten na het openingsdoelpunt mocht Roorda de bal opnieuw uit het net halen. Een schot van Hutting ketste af op een verdediger. De bal kwam voor de voeten van Zuidersma die hard en laag inschoot: 2–0.

Kopbal

Kort na de pauze hielp Titaley een fraaie kans op een grotere voorsprong om zeep. De bal belandde echter tegen de paal. Het bleek slechts uitstel van executie, want tien minuten later schudde Engbersen zijn directe belager André Roosenburg van zich af en zette vóór naar Jan Benen die het leer met een fraaie kopbal in de touwen knikte: 3–0.

Nog geen zestig seconden later kopte diezelfde Benen bij een snelle uitval tegen de lat. Fortuna SC bleef gevaarlijk. Toch moest er een strafschop aan te pas komen om de score verder op te voeren. Na een dieptepass van Titaley stormden doelman Roorda en Hutting samen naar de bal. De Cambuurkeeper stak zijn been omhoog en Hutting kwam te vallen. Het gebeurde nog net binnen het strafschopgebied. Colombain faalde deze keer niet: 4–0.

Gaten

De concentratie werd minder, er vielen gaten in de verdediging en SC Cambuur kreeg de kans de opgelopen achterstand een beter aanzien te geven. Daarvan werd slechts één keer gebruik gemaakt. Ferwerda rukte vanuit het middenveld op en kon, voordat hij tegen de grond werd gewerkt, de bal nog afspelen naar Eddy van der Ham die met een ver schot doelman Geilman verraste: 4–1.

Fortuna SC-SC Cambuur 4–1 (2–0) – 28. Engbersen 1–0, 33. Zuidersma 2–0, 59. Benen 3–0, 75. Colombain (strafschop) 4–0, 80. van der Ham 4–1. Scheidsrechter: Klint. Toeschouwers: 2500.

Fortuna SC: Geilman - Merken, van Daele, Bux, Colombain - Hutting, van de Berg, Titaley - Zuidersma, Benen, Engbersen.

SC Cambuur: Roorda - K. Roosenburg, Groote, van der Vlag, Temming (85. van Leyen) - Ferwerda, Goozen, A. Roosenburg - De Groot, van der Ham, de Blauw.

Concentratie zoek na treffer Pierre Vermeulen

Roda JC juicht en AZ'67 scoort

door wiel verheesen

ALKMAAR – De vraag wie nú bij AZ'67 als zondebok moet fungeren, nadat Jan Notermans enige tijd het mikpunt van spelerskritiek is geweest, bleef zaterdag onbeantwoord. Dat de Alkmaarse ploeg tegen Roda JC op de rand van de afgrond balanceerde was niettemin duidelijk. Daaraan kon het stormachtig offensief van AZ'67 in de tweede helft (vooral tijdens het eerste kwartier) niets veranderen. „Denk maar aan de doelrijpe kansen van Roda JC in de eerste 45 minuten," stelde technisch directeur Hans Kraay nuchter vast.

Roda JC wás levensgevaarlijk. Maar het gejuich om de openingstreffer deed de concentratie geen goed. AZ profiteerde daarvan dankbaar. „Mooiere kansen als wij kregen, zijn bijna niet denkbaar," zei oefenmeester Jacobs. „Je moet ze dan natuurlijk wél benutten. En je moet na een aftrap natuurlijk je hoofd niet verliezen."

Dat Jens Kolding in de elfde minuut in redelijk goede positie naast kopte, werd de gelegenheidsmidvoor (Jacobs: „Het blijft wachten op Nanninga") nauwelijks kwalijk genomen. Men was dat foutje reeds vergeten toen twee minuten later een veel betere scoringskans (Koster) ontstond.

Een foute pass richting van Hanegem was hieraan voorafgegaan. „De Kromme", anderhalf uur in de clinch met Terry Lees, kreeg tóch de bal maar verspeelde het leder aan zijn Engelse opponent. Onmiddellijk zorgde Ziegler voor een dieptepass. Kolding rushte na een misser van Vonk richting AZ-keeper. Deze laatste (levende) hindernis werd omspeeld en toen bood Kolding de jonge Koster de openingstreffer op een presenteerblad aan. Tevergeefs. Koster faalde en hij zou in dit slechte voorbeeld gevolgd worden door o.a. Meuser (tegen keeper), Kolding en Lees.

Weergaloos

AZ beukte overigens óók veelvuldig op de vijandelijke muur. Eén keer stond Broeks in de lijn van het schot dat Nygaard afvuurde en voor het overige bleek Jan Jongbloed toen reeds hét grote struikelblok. Ná de pauze was Roda JC's Oranje-keeper weergaloos.

Zelfs de vele omzettingen in het AZ-team (Peters werd van linksbuiten gepromoveerd tot rechtermiddenvelder, Arntz kwam op de rechtsbackplaats terecht en van Rijnsoever verhuisde van de rechtsbackplaats naar de linkerspits) konden het offensief niet bekronen. Het doelpunt viel aan de andere kant, kort nadat trainer Jacobs zijn Deense spits Kolding naar de dugout had geroepen.

Jacobs: „Kolding had de pijp leeg. Theo de Jong kon nu als nieuwe spits goed loskomen, nadat hij tot dan toe als teruggetrokken linksbuiten had gefungeerd. Vermeulen kwam op zijn vertrouwde stekkie terecht. Ik wil de wissel Kolding-Vermeulen niet als de greep van het jaar betitelen, maar succes bleef toch niet uit."

Jammer voor Roda JC dat direct na de treffer van Vermeulen (voorafgegaan door een dieptepass van Meuser op de Jong en een voorzet van laatstgenoemde) de gelijkmaker tot stand kwam. Een heerlijk voetbalavondje was het in ieder geval wél. De inzet, de spectaculaire momenten en bikkelharde duels werden immers niet alleen in de slotfase gepresenteerd.

AZ'67-Roda JC 1–1 (0–0). Score: 78e min. Vermeulen 0–1, 78e min. Nygaard 1–1. Scheidsrechter: Keizer. Toeschouwers: 18.000.

AZ'67: Meskovic, van Rijnsoever, Vonk, Spelbos, Hovenkamp, Arntz, van Hanegem, Nygaard, Ursem (70. Metgod), Kist, Peters.

Roda JC: Jongbloed, Broeks, Pfeiffer, Ziegler, Degens, Meuser, Lees, Ehlen, Koster, Kolding (72. Vermeulen), de Jong.



● Eén van de kansen voor Roda JC in de eerste helft. John Meuser knalt tegen keeper Meskovic en geen seconde later zal Kolding (rechts), gehinderd door een duw van Vonk, over koppen.

Ajax tracteert aanhang na rust op prima voetbal

FC VVV na de thee in de puree

door jos van wersch

AMSTERDAM – Een catastrofale fout van Dick Advocaat vormde de inleiding van het zware verlies (5–0) van FC VVV tegen landskampioen Ajax. De eerste helft hielden de Venlonaren de stand op 0–0, maar zes minuten na rust leed Advocaat onnodig balverlies. Arnesen bediende zijn landgenoot Lerby op maat en deze Deense coproduktie velde Venlo: 1–0. Daarna was het Limburgse moreel gebroken en walsten de Amsterdammers, die na rust erg goed voetbal demonstreerden, over FC VVV heen alsof de ploeg niet bestond.

FC VVV wilde één punt uit „de Meer" wegslepen. Via counterspel, vroeg storen en Ajax hoe-dan-ook- uit het ritme halen moest dat resultaat bereikt worden. Rob Baan had een nieuw centrumduo in de basis gezet: Peter Francken en Harrie Schreurs moesten het wankele tandem van de laatste weken (Hermans-Rettkowsky) doen vergeten. Dat liep de eerste 45 minuten goed af, met Francken als prima laatste man en Harrie Schreurs als zeer matige voorstopper. Ajax kwam er niet doorheen. FC VVV, met name Hilkes, stoorde vroeg en degelijk.

Snelheid

Evic zag na de eerste helft dat hij iets moest doen. En hij deed dat knap. Via Schoenaker en Erkens, die beiden voor rust vaak achterin bleven hangen, werd het tempo opgevoerd en daar hadden trage mannen als Piet Pala en Dick Advocaat geen enkel antwoord op. Ajax had het complete middenveld in bezit en omdat het trio Jovanovic-Kursinac-Hilkes elkaar helemaal niet vond, was het een kwestie van wachten op de eerste Amsterdamse treffer. Advocaat hielp een beetje en toen scoorde Lerby de eerste goal. Daarna werd FC VVV weggespeeld en scoorden Ruud Geels (2x), van Dord en Bouma de resterende vier doelpunten. Tsjeu la Ling speelde een voortreffelijke wedstrijd evenals Ruud Krol en Piet Schrijvers, die een goede rentree maakte.

Knap team

Ajax-na-rust was toch een knap team. Goede motivatie, enorme werklust straalden van de landskampioen af. Met het oog op de Europacupreturn tegen Levsky Spartak Sofia (a.s. woensdag) zag Tomislav Ivic het wel zitten. „We hebben alleen de tweede helft gevoetbald", zei hij droogjes. Dat hadden de bijna 8000 kijkers ook wel gezien, maar die tweede 45 minuten waren van Ajaxzijde dan ook van zéér goed gehalte.

Eindelijk een uitzondering op dat kleurloze resultaatvoetbal waarop het publiek wekelijks wordt getracteerd. Opvallende prestatie leverde ook Johan Zuidema, eens aanvaller maar voorlopig omgeturnd tot de nieuwe Amsterdamse rechter vleugelverdediger en derhalve opvolger van Willem Suurbier.

FC VVV was na rust een nietszeggend team. Maar trainer Rob Baan wist van te voren, dat zijn ploeg, na een achterstand zou worden weggespeeld. „Ajax heeft zoveel loopvermogen, daar kunnen wij niet tegenop", zei hij later.

FC VVV is gewoonweg niet opgewassen tegen dit snelle Ajax. Het is geen schande om dat te bekennen. En Baan doet dat als eerste.

Vraag is of Rob Baan het nieuwe centrumduo Francken-Schreurs handhaaft, ook na deze 5–0 afstraffing. „Ja. Volgende week krijgen ze een nieuwe kans. Rettkowskij heeft weken achtereen de tijd gehad om zich waar te maken. Zonder resultaat. Francken heeft vooral vóór rust knap werk gedaan en over Schreurs ben ik ook niet ontevreden.

Het is juist dat Baan zijn nieuwe defensietandem handhaaft. Met drie ontmoetingen voor de boeg tegen FC Utrecht (thuis), Vitesse (uit) en NAC (thuis) krijgen Schreurs en Francken te maken met gelijkwaardigere tegenstanders en dat was het Ajax van zaterdagavond niet.

Middenmoot

De aanval van FC VVV was onzichtbaar. Hilkes is typisch een spits die alleen maar scoort als de ploeg goed draait en offensief voetbal speelt.

Hetzelfde geldt voor de Joegoslaven Kursinac en Jovanovic, „momentenvoetballers" die een wedstrijd kunnen beslissen maar voor hetzelfde geld onzichtbaar kunnen zijn. Het forse verlies tegen Ajax is geen catastrofe voor FC VVV. De Venlose ploeg, die beslist geen hogere aspiraties mag hebben dan een middenmootplaats, moest hulpeloos knokken tegen een ploeg van een ander niveau. En Rob Baan is zoveel vakman om aan deze nederlaag geen enkele konsekwentie te verbinden.

AJAX-FC FC VVV 5–0 (0–0). Score: 51 Lerby 1–0, 63 Geels 2–0, 67 van Dord 3–0, 72 Geels 4–0, 85 Bouma 5–0. Scheidsrechter: Derks. Toeschouwers: 8.000.

Ajax: Schrijvers, Erkens, van Dord, Krol, Everse, Arnesen, (Meyer), Schoenaker, Zuidema, La Ling, Geels en Lerby (Bouma).

FC VVV: Vieten, van Rosmalen, Francken, Scheurs (de Jonge), Oostrom, van der Weide, Advocaat, Pala, Jovanovic, Hilkes en Kurcinac.



● FC VVV-ausputzer Peter Francken (rechts) probeert Sören Lerby af te stoppen.

Vitesse mag blij zijn

ARNHEM – Steunend op een surplus aan wilskracht heeft Vitesse er in de thuiswedstrijd tegen het technisch betere Volendam een puntenverdeling uitgesleept. Om deze slotsom meteen te completeren: Vitesse kampt met vormverlies, het „heilige vuur" is er uit en het creëren van openingen wordt met de week moeilijker voor de Arnhemse formatie. Aanvankelijk zag het er allemaal erg gunstig voor Vitesse uit, want al na vijf minuten sprintte Gerdsen achter een dieptepass van Bosveld aan, ontweek de tackle van Guijt en liet vervolgens doelman Hoogland op een laag schot kansloos (1–0). De snelle achterstand prikkelde Volendam tot een grotere inzet, wat prompt tot een groeiend overwicht leidde.

Scoreverloop: Vitesse - Volendam 2–2 (1–1). 5. Gerdsen 1–0, 15. Tol 1–1, 47. Mulderij (eigen doel) 1–2, 81. Guijt (eigen doel) 2–2. Toeschouwers 8500. Scheidsrechter Geurds.

NEC faalt volledig

HAARLEM – Met bij vlagen schitterend voetbal heeft Haarlem de eens zo trotse koploper NEC volledig ontluisterd. De ploeg van Barry Hughes boekte met de forse cijfers van 6–0 de eerste thuiszege van dit seizoen en – hoe vreemd het ook moge klinken – NEC kwam daarmee nog goed weg. Want voor het zelfde geld waren de dubbele cijfers op het scorebord verschenen. De Nijmeegse ploeg bakte er werkelijk helemaal niets van. Aan alle kanten werden aanvoerder Guus Hiddink en zijn mannen voorbij gelopen.

Scoreverloop: Haarlem - NEC 6–0 (3–0). 10. Lensen 1–0, 12. Haar 2–0, 45. De Vries 3–0 (strafschop), 60. 62. en 82. De Kip 4–0, 5–0 en 6–0. Scheidsrechter Beck. Toeschouwers: 5500.

Feyenoord wint ondanks wanprestatie

ROTTERDAM – Feyenoord-trainer Vujadin Boskov had het optreden van zijn elftal tegen Go Ahead Eagles niet beter kunnen typeren: „Dit was een blamage", aldus de kleine Joegoslaaf. Boskov mag dan op dit moment het veroveren van twee punten belangrijker vinden dan het steeds spaarzamer opkomend publiek in de Kuip goed voetbal voor te zetten, zo'n schamele partij voetbal had ook hij niet verwacht. Feyenoord - Eagles was zeer matig waarin de thuisclub door een grote inzet en iets meer individuele techniek uiteindelijk tweemaal scoorde.

Scoreverloop: Feyenoord - Go Ahead Eagles 2–0 (1–0). 24. Mansveld 1–0, 51. Melis 2–0. Scheidsrechter: Wellinga. Toeschouwers: 17.000.

Slecht voetbal in Utrecht

UTRECHT – Ze moeten er zijn, de „kleintjes" in de eredivisie. Want zonder zwakke broeders kunnen de topclubs niet gloriëren. Maar wat FC Utrecht en FC Amsterdam in de Galgenwaard de 6300 toeschouwers voorschotelden was werkelijk beneden peil. Gedurende anderhalf uur waren twee onmachtige ploegen aan het werk die op geen enkele manier konden waarmaken dat ze eens – en dat is nog niet zo heel lang geleden – topclubs de stuipen op het lijf bezorgden als aan een van beide FC's een bezoek moest worden gebracht.

Scoreverloop: FC Utrecht - FC Amsterdam 2–2 (1–1). Scheidsrechter: Gans. Toeschouwers: 6300. 10. Flight 1–0, 40. Van de Merkt 1–1, 67. Kamphues 1–2, 74. Van Maurik 2–2.

FC Twente zeer goed

ENSCHEDE – Dank zij een voortreffelijke tweede helft heeft FC Twente wellicht nog eens ten overvloede duidelijk gemaakt dat de ploeg volkomen terecht bij de top-drie van de eredivisie behoort. De Enschedeërs wezen met liefst 6–1 FC Den Haag terug, waarmee zij hun zevende zege, en tevens de grootste van dit seizoen, in successie mochten incasseren. De ontluisterde Haagse equipe kreeg daarmee tevens waar zij recht op had: het loon van de angst.

Scoreverloop: FC Twente - FC Den Haag 6–1 (1–1). 29. Thoresen 1–0, 41. Blijie 1–1, 46. Thoresen 2–1, 62. Bos 3–1, 65. Gritter 4–1, 67. Thijssen 5–1, 90. Gritter 6–1.

NAC verspeelt volle buit

BREDA – De twee ploegen die in Breda tegenover elkaar stonden, hebben het publiek (ongeveer 10.000 man sterk) zeker niet verveeld. De 2–2 die tenslotte op het scorebord te voorschijn kwam, gaf bovendien de juiste krachtsverhouding weer. Al zag het er aan kwartier voor het einde naar uit dat Telstar zonder punten Breda zou verlaten. Een verdedigingsfout van NAC bracht daar echter verandering in, waardoor de punten broederlijk gedeeld werden.

Scoreverloop: NAC - Telstar 2–2 (0–1). 19. Mikkelsen 0–1, 65. Goodless 1–1, 67. Brouwers 2–1, 79. Wellerdieck 2–2. Scheidsrechter: Oetelmans. Toeschouwers: 10.000.

Van Houten VCH langs Roswell

Van onze medewerker
PAUL DEMELINNE

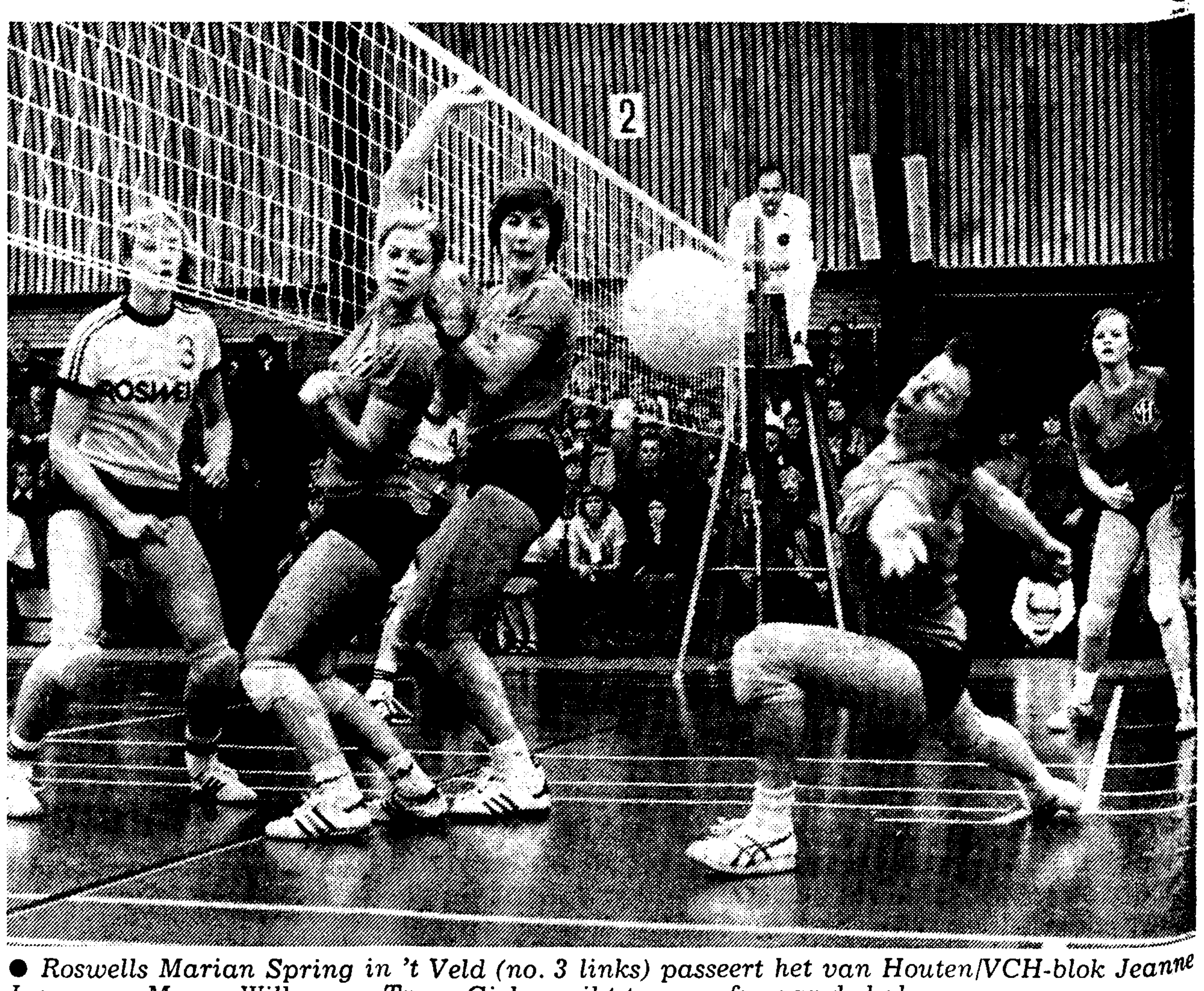
HEERLEN – De jarige van Houten/VCH aanvoerster Truus Gielen kon een fijn feestje gaan bouwen. In een aantrekkelijke wedstrijd nam ze met haar ploeggenoten de moeilijke horde, die Roswell heet. Met, achteraf, meer gemak dan verwacht werd: 3-1 (7-15, 15-5, 15-12, 15-6). Behoudens de eerste set, die een nerveus spelend van Houten/VCH te zien gaf met veel onnodige netfouten, waren de Heerlensen „heer en meester" over het snel wegzakkende Roswell. Truus Gielen: „Naar mijn mening was het zowel voor ons als voor het publiek een fijne wedstrijd, waarin we als team het prima hebben gedaan en Roswell weinig kans hebben gegeven".

Bondscoach en Roswelltrainer Jaap Akkerhuis reageerde nogal laconiek op het toch onverwacht hoge verlies van zijn dames: „De beste heeft gewonnen. Toch wordt het in Voorburg een geheel ander duel. Wij waren vandaag eenvoudig nog niet klaar voor een topconfrontatie. Deze ontmoeting kwam voor ons duidelijk te vroeg". Een wat hypocriete uitspraak van de Haagse oefenmeester. Het was immers zijn vereniging, die deze bekerrondedatum met klem had bepleit. Daarnaast traint Roswell meer dan andere ploegen (6 uur per week) en was het grootste gedeelte van het team reeds geruime tijd bijeen i.v.m. de Europese Kampioenschappen in Finland. Beste speelster in de openingsfase van het ruim anderhalf uur durend duel was de Haagse Marian Spring in 't Veld. De boomlange, 21-jarige ex-jeugdinternational torende hoog boven het van Houten/VCH blok uit en beschikte over een messcherpe service. Roswell leek rechtstreeks op de overwinning af te stevenen: 7-15. De thuisploeg wenste zich echter niet naar de slcahtbank te leiden. De Heerlensen schudden alle wedstrijdzenuwen van zich af, verzorgden de pass beter en zetten aldus de aanvalsmachine in werking. Onder die toenemende druk schoot het Roswellblok tekort: 15-5. De derde set vertoonde hetzelfde beeld. Van Houten/VCH bouwde een regelmatige 10-5 voorsprong op. Bij die stand ontdekte de matig leidende tweede scheidsrechter Mulders een opstellingsfout bij van Houten/VCH. Hij onderbrak de wedstrijd voor meer dan drie minuten, kon de vermeende fout echter niet corrigeren, maar haalde van Houten/VCH daarmee wel uit het wedstrijdritme. De bezoeksters konden bijsluipen tot 10-11 voordat van Houten/VCH orde op zaken stelde: 15-12. Even nog duldde de landskampioen Roswell naast zich. Bij 6-7 zakten de bezoeksters echter ver weg, met name de spelverdeelsters Annelies Vissers en Eveline v.d. Laag. Van Houten/VCH in de overwinningsroes stond geen punt meer toe: 15-6.

Niet alles

Coach Ger Spijkers resumeerde: „Roswell viel me tegen. We hebben niet alles uit de kast behoeven te halen. Er werd door ons niet snel genoeg gespeeld, anders was het overwicht nog duidelijker geweest. Maar ik ben beslist niet ontevreden met de verrichtingen van de ploeg als geheel".

In Woerden vond zaterdagavond de trekking voor de kwartfinales om de nationale volleybalbeker plaats. Limburgs enig overgebleven deelnemer, bekerhoudster van Houten/VCH lootte een uitwedstrijd tegen de medefinalist van het afgelopen seizoen: Quick/Orion uit Doetinchem.



● Roswells Marian Spring in 't Veld (no. 3 links) passeert het van Houten/VCH-blok Jeanne Jaspers en Marga Willemsen. Truus Gielen reikt tevergeefs naar de bal.

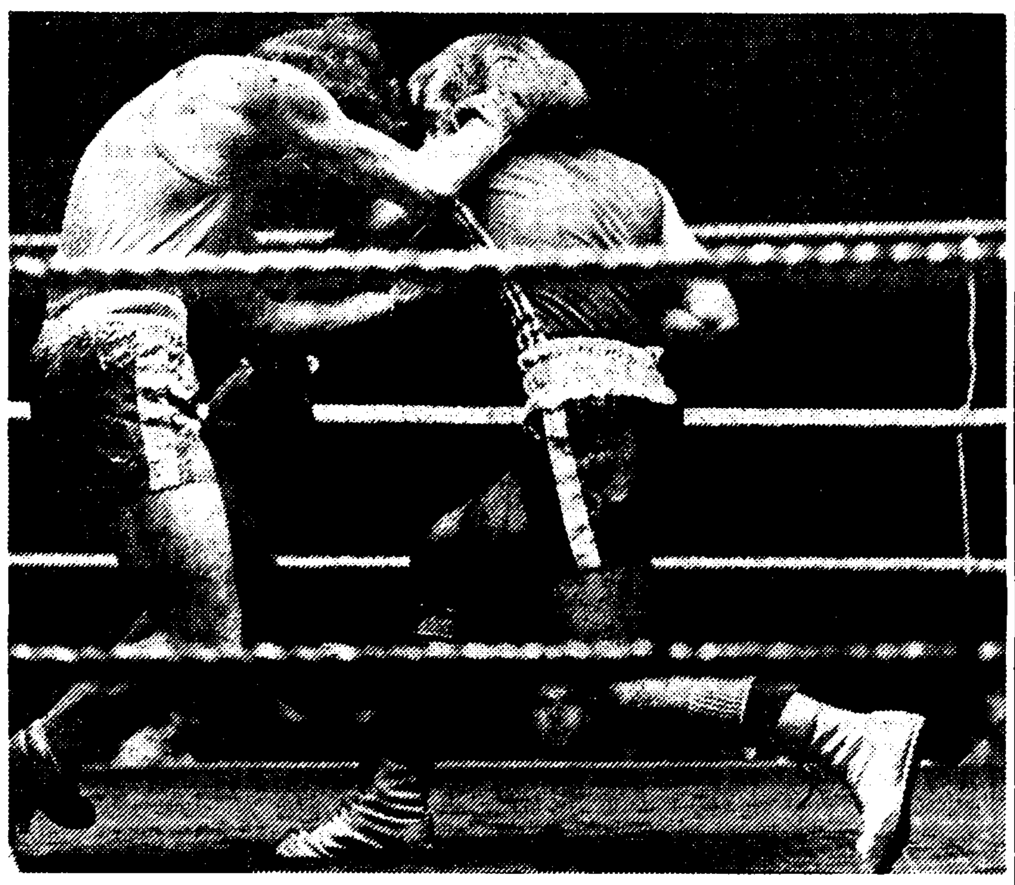
Stijlprijzen voor MTS

Van onze medewerker
NAN WIJNEN

MAASTRICHT – John van Elteren heeft in de Geusseltsprothal naast de boksoverwinning gegrepen. De BSM'er verloor de partij tegen de Belgische kampioen Mirco omdat hij in de derde en beslissende ronde een waarschuwing wegens een te laag geplaatste stoot opliep.

De eerste ronde was voor van Elteren; de tweede voor Mirco.
In het halfzwaar behaalde Né Snijders een verdienstelijke overwinning op de Bosschenaar Emmen. De stijlprijzen gingen bijna allemaal naar MTS (Birss, Verhaegen en Zwakhalen).

De uitslagen: vlieggewicht jun. C: Jan Zwakhalen (MTS) wint door opgave van Driessen (Olympia), lichtgew. jun. C: R. Verhaegen (MTS) w.o.p. van Vonberg (BCM), weltergew. sen. N: J. Verhaegen (MTS) w.o.p. van A. Besselaar (GBC), bantamgew. sen. A: Jef Zwakhalen (MTS) w.o.p. van R. Vonk, bantam sen. A: Verrips (Voltreffer) verl. op punten van Aziz (Luik), lichtwelter sen. A: J. v. Elteren (BSM) verl. o.p. van N. Mirco (Luik), welter jun. C: Rossell (MTS) w.o.p. van Vogelzang (Limburgia), zwaarwelter sen. N. Birss (MTS) w.o.p. van Bilderdijk (BCM), zwaar gew. sen. N: Stevens (MTS) wint van Nelissen (BCM) door opgave, zwaarwelter sen. B.: Burleson (ABOV) w.o.p. van Tielens (Luik), middengew. sen. A. Kensmil (Albert Cuyp) w.o.p. van Slafsky (Muscular), middengew. jun. A: Narings (MTS) w.o.p. van Laval (Luik), halfzwaar sen. A: Snijders (MTS) w.o.p. van Emmen (BBD).



● De partij Jef Zwakhalen (rechts) -Vonk. De MTS'er schreef alle drie de ronden op zijn naam.

Blessure Tebroke

GAANDEREN – Gerard Tebroke is weer geblesseerd. Hij kreeg bij het inlopen voor een parkloop in Gaanderen, last van een oude achillespeeskwetsuur en kon daardoor niet deelnemen aan de wedstrijd over tien kilometer, die gewonnen werd door Ton Luttikhold van ASV in 31.19 min.

● DEN HAAG – Wim van der Zon (PAC) heeft een loop van Den Haag naar Hoek van Holland, en terug, over 30 kilometer gewonnen in 1.56.21 uur.

● ESSEN – Ko van Weijden (AV'23) heeft in Essen een internationale marathon gewonnen in 2.18.59 uur. De Amsterdammer noteerde daarmee de beste seizoensprestatie. Verdere uitslag: 4. Peter Kooy FIT 2.26.03, 5 Ad Buys, Phoenis 2.26.41, Jan Pulles AVV 2.30.28, Jo Eyck, Schaesberg 3.08.02, Leo Brouns, Heerlen 2.35.01

● ROOSENDAAL – Piet Vonk (RKHAV) heeft in Roosendaal een atletiekcross over 6 kilometer gewonnen in de tijd van 18 minuten 24.8 seconden. Tweede werd Harry Patist (Sprint) op ruim 5 seconden. Als derde kwam de Belg van den Hoeven over de finish, die bijna 28 sec. achterstand op Vonk had. Een cross voor dames over twee kilometer werd gewonnen door Tineke Kluft (Thor) in 7.47.2 min.

Zege Franssen

● BOXTEL – De tiende Sparrenbosloop Boxtel is bij de heren gewonnen door Michel Franssen (Swift) in 24.20 min. De loop voor jongens A leverde een overwinning op voor P. de Haas (GAC) voor Cor Lambrechts (Swift). Ron Claessen (Swift) werd zevende Marco Sonnemans (Swift) won bij de jomgens B R. Krekels van Unitas-Geleen werd winnaar bij de jongens C voor H. Droge van de Adelaar. B. Bonekamp van Swift werd elfde.

● ROTTERDAM – Johan Kijne (Metro) won een uurloop met 19280,60 m. Kimbriaan Jean Janssen jr. eindigde als 29e met 17473,50 m.

Van Bracht hersteld

Van onze correspondent

WAALWIJK – Er bestaat een zeer goede kans, dat Rini van Bracht niet verloren gaat voor de biljartsport. Van Bracht, die op 30 september betrokken raakte bij een autoöngeval op de Rijksweg Nijmegen-Den Bosch en daarbij ernstig oogletsel opliep, heeft eind vorige week weer enkele partijtjes gespeeld. „En het ging best aardig", aldus de Waalwijker. „Mijn linkeroog herstelt uitstekend. Maar het andere zal binnen afzienbare tijd geopereerd moeten worden. Zoals de situatie er momenteel voor staat, acht ik het niet uitgesloten dat ik begin volgend jaar zal deelnemen aan het nationaal kampioenschap driebanden in Apeldoorn."

Turnjeugd verliest van Tsjechoslowakije

JICIN – Het Nederlands meisjesteam in de leeftijd van 11 tot 14 jaar heeft in Jicin een interland tegen Tsjechoslowakije verloren met 190.55 tegen 179.00. In de persoonlijke eindstand bezetten de Tsjechische meisjes de eerste zes plaatsen. Connie Zwarthoed was de beste Nederlandse op de zevende plaats met een totaal van 36.80 punten. Het klassement werd aangevoerd door Martina Pexova met 38.60. Ingrid Bolleboom kwam tot 36.05 punten.

Fouarge beste springruiter in Schinnen

Van onze medewerker
JAC. V.D. HEIJDEN

SCHINNEN – Voor de laatste maal kregen de Zuidlimburgse Spring- en Dressuurruiters de kans om „buiten" hun sport te bedrijven, voordat de indoorwedstrijden van start gaan. De LKV Nuth hield deze kringwedstrijden, waaraan ook door ruiters uit de kring Gulpen werd deelgenomen op het parkoers naast Kasteel Terborg Schinnen.

Bij de klasse Z was G. Fouarge met Wodan uit Gulpen de enige, die zijn paard zonder fout over de hindernissen bracht. A. Rouwette uit Hulsberg sprong met Charmeur ook goed, maar moest vlak voor de finish stoppen, toen Charmeur op een hindernis driemaal weigerde. Bij Springen M was het mej. J. Driessen die als voorlaatste combinatie met Salandra met slechts 4 strafpunten doorkwam. De ingevoerde combinatie J. Otermans met Pluto Boy uit Brunssum lukte het echter als enige combinatie zonder fout te rijden, zodat geen barrage nodig was. In de klasse Licht won in de barrage met 0 ft. H. Snackers Beek met Nero Deux, voor de snellere mej. C. Bocken Geleen met Santana, die echter 4 fouten maakte.
De overige uitslagen zijn:
Dressuur Ring I Licht: 1. S. Diederen Graetheide met Moestafa 134, 2. N. van Uden Brunssum met Melanie 132 en 3. H. Snackers Beek met Nero Deux 121 pnt.
Ring Licht I Ring 2: E. Lemmens Hulsberg met Robin Hood 135, 2. J. Wijshoff Graetheide met Nando 135 en 3. A. Hermans Beek met Kimbel 131 pnt.
Licht I. Ring III: 1. J. Vooren Mheer met Carré 125, 2. J. Otermans Brunssum met Pluto Boy 124 en 3. S. Hermans Oirsbeek met Ogame 120 pnt.
Licht II. Ring IV: 1. mej. M. Hommel Brunssum met Beach Boy 126, 2. L. Meulenberg Oirsbeek met Allegro 124 en 3. P. Zenden Graetheide met Jumping Boy 123 pnt.
Springen A-klasse: 1. F. Creugers Voerendaal met Diamant 0 ft., 2. R. Creugers Voerendaal met Lord 18,25 en 3. J. Kochen Voerendaal met Haran 20 ft.
B-klasse: 1. na barrage B. Debets Kerkrade met Kaimara 0 ft. 31,5, 2. J. Vooren Mheer 0 ft. met Carré 34 en 3. P. Packbier Nuth met Marnix 0 ft. 38 sec.

Spanning rond jockey-titel

WASSENAAR – De strijd om het jockeykampioenschap van Nederland werd opnieuw een bestseller. Vorig jaar viel de beslissing pas in de laatste ren van het seizoen na een prachtige tweestrijd tussen Robert Wetemans en Henk van der Kraats waarbij laatstgenoemde het onderspit moest delven. Opnieuw dreigt van der Kraats nu uit de kampioensboot te vallen.
Dankzij een hattrick heeft Kavin Davies op Duindigt zijn aantal overwinningen in dit seizoen op 22 weten te brengen. Een aantal dat van der Kraats, die zaterdag zonder winst bleef ook heeft. Met nog 4 rennen voor de boeg zaterdag op Duindigt zal de beslissing vallen. Goede derde is Johnny Smith met 21 maal winst. In de openingdraverij te Hilversum wist Sjeng Hendrikx met Oppy Fortuna ondanks een foutje een tweede prijs in de wacht te slepen. Theo Schoutrop uit Stein pas hersteld van een beenbreuk, kwam in Groningen in aktie. De Limburger bereikte met Nicias Spencer een verdienstelijke derde plaats.

Paul Engelmans LD-limiettrofee



VOERENDAAL – De Voerendaalse zwemvereniging De Waterjoffers maakte dit weekeinde de jaarlijkse clubkampioenen bekend. Door het Limburgs Dagblad was een limiettrofee beschikbaar gesteld welke elk jaar opnieuw zal worden uitgereikt aan diegene van de vereniging, die het dichtst de limiet gesteld door de KNZB Limburg benadert. Dit jaar was dat Paul Engelmans die in de schoolslag jongens onder 16 jaar een tijd had gemaakt van 1.22.8. Hij werd tevens kampioen 1977. Totale punten op vier slagen 306,9. Clubkampioene dames werd Cecile Meeuws met een totaalaantal punten van 372,5 over vier slagen (100 meter). De prijsuitreiking werd besloten met een filmvoorstelling. De limiettrofee werd uitgereikt door Elke Theunis van de afdeling public relations van het L.D. (zie foto).

Leon Keulen wint Zeeuwse biljartbeker

SAS VAN GENT – Leon Keulen heeft het biljarttoernooi om de jeugdbeker van Zeeuws-Vlaanderen gewonnen. De 21-jarige speler van De Treffers uit Treebeek bleef ongeslagen en behaalde een hoogste algemeen gemiddelde van 12.16. Tweede en derde werden de Zeeuwen Verbiest en Braspenning.

Selectie NK-turnen

DEN HAAG – Het KNGV heeft voorlopig negen dames geselecteerd die op 17 en 18 december in Westervoort gaan uitmaken wie Nederlands turnkampioene wordt. De negen zijn: Gerrie van Soeren, Ans Dekker, Marleen Houten, Monique Bolleboom, Ingrid Bolleboom, Liesbeth Lengkeek, Conny Zwarthoed, Marja Huyting, Marijke Aarnoutse. Onder voorbehoud zijn opgegeven Carla Braan en Carine de Koning.

sport kort

Monique Bolleboom

TIEL – Dat Monique Bolleboom van Pro Patria (Zoetermeer) momenteel de beste turnster van het KNGV is, werd ondubbelzinnig bewezen tijdens de nationale dameskampioenschappen in Tiel. Ze werd Nederlands kampioene bij de meisjes van 15–16 jaar en eindigde tijdens de damesstrijd buiten mededinging met ruim een punt voorsprong op de nieuwe nationale kampioene Gerrie van Soeren uit Nijkerk.

Hans van Helden

HAARLEM – Op de spiksplinternieuwe kunstijsbaan van Haarlem heeft de uit de schaatskernploeg verdwenen Hans van Helden zijn kracht getoond. Hij won een 3000 meter in de tijd van 4.25.72 Klaas Vriend werd tweede in 4.28.17. Na Vriend volgden van der Duim 4.29.32; Derksen 4.33.60, Kramer 4.33.90 en Kleine 4.41.18.

Halve finale

ALPHEN – Waterpolokampioen AZC uit Alphen heeft zich geplaatst voor de halve finale van het Europacuptoernoei. Na winst op Horgen (Zwitserland) en Atse (Oostenrijk) werd ook de derde wedstrijd, t.w. tegen het Belgische Maccabi met niet minder dan 20–4 gewonnen.

Longa ontstellend zwak

SVN had 'n makkie

Van onze medewerker HANS ROOIJACKERS

SVN-LONGA 4-1 (2-1) 13. Peter Lips (zelfgoal) 1-0, 15. Wiel Smeets 2-0, 39. Cees Elling 2-1, 57. Wiel Smeets 3-1, 91. Huub van Weijden 4-1. Toeschouwers 500. Scheidsrechter Broekman.

NIEUWENHAGEN – Tegen een ontstellend zwak Longa behaalde SVN een geenszins geflatteerde 4-1 overwinning. Reeds na een kwartier sprankelend voetbal van SVN-zijde keek de Tilburgse ploeg tegen een 2-0 achterstand aan. Een debacle voor Longa kondigde zich aan, maar de SVN-voorwaartsen gingen te nonchalant om met de geboden kansen. Dit tot grote opluchting van de Brabanders, die zes minuten voor rust moed putten uit de treffer van rechtsachter Cees Elling, doch vlak na rust na het derde SVN-doelpunt definitief de vlag streken.

Doelman Jos Broers van Longa redde in de eerste minuten tweemaal fraai maar had geen kijk op de voorzet van Huub van Weijden; via het lichaam van Peter Lips verdween de bal in het Longadoel: 1-0. Nauwelijks bijgekomen van deze vroege treffer, kon doelman Broers voor de tweede maal de weg naar het net maken: een voorzet van de ijverige Walter Winkel werd door Wiel Smeets met een hard schot bekwaam afgerond: 2-0. In dezelfde minuut was Longa dichtbij eenb tegentreffer. Een kopbal van Jacq de Beer verdween net een de paal.

Cees Elling had meer succes na een uitgekiende vrije trap van Jos Mathijsen. Handig wipte hij de bal over de SVN-muur, waarna Elling de bal over de té ver voor zijn doel staande doelman Janssen kopte: 2-1.

Huub van Weijden had weinig moeite met zijn directe tegenstander, doch betrok zijn medespelers – die vaak in een betere scoringspositie stonden – te weinig in het spel.

Verbeten kwam Longa na rust uit de kleedkamers met duidelijk aanvallende bedoelingen. Het massaal aanvallen werd hun reeds spoedig noodlottig. Huub van Weijden passeerde handig twee verdedigers, passte naar Wiel Smeets die van dichtbij doelman Broers kansloos liet: 3-1.

Geheel onnodig haalde SVN-doelman Janssen zich tot tweemaal toe de woede van het Nieuwenhaagse publiek op de hals, door meer dan vier passen met de bal te maken. Scheidsrechter Broekman die de partij goed in de hand had, trad onverbiddelijk op en deponeerde beide malen de bal op de lijn van het strafschopgebied.

In blessuretijd was de Longadefensie spoorloos bij een counter van Wiel Smeetrs. Huub van Weijden maakte het karwei af: 4-1.

SVN: Janssen 3, v. Hezik 3, Zuidema 3, Groothedde 3, Boessen 3, Leo Smeets 4, Ritterbeeks 2, Jongen 3, Winkel 4, Wiel Smeets 4, van Weijden 3. Totaal 35 pnt. (77. Bruls).

LONGA: Broers, Lips, v. Helderen, Cees Elling (70. Busemeijer), De Leuw, Mathijsen, Hans Elling, Puyenbroek, De Beer, Wielaert, Santegoeds.

Panningen is terug

Van onze medewerker FRANS DE CROON

PANNINGEN-GELDROP 0-0. Toeschouwers 1600. Scheidsrechter: F. Zwang.

PANNINGEN – Panningen en Geldrop hebben in een hoogstaand duel de buit eerlijk verdeeld. Geldrop kreeg door dit resultaat de dik verdiende periodetitel terwijl Panningen weer geheel terug lijkt te zijn.

Pànningen-trainer René Munnecom hierover: „Eigenlijk haden we deze tegenstander broodnodig om weer in ons vertrouwde ritme te komen. Geen geschoffel en dat soort dingen. Na het debacle van vorige week tegen RKC heb ik erop gehamerd de achterste rij goed gesloten te houden om de gevaarlijke Geldropspits uit te schakelen. En met Henri Gijzen als laatste man is dit uitstekend gelukt."

Geldrop startte verrassend aanvallend. Vooral de gevaarlijke van Berlo stichtte in het begin nogal verwarring met zijn splijtende passes maar Luiben en Notten verzuimden uitdrukkelijk de score te openen. Was er een kansje, dan corrigeerde de uitstekende Piet Vogels moeiteloos. De eerste keer dat Henri Gijzen naar voren trok was bijna raak. Een een-twee met Wim Peeters ging voor langs. Na rust nam Geldrop gas terug, maar het spektakel werd er niet minder om doordat Panningen het spel maakte en er ontstonden kansen.

In de 75e minuut kopte G. Lemmen tegen de lat na een vrije trap van Theo Meeuwssen en even daarna stond de lat alweer een Panningentreffer in de weg toen Peter Craenmehr na een solo van uitblinker Henri Gijzen vrij mocht inkoppen.

Geldroptrainer van Bun: „We zijn al met al nog goed hier weggekomen". Niets was minder waar.

PANNINGEN: Vogels 4, Huub Gielen 3, Thijs Bouten 3, Richard Peeters 3, Henri Gijzen 5, G. Lemmen 4, Ben Slaats 3, Ed Schatorie 4, Theo Meeuwssen 3, M. Peeters 3, Peter Craenmehr 4. Totaal 39 pt.

GELDROP: Vermeulen, van Moorssel 45. Senders, Slegers, Doezee, de Haas, Loeve, Vroenhoven, Notten, van Berlo, Luiben, Ketelaars.

Onnodig verlies Almania

Van onze medewerker WILLY WINGEN

Almania-TOP 1-2 (0-1) – 43 de Groot 0-1; 60 Smits 1-1; 65 Hilster 1-2. Scheidsrechter: Boss. Toeschouwers 300. Waarschuwing: Vos (TOP).

BROEKSITTARD – Een team kan goed draaien, maar wanneer de defensie enkele steekjes laat vallen, is het niet verwonderlijk dat je doelpunten moet incasseren. Zo ook Almania. Defensief waren er enkele kortsluitingen, zodat TOP op een comfortabele manier twee doelpunten kon scoren, Almania met de kater achterlatend.

TOP had vlak voor rust de hulp nodig van de ditmaal was onzeker spelende Eurlings. Bij een onoverzichtelijke situatie, liet hij de bal wegspringen, waardoor de Groot vrij gemakkelijk kon scoren. 0-1.

Ondanks deze tegenslag berustte Almania niet. TOP moest na rust terug. Furieus toog Almania in de aanval. Het posteren van Laumen in de voorhoede moest de nodige lengte voorin brengen, maar hij was onfortuinlijk met zijn kopballen. Een schitterend doelpunt van Smits, na een even zo mooie 1-2-combinatie met Dols, leek de onverwachte ommekeer te brengen.

Maar wat een tegenslag vijf minuten later. Schrooten wilde de bal terugspelen op Eurlings en werd blijkbaar van de wijs gebracht door een storende Hilster. De terugspeelbal was te kort en de toestormende Hilster gaf Eurlings geen schijn van kans 1-2.

ALMANIA: Eurlings Eurlings 3, Laumen 4, Smeets 3, Schrooten 3, Schmeitz 3, Driessen 3 (30e min. Jansen 2), Heiligers 4, Smits 3, Tholen 3, Dols 3, Coenen 3. Totaal: 37

TOP: Kerkhof, Kerkhof, van de Boogaard, van Dam, van Lokven, Megens, Hilster, Ouwens, Aarts, Vos, van Schijndel (65e min. Reinders), de Groot.



● *Met een een-tweecombinatie snijden Wiel Smeets (links) en Huub van de Weyden door de Longadefensie. Scheidsrechter Broekman volgt de ontwikkelingen op de voet. Spelmoment uit de ontmoeting SVN-Longa.*

Limburgia bezig aan een opmars

LIMBURGIA-HELMOND 4-1 (2-0) 16 van Hoof 1-0, 41 van Wijk 2-0, 58 Brassé 3-0, 83.van Doorn 3-1, 90 Nix 4-1. Scheidsrechter Neijenhuis. Toeschouwers: 1100

BRUNSSUM – De hoofdklassetop kan zich de borst alvast nat maken. Limburgia is aan een opmars begonnen. Mentaal gesterkt door de zo lang uitgebleven eerste overwinning hebben de Brunssummers een eind gemaakt aan de opmerkelijke Helmondse successenreeks. Vooral de manier waarop de 4-1 eindscore in dit bij vlagen aantrekkelijke duel tot stand kwam geeft aanleiding tot optimisme.

Voor het eerst in dit seizoen zat er overtuiging en wilskracht in het spel van de Venwegbewoners. Nu de verjonging van het elftal grotendeels is mislukt, is het weer de in hoofdklassevoetbal geharde en gerijpte kern die het maken moet. De groep die in het recente verleden borg stond voor sprekende successen is zich daar nu eindelijk ook terdege van bewust.

Wie de Brunssummers tegen Helmond aan het werk zag, zal ongewild hebben teruggedacht aan het vorige seizoen. Een miserabele start gevolgd door een fenomenale achtervolging bracht de ploeg alsnog dicht bij de titel. Of dit niet meer zo jonge elftal opnieuw adem genoeg zal hebben een dergelijke achtervolging tot het einde vol te houden, valt af te wachten.

Een vroege treffer waardoor Helmond uit de verdediging moest komen was de uitdrukkelijke wens van Koopal. De Limburgia-trainer werd op zijn wenken bediend. Al na 16 minuten verdween een schot van Kees van Hoof via de voeten van Helmond-verdediger Kornuyt in de touwen. Met snel en vooral beweeglijk voetbal behield Limburgia het initiatief. Kansen kwamen er voldoende. De 2e treffer liet echter tot vlak voor rust op zich wachten. Een schitterend afstandsschot van Loek van Wijk was de overigens voortreffelijke invaller doelman Rudi Somers te machtig: 2-0. Gesterkt door die voorsprong deed Limburgia na de hervatting aan pure klantenbinding. Massaal aanvallend werd Helmond met de rug tegen de muur gedrukt.

Schoonheidsfoutje aan Brunssumse zijde was dat slechts een van de vele mogelijkheden werd benut in die fase. Chris Brassé schoot schitterend in de kruising na een pass van Kees van Hoof. Dat invaller van Doorn, door contratieverslapping in de defensie, en Jo Nix in de slotfase nog wisten te scoren had alleen maar statistische waarde.

LIMBURGIA: Ries 4, van Hoof 4, Isenborghs 3, Deswijzen 3, Brassé 4, van Wijk 3, Goldschmitz 3, Kousen 3, Theunissen 3, Nix 3, Derks 3 (76. Ingelbeek) Totaal: 36 pnt.

HELMOND: Somers, Verleijsdonk, Verhoeven, Linders, Halverkans, van de Berkmortel, Relou, Kornuyt, Alex Martens, Netten 80. van Doorn, Toon Martens.

Gebroken

● Haslou heeft niet veel plezier beleefd aan de zware overwinning bij Rapid in Maastricht. Na een half uur spelen, moest topscorer Theo Peeters uit de 2e klasse A., bij een botsing met een tegenstander met een gebroken rechterbeen naar het ziekenhuis in Maastricht vervoerd worden. Er was geen opzet in het spel.

Gestaakt

● Drie minuten voor het einde van de wedstrijd Coriovallum 2–Sylvia 3 werd de ontmoeting bij een 3-3 gelijkspel door scheidsrechter Poelstra gestaakt omdat hij zich bedreigd voelde door enkele spelers van Sylvia die tegen de gelijkmaker van Coriovallum hadden geprotesteerd.

hoofdklasse c

Limburgia-Helmond	4-1
UNA-BVV	0-5
SVN-Longa	4-1
Almania-TOP	1-2
EHC-RKC	3-1
Voerendaal-Wilhelmina	1-0
Panningen-Geldrop	0-0

Stand:

TOP	10	7	2	1	16	18- 6
Geldrop	9	7	1	1	15	[illegible]- 8
EHC	9	6	2	1	14	[illegible]
RKC	9	5	2	2	12	[illegible]
Longa	10	5	2	3	12	[illegible]
Wilhelmina	10	4	3	3	11	[illegible]-11
BVV	8	2	5	1	9	14-11
Voerendaal	10	3	3	4	9	11-11
Limburgia	9	2	4	3	8	15-13
SVN	10	3	2	5	8	13-16
Almania	10	2	2	6	6	5-19
Panningen	10	0	5	5	5	6-18
Helmond	10	2	1	7	5	8-29
Una	10	1	2	7	4	7-26

Geldrop periodekampioen.

De op 4/9 gespeelde wedstrijd BVV - RKC, die bij de stand 1-0 werd gestaakt, is niet in de stand opgenomen.

Programma voor zondag

- Limburgia-Panningen
- Helmond-UNA
- BVV-SVV
- Longa-Almania
- TOP-EHC
- RKC-Voerendaal
- Wilhelmina-Geldrop

topscorers

1. De Goede (EHC) 14; 2. Senders (Geldrop) 6; 3/6. van Weijden (SVN), W. Smeets (SVN), Duits (Wilhelmina), Aspers (Wilhelmina) 5; 7 16. Heesbeen (BVV), van Berlo (Geldrop), de Beer (Longa), Mulder (RKC), Stovers (RKC), Ouwens (TOP), De Groot (TOP), Weyers (UNA), Kneepkens (Wilhelmina), Verdonkschot (Wilhelmina) 4.

scoreverloop

UNA-BVV 0-5 (0-2). 2 Zijlemans 0-1, 30. van Gelder 0-2, 57. Huyskens 0-3, 75. Bouwhuis 0-4, 85. Zijlemans 0-5. Scheidsrechter: Klinkers. Toeschouwers: 500.

ranglijst clubs hoofdklasse

1. Wilhelmina	3.350
2. EHC	3.320
3. Voerendaal	3.152
4. Almania	3.044
5. Limburgia	3.029
6/7 SVN en Panningen	3.000

Hattrick van De Goede

EHC schittert

Van onze medewerker ARNO RÖMGENS

EHC-RKC 3-1 (3-0). 6. De Goede 1-0. 23. De Goede 2-0. 37. De Goede 3-0. 89 Wisse 3-1. Scheidsrechter Moonen. Toeschouwers 1.250.

HOENSBROEK – Snelheid, gevarieërde aanvalspatronen en... Gerrie de Goede. Dat waren de drie pijlers waarop EHC's duidelijke overwinning was gebouwd. In omgekeerde volgorde wel te verstaan. Opnieuw bewees de Goede namelijk dat hij goud waard is voor de Hoensbroekse formatie. De „import-Kerkradenaar" liep gisteren te voetballen als in zijn gloriejaren. Hij scoorde niet alleen drie uitstekende treffers maar bovendien passeerde, acteerde en provoceerde (hij lokte talloze overtredingen uit-) als in zijn beste jaren. Het applaus dat hem ten deel viel toen hij in de 75e minuut met een fikse schouderblessure moest uitvallen was dan ook volkomen op zijn plaats.

EHC bood met namee in de eerste helft goed, snel en fantasierijk aanvalsspel en trok de RKC-defensie uit positie. Trouwens RKC kon nauwelijks imponeren. De moeizaam combinerende Waalwijkse formatie leverde zowat elke bal in bij zijn goed storende tegenstander en liet zich vooral overbluffen door het brutaal-offensieve voetbal van EHC.

Door de sterke start van EHC raakten de Waalwijkers volkomen van slag. Trainer Jan Remmers: „Wij lieten ons te snel intimideren. Gerrie de Goede werd door Soeren nauwelijks gedekt. Zoiets is funest".

De vrijheid die de toch al ongrijpbare de Goede genoot werd RKC inderdaad funest. Al na zes minuten plaatste hij het leer voor het eerst achter de weifelende Verkerk. RKC miste het vermogen om via doordachte aanvallen terug te komen en vrij moeiteloos kon EHC al op rozen gaan rusten. Met vier aanvallers probeerde RKC in de tweede helft het tij nog te keren. De EHC-ploeg beperkte zich in hoofdzaak tot het consolideren van de voorsprong. Iets dat vrij moeiteloos lukte.

Behalve dan een minuut voor het einde toen Wisse- gebruik makend van een moment van onachtzaamheid bij EHC – uit een vrije trap ineens kon inschieten. Een doelpunt waar EHC-trainer Zef Vergoossen zich over ergerde: „Dat tegendoelpunt was absoluut onnodig. Ik had de hele week gehamerd op het gevaar van Wisse's vrije trappen". Het tweede bedrijf was overigens vrij hard. Vier keer moest de scheidsrechter Moonen waarschuwend optreden. Aan de RKC-spelers Brands, Mulder en Wisse werden evenals aan EHC-er Verdonk, waarschuwingen uitgedeeld.

EHC: Winkelmolen 3, Geilen 3, Steeghs 4, Issari 4, Krul 4, Schoormans 4, Heemskerk 4, Baur 4, Verdonk 4, de Goede 5, Quadackers 5, Cordewener 3. Totaal 43 pt.

RKC: Verkerk, Brands, Snoeren (46. van Bladel-), Wisse, Cruijssen, Bruurmijn, Mulder, Beerens, Stovers, van Ranswouw, van de Bosch.



● *Gerrie de Goede EHC scoort het eerste van zijn drie doelpunten in de wedstrijd tegen RKC. Verdediger Brands heeft het schot niet kunnen blokkeren en doelman Verkerk is volkomen machteloos.*

Voerendaal kreeg loon naar werken

Van onze medewerker HUB PALMEN

VOERENDAAL-WILHELMINA 1-0 (0-0) 55. Consten 1-0. Scheidsrechter: van de Tillaert. Toeschouwers: 800.

VOERENDAAL – „Als dit Voerendaal hard werkt kan het niet goed voetballen. Als het niet hard werkt speelt het prachtig voetbal .... maar dan verliest het", analyseerde trainer Jo Gerards zijn ploeg. Voerendaal koos in het duel tegen Wilhelmina voor hard werken en won met 1-0.

Spelend vanuit een gesloten defensie, een consequente mandekking toepassend en elk risico vermijdend hadden de Voerendalers tegen een technisch bekwamer Wilhelmina aan één treffer van Jo Consten voldoende. Tien minuten na de hervatting legde Consten de basis voor het doelpunt via knap oprukken door het midden. Zijn pass naar de op links meegelopen Moonen werd teruggespeeld en tussen twee verdedigers en doelman Nijssen door prikte Consten de bal in het doel. Na die treffer stond Voerendaal constant onder druk en bleef de ploeg niets anders over dan de counter. Tussen de flitsende acties van de Weertenaren door had Verheezen de score en de definitieve zege rond kunnen breien. Hij faalde echter simpelweg.

Daardoor werd de Voerendaaldefensie steeds zwaarder op de proef gesteld. Toen die overstag dreigde te gaan bracht de lat redding bij een schot van Janssen en redde Humblet door de tweede inzet uit de hoek te grissen.

Wat de Weertenaren in de spannende slotfase ook probeerden Voerendaal gaf geen krimp. Met uitzondering van een schot van Verdonkschot tegen de paal – het enige echte gevaar in de eerste vijfenveertig minuten toen het devies aan beide zijden voorzichtigheid heette – heeft de duidelijke opzet van Voerendaal om vanuit de defensie te spelen het volle rendement opgeleverd. Voor Wilhelmina betekende dit de derde nederlaag in successie.

„We missen gewoonweg een klein beetje geluk", zei trainer Henk Rayer na afloop. „Die schoten tegen de paal en lat hadden even zogoed treffers kunnen zijn. Het is niet allemaal gelopen, zoals onze opzet was. Maar daar heeft Voerendaal ons ook geen kans voor gegeven".

VOERENDAAL: Humblet 4, Hoenjet 3, Lemmens 3, Senden 4, Palmen 4, van Well 3, Ketelaar 3, Lindelauf 3, Consten 3, Verheezen 2, Moonen 4 (Knooren -). Totaal 36 pt.

WILHELMINA: Nijssen 3, Coolen 4, Thijssen 3, Gielis 4, Egge 3, Van Heur 3, Duits 3 (Korkus -), Janssen 3, Aspers 3, Kneepkens 4, Verdonkschot 4. Totaal 37 pt.



● *Epie Ketelaar (met baard) in fel duel met de Weertenaren van Heur en aanvoerder Kneepkens. Gielis (3) wacht het resultaat van deze strijd af. Spelmoment uit de wedstrijd Voerendaal-Wilhelmina.*

● Meubelen
● Kleinmeubelen
● Verlichting
● Tafels
● Pilaren
● Capodimonte
● Lampen
● Bassano keramiek
● Kaststellen
● Beelden
● Miniaturen
● Kandelaars
● Spiegels
● Consoles
● Electro

Groothandelscentrum 'Lange Jan"

Nobelstraat 16 Heerlen, tel. 714711

OPENINGSTIJDEN: ma. - di. - do. van 9.00 tot 18.00 uur, wo. en vrij. van 9.00 tot 21.00 uur, zaterd. van 9.00 tot 17.00 uur.

BANKSTELLEN

Nergens beter, nergens goedkoper

Na aanbetaling GRATIS BEWAREN, desgewenst betaling in 6, 12, 18 en 24 maanden

HOLLAND MEUBELEN

HEERLEN, GELEENSTRAAT 68
GELEEN, RIJKSWEG CENTRUM 3

Contacten/clubs

Maison LA PALOMA Roermond, Kraanpoort 13 bij grote kathedraal en markt hoek Roerkade, geopend vanaf 15 tot 2 uur. Weekend gesloten. Bezoek onze priveclub voor prettige ontspanning.

Dames, nu ook voor u PRIV-RELAXEN met jongeman. Voor al uw wensen tel. 045-410495.

Tot ziens in de PONDEROSA Bar Heringsbosch-Schinveld komt u ook? tel. 252499.

Vanaf 's middags HOUSE OF STARS Lucky Star Clubbar Gringelstr. 3, Hrl. ook zaterd. en zond.

Heren, dus niet vergeten zat. en zondags en alle overige dagen zijn wij geopend. Bij ons non-stop intieme sfeer, en gezelligheid. LUCKY STAR Barclub Gringelstr. 3 Hrl.

EUROPEAN COMPUTER SCHOOL

OPLEIDING RIJKSERKEND DIPLOMA

COMPUTER-PROGRAMMEUR

Leergangen te Heerlen, Eindhoven, Nijmegen, Tilburg.
Salaris: f 2000,- tot f 3000,-.
Vooropleiding: Mavo-4, Havo, VWO, M.B.O., H.B.O.
Nu specialisatie en omscholing. U kunt niets verliezen, alleen maar winnen.

Voor inlichtingen deze coupon ongefrankeerd opsturen naar antwoordnummer 142 Heerlen E.C.S. Passage 4-6, Heerlen
Telefoonnummer 045—710446.

Naam: .... leeft.: ....
Adres: .... Opl.: ....
Woonplaats: .... LD

•lichtbakken•letters•naamplaten•dakletters•neonreklame•



de ,letter'kundige"

FILIALEN: Maastricht Rechtstr. 50* tel. 043-19356
Roermond Neerstr. 74 tel. 04750-14434
Venlo Parkstr. 14 tel. 077-18282

Maakt Uw naam!

REUVER (L.) tel. 04704-1886

• plakletters • hardplastic letters • wisseltekst borden •

GELD NODIG?

„de PL-shop"

BEL 045 - 411384 - 419310 of SCHRIJF.
NA 18.00 uur: 045 - 418135

* LENINGEN ZONDER ONDERPAND
* GRATIS THUISBEZORGD, DEZELFDE DAG
* GEEN VERDERE KOSTEN, VANAF

netto	24 mnd	36mnd	48mnd	60mnd	96mnd
3000	144	102	-	-	-
4000	190	134	-	-	-
5000	235	165	130	-	-
6000	282	198	156	-	-
7500	349	245	192	161	-
10000	464	324	255	213	158
12500	576	406	320	265	196
15000	693	484	379	316	233
17000	-	-	-	370	263
20000	-	-	-	434	308

en hoger. Ook 1e en 2e hypotheken en leasing

Zeer lage tarieven **1ste en 2e hypotheken**
1ste hypotheek vanaf 7½% met gemeentegarantie
uw intermediair voor geldleningen
HEERLEN, HEERLERBAAN 183

*Systeem Gratis Service: 1 jaar volledige garantie en levenslange garantie op arbeidsloon en voorrijdkosten. Systeem Berekende Service: 1 jaar voll. garantie.

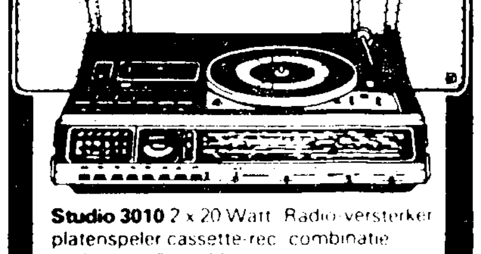
wat kiest u? weijden biedt beide!

1 levenslange garantie (S.G.S.) op arbeidsloon en voorrijdkosten bij reparaties aan uw apparaat

2 korting (S.B.S.) en toch recht op de betrouwbare TVC Weijden-service.

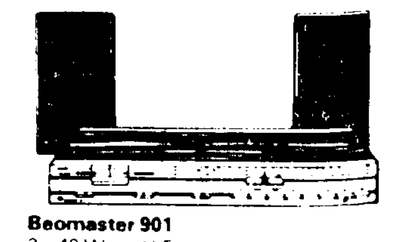
Aan U de keus.

GRUNDIG



Studio 3010 2 x 20 Watt. Radio-versterker platenspeler cassette-rec. combinatie F.M. L.W. S.W. M.W. Excl. boxen.
*S.G.S. 1295,-
*S.B.S. 1145,-

Bang & Olufsen



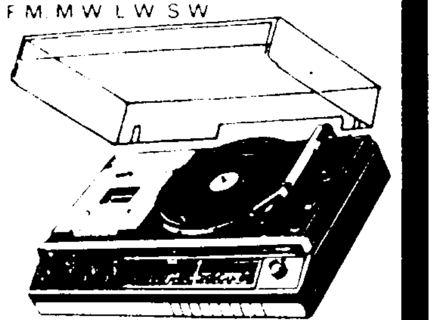
Beomaster 901
2 x 40 Watt. HiFi radio versterker F.M. M.W. L.W. 3 jaar voll. gar. Excl. boxen.
*S.G.S. 925,-

J1

tvc WEIJDEN

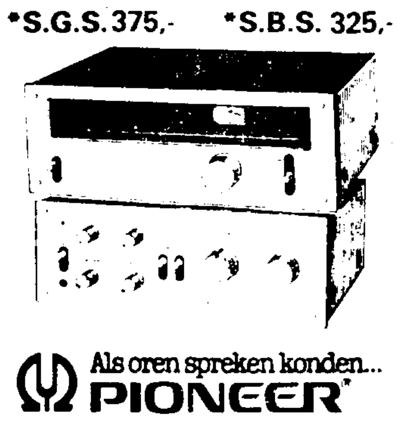
toonaangevend voor het zuiden

*S.G.S. 1145,-
*S.B.S. 995,-
22 AH 963 2 x 17 Watt
Stereo radio versterker cassette platen speler combinatie. Incl. 2 boxen RH 442 F.M. M.W. L.W. S.W.



PHILIPS

Tuner TX 5500
*S.G.S. 445,- *S.B.S. 395,-
Versterker SA 5500 14 Watt
*S.G.S. 375,- *S.B.S. 325,-



Als oren spreken konden... PIONEER

Stereo tape-deck type 4000 DS
*S.G.S. 598,- *S.B.S. 498,-



AKAI

Brunssum/Geleen/Heerlen/Kerkrade

Kerkst. 55-59 tel. 045-252342 Annastr. 2 tel. 04494-42605 O. Nassaustr. 38-40 tel. 045-715484 Markt 34 tel. 045-452765

Weight Watchers®

Leert u slank worden en slank blijven.

NU OOK TE HEERLEN EEN EIGEN HOME!

Cursustijden:
dinsdag 19.30 uur; woensdag 10.00 uur - 19.30 uur.

Wij zijn gevestigd in het pand hoek Lente-Zomerstraat.

Cursusplaatsen:

HEERLEN
dinsd. 19.30 uur
woensd. 10.00 uur
19.30 uur

KERKRADE
Volkshuis zij-ing.
Hoofdstr. 26
woensd. 19.30 uur
donderd. 10.00 uur

BRUNSSUM
Ontmoetingscentr.
Lindenplein
maand. 10.00 uur
19.30 uur
donderd. 19.30 uur

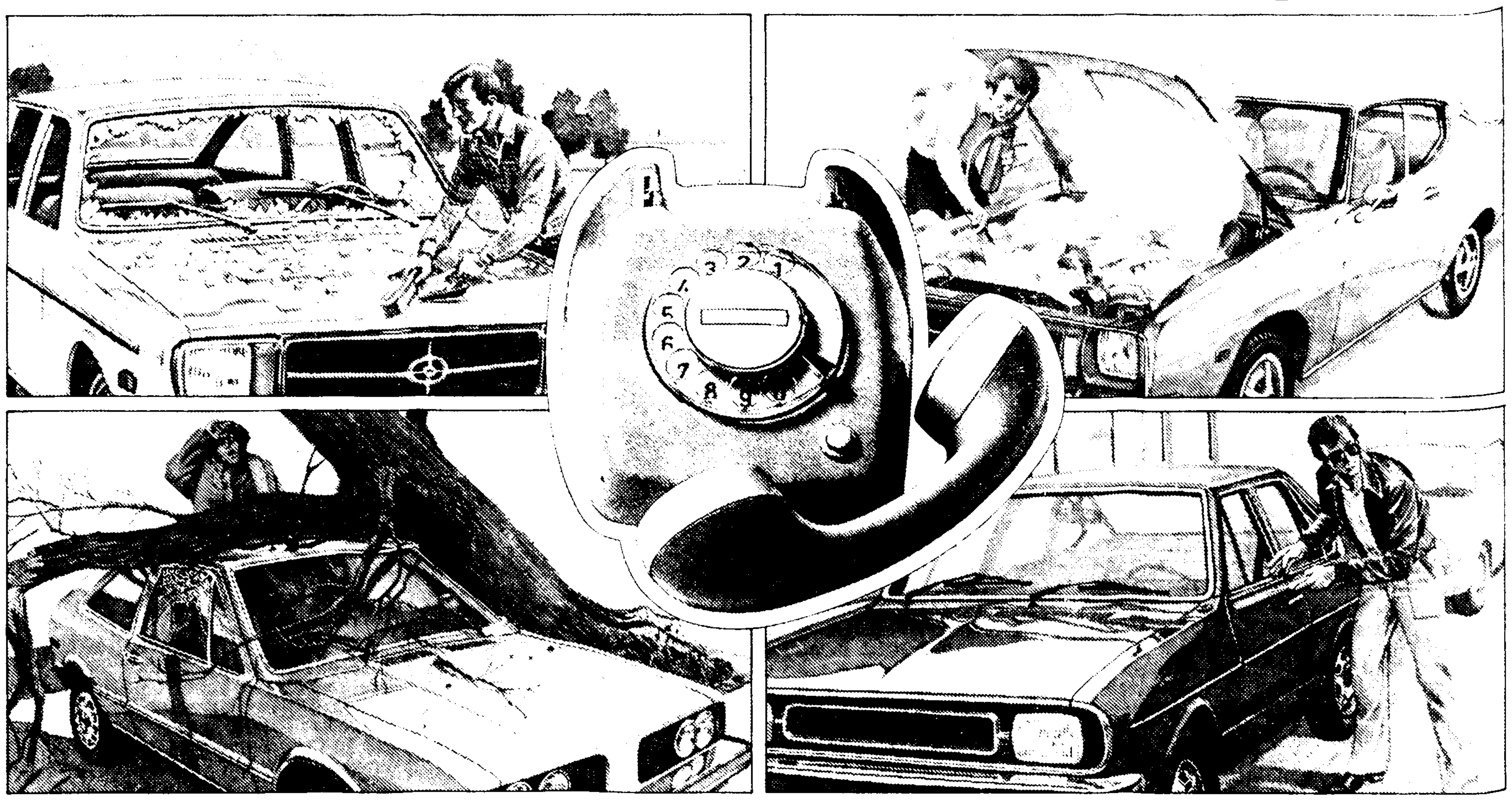
GELEEN
Reüniegebouw
Wilhelminastr. 1
zijing.
rechts-achterom
maand. 19.30 uur
woensd. 10.00 uur

SITTARD
Stadsschouwburg
ingang Studio
dinsd. 10.00 uur
19.30 uur

MAASTRICHT
Eigen cursuslokaal
Bourgognestr. 10c
dinsd. 10.00 uur
14.00 uur
19.30 uur
woensd. 10.00 uur
donderd. 10.00 uur
19.30 uur

Voor meer informatie: mevr. Verberne, Vilt, 04406-40707.

Met een gewone WA-verzekering is deze schade voor uw eigen rekening.



Wanneer u van plan bent een tweedehands auto te kopen of wanneer uw huidige wagen niet meer zo nieuw is, vindt u de verplichte WA-verzekering misschien voldoende.

Rij-ervaring en een dosis voorzichtigheid moeten u dan behoeden voor schade en financiële tegenvallers.

Maar een gewone WA-verzekering kan ook de beste rijder niet beschermen tegen bijvoorbeeld ruitbreuk (dat gebeurt liefst 250.000 keer per jaar in Nederland), diefstal (elk uur wordt een auto gestolen), storm, brand, overstekend wild. Daarom is er de WA-Extra van Nationale-Nederlanden.

Die beschermt u tegen dit soort schaden voor maar een paar tientjes meer dan een gewone WA-verzekering.

De WA-Extra van Nationale-Nederlanden geeft u vele extra's, zonder eigen risico.

Bij schade vallende onder één van de extra dekkingspunten verliest u de korting voor no-claim niet.

Nationale-Nederlanden staat er achter.

Bij Nationale-Nederlanden is uw schade in deskundige handen. Daar wordt zorgvuldig en snel voor u gewerkt.

Via uw assurantiekantoor is Nationale-Nederlanden overal bereikbaar.

Eén telefoontje is genoeg.

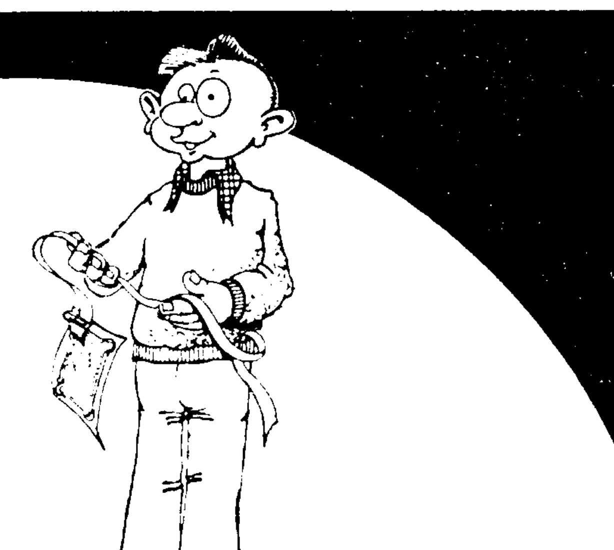
Met één telefoontje kunt u de WA-Extra sluiten. Ook wanneer uw auto nog niet bij Nationale-Nederlanden verzekerd is. In dat geval gaan de "extra" dekkingspunten nu vast in.

De lopende WA-verzekering wordt per eerstkomende gelegenheid bij Nationale-Nederlanden ondergebracht.

Uw schadevrije jaren tellen daarbij gewoon door. Uw eigen assurantiekantoor wil het graag even voor u regelen.

Bel even. Of bel Nationale-Nederlanden (070-711331).

De WA-Extra... één telefoontje en Nationale-Nederlanden verzekert 't wel. En goed.



Wekelijks een complete loonslip mèt spaarcheque.

Da's duidelijk bij Keser!

Werken via Keser. Dat is weten waar je aan toe bent.
Van a tot z duidelijkheid. Oók wat de verdiensten betreft.
Keser werkt niet met voorschotten. Wél met netto uitbetalingen die kloppen tot op de cent. Naar wens per kas, giro of bank.
Met elke week een overzichtelijke loonslip erbij.
Dan ziet u direct hoe het zit met de diverse premie-inhoudingen en eventuele toeslagen. Bovendien zitten aan elke loonslip een coupon voor het ziekenfonds en een spaarcheque vast.
Op deze cheque staat de reservering voor vakantiegeld en doorbetaalde vrije dagen. Duidelijkheid. Daar kunt u naast gastvrijheid óók op rekenen bij Keser. Tot ziens!

Keser, da's duidelijk!

(Juist als het om de centjes gaat)

KESER UITZENDGROEP VOOR ELK BEROEP

Heerlen	Dr. Poelsstraat 16	045-713120*
Maastricht	Stationsstraat 35	043-18151*
Roermond	Markt 24	04750-14441*
Venlo	Parade 41	077-10844*

Swift en SVK onnodig hard

Van onze medewerker
JO KERSTEN

SWIFT-SVK 4-3 (1-1) – Scoreverloop: 4. Bergs 1-0, 32. Scherpenhuizen 1-1, 49. Buttolo 1-2, 55. Domburg 2-2, 62. Walstock 3-2, 73. Stijnen (strafschop) 4-2, 84. Meessen 4-3. Scheidsrechter: van Nisselroy. Toeschouwers: 250. Waarschuwingen: Vaessen (Swift), Amkreutz en Ros (SVK).

ROERMOND – De ontmoeting tussen Swift en SVK werd gekenmerkt door onnodige hardheid. Met de 4-3 uitslag was trainer Voorn (Swift) tevreden: „We pakken twee punten na een 1-2 achterstand. De rest kunnen we vergeten. SVK-trainer Zef Timmermans was boos op de scheidsrechter: „Die is goed om bij de harmonie te fluiten. We hebben aardig gespeeld en toch verloren. De referee heeft veel tegen ons gefloten".

Meessen kreeg na drie minuten al de eerste kans. Buiten bereik van doelman Vullers zeilde de bal voorlangs. Een minuut later pikte Bergs (Swift) een foutief afgespeelde bal op. Van 15 meter knalde hij buiten bereik van de struikelende Hermans in: 1-0. Na 22 minuten moest Driessen – de Swiftlibero – geblesseerd plaatsmaken voor Tinnemans. De organisatie in de Swift-achterhoede was daarna volkomen zoek. Scherpenhuizen profiteerde daarvan na ruim een half uur en scoorde de gelijkmaker. In de tweede helft begon Wim Buttolo in de derde minuut met een knal tegen de paal; een minuut later was hij succesvoller met een kopbal: 1-2. Ofschoon Swift er op dat moment weinig van terecht bracht kon invaller Domburg een voorzet van Comes inlopen: 2-2.

Walstock schoot in de 17de minuut 3-2 in de touwen. Later werd de doorgebroken Comes gehaakt en van Nisselroy wees naar de stip. Stijnen voltrok het vonnis: 4-2. Zes minuten voor tijd kon Meessen de spanning nog even terugbrengen met een afstandsschot: 4-3.



● *Invaller Domburg scoort voor Swift de gelijkmaker (2-2) in de ontmoeting tegen SVK. Later zou Swift zelfs de wedstrijd in zijn voordeel beslissen.*

Zwachtel

SITTARD – Doelman Bram Geilman verscheen onder de lat met een zwaar omzwachteld rechter bovenbeen. De blessure lijkt vooralsnog niet van ernstige aard, maar verre uittrappen waren er ditmaal echt niet bij.

SVM-defensie traag

Van onze medewerker
NAN WIJNEN

HEER-SVM 3-1 (1-0) – 34. Reumerman 1-0, 65. Lahaye 2-0, 70. Bessems (strafschop) 3-0, 85. Dré Spijkers jr. 3-1. Scheidsrechter: v. Schijndel. Toeschouwers: 850.

M,AASTRICHT – Heer heeft de 3-1 overwinning hoofdzakelijk te danken aan het trage optreden van de SVM-defensie. Vooral Beckers en Otten kwamen keer op keer tempo te kort om de Heer-spitsen Essers en de uitblinkende Bessems een halt toe te roepen.

SVM startte hoopvol. Met snelle counters werd Heer enkele keren onder druk gezet maar doelman Martens wist het gevaar door snel reageren af te wenden. Twee vrije trappen op de rand van het strafschopgebied leverden evenzovele doelpunten op. De kort daarop volgende strafschop werd door Bessems benut.
Het mooiste doelpunt van de wedstrijd kwam na rust van de voet van Dré Spijkers jr. SVM-speler Ehlen kreeg een waarschuwing omdat hij in het openbaar de scheidsrechter beledigde. Arbiter van Schijndel hierover: „Als dit niet in het bijzijn van verschillende Heer-spelers was gebeurd had ik het door de vingers gezien". SVM-trainer Jef Queis na de wedstrijd: „Onze achterhoede opereerde te traag waarvan de Heer-spitsen profiteerden". Collega Giel Haenen: „Eindelijk zijn we op het pad van de overwinning".



● *Rush naar de bal bij de ontmoeting Heer-SVM.*



Eerste zege SC Irene

Van onze medewerker

SC IRENE-ROERMOND 2-1 (2-1) – 35. Peulen 0-1, 36. Cremers 1-1, 42. Colberts 2-1. Toeschouwers: 450. Scheidsrechter: Buckx.

TEGELEN – In een vooral voor de rust door beide ploegen goed gespeelde wedstrijd heeft SC Irene een zwaar bevochten overwinning op Roermond behaald. In die eerste helft was er van enig krachtsverschil geen sprake en kreeg Tegelen zelfs de meeste kansen. Toch tekenden de RFC-ers het eerste doelpunt aan. Zij deden dat via Peulen, die met een fraaie kopbal een voorzet van links benutte.

Het antwoord van SC Irene loog er niet om. Binnen één minuut was de gelijkmaker een feit. Na een handige actie van oude rot Harrie Heynen hinderde Colberts de Roermondkeeper zo, dat deze de bal niet ver genoeg kon wegstompen. Cremers zag een heel klein gaatje en scoorde 1-1. De Roermondse antwoordden met een klein offensief, maar net in die periode kon Colberts na een goede combinatie voor 2-1 zorgen.

Na de pauze begon Roermond aan een geweldig offensief. Het kon dat bijna de gehele tweede speelperiode volhouden op grond van een goede conditie. Irene moest met de rug tegen de muur. Met inzet van alle krachten kon het echter Roermond van doelpunten afhouden. Trainer Staats van Irene: „We hebben al verschillende jonge spelers in het eerste elftal moeten opnemen. De inpassing van de nieuwelingen vergt tijd. Ik ben heel blij met deze eerste overwinning".

Eijsden laat zege glippen

Van onze medewerker

TIGLIEJA-EIJSDEN 2-2 (0-2) – 10. Philippen 0-1, 20. Philippen 0-2, 75. Probst 1-2, 85. Nelissen 2-2. Toeschouwers: 400. Scheidsrechter: Verhagen.

TEGELEN – Tiglieja en Eijsden hebben elkaar goed in evenwicht gehouden (2-2). Het gevaar in de Eijsdenaanvalslinie kwam vooral van de beweeglijke Philippen die niet alleen tweemaal scoorde, maar verder ook een voortdurende dreiging bleek voor de Tiglieja-defensie.

Na de snel verworven voorsprong deed Eijsden het wat kalmer aan. Die gedachte bleek fataal hetgeen in het laatste kwartier van de wedstrijd tot uiting kwam. Probst en Nelissen brachten Tiglieja op gelijke hoogte. Aan spanning was in deze voetbalpartij geen gebrek.

eerste klasse f

Uitslagen:

MKC-Veritas	0-1
Sp. Irene-Roermond	2-1
Heer-SVM	3-1
Tiglieja-Eijsden	2-2
Megacles-Caesar	0-0
Swift '36-SVK	4-3

Stand:

Caesar	7	4	2	1	10	11- 3
Eijsden	7	3	4	0	10	14-10
MKC	7	3	3	1	9	13- 8
Swift '36	7	4	1	2	9	13- 9
Heer	7	2	5	0	9	10- 7
Veritas	7	3	3	1	9	10-10
Tiglieja	7	2	4	1	8	16-11
Megacles	7	2	3	2	7	12- 9
Roermond	7	2	2	3	6	10- 9
SVK	7	1	1	5	3	9-16
Sp. Irene	7	1	1	5	3	5-20
SVM	7	0	1	6	1	5-16

programma voor zondag:

- Roermond-MKC
- SVM-Sp. Irene
- Eijsden-Heer
- Caesar-Tiglieja
- SVK-Megacles
- Veritas-Swift '36

topscorers

1. Philippen (Eijsden) 8.
2. Penders (MKC) 7. 3./5. Lahaye (Heer), Weeres (Roermond) en Walstock (Swift) 4.

Aanvallen Megacles zonder succes

Van onze medewerker
HERMAN GRETEN

MEGACLES-CAESAR 0-0 – Scheidsrechter: van Bree. Toeschouwers: 1000.

WEERT – In een spannende wedstrijd is een overwegend aanvallend Megacles niet verder gekomen dan een doelpuntloos gelijkspel tegen Caesar. De Beeker achterhoede moest alle zeilen bijzetten om de aan alle kanten opduikende gevaren te keren.
In de 40e minuut werkte Geeven (Caesar) de bal in zijn eigen strafschopgebied met de hand weg. De scheidsrechter wilde echter niets van een strafschop weten en liet doorspelen.
Na rust hetzelfde spelbeeld. Ook nu weer geen doelpunten. In de 60e minuut moest bij Megacles een geblesseerde van der Vorst door Stienen vervangen worden. Beckers (Caesar) liep nog een fikse enkelblessure op. Voor hem kwam Penders in het veld. In deze wedstrijd kon Caesar overigens weer beschikken over Rob Barneveld. Gilissen bleek ziek. Zijn plaats werd ingenomen door Heuts.

2e klasse A

Uitslagen:

SV Meerssen-Schuttersveld	2-0
Sp. WVV '28-Gulpen	2-1
KEV-Minor	1-1
Rapid-Haslou	1-2
RKVV Kolonia-Walram	0-1
Waubach-Laura	7-1

Stand:

Minor	7	4	3	0	11	9- 2
Haslou	7	4	2	1	10	19- 5
Schuttersveld	7	4	2	1	10	17- 3
SV Meerssen	7	3	3	1	9	9- 5
Sp. WVV '28	7	3	3	1	9	8- 6
Walram	7	4	1	2	9	7-15
Gulpen	7	2	2	3	6	7- 9
KEV	7	1	4	2	6	5- 8
Waubach	7	2	0	5	4	9-12
Rapid	7	0	4	3	4	5-11
Kolonia	7	0	3	4	3	2- 6
Laura	7	0	3	4	3	4-19

Topscorers: 1./3. van Wissenburg (Schuttersveld), Peeters (Haslou) en Maas (Haslou) 6.

Programma voor zondag:
Gulpen-SV Meerssen 5 nov.
Minor-Sp. WVV '28
Haslou-KEV
Walram-Rapid
Laura-RKVV Kolonia
Schuttersveld-Waubach

2e klasse B

Heel-Sanderbout	0-3
Helden-Volharding	0-4
Belfeldia-Susteren	0-2
Venlo-Sittard	1-1
Blerick-Lindenheuvel	0-0
Bieslo-FC Oda	1-5

Stand:

Susteren	7	7	0	0	14	20- 3
Sanderbout	7	5	2	0	12	16- 2
Volharding	7	5	0	2	10	15- 7
Helden	7	3	3	1	9	11-11
Heel	7	3	2	2	8	11-11
Sittard	7	2	3	2	7	10- 8
Blerick	7	2	3	2	7	10- 9
FC Oda	7	1	4	2	6	9-12
Lindenheuvel	7	1	3	3	5	6- 9
Bieslo	7	0	2	5	2	9-20
Belfeldia	7	0	2	5	2	6-18
Venlo	7	0	2	5	2	7-20

Topscorers: 1. Timmermans (Heel) 7, 2./5. v.d. Vin (Sanderbout), Thijssen (Sanderbout), Bohnen (Susteren) 5.

Programma voor zondag:
Volharding-Heel
Susteren-Helden
Sittard-Belfeldia
Lindenheuvel-Venlo
FC Oda-Blerick
Sanderbout-Bieslo

3e klasse A

Uitslagen:

SCKR-SV Hulsberg	0-0
Zwart Wit-Vijlen	1-2
Bekkerveld-Schimmert	1-1
RKHBS-Leonidas	2-1
Heerlen-Bunde	2-1
Wit Groen-Standaard BC	0-3

Stand:

Standaard BC	7	4	3	0	11	10- 1
Bunde	7	4	2	1	10	12- 5
Heerlen	7	4	1	2	9	19- 8
Leonidas	7	4	1	2	9	8- 6
SCKR	7	3	2	2	8	7- 9
Vijlen	7	3	2	2	8	9-11
RKHBS	7	2	2	3	6	7- 9
Zwart Wit	7	3	0	4	6	10-15
SV Hulsberg	7	1	3	3	5	7- 8
Schimmert	7	1	3	3	5	9-11
Bekkerveld	7	1	2	4	4	8-17
Wit Groen	7	1	1	5	3	8-14

Topscorers: 1. M. Coolen (Heerlen) 7, 2/3. W. Coolen (Heerlen), Vluggen (Bunde) 6.

Programma voor zondag
Vijlen-SCKR 5 nov.
Schimmert-Zwart Wit '19
Leonidas W.-Bekkerveld
Bunde-RKHBS
Standaard BC-Heerlen
SV Hulsberg-Wit Groen VC

3e klasse B

Uitslagen:

Sweykhuizer B.-Langeberg	0-0
De Leeuw-RKBSV	1-0
Stadbroek-Urmondia	1-2
Chèvremont-Geleen	2-0
Heilust-FC Hoensbroek	0-2
KVC Oranje-Heksenberg	1-0

Stand:

Stadbroek	7	4	2	1	10	24-12
Geleen	7	4	2	1	10	9- 5
Langeberg	7	4	1	2	9	10- 7
Urmondia	7	4	1	2	9	11- 9
Heksenberg	7	4	0	3	8	10- 9
Sweykhuizer B.	7	3	1	3	7	9-11
KVC Oranje	7	2	3	2	7	5- 7
RKBSV	7	1	4	2	6	10- 9
Hoensbroek	7	2	2	3	6	7- 9
De Leeuw	7	2	1	4	5	9-13
Chèvremont	7	2	1	4	5	7-11
Heilust	7	0	2	5	2	5-14

Topscorers: 1. C. Stevens (Stadbroek) 13, 2/5. Vranken (Langeberg), Kleikers (Heksenberg), J. Boyens (Sweykh. B.) en Bosma (FC Hoensbroek) 4.

Programma voor zondag
RKBSV-Sweykhuizer Boys
Urmondia-De Leeuw
Geleen-Stadbroek
FC Hoensbroek-Chèvremont
Heksenberg-Heilust
Langeberg-KVC Oranje

3e klasse C

Uitslagen:

Brevendia-Roggel	0-0
RIOS '31-Maasbracht	2-1
Holtum-BEVO	1-3
PSV '35-Obbicht	2-0
SVE-EVV	4-1
RKSVW-Born	0-2

Stand:

Brevendia	7	4	2	1	10	15- 6
EVV	7	4	1	2	9	12- 7
RIOS '31	7	3	3	1	9	10- 6
SVE	7	3	2	2	8	11- 6
Born	7	3	2	2	8	8-10
Roggel	7	1	5	1	7	11- 8
BEVO	7	2	3	2	7	7- 7
Maasbracht	7	1	4	2	6	8-11
Obbicht	7	1	4	2	6	5-11
RKSVW	7	1	3	3	5	5- 8
Holtum	7	1	3	3	5	7-14
PSV '35	7	1	2	4	4	9-14

Topscorers: 1/2. W. Bogie (Brevendia) en W. Giesberts (RIOS) 6.

Programma voor zondag
Maasbracht-Brevendia
BEVO-RIOS '31
Obbicht-Holtum 5 nov.
EVV-PSV '35
Born-SVE 5 nov.
Roggel-RKSVW

3e klasse D

Uitslagen:

Sparta '18-Vitesse '08	1-1
Montagnards-RKLVV	1-1
Reuver-Egchel	3-0
Venlose Boys-EWC	0-3
IVO-Stormvogels	2-1
Venray-RKMSV	3-0

Stand:

Venray	7	6	1	0	13	18- 5
Reuver	7	5	0	2	10	16- 6
Stormvogels	7	5	0	2	10	13- 4
IVO	6	4	1	1	9	14- 8
Sparta '18	7	3	3	1	9	7- 7
Venlose B.	7	3	1	3	7	8- 8
RKMSV	7	2	2	3	6	7- 8
Vitesse	7	2	2	3	6	9-11
EWC	7	1	3	3	5	7-13
Montagnards	6	0	4	2	4	5-10
RKLVV	7	0	2	5	2	6-16
Egchel	7	0	1	6	1	4-18

Programma voor zondag
RKLVV-Sparta '18
Egchel-Montagnards 5 nov.
EWC-Reuver
Stormvogels '28-Venlose Boys
RKMSV-IVO
Vitesse '08-Venray

4e klasse A

Uitslagen:

White Star-St. Pieter	3-5
Oranje B.-Sp. Caberg	1-0
SVME-Keer	0-1
DBSV-Scharn	1-1
Maastrichtse B.-SCG	3-2
RKVVL-RKBFC	1-1

Stand:

Maastrichtse B.	7	5	2	0	12	16- 6
RKVVL	7	4	2	1	10	16- 7
Keer	7	3	3	1	9	10- 6
Oranje Boys	7	4	1	2	9	10-10
RKBFC	7	1	6	0	8	6- 5
SVME	7	3	1	3	7	11- 8
Sp. Caberg	7	2	3	2	7	5- 5
SCG	7	2	2	3	6	10-12
DBSV	7	1	3	3	5	10- 9
St. Pieter	7	1	3	3	5	11-12
Scharn	7	0	5	2	5	4-10
White Star	7	0	1	6	1	7-26

Topscorers: 1./2. Drummen (St. Pieter) en W. Wijnands (SVME) 5.

Programma voor zondag:
Sp. Caberg-White Star
Keer-Oranje Boys
Scharn-SVME
SCG-DBSV
RKBFC-Maastrichtse Boys
St. Pieter-RKVVL

4e klasse B

Uitslagen:

RKASV-SV Berg '68	1-2
Valkenburgse B.-RKVVM	1-0
Simpelveld-RKUVC	1-4
Sportclub '25-Wijlre	0-1
Vilt-RVU	1-2
RKMVC-Amicitas	0-0

Stand:

RKUVC	7	6	0	1	12	24- 9
SV Berg '68	7	5	1	1	11	15- 6
RKMVC	7	4	2	1	10	14- 9
RVU	7	4	0	3	8	11- 5
Valkenburgse B.	7	3	2	2	8	9- 8
Amicitas	7	2	3	2	7	4- 5
Vilt	7	2	3	2	7	9-12
RKVVM	7	3	0	4	6	5- 8
RKASV	7	1	3	3	5	11-13
Simpelveld	7	1	3	3	5	12-18
Wijlre	7	1	3	3	5	3-11
Sportclub '25	7	0	0	7	0	2-15

Topscorers: 1. Martens (Vilt) 6.

Programma voor zondag:
RKVVM-RKASV
RKUVC-Valkenburgse Boys
Wijlre-Simpelveld
RVU-Sportclub '25
Amicitas-Vilt
SV Berg '68-RKMVC

4e klasse C

Uitslagen:

Helios '23-RKONS	0-1
Waubachse B.-Rimburg	2-2
RKTSV-Sylvia	0-0
Kakertse B.-VCT	2-3
Miranda-Coriovallum	4-1

Stand:

Sylvia	7	5	1	1	11	23- 7
Hopel	6	4	1	1	9	9- 2
RKONS	6	3	3	0	9	11- 8
Miranda	6	3	1	2	7	10- 9
Waubachse Boys	6	1	5	0	7	7- 6
VCT	7	2	3	2	7	10-15
Helios '23	6	2	2	2	6	7- 4
Rimburg	7	2	2	3	6	9-11
RKTSV	6	0	5	1	5	6-10
Kakertse Boys	6	1	0	5	2	4-15
Coriovallum	7	0	1	6	1	7-16

Topscorers: 1. Kamps (Sylvia) 7, 2./3. Huisman (Sylvia), Elzaccers (Miranda) 5.

Programma voor zondag:
Hopel-Helios '23
Sylvia-Waubachse Boys
VCT-RKTSV
Coriovallum-Kakertse Boys
RKONS-Miranda

4e klasse D

Uitslagen:

Doenrade-GVCG	0-2
Sp. Treebeek-Schinveld	0-3
Kluis-RKSNE	1-1
Nw. Einde-OVCS	1-3
Egge-DVO	3-2
Schinnen-Groene Ster	0-0

Stand:

Schinveld	7	6	1	0	13	21- 9
Sp. Treebeek	7	6	0	1	12	21- 8
GVCG	7	4	1	2	9	12- 9
RKSNE	7	2	4	1	8	6- 2
Kluis	7	3	2	2	8	14-14
Schinnen	7	2	3	2	7	4- 5
DVO	7	2	2	3	6	11-11
Groene Ster	7	2	2	3	6	11-12
Egge	7	2	2	3	6	11-19
OVCS	7	1	2	4	4	6-12
Doenrade	7	2	0	5	4	7-14
Nieuw Einde	7	0	1	6	1	6-15

Topscorers: 1. Stein (Treebeek) 8, 2. Hassink (Schinveld) 7.

Programma voor zondag:
Schinveld-Doenrade
RKSNE-Sp. Treebeek
OVCS-Kluis
DVO-Nieuw Einde
Groene Ster-Egge
GVCG-Schinnen

4e klasse E

Uitslagen:

St. Odiliënberg-Buchten	2-1
Havantia-Stevensweert	1-1
Susterse B.-Slekker B.	0-2
IVS-Limbricht	6-0
Juliana-De Ster	0-7
Walburgia-St. Joost	0-0

Stand:

Havantia	7	5	2	0	12	15- 5
De Ster	7	4	2	1	10	21- 7
Slekker Boys	7	4	1	2	9	14- 7
Stevensweert	7	2	5	0	9	14-10
St. Odiliënberg	7	3	2	2	8	11-11
Buchten	7	3	1	3	7	10- 9
IVS	7	3	0	4	6	14-15
Susterse Boys	7	2	1	4	5	10-12
Walburgia	7	1	3	3	5	3-11
Juliana K.	7	1	3	3	5	10-20
St. Joost	7	1	2	4	4	8-11
Limbricht	7	2	0	5	4	6-18

Topscorers: 1. Wijnen (Havantia) 9, 2. Slangen (Slekker B.), 3. Munsters (IVS) 5.

Programma voor zondag:
Stevensweert-St. Odiliënberg
Slekker Boys-Havantia
Limbricht-Susterse Boys
De Ster-IVS
St. Joost-Juliana K. 5 nov.
Buchten-Walburgia 5 nov.

4e klasse F

Uitslagen:

Merefeldia-Haelen	1-2
RKESV-RKSVO	3-0
Horn-RKSVV	0-2
Laar-DESM	0-3
SVVH-Thorn	0-1
Linne-Eindse Boys	0-1

Stand:

Haelen	7	6	1	0	13	11- 2
Linne	7	4	2	1	10	13- 5
Eindse Boys	7	4	2	1	10	12- 6
RKSVO	7	2	4	1	8	12-13
Merefeldia	7	1	5	1	7	8- 6
SVVH	7	2	3	2	7	7- 6
Thorn	7	2	3	2	7	8- 8
RKESV	7	1	4	2	6	6- 6
Horn	7	1	3	3	5	9-13
DESM	7	1	2	4	4	7-11
Laar	7	1	2	4	4	7-15
RKSVV	7	1	1	5	3	8-17

Topscorers: 1. Derks (RKSVV) 5, 2./3. Gubbels (Haelen), Verspeek (Laar) 4.

Programma voor zondag:
RKSVO-Merefeldia
RKSVV-RKESV
DESM-Horn
Thorn-Laar
Eindse Boys-SVVH
Haelen-Linne

4e klasse G

Uitslagen:

RKDEV-Koningslust	3-3
MVC '19-RKGFC	1-1
Grashoek-FC Steyl	2-1
VOS-Swalmen	3-1
VVV '03-RKSVN	1-1
FCV-Baarlo	3-1

Stand:

VOS	7	6	1	0	13	15- 2
Baarlo	7	5	1	1	11	17- 9
VVV '03	7	4	3	0	11	11- 4
Grashoek	7	3	1	3	7	12- 7
Koningslust	7	2	3	2	7	11-10
RKSVN	7	2	3	2	7	8- 9
RKDEV	7	2	2	3	6	12-12
RKGFC	7	1	3	3	5	4- 9
MVC '19	7	1	3	3	5	4-15
FC Steyl	7	1	2	4	4	8-13
Swalmen	6	0	3	3	3	7-13
FCV	6	1	1	4	3	4-10

Programma voor zondag:
RKGFC-RKDEV
FC Steyl-MVC '19
Swalmen-Grashoek
RKSVN-VOS
Baarlo-VVV '03
Koningslust-FCV

4e klasse H

Uitslagen:

Leunen-America	0-2
Excelsior '18-Achates	1-3
Geijsteren-Wittenhorst	1-3
Melderslo-Wanssum	1-1
Holthees-Olympia '18	3-1
Top '27-Merselo	0-3

Stand:

Holthees	7	6	0	1	12	16- 7
Leunen	7	4	1	2	9	17- 9
America	7	3	3	1	9	12- 7
Wanssum	7	3	3	1	9	9- 8
Wittenhorst	7	3	2	2	8	12-10
Merselo	7	3	1	3	7	8- 9
Olympia '18	7	2	2	3	6	16-11
Melderslo	7	1	4	2	6	7-15
Excelsior '18	7	2	2	3	6	8- 8
Achates	7	2	1	4	5	8- 9
Geijsteren	7	1	3	3	5	4- 9
Top '27	7	1	0	6	2	5-20

Programma voor zondag:
Achates-Leunen
Wittenhorst-Excelsior '18
Wanssum-Geijsteren
Olympia '18-Melderslo
Merselo-Holthees
America-Top '27

Er kan nu eenmaal van alles gebeuren...



Kinderen hebben daar gelukkig nog geen weet van. Maar u kent als moeder de risiko's wel die we nu eenmaal allemaal lopen. Zorg er daarom voor dat uw leven goed verzekerd is. Dan wordt er voor de kinderen gezorgd, óók als u er eens niet meer mocht zijn. Kom daarover praten met de mensen van de Rabobank, dan weet u dat u een goed en betrouwbaar advies krijgt. Er ligt tevens een brochure U & Uw leven voor u klaar.

Met een praktische
PROEFPOLIS
is uw leven voor f10,- 'n maand verzekerd voor f50.000,-

(deze regeling geldt t/m 31 december 1977)

Het afsluiten van een levensverzekering is een belangrijke zaak. Dat kost overleg en tijd. Sluit daarom een Praktische Proefpolis af voor een maand. Dat is een kwestie van even een drietal gezondheidsvragen beantwoorden. Van deze Proefpolis kan iedereen gebruik maken tussen de 18 en 40 jaar. Terwijl we dan samen overleggen wat voor u de beste levensverzekering is, bent u alvast verzekerd. En dat is een hele geruststelling.

Rabobank
geld en goede raad

GELDLENINGEN zonder onderpand

+ binnen 90 minuten is uw lening akkoord.
+ dezelfde dag wordt uw geld thuisbezorgd
+ overlijdensrisiko gedekt tot ƒ 20.000,-

WETTELIJKE TARIEVEN, DUS GEEN LOKTARIEVEN

ƒ 5.000,-- = 60 x ƒ 115,- ƒ 25.000,-- = 96 x ƒ 396,-
ƒ 10.000,-- = 60 x ƒ 227,- ƒ 30.000,-- = 96 x ƒ 473,-
ƒ 15.000,-- = 96 x ƒ 241,- ƒ 35.000,-- = 96 x ƒ 550,-
ƒ 20.000,-- = 96 x ƒ 318,- ƒ 40.000,-- = 96 x ƒ 628,-

Ook alle andere bedragen en looptijden mogelijk
Goed lopende leningen nemen wij graag over.
Geopend van ma.t/m.vr.van 8.45 tot 17.30 uur
Bel 04754-3535
financieringskantoor
WOLTHERS
Nieuwe markt 22 Echt
Ook 1e en 2e hypotheken

OTTO's REIZEN BV

OTTO WINDISCH
BRUSSELSESTRAAT 22
TEL. 17493 of 17474

DUPLO REIS WENEN

12- tot 14-daagse Tirol-Wenen reis

Kerstmis in Tirol midden tussen de besneeuwde bergen. Nieuwjaar in Wenen vanaf ƒ 733,– half pension, inclusief excursies en vele extra's.

8-daagse wintersportvacantiereis naar Tirol voor ƒ 381,– half pension inclusief 3 excursies, vertrek 14 januari t.m. 22 januari.

8-daagse carnavalsreis naar Tirol vertrek 4 februari vanaf ƒ 420,– half pension.

5-daagse carnavalsreis naar Tirol vertrek 4 februari vanaf ƒ 250,– half pension.

8-daagse wintersportreis naar Tirol voor ƒ 381,– half pension, vertrekdatum: 11 februari.

5-daagse carnavalsreis naar Parijs voor ƒ 210,– op basis van logies-ontbijt. Vertrekdatum 4 februari.

HUFIMA BANK

Wij geven u graag ADVIES over:

- PERSOONLIJKE LENINGEN
- 2e HYPOTHEKEN

Gunstige voorwaarden

Alle inlichtingen worden u gaarna telefonisch verstrekt.

HEERLEN Kruisstraat 32
Tel. 045-711551

VERKOOP PERZISCHE TAPIJTEN

tegen betaalbare prijzen.
Morgen, dinsdag 1 november

LET OP UW VOORDELEN

☆ U koopt rechtstreeks van de importeur, uw voordeel: **20** tot **50%** van de normale prijs.
☆ Garantiecertificaten bij ieder tapijt.
☆ Alle tapijten zijn voorzien van maten en prijzen.
☆ Keuze uit honderden stuks in alle soorten en maten. Ook Nain, Ghoum, Bidjar, Ardebil, Asfahan, natuurzijden tapijten enz.
☆ Prijzen:
30x 30 vanaf 15,–
90x 30 vanaf 60,–
130x 80 vanaf 195,–
150x100 vanaf 295,–
200x130 vanaf 485,–
300x200 vanaf 990,–

Verkoop uitsluitend dinsdag van 9.00 tot 18.00 uur

Carpet Centre Oriënt
Honigmanstraat 12, 2e verdieping.
Ingang naast Bartels Behang.
HEERLEN. Tel. 716135

NEDERLANDSE VERENIGING VAN OUD-LEGIONNAIRES

"CAPITAINE DANJOU"

UITNODIGING aan alle oud-Légionnaires van het franse

VREEMDELINGEN-LEGIOEN

tot een bijeenkomst op zondag 6 november in "CAFE ZUR GRENZE" Nieuwstraat 181 te Kerkrade aanvang 15.00 uur

ook uw echtgenote is welkom!

ANTIEK

Pracht kasten

Uitgestoken zowel als strakke tafels, stoelen, gotische bank Imarie. Grote sortering tin, 1 Renaissance beeldenkast enz. enz. 04499-1318.

UW OUDE MEUBELS ZIJN VEEL GELD WAARD

Als u deze bij ons inruilt. Vraag gratis huisbezoek om de hoogste waarde van uw meubels te schatten. U slaagt altijd in een van onze

CASH AND CARRY MEUBELBEDRIJVEN

Tel.: 045-416598

GEVRAAGD
voor zo spoedig mogelijk

POMPBEDIENDE

Automobielbedrijf E.A. Kozole B.V.
Pasweg 50 Schaesberg, tel. 045-311088

---

speciaal ... slag en blaasinstrumenten

•muziekcentrale hanssen• een begrip voor alle musici

toonaangevend van piccolo tot contrabas



Vraag inlichtingen bij
HANSSEN
Akerstraat 96-98
Kerkrade-W.
(Spekholzerheide)
's maandags gesloten

Honderd muurkluizen
uit voorraad leverbaar.

Kuma-Beveiligingstechniek
Geleen. Barbarastraat 26 (t.o. ziekenhuis) tel. 04494-47235.

Voor alle veiligheid!

Geld en goed

Alle GELDLENINGEN binnen 4 uur geregeld, 2e hypotheken binnen 48 uur geregeld. Ter Horst B.E.M.kant. Bernhardstr. 5 Geleen bij de Markt tel. 04494-46186.

SCHULDEN? Dan is de regeling en concentratie daarvan op één punt ook voor u de juiste oplossing. Wendt u zich, zoals sinds 20 jaren duizenden vóór u deden, tot het Adviesbureau voor Middenstand en Particulieren B.V., Kon. Emmalaan 18 te Bussum, tel. 02159-16903. Geen voorbehandelingskosten.

Geld lenen. Op korte of lange termijn. Persoonlijke lening. Financiering, 2e hypotheek. Voor verbouwing, auto, caravan, elders lopende leningen nemen wij gaarne over. Vertrouwd adres voor uw geldzaken. NV. Financieringsbank HUFIMA Kruisstr. 32, Heerlen tel. 045-711551.

Part. vraagt met spoed v. part. ƒ 3000 te leen ter. bet. ƒ 5000,–. Br. ond. Nr. S 137 LD Sittard.

De PL SPECIALIST voor al u geldleningen. Lage aflossingstarieven, lange looptijden. Overlijdensrisico gedekt. Onze cliënten kunnen profiteren van onze relatie m. meubel en tapijtfabrikanten resp. 36 en 30% korting. 5000 m2 showroom. Financieringskantoor Sjo Gorissen, Hommerterweg 130, Hoensbroek tel. 045-219691.

Snel en vertrouwd GELD LENEN voor al uw financiële problemen. Lopende leningen of hypotheken nemen wij desnoods over. Prudentia, sinds 1961, tevens bijkantoor N.V. Voorschotbank, v/h Rott. Cred. Bank, Poststr. 36, Kerkrade, tel. 045-456543. Na 18 uur alsook 's zaterdags: 045-457572.

Huwelijk

Sehr gut gestellter HANDWERKER, 46 Jahre, Witwer ohne Kinder, Haus, Wagen, vermögend, möchte wieder ein gemütliches Heim haben und eine liebe Frau verwöhnen. Sie kann auch Kinder haben. Ehevermittlung Elisa Kroll, 5122 Kohlscheid/Aken, Haus Heydenstr. 52, Tel.: 09-4924074642 - Nicht Honorarpflichtig.

J. MAN 21 jr. i.b.v. auto en vaste baan zkt. k.m. net ser. meisje 18-21 jr. Br.m.f.o.e.r. Br.o.n. M 177 L.D. HL.

JONGEMAN 27 jr. zkt. meisje tot 30 jaar. alle brieven worden beantw. Br.o.n. A 178 LD Hrl.

Jonge heer 37 jr. zkt. HUISHOUDSTER of jonge vrouw v. 28 tot 35 jr. evt. kind geen bezw. v.d. kinderen te verzorgen. Huw. niet uitgesl. Besl. geen uitgaanstype. Br. ond. no. B 178 LD Hrl.

Diversen

TV DEFECT. Kleur zw.wit Service. Pino komt direkt. 045-253687. Ook zaterdag.

TV-REPARATIE 's morgens gebracht, 's avonds klaar. Cuvos Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709.

Voor snelle kleuren-tv REPARATIE met vooraf prijsopgave: Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830. Erkende Philips-Blaupunkt-service.

INLIJSTEN. Aluminium lijsten. Elke maat leverbaar. Klompstraat 8 Heerlen.

Bent u in de w.a.o., of gehandicapt. Sluit u dan aan bij de ANIB!!! Wilt u meer weten over onze organisatie? Komt u dan eens langs op ons adviesburo, dinsdag en donderdag 14-17 uur. Ook ontvangt u daar nadere informatie over autoverzekeringen tegen een speciaal tarief. Ons adres is: Streeperstraat 49, Schaesberg.

Gratis LAMPEKAP kunnen wij u niet geven. Maar wel uw oude overtrekken als nw. Tevens alle verlichting tegen fabrieksprijzen. Pasveer, Lichtenbergstr. 38, Schaesberg.

Voor spoedige indiensttreding

ERVAREN CHAUFFEUR

gevraagd voor onze besteldienst.
In bezit van alle rijbewijzen.

Sollicitatie na 18.00 uur **De Stormvogel B.V. Handelsstraat 22 Sittard.**

ROLLUIKEN JALOEZIEËN ZONNESCHERMEN

Vrijblijvend prijsopgave

MICA ZONWERING

showroom
Sittarderweg 116, Heerlen
Tel. 045 - 721658

Wij zoeken voor spoedige indiensttreding:

C.V.-MONTEURS EN C.V.-HULP-MONTEURS

Telefonisch melden
tel. 045-313272



MANNEN MODE

MENSHOP
Bergstein
HET HART VAN KERKRADE

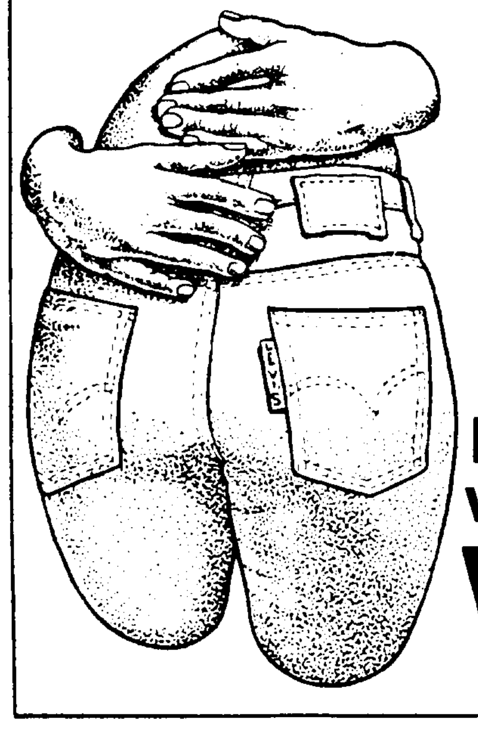
---

hop in

jeans ★ jeans ★ jeans ★ jeans

De grote mode: **Ribcord**

Bij Hop-In vind je het ribcord van Levis - Wrangler - Falcon - Landlubber - Tripper - Bobos - Pepper - Pardon. In de kleuren: zwart blauw - bruin - beige - bordeaux - rood - grijs - bricque
Ook met enge pijpen!!!
En wat je er op draagt vind je ook bij Hop-In. Wijde blouses - wijde truien.
Oók Nato-jacks, parka's met uitknoopbare voering



hop-in
Sittard, Putstraat 15
Echt, Bovenstestr. 26
Schaesberg, Streeperstr. 38
Kerkrade, Grupellostr. 37
Spekholzerheide, Akerst. 45
Heerlen, Apollolaan 4 (achter C. en A.)

Levi's laat je van je beste kant zien.

LEVI'S

Voor deskundig

STOFFEERWERK

KLASSIEK, MODERN en ANTIEK naar Meubelstoffeerderij

H. SAVELSBERG
Einderstraat 112
Telefoon 045-452189
KERKRADE

Inbraak-vandalisme!

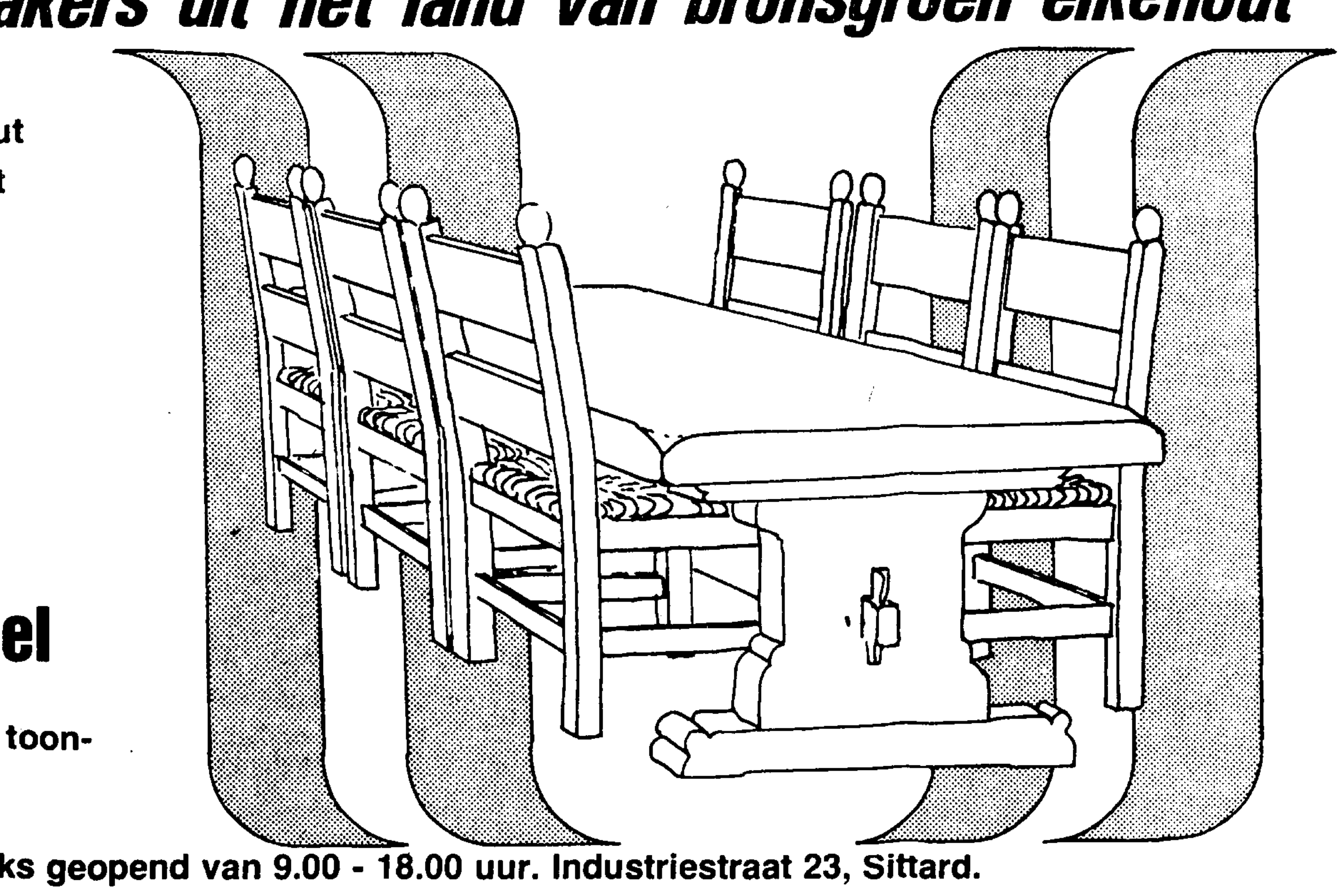
Wij leveren uitsluitend apparatuur welke voldoet aan normen gesteld door het technisch bureau ter bevordering van schadepreventie (TBBS).
Ook eventuele bepalingen vermeld in plaatselijke politieverordeningen op het gebruik van alarmsystemen worden strikt in acht genomen.

Kuma-Beveiligingstechniek
Geleen
Barbarastr. 26
(t.o. ziekenhuis)
tel. 04494-47235
Voor alle veiligheid!

Massief geloogd EIKEN

Van de meubelmakers uit het land van bronsgroen eikehout

- Beste kwaliteit eikehout
- Gedroogd en uitgewerkt hout
- Geloogd naar oeroud recept
- Eigen ontwerpafdeling
- 20 jaar garantie
- Bekend om zijn service



Meubelfabriek VAN SLOUN

Meubelgroothandel

Verkoop uitsluitend in eigen toonzaal en in de betere zaken.

Toonzalen 7000 m2. Dagelijks geopend van 9.00 - 18.00 uur. Industriestraat 23, Sittard. Telefoon: 13663 – 10500.

WAUBACH VERPLETTERT LAURA

Van onze medewerker

WAUBACH – Rode lantaarndrager Waubach zorgde in de tweede klasse A voor de grootste verrassing door op eigen veld Laura met 7–1 in de pan te hakken. Trainer Jan Lauers had zijn spelers de hele week mentaal opgepept, het team omgezet en good-old Ben Deguelle terug in de ploeg gehaald. Die bewees direct zijn waarde door in de vierde minuut Waubach al op 1–0 te zetten. Nog voor de rust zorgde Piet Beckers voor een 2–0 stand. Na de pauze kopte Piet Beckers een fraai genomen hoekschop van rechtsbuiten Piet Herings in: 3–0. Laura koesterde nog enige hoop nadat Hanssen uit een vrije trap 3–1 liet aantekenen. Daarna volgde echter de periode Henk Steenbrugge, die kort na elkaar driemaal de bal in de touwen joeg: 6–1. Piet Herings bepaalde tenslotte met een schitterende treffer de eindstand op 7–1.

WVV wint dikverdiend

MAASTRICHT – Een beter WVV won dikverdiend met 2–1 van Gulpen ofschoon de zege in de slotfase nog in gevaar kwam. In een goede en sportieve wedstrijd ging de rust met een 0–0 stand in. Na de rust tapte WVV uit een ander vaatje en na een kwartier schoot Henk Habets zijn ploeg naar 1–0. Toen W. Luijten na een half uur WVV met een goede kopbal op 2–0 bracht, leek het pleit beslecht. De spanning kwam er toch nog even in toen Jo Jöbses 2–1 liet aantekenen. Het goede werk van de Gulpen-doelman behoedde Gulpen voor een hogere nederlaag.

Pech voor Rapid

MAASTRICHT – Haslou greep bij Rapid twee minuten voor tijd naar de winst toen W. Scholtens doel trof: 1–2. Dat betekende toch wel pech voor de Maastrichtenaren die de beste wedstrijd van het seizoen speelden. Dezelfde Scholtens had voor rust ook reeds de partijen op gelijke voet gebracht. Rapid kwam in de vierde minuut van de wedstrijd al op voorsprong door Frans Verhoeven. Het geheel vormde een goede wedstrijd met soms te harde tackles.

Schuttersveld verslagen

MEERSSEN – Niet geheel onverwacht kreeg Schuttersveld in Meerssen de eerste nederlaag te verwerken (2–0). Na dit resultaat telt Meerssen zelfs mee in de strijd om het kampioenschap. Het werd voor ruim 700 toeschouwers een boeiend duel. Hard, maar nooit onsportief. Na de 0–0 ruststand drukte Meerssen geleidelijk door. Eerst kopte Guus Heijnen, onder laaiend enthousiasme een voorzet van rechts onberispelijk in, waarna Harry Castro een kwartier voor tijd de spanning wegnam toen hij na een dieptepass hard inschoot.

Minor op kop

HEERLEN – Ondanks het gelijke spel van Minor kwam de ploeg uit Nuth toch aan de kop van de ranglijst. In het begin zag het er niet naar uit dat KEV een puntje zou halen, omdat André Schaffers in de vierde minuut Minor al op voorsprong schoot. De strijd werd harder en voor rust zelfs te hard. Dit leidde er toe dat Jo van Elderen wegens neerleggen van een tegenstander en Juul Verreck wegens onbesuisd spel een waarschuwing kregen. Na de rust vertolkte de jeugdige René Ruijters (KEV) een uitstekende partij. De gelijkmaker van Jack Verbeek was een verdiende beloning.

Troisfontaine matchwinnaar

SCHAESBERG – Kolonia-Walram was een gelijkopgaande wedstrijd met een bijna traditionele 0–1 nederlaag voor Kolonia dat maar niet het net kan vinden. Het spel speelde zich vooral op het middenveld af en beide teams kwamen niet verder dan het lossen van enkele verdwaalde schoten. Na de rust, die met 0–0 inging, pakte Walram de zaken iets forser aan. Het duurde echter toch nog tot een kwartier voor tijd voor Troisfontaine na een schermutseling voor doel, kon scoren en Walram aan een toch wel verdiende overwinning hielp.

Sanderbout snel op winst

HEEL – Heel en Sanderbout speelden een uitstekende partij voetbal, waar Heel twee gouden scoringskansen liet liggen. Daarentegen benutte Sanderbout al snel een kans via de voet van schutter Thyssen: 0–1. Na de pauze was Sanderbout de betere ploeg. Heel kwam twee doelpunten achter te staan, toen andermaal Thyssen in de tiende minuut tot 0–2 kwam. Voor Heel was toen het parool duidelijk. Maar de aanvalslinie kwam eenvoudig schietvaardigheid tekort. In de laatste minuut verzilverde Willy Van der Vin nog wel een mooie kans tot 0–3.

Lindenheuvel tevreden

BLERICK – Voor Blerick en Lindenheuvel vormde de 0–0 eindstand een tevreden resultaat. Lindenheuvel streed aardig, met voldoende inzet en enkele leuk opgezette combinaties, die echter geen succes opleverden. Blerick was verdedigend attent genoeg om de aanvalsstoten van Lindenheuvel op te vangen en kon van zijn kant de Lindenheuvel-defensie niet echt verontrusten. Een Blerick-goal werd afgekeurd wegens buitenspel en een Lindenheuvel-doelpunt onderging hetzelfde lot wegens een voorafgegane overtreding.

Susteren probleemloos

BELFELD – In een aantrekkelijke wedstrijd heeft Susteren bij Belfeldia uiteindelijk verdiend gewonnen 0–2. Een sterk verjongd Belfeldia maakte het Susteren danig lastig en schakelde bijvoorbeeld in de eerste speelperiode Wim Bohnen grotendeels uit. Belfeldia schroomde de aanval niet, maar defensief stak Susteren in een goede vorm. Een kwartier na de pauze verlengde Hamakers keurig koppend een hoekschop tot 0–1. Belfeldia speelde toen pressievoetbal, doch zonder succes. Harrie Aben bepaalde de stand op 0–2 na een prachtig uitgespeelde aanval.



● *Spelmoment uit de ontmoeting Kolonia-Walram (0–1). Walram krijgt een unieke kans maar de bal zal voor het doel van Kolonia doorrollen.*

Sittard countert gevaarlijk

VENLO – In een forse, doch sportief gespeelde wedstrijd hebben Venlo en Sittard de punten gedeeld: 1–1. Venlo speelde voor rust aanvallend. Sittard was na de pauze gevaarlijk met counters. Klaas Kraus schoot vanaf twee meter 1–0 in. Een misgreep van keeper Burhenne op een voorzet leidde tot de gelijkmaker: 1–1. De pogingen van Sittard-zijde om tot een winnend resultaat te komen, leden verder schipbreuk op het goed defensiewerk van Venlo.

derde klassers

ZWART WIT-VIJLEN 1–2 – Ofschoon de thuisclub meer inzet had, namen de bezoekers met hun betere techniek de volle winst mee naar huis. Rust 0–0. Bock 0–1, Vaessen 0–2, Hensgens 1–2.

SCKR-HULSBERG 0–0 – In deze strijd vertolkten beide doelverdedigers een glansrol en gaven de voorwaartsen geen kans tot scoren.

BEKKERVELD-SCHIMMERT 1–1 – De thuisclub verzuimde in de eerste helft het overwicht in doelpunten uit te drukken, zodat men met een gelijkspel genoegen moest nemen. Van de Wijngaarden 0–1. Rust. Schröder 1–1.

RKHBS-LEONIDAS 2–1 – Doorgaans sterker opererende thuisclub hield beide punten thuis. Stuby 1–0. Rust. Verstappen 1–1, Hanssen 2–1.

HEERLEN-BUNDE 2–1 – Technisch was de thuisclub beter, maar de tegenstanders waren gevaarlijk bij de counters. W. Coolen 1–0, Vluggen 1–1. Rust. M. Coolen 2–1.

WIT GROEN VC-STANDAARD BC 0–3 – Vrij pittige, maar sportieve wedstrijd die de bezoekers in de laatste minuten definitief in hun voordeel beslisten. Bons 0–1. Rust. Wijnands 0–2, Snel 0–3.

SWEYKH. BOYS-LANGEBERG 0–0 – Uitstekende wedstrijd van beide zijden met veel spanning maar geen treffers. De beste kansen waren voor Sweykh. Boys maar paal en lat stonden in de weg.

DE LEEUW-RKBSV 1–0 – Een spannende derby met het eindresultaat al voor rust op het scorebord. H. van Mentum scoorde een gelukkig doelpunt na een aarzeling in de BSV-verdediging 1–0.

STADBROEK-URMONDIA 1–2 – Een verrassende nederlaag van de thuisclub tegen een fel aanvallend Urmondia voor rust. Doelman Streikers van Urmondia was de grote sta in de weg. Streikers 0–1 en 0–2. Rust. De Jong 1–2.

CHÈVREMONT-GELEEN 2–0 – Scheidsrechter Crijns moest na rust een afkoelingsperiode van twintig minuten inlassen toen het spel uit de hand dreigde te lopen. Chvremont had toen reeds een voorsprong van 2–0 door een benutte strafschop van Bazen 1–0. Degens 2–0.

HEILUST-FC HOENSBROEK 0–2 – Heilust verloor de wedstrijd en speler Lurken die na een kopduel met een blessure naar het ziekenhuis werd overgebracht. Bosma 0–1. Rust. Senden 0–2.

KVC ORANJE-HEKSENBERG 1–0 – In deze te harde wedstrijd met Heksenberg technisch iets in de meerderheid was het Thomas die KVC de volle winst bezorgde na rust 1–0.

BREVENDIA-ROGGEL 0–0 – In een pittige wedstrijd kon niet gescoord worden, doordat de defensies voldoende raad wisten met de beide voorhoedes.

RIOS '31-MAASBRACHT 2–1 – Twee aan elkaar gewaagde ploegen, waarvan RIOS de volle winst inpikte. Het eerste half uur van de tweede helft was de thuisclub sterk en succesvol. Wim Giesbers 1–0 en 2–0, Vossen 2–1.

HOLTUM-BEVO 1–3 – Voor rust gelijke strijd, na de pauze Holtum in de aanval. Rust 0–0. Jan Taks 1–0, eigen doelpunt 1–1, van Nevis 1–2, Rutten 1–3.

PSV '35-OBBICHT 2–0 – Voor rust gelijkopgaande strijd. Eerste zege PSV. Jo Puts 1–0 en Ties Schmits 2–0. Slotoffensief Obbicht zonder succes.

SVE-EVV 4–1 – Een goede en sportieve partij voetbal. Thuisclub won door een sneller optreden in de voorhoede. Notermans 1–0 en 2–0, Lacroix 3–0, N. Dorés 3–1 uit penalty, Schakens 4–1.

RKSVW-BORN 2–0 – Twee aan elkaar gewaagde ploegen. Born zegevierde door een snelle actie van Bert Vola en een uitval via Mekels.

vierde klassers

MAASTRICHTSE BOYS-SCG 3–2 – Zeer spannende wedstrijd waarin de koploper pas in de slotfase de strijd in zijn voordeel kon beslissen. Brands 1–0, v.d. Winkel 1–1, Martens 1–2, rust. Coenen 2–2 en 3–2 (strafschop).

SVME-KEER 0–1 – Matige gelijkopgaande wedstrijd door de gelukkigste gewonnen. Rust 0–0. Hermans 0–1.

RKVVL-RKBFC 1–1 – VVL was technisch beter maar de gasten waren veel aggressiever waardoor het spel van VVL ontregeld werd. Penders 1–0, van Manen 1–1, rust en einde.

DBSV-SCHARN 1–1 – Beide ploegen waren in aanvallend opzicht totaal onmachtig. Kuppen 0–1, rust. v.d. Boorn 1–1.

ORANJE BOYS-SPCL. CABERG 1–0 – Matige vertoning onder zeer goede leiding. De thuisclub won verdiend. Voor rust werd de strijd beslist door een eigen treffer 1–0.

WHITE STAR-ST. PIETER 3–5 – Aardige gelijkopgaande wedstrijd waarin de verdedigingen blunderden. Drummen 0–1, Bouman 1–1, Leeuwerissa 1–2, Melissen 2–2, rust. Pelaars 3–2, Melissen 3–3, Drummen 3–4 en 3–5.

RKASV-BERG 1–2 – In dit harde maar sportieve duel wist Berg door goede inzet en zelfvertrouwen de volle winst te behalen. Cools 0–1, Bouvrie 1–1, rust. Konings 1–2.

VALKENBURGSE BOYS-RKVVM 1–0 – Een sterker Valkenburg kon de meerderheid niet in doelpunten uitdrukken. Doordat een verdediger van RKVVM in eigen doel schoot behaalde men toch de volle winst 1–0. Speler Jennekens van Valk. Boys werd uit het veld gestuurd wegens natrappen.

SIMPELVELD-RKUVC 1–4 – Een overwegend sterker RKUVC, dat Simpelveld de wil oplegde, behaalde de volle winst. Frissen 0–1, rust. Pustjens 0–2, Rings 0–3, Franssen 1–3, Lahaye 1–4.

SPORTCLUB'25-WIJLRE 0–1 – Beide ploegen waren aan elkaar gewaagd. In de tweede helft won een sterker Wijlre door een treffer van Bonten 0–1.

VILT-RVU 1–2 – Zeer spannende wedstrijd met in de tweede helft een beter spelend en aanvallend RVU. Habets 1–0, rust. Nijsten 1–1 en 1–2.

RKMVC-AMICITAS 0–0 – In dit matige duel kon geen van beide ploegen imponeren. Doordat de voorwaartsen aan banden werden gelegd bleef de stand 0–0.

HELIOS-RKONS 0–1 – In deze snelle en spannende wedstrijd beheersten de verdedigingen het spel. Na een dubbelblanke ruststand scoorde Wijbinga voor de gasten het winnende doelpunt 0–1.

WAUBACHSE BOYS-RIMBURG 2–2 – In deze aantrekkelijke derby waren de gasten in de eerste helft sterker. Na de hervatting domineerde de thuisclub. Gelijk spel geeft de verhouding goed weer. Peter 0–1, rust. Tiemers 1–1, Verreck 1–2, Thijssen 2–2.

RKTSV-SYLVIA 0–0 – Koploper Sylvia mocht zich met dit gelijkspel wel tevreden stellen. De thuisclub was voortdurend in de meerderheid maar doelpunten bleven uit.

MIRANDA-CORIOVALLUM 4–1 – Thuisclub speelde sterke wedstrijd en won overtuigend. Elzaccers 1–0, Hundscheid 2–0 en 3–0, rust. v.d. Broek 3–1, Elzaccers 4–1.

KAKERTSE BOYS-VCT 2–3 – Snelle counters van VCT en enkele fouten in de defensie bezegelden het lot over de thuisclub. Bovendien werden goede kansen door de thuisclub voorwaartsen om zeep gebracht. Canisius 0–1, Proenings 1–1, zelfgoal 1–2, rust. Canisius 1–3, Senden 2–3.

DOENRADE-GVCG 0–2 – Ondanks een licht veldoverwicht van de thuisclub ging de winst naar de bezoekers omdat Doenrade mank loopt aan een afwerker. Rust 0–0, Derks 0–1, Kusters 0–2.

TREEBEEK-SCHINVELD 0–3 – Deze met veel belangstelling tegemoet geziene topper eindigde in een verrassende maar verdiende zege voor Schinveld dat vooral taktisch de betere ploeg was. Hassink 0–1, rust. Elhrouz 0–2, Heugen 0–3.

KLUIS-RKSNE 1–1 – Spannende en sportieve wedstrijd met wisselende kansen. Hoogmoed 0–1, rust. Haerden 1–1.

NIEUW EINDE-OVCS 1–3 – De thuisclub maakte het spel en was doorgaans in het offensief maar de bezoekers profiteerden beter van de geboden kansen. Wetzels 0–1, Dekker 0–2 (strafschop), Pieterman 1–2, rust. Cuijpers 1–3.

EGGE-DVO 3–2 – Goede inzet van beide ploegen waarbij de thuisclub enkele minuten voor het einde naar de volle winst greep. Peters 1–0, Meulenberg 1–1, rust. Crijns 2–1, Meulenberg 2–2, Dohmen 3–2.

SCHINNEN-GROENE STER 0–0 – Deze spannende wedstrijd eindigde dubbelblank doordat de verdedigingen het spel beheersten.

SUSTERSE BOYS-SLEKKER BOYS 0–2 – De gasten die over een betere conditie beschikten sloegen in de tweede helft toe. Rust 0–0. Slangen 0–1, Jeurissen 0–2.

HAVANTIA-STEVENSWEERT 1–1 – Slechte wedstrijd waarin de koploper via een strafschop in de slotfase een gelijkspel behaalde. Muyters 0–1, rust. Tilmans 1–1.

ST. ODILIËNBERG-BUCHTEN 2–1 – In deze spannende wedstrijd domineerden de gasten in de slotfase maar de versterkte thuisclubdefensie gaf geen krimp. Eurlings 1–0, Hurkxkens 2–0. Rust. Geuskens 2–1.

IVS-LIMBRICHT 6–0 – Het grote overwicht van de thuisclub werd in een half dozijn doelpunten uitgedrukt. Rust 2–0, Ubachs (3x), Haas, Schuman, Schreijen (1x).

JULIANA K.-DE STER 0–6 – De thuisclub werd in de tweede helft door de Ster overklast. Rust 0–2, op de Camp (3x), Driessen (2x), Janssen 1x.

C-elftallen

Eerste klasse

AC-Feyenoord	0–2
FC A'dam-FC Utrecht	3–5
Graafschap-AZ '67	1–2
C-Ajax	4–0
Den Haag-Haarlem	0–4
Sparta-FC Twente	4–1
Volendam-PSV	2–1

Tweede klasse B

Excelsior-Helmond Sp.	1–1
VV-FC Dordrecht	3–4
VV-Willem II	2–0
Roda JC-FC Vlaardingen	3–0
Eindhoven-Fortuna SC	5–1
FC VVV-FC Den Bosch	0–2

Stand:

VV	8–13
FC Dordrecht	7–11
Roda JC	8–11
FC VVV	8– 9
Willem II	8– 9
Eindhoven	8– 8
FC Den Bosch	7– 7
Excelsior	8– 7
Fortuna SC	8– 7
FC Vlaardingen	8– 5
VV	8– 4
Helmond Sport	8– 3

Hoofdklassen

Hoofdklasse A

VV-AFC	0–1
IVS-Elinkwijk	0–1
Neptunus-EDO	1–2
Unitas-Xerxes	3–2
RVC-Blauw W.	1–2
VUC-Spartaan	2–1
Aalsmeer-DWV	1–1

Stand:

VUC	10	8	2	0	18	22– 8
Blauw W.	10	7	3	0	17	21– 9
EDO	9	7	1	1	15	28–15
AFC	10	6	1	3	13	19–15
RVC	10	4	1	5	9	16–12
Aalsmeer	10	3	3	4	9	12–13
IVS	10	4	1	5	9	14–17
DWV	9	2	3	4	7	8–10
Elinkwijk	9	2	3	4	7	7–13
UVV	10	1	5	4	7	10–14
Neptunus	10	2	3	5	7	7–16
Spartaan	9	1	4	4	6	8–12
Xerxes	10	1	4	5	6	12–19
Unitas	10	1	4	5	6	9–20

Hoofdklasse B

Achilles-Germanicus	1–0
Rohda-Hoogeveen	0–3
Heden-Quick	2–0
DOS-Treffers	1–1
eek-Haaksb.	1–1
de-Enschedese B.	2–2
Biesland-Emmen	4–2

Stand:

Hoogeveen	10	7	3	0	17	17– 4
DOS	10	6	3	1	15	17–11
Heden	9	6	2	1	14	14– 4
Haaksb.	10	5	4	1	14	19–13
Emmen	10	4	4	2	12	17–14
Treffers	10	3	6	1	12	11– 8
eek	10	3	4	3	10	14–13
Achilles	10	2	4	4	8	9–11
Biesland	9	2	3	4	7	13–16
Quick	9	2	3	4	7	12–15
de	10	1	4	5	6	9–16
Enschedese B.	9	1	3	5	5	4–12
Rohda	10	1	3	6	5	6–16
Weber G.	10	1	2	7	4	8–17

Afdeling Limburg

1e klasse A

Iason-Sp. Biesland	2–0
VNB-Celios	7–0
RKVCL-Polaris	1–1
Struchter B.-RHC	0–1
Amelie-RKHSV	1–2

1e klasse B

Haslou 3-Vilt 2	2–5
RVU 2-Scharn 2	1–0
SCG 2-Sp. Bieland 2	2–2
Rapid 3-MVV 3	0–0
Keer 2-Eijsden 3	0–0
Sp. Caberg 2-RKASV 2	2–2

1e klasse C

Reym. Boys-Noorb. B.	0–1
Partij-Nijswiller SV	1–2
Banholtia-WDZ	2–0
Geertr. B.-Mheerder B.	3–1
Lemirsia-SV Epen	2–1
Vijlen 2-Walram 2	0–1

1e klasse D

Vaesrade-Heerlen Sp.	2–0
Passart-Wijnandia	1–3
Mariarade-Husk. Boys	3–0
Kaspora-RKDFC	1–1
Adveo-Haanrade	5–2
Amstenrade-Klimmania	1–2

1e klasse E

SVK 3-Sp. Treebeek 2	2–1
Heerlen Sp. 2-Miranda 22	3–0
Schuttersv. 2-H'broek 2	4–3
WDZ 2-Laura 2	1–1
Groene Ster 2-SVN 3	1–1
KVC Oranje 2-RKBSV 3	6–0

1e klasse F

Jabeek-Vrangendael	1–3
COV-Weltania	4–0
GSV'28-Spaubeek	1–5
Bekkerveld 2-BVC'28	1–2
Maurits-De Leeuw 2	3–0
Eikenderv.-Sweykh. B. 2	2–2

1e klasse G

Roosteren-MHD	1–1
Vesta-Dieteren	8–1
Armada-SV Victoria R.	1–1
Slekk. B. 2-Vlodrop	1–1
FC Ria-EVV 2	2–4
Swift 2-SVH '39	1–5

1e klasse J

Walburgia 2-MHD 2	2–0
De Ster 3-Urmondia 2	1–1
GVCG 2-Altw.'heide 2	2–1
Born 2-Maasbr. 3	0–1
Wilhelm. 3-Lindenheuvel 3	4–1
Sanderbout 2-Eindse B. 2	0–0

Tweede klassen

RKHSV 2-FC Bemelen	1–2
RHC 2-RKVVL 2	6–1
Willem I 2-RKVCL 2	5–2
Geulse B.-SVME 2	2–0
Amicitas 2-Heer 4	4–1
Sp. WVV 3-St. Pieter 2	3–2
RKBFC 2-Maastr. B. 2	1–1
Polaris 2-RKVCL 3	3–0
Eijsden 4-Rapid 4	1–2
Schimmert 3-Scharn 4	1–3
RKVVL 3-MKC 3	2–3
Berg 2-Leonidas 3	2–0
Leonidas 4-Scharn 5	3–0
MKC 5-Geulse B. 2	0–3
VNB 2-DBSV 2	0–1
Willem I 3-Heer 5	3–0
St. Pieter 3-RKUVC 3	3–3
Bunde 3-Meerssen 3	1–4
Walram 3-Buchten 3	0–1
Bunde 2-Caesar 3	2–0
Scarn 3-GSV'28 2	1–2
Schimmert 2-Sittard 4	12–2
RKUVC 2-Lindenh. 4	1–1
Haslou 5-MKC 4	2–2
MKC 6-Struchter B. 2	2–1
Mheerder B. 2-Wahlwiller	1–1
Wijlre 2-Geertr. B. 2	2–2
RKSVG-Banholtia 2	4–1
RKVVM 3-Vijlen 3	0–0
Gulpen 2-SCKR 2	1–0
Lemirsia 2-Wit Gr. VC 2	0–2
Sibbe-RKMVC 2	2–0
Huls-Sportcl. 2	1–1
RKIVV-RKSVB	2–1
Geertr. B. 3-RKVVM 2	1–0
Nijswiller 2-MKC 7	2–2
Laura 3-Rimburg 3	1–0
Waubach 3-Heilust 3	0–0
Sylvia 2-RKHBS 2	3–2
Chevremont 3-RKTSV 2	2–3
Abd'bosch 2-Waub. B. 2	4–1
Hopel 2-Kakertse B. 2	1–1
Coriov. 2-Sylvia 3	3–3 gest.
De Leeuw 3-Palemig	1–1
FCG-Bekkerveld 3	7–0
Wijnandia 2-Abdissenb.	0–4
Rimburg 2-Treebeek 3	0–1
Helios-CSVT	3–0
Klimmania 2-Gr. Ster 3	0–1
CSVT 2-Eikenderv.	1–0
Egge 2-Nw. Einde 2	2–3
RKSNE 2-Bekkerveld 5	7–0
Voerend. 3-Schinveld 3	3–1
Limburgia 3-Helios 4	11–0
Schuttersv. 3-Weltania 2	2–4
Mariarade 2-Helios 3	3–0
Adveo 2-Langeberg 3	0–1
Doenrade 2-Kaspora 3	2–2
Heksenberg 2-RKBSV 4	8–0
Minor 3-Bekkerv. 4	7–2
Vaesrade 2-Heksenberg 3	2–1
Hoensbroek 3-Limburg. 4	1–4
Troja-Kaspora 2	1–6
Spaubeek 2-Schinveld 2	3–3
Langeberg 4-EHC 3	0–3
Schinnen 2-SVM 3	0–2
Caesar 4-SVE 2	0–4
Geleen 3-DVO 2	4–1
De Ster 4-Thien B.B.	0–2
Haslou 4-Armada 2	1–4
Kluis 2-COV 2	3–1
Urmondia 3-Roosteren 2	0–2
Born 3-FC Ria 2	2–0
Sittard3-Sanderbout 3	1–0
OVCS 2-IVS 2	2–2
Almania 3-Holtum 2	1–1
Buchten 2-Limbricht 2	1–0
Geleen 4-Susteren 4	1–1
St. Joost 2-PSV'35 3	0–0
RKSNA-RKVVB	1–1
Putbroek-Linne 2	3–8
Susteren 3-Vlodrop 2	7–0
MHD 3-EVV 3	1–0
St. Od'berg 2-Slekk. B. 3	4–0

Derde klassen

RKVVL 8-Sp. Caberg 4	3–1
Keer 5-Nw. Einde 5	2–2
Stand. BC 3-Amicitas 3	5–2
RHC 3-Amelie 2	5–2
SVME 2-Polaris 3	3–1
MKC 8-Oranje B. 2	2–3
Sp. Biesl. 3-Maastr. B. 3	2–2
RKBFC 3-Celios 2	6–0
Amicitas 4-RKVVL 4	1–1
Maastr. B. 4-Stand. BC 4	4–0
Oranje B. 3-MKC 9	0–0
Polaris 4-RKBFC 4	0–1
White Star 2-RKASV 3	0–3
DBSV 3-Amelie 3	7–0
Amelie 4-White Star 3	0–2
Polaris 5-DBSV 4	3–1
Daalhof-Rapid 5	1–2
Heer 6-RKASV 4	1–2
RKHSV 3-MKC 10	1–8
Stand. BC 5-RKVVL 5	5–0
RKVVL 6-Struchter B. 3	1–1
Heer 7-Maastr. Boys 5	2–1
RKASV 5-Rapid 6	3–1
Amelie 5-Willem I 4	2–1
Stand. BC 6-Polaris 6	11–1
Bunde 5-MKC 11	3–1
St. Pieter 4-Stand. BC 7	1–0
Meerssen 6-Sp. WVV 4	4–1
Willem I 5-Rapid 7	0–7
Sp. Biesl. 4-SCG 4	5–1
Scharn 6-Daalhof 2	9–0
RKVCL 4-RKVVL 7	3–2
RVU 3-Vilt 3	0–0
RKUVC 4-Bunde 4	1–0
Berg 3-Valk. Boys 2	1–4
Keer 3-RKVVM 4	3–2
Sp. Caberg 3-VNB 3	3–4
Geulse B. 3-Meerssen 4	0–6
Wahlwiller 3-Keer 4	2–3
SCG 3-Bunde 6	2–0
RKVVM 5-RKMVC 5	0–2
Valk. B. 3-Berg 4	f–1
Vilt 4-Meerssen 5	1–5
FC Bemelen 2-RVU 4	3–5
WDZ 3-Geertr. B. 4	1–1
SV Epen 2-Zwart Wit 3	0–4
Mheerder B. 3-RKSVG 2	0–1
Sp. Slenaken-Sportcl. 3	1–3
Noorb. B. 2-Simpelveld 3	3–1
Gulpen 3-Reym. B. 2	1–5
Wijlre 4-Schimmert 5	5–1
Walram 4-Gulpen 4	6–1
Nijswiller 3-Sp. Slenaken 2	2–3
Sp. Hulsb. 4-RKMVC 3	3–0
Voerendaal 5-Troja 3	6–0
Zwart Wit 4-Iason 3	2–2
FCG 2-Voerendaal 4	4–4
Troja 2-Sp. Hulsberg 3	0–1
RKSVB 2-Schimmert 4	3–1
Gerendal-Huls 2	0–1
Iason 2-Sibbe 2	5–1
Klimmania 3-SCKR 3	1–4
RKMVC 4-Voerendaal 6	1–9
Simpelveld 4-Minor 5	1–5
Sportcl. 4-Sp. Hulsb. 5	0–7
RKHBS 4-Nijswiller 4	12–0
Wit Groen 3-Partij 2	0–1
Wahlwiller 2-Wijlre 3	5–1
Kakertse B. 3-Kolonia 4	3–4
Heilust 4-Hopel 3	1–3
Abdissenb. 3-Haanrade 2	1–4
Rimburg 4-FCG 5	2–5
Miranda 3-Waubach 4	2–1
SVK 4-Miranda 4	0–0
SVN 4-KVC Oranje 3	0–2
Laura 4-Chevremont 4	0–3
Haanrade 3-Waub. B. 3	0–1
RKTSV 3-Heerlen Sp. 5	6–2
Bekkerveld 6-Waubach 5	6–0
Waub. Boys 4-RKONS 4	3–1
Palemig 2-Kolonia 3	2–0
Husk. B. 2-KEV 3	3–2
Coriov. 3-Heerl. Sp. 3	0–3
Heerlen 3-Eikenderveld 3	1–3
Eikenderv. 4-Coriovall. 4	2–7
KEV 4-RKTSV 4	3–0
Husk. B. 3-RKHBS 3	3–0
Bekkerv. 7-Palemig '3	1–8
Heerlen Sp. 4-Heerlen 4	3–0
Weltania 3-Roda JC 4	0–1
Groene Ster 4-BVC'28 3	1–1
EHC 4-VCT 2	3–1
Kaspora 4-Wijnandia 3	2–3
Hoensbr. 4-Marirade 3	2–4
Treebeek 4-Passart 2	1–4
Minor 5-Vaesrade 3	0–3
Heksenb. 4-Heerlen 5	1-10
Nw. Einde 3-Minor 7	1–0
Passart 3-SNE 3	1–1
ONS 5-Husk. B. 4	6–0
Weltania 4-Mariar. 4	0–0
VCT 3-Vaesr. 4	3–5
CSVT 3-Weltania 5	3–1
Helios 5-Schinnen 3	5–1
TSV 5-FCG 3	0–3
HBS 5-Minor 6	0–0
COV 3-Groene St. 5	2–1
Abdiss.bosch 4-De Leeuw 5	2–1
Nw. Einde 4-DFC 4	6–0
SVK 5-HBS 6	1–3
FCG 4-Hopel 4	1–2
FC Hoensbr. 5-Heksenb. 5	4–1
BSV 5-Egge 3	0–4
Schinv. 4-Schuttersv. 5	7–0
DFC 2-Doenrade 3	3–1
BVC '28 2-Adveo 3	2–0
Schutt.v. 4-Jabeek 2	2–2
SVM 4-Langeb. 5	5–4
Schinv. 5-Adveo 4	8–0
DFC 3-Egge 4	3–1
Vrangend. 4-De Leeuw 4	0–3
Schutt.v. 6-Doenr. 4	0–1
Lindenh. 5-Maurits 2	0–7
DVO 3-Thienb. B. 2	3–2
Kluis 3-Almania 4	0–2
Geleen 5-OVCS 3	4–0
De Ster 5-Centr. B.	1–2
Havantia 2-Vrangend. 2	2–0
Vrangend. 3-De Ster 6	0–3
Lindenh. 6-Geleen 6	2–1
OVCS 4-Centr. B. 2	3–3
Thienb. B. 3-Kluis 4	2–7
Stadbr. 2-Sitt. 5	5–1
DVO 4-Maurits 3	8–2
GVCG 3-Kluis 5	5–0
Lindenh. 7-DVO 5	1–1
Obbicht 2-Born 4	5–1
Roosteren 3-FC Ria 4	6–0
Buchten 4-Armada 4	3–2
De Ster 7-Holtum 4	2–5
Maurits 4-Lindenh. 8	4–0
Limbr. 3-Havantia 4	6–1
FC Ria 3-Born 5	3–2
Susteren 5-Holt. 5	6–1
IVS 4-Obbicht 3	2–1
Dieteren 2-CVCG 4	1–2
SVE 3-Stadbr. 4	2–2
Sweykh. B. 3-Haslou 6	2–1
Sitt. 6-Susteren 6	6–1
GSV '28 3-Sust. B. 2	0–0
Holtum 6-Havantia 3	3–0
Sanderb. 4-Spaub. 3	0–1
Spaub. 4-IVS 3	1–7
Armada 3-Susteren 7	4–1
Urmondia 4-Stadbr. 3	13–0
GVCG 5-Sweykh. B. 4	5–2
Sust. B. 3-SVE 4	1–1
Slekker B. 4-Juliana K. 2	0–8
RIOS '31 3-Linne 3	2–1
Maasbr. 4-SNA 3	3–2
St. Joost 3-Putbr. 2	8–2
Stevensw. 2-EVV 3	3–0
Bracht B.-Walburgia 3	4–0
SVH '39 2-SHH 4	1–1
Vlodr. 3-St. Joost 4	3–1
Linne 4-Vesta 4	3–4
PSV 4-EVV 5	3–1
VVB 2-MHD 4	3–4

Damesvoetbal

1e kl. A

UVC-HBS	0–8
Maurits-Amelie	2–2
Heilust-FCG	3–2
Dieteren-SNE	0–2
Sanderb.-Celios	2–1

2e kl. A

DVCM-Maurits 3	10–1
Stadbr.-Laura 2	14–0
Amelie 2-Egge	0–1
Maurits 2-Sittard	0–4
Laura-RHC	4–0

Jeugdvoetbal

Selektie I

Roda JC-Limburgia	0–0
Rapid-MVV	1–4
VVL-EHC	0–4
Fortuna SC-Heer	6–0
Heerlen-Lindenheuvel	0–0
Heerlen Sp.-MKC	0–3

Reserve klassen

1e klasse

Standaard BC 2-Panning. 2	1–2
MKC 2-Wilhelm. '08 2	0–1
Heer 2-Almania 2	1–1
Rapid 2-Belfeldia 2	0–4
Limburgia 2-EHC 2	3–0
Venray 2-Caesar 2	0–3

2e kl. A

Eijsden 2-Spcl. WVV 2	4–3
Leonidas 2-Geleen 2	1–3
Minor 2-Heer 3	1–1
Langeb. 2-Voerend. 2	0–3
SV Hulsb. 2-BSV 2	2–0

2e kl. B

Roda JC 3-Heilust 2	1–0
Heerlen 2-SVN 2	2–2
KEV 2-Chevrem. 2	4–1
VV Kolonia 2-Simpelv. 2	1–2
ONS 2-Zwart W. 2	2–1
Waubach 2-SVK 2	0–1

2e kl. C

Lindenh. 2-Maasbr. 2	0–1
RIOS'31 2-FC Oda 2	0–4
SVM 2-De Ster 2	2–0
Veritas 2-Brevendia 2	1–0
Susteren-Megacles 2	2–3

Volleybal

DAMES

Eredivisie

v. Houten-Roswell	3–1

Stand

v. Houten VCH	4–8
Chicopee	2–4
Quick Orion	2–4
Roswel	3–4
DVC	2–2
Texoclean D	2–2
Bouwlust O.	2–2
Intermakel	2–2
Vierhout V.	2–0
Longa	2–0
San Rival UVC	2–0
Delta Lloyd	3–0

Eerste divisie B

Dynamiek-v. Houten 2	3–2
Chicopee 2-R.Roest	3–1
VC Rooy-Brevok	3–1
Sarto-Quick O. 2	3–2
v. Santen L.-V'berg M	3–0

Stand

Dynamiek	5–13
SVV	4–10
v. Santen L.	3– 9
Valkenberg M	5– 8
Brevok	5– 7
Chicopee 2	3– 6
v. Houten VCH 2	4– 6
Rust Roest	5– 6
VC Rooy	4– 4
Sarto	5– 3
Maastricht	4– 2
Quick Orion 2	3– 1

Tweede divisie C

Mulders-Bruce D.	2–3
Terra N.-v. Houten 3	2–3
Trivos-Oikos	3–1
Geevers-Gemens VVC	3–1
Nijmegen-EAVV	3–0
Antares-Valuas	3–1

Stand

Nijmegen	5–11
Terra Nova	5–10
Bruce Dee	5–10
Antares	5– 9
v. Houten VCH 3	5– 9
Mulders Rapid	5– 9
Geevers P en P	5– 8
Trivos	5– 8
Valuas VCT	5– 7
Oikos	5– 5
Gemens VVC	5– 3
EAVV	5– 1

Derde divisie E

Hovoc-Karanoi	3–0
Ovoco-M. VCW	2–3
Tendoss-Concordia	0–3
Tartwijk-Mulders 2	3–0
Were Di-PSV	3–0

Stand

Were Di	5–14
Tartwijk	5–11
Hovoc	5–11
Concordia	4–10
PSV	4– 7
Mulders Rapid 2	5– 7
Ovoco	5– 6
Nuvo	4– 3
Karanoi	4– 3
Mertens VCW	4– 2
Tendoss	5– 1

HEREN

Eerste divisie B

Roswell 2-Sigma D.	3–1
Gemini-v. Houten	0–3
Sarto-Duyvestein	1–3

Stand

Chicopee	3–9
Roswell 2	3–9
Maastricht	4–9
Brevok	3–8
v. Houten VCH	5–7
Duyvestein	3–6
Sarto	4–6
Radius	4–5
Geevers P en P	3–3
Sigma D.	5–1
Gemini K.	5–0

Tweede divisie C

Hovoc-Herstaco	1–3
Odulphus-Bermi	3–0
VC Rooy-Linne	3–2
Nijmegen-SDO	0–3
Atak-Rapid AV 2	3–0

Stand

Apollo	3–9
VC Rooy	4–9
Herstaco	4–9
IZI Bermi Vig	5–9
SDO	5–9
Nijmegen	5–8
Odulphus	4–7
Linne	5–7
Atak	4–3
Hovoc	4–2
Rapid AV 2	5–0

Derde divisie E

Ledub-Lyceum	2–3
BSV-Nuvoc	3–2
Wevoc-Taveno	2–3
Avanti-HBC	2–3
Tartwijk-Mulders	3–2
Concordia-Valuas	3–0

Stand

Concordia	5–14
Ledub	5–12
Valuas VCT	5– 9
Lyceum	5– 8
Wevoc	5– 8
Nuvoc	4– 7
Mulders Rapid	5– 7
Taveno	5– 6
BSV	5– 5
Avanti	5– 4
Tartwijk	5– 4
HBC	4– 3

NAT. BEKER

Achtste finale

Dames

Van Santen-Roswell	1–3
Deltalloyd-S. Rival	3–0
A'dam-Longa'59	2–3
Vierhout-Chicopee	1–3
Orion-Loympia/G.	3–0
Texoclean-DVC	2–3
SVV-VC Maastricht	3–0

Heren

EAVV-Bouwlust	0–3
Orion-Interlance	1–3
Geevers/P en P.- Kuipers H.	1–3
Were Di-Delta ll.	0–3
Gemenservice-Roswell	3–1
Starlift-G. de Lange	3–0
Rexoclean-Robot	3–1

Loting kwartfinale

Dames

DVC-Deltalloyd
SVV-Roswell
Quick-v. Houten
Longa-Chicopee

Heren

Kijpers H.-Deltal.
Gemenservice-Texoclean
Starlift-Interlance
AP Blycurgus-Bouwlust

Zaalhandbal

DAMES

Eerste divisie

Fortuna-Id. Hellas	7– 7
Walcheren-Mosam	8–13
EBHV-Were Di	16– 9
Attila-Zonnebloem	11–10
Foreholte-Sittardia	7–11

De stand:

Mosam	2–4
Sittardia	2–4
Id. Hellas 2	2–3
Zonnebloem	2–2
Walcheren	2–2
EBHV	2–2
Attila	2–2
Fortuna	2–1
Foreholte	2–0
Were Di	2–0

Tweede divisie

Heel-Posterh.	8– 8
Loreal-Gazellen	14– 7
Volt-Mora/Sw. 2	9–18
Athomic-SVM	6–13
WLC/DES-Merefeld.	16–11

Derde divisie

Selpa/MVC-Iason	5–11
Maasbracht-EHV	7– 6
Swift H.-Or. Wit	6– 5
Beatrix-PSV 2	8– 4
BHV-V. en L.	16– 8

Provinciale klasse

Roda-Gr. Ster	6–17
Vesta-Wittenh.	10– 6
Ospel-Caesar	8–12
I.V.S.-Kerkrade	10– 8

Eerste klasse

Fortuna 2-DVO 2	1–20
Wilskr.-Mosam 2	4–16
Alfa Sch.-BSV	3– 6
Br. Out-Minor	12– 3
HVM-Haelen	4– 9
Herten-Bevo	s.n.o.
Megacles-Patrick	8– 7

Tweede klasse

H'broek-Iason 2	6– 5
Polaris-Marsna	10– 7
Be Quick-Vebios	5– 6
Kerkrade-Heerlen	7– 7
SVM 2-Wijnandia	14– 0
Hellas-Sittardia 2	5–12
Maasbr.-SVVM	10– 3
Loreal 2-Blerick 2	15– 5

Derde klasse

Dymph. Bl. Wit-Haslou	5–10
HVL-Sittardia 3	11– 6
Born-DVO 3	9–11
Born 2-Caesar 2	9–13
Zw. Wit-BSV 2	afg.
Filarskis-H'broek 2	7– 2
Olympia-Selpa MVC 2	8– 7
Vilt-Marsna 2	1– 9
Grathem-DES	18– 7
VIOS 2-Quickly H.	13– 5
Zonnebl. 2-SVVH	afg.
Manual 2-Breeton Sp.	2– 9
Manual-Loreal 3	14– 7
Grathem 2-EHV	3– 7
Ospel 2-Megacles 2	8–14
DES'59-Merefeldia 2	5– 3

Prov. klasse Junioren

Fortuna-V. en L.	12–13
SVM-Iason	4–10
Mora Sw.-DVO	9–10
Loreal-Meref.	14– 2

HEREN

Eerste divisie

Achilles-Id. Hellas	13–18
Animo-Str. Meteoor	9–14
Internos-G. Ancora	14–21
Attila-AHC'28	23–17
WLC/DES-V. en L.	12–13

De Stand:

Str. Meteoor	2–4
G. Ancora	2–4
Id. Hellas	2–4
V. en L.	2–4
Attila	2–4
Internos	2–2
WLC/DES	2–0
AHC'28	2–0
Animo	2–0
Achilles	2–0

Tweede divisie

Kerkrade-Caesar	16–14
Loreal-Alfa Sch.	14–12
Volt-GHV	11–18
Athomic-Blerick	11–14
Pius X-Swift A.2	22–15

Derde divisie

Fortuna-Sittardia 2	16–18
HVV-Uitk. Tongelre	11–14
Swift H.-Or. Wit	12–13
Herten-PSV 2	16–10
Minor-V. en L. 2	14–27

Prov. klasse

Heerlen-Kerkrade 2	13–19
Be Fair-Bevo	10–12
Mosam-Olympia	24–21
Mora Swift 2-Megacles	18–15

Eerste klasse

BSV-Dumph. Bl. Wit 2	11–14
Fortuna 2-Zw. Wit	21–16
H'broek-Zonnebloem	15–13
Haslou-Posterholt	14–17
Wittenh.-Vesta	19–19
MSV-Grathem	10– 9
Loreal 2-Quick	14–15
Manual-Eksplosion	11–13

Tweede klasse

SVM-Caesar 2	14– 8
Alfa Sch. 2-Wilskr.	19–20
Sittardia 3-NOAV	15– 9
Heerlen 2-Polaris	9–35
Br. Out-Filarskis	22–13
Ospel-Megacles 2	25–10
DES'59-Quick 2	18–21
HVN-Heldia	11–22
Gr. Ster-Bevo 2	11– 7
Mora Sw. 3-SVVM	14–12
Loreal 2-Blerick 2	14–17

Derde klasse

Dumph. Bl. Wit 3-BSV 2	23– 8
Patrick 2-Zw. Wit 2	12–12
Br. Out 2-Born 2	16–10
Fortuna 3-Born	19–16
Patrick-Minor 2	15– 9
Sittardia 5-SHV	14–17
NOAV 2-IVS	20–15
Marsna-Selpa MVC 2	15–10
Hellas-Selpa MVC	10– 8
Quickly H.-VIOS 2	13–11
Be Fair 2-EHV	16–14
HVN 2-Maasbracht	15–20
Linne-Heel	16–13
Beatrix-Herten 2	21– 4
MSV 2-Heldia 2	21–10
Manual 2-Eksplosion 2	15–20

Prov. kl. Junioren

Fortuna-V. en L.	5–10
Mora Sw.-Caesar	19– 6
Sittardia-Dumph. Bl. Wit	16–10
Loreal-Alfa Sch.	14–13

imburgs agblad

Maandag 31 oktober 1977 ● Pagina 18

Briefing in de huiskamer

● *Luisterend naar Arno Dreezen v.l.n.r.: Vic Pluymakers, Anton Mulders, Anton Schweitzer, Jacques Mulders, André Leclaire, Pierre Curvers, Arno Dreezen, Eugene Klinkenberg en de manager van het juniorenteam Bosch.*



Lokatie: de huiskamer van MARIJKE en ANDRE LECLAIRE (Demertstraat, Heer). Tijd: circa 14.00 uur afgelopen zaterdagmiddag. Om de tafel zaten acht mannen. Allemaal betrouwbaarheidsrijders. Zes van hen nemen in het komende weekeinde in en rond Markelo deel aan de internationale tweedaagse KNMV-Kampioensrit. Koffie drinkend luisterden ze naar een „briefing" van ARNO DREEZEN, de ervaren zesdaagserijder. Zich tot EUGENE KLINKENBERG wendend, onderwees Arno: „Géne, je staat voor het kampioenschap. Vergeet het in godsnaam niet: hulp van derden is ten strengste verboden. Als iemand probeert je te helpen, sla hem voor mijn part van de motor af. Neem geen enkel risico". Klinkenberg, met drie punten achterstand op Yamaharijder FRANS NOTTEN momenteel in de klasse junioren boven 250cc tweede in de stand om het nationaal kampioenschap betrouwbaarheidsrijden, knikte.

Hij nam zich heilig voor straks aan de „grote verleiding" te zullen weerstaan. Dreezen besloot zijn mentalspeech met een appèl aan alle rijders: „Blijf altijd dóórgaan. Wat er ook gebeurt, probeer niet op te geven. Knok je door de tegenslag heen. Denk aan je zelf, denk ook aan de jongens waarmee je een team vormt." PIERRE CURVERS merkte op: „Het doorzetten is soms moeilijker dan het rijden zélf". Vijf firma's sponsoren de Limburgse expeditie (twee teams van MCZL Kolibri) naar en in de Kampioensrit, topevenement i[n] de Nederlandse motorsportwereld. Financiële injecties geven Sjo Gerardu, C[...] handelsmaatschappij Ed Stel, machinefabriek Reinal en Putoline-Motoroil. Het seniorenteam bestaat uit nog regerend kampioen VIC PLUYMAKERS (winkelier, Valkenburg) op KTM 125cc, JACQUES „radar" MULDERS (boekhouder, Maastricht) op K[TM] 175cc en ANTON „tango-toontje" MULDERS Amby) op KTM 250cc. Het juniorenteam wordt geformee[rd] door grote kanshebber op het kampioenschap EUGENE KLINKENBERG (caféhouder, Valkenburg) op MZ 350cc, enig viertaktrijder ARNO MULLER[S] (Amby) op Honda 250cc en PIERRE CURVERS (lasser, Valkenburg) op Puch 175. Arno Dreezen (bankwerker, Maastricht) zal zijn eerste rit o[p] een SWM rijden, een fiets door importeur DERK DE VOS ter beschikking gesteld. Uiteraard Dreezen in het merkteam opgenomen. Eén Limburger zal niet van de partij zijn: ANTON SCHWEITZER (Schinnen). Hij viel uit de selectieboot. Bijna vierhonderd rijders (w.o. Oostduitsers, Tsjechen, Zwede[n,] Westduitsers, Belgen, Oostenrijkers en Zwitsers) meldden zich. Dat was beduide[nd] te veel van het goede. Dus moe[st] er driftig geselecteerd worden. Tot het aantal van 250 deelnemers. De rit der ritten mo[et] nog gereden worden, maar toc[h] rekent de Limburgse expeditie Markelo stilletjes op één kampioen: Eugene Klinkenber[g] Voor Eugene ongetwijfeld een extra-belasting. Was het dáárо[m] dat Vic Pluymakers zich hardo[p] herinnerde: „Ik heb me verlede[n] jaar tot de allerlaatste meter kalm gehouden. Toen pas stak i[k] mijn hand op". Achter zijn woorden ging de realiteit van d[e] Kampioensrit schuil: de buit is pas binnen na het bereiken van [de] finish. Zó is dat. Een motor ka[n] om welke pietlutterige oorzaak dan ook, in het zicht van de hav[en] ophouden met „praten". Verhal[en] over onwillige „fietsen" zullen a.s. vrijdag en zaterdag in de uitspanning „Drieka aan de Kruusweg" ongetwijfeld te hor[en] zijn....



● *ARNO MULLERS: hij miste de briefing.*

In het zand van Belgische sluitingscross

Pedaal speelde Hensen parten

door nino tomadesso

BEVERLO – Achteraf nam Math Hensen het gelaten op. Schouderophalend zei hij: „Ach, het hoort er allemaal bij". Maar tijdens de ogenblikken nadat hij in de tweede manche van de BMB-sluitingscross door domme pech uit het zadel was geworpen, laaide hij van woede. En terecht. Een versnellingspedaal dat het plotseling niet meer doet: dat is iets om uit je vel te springen. En zeker als je op weg bent naar een goede klassering.

Maico-rijder Hensen (Ulestraten) behoorde tot een achttal Nederlandse internationalen dat in de „zandzee" van het militaire oefenterrein onder de rook van Hechtel het deelnemersveld een bijzonder cachet verleende, nu wereldkampioen Heiki Mikkola zich in een te zwakke conditie achtte en zijn Yamaha (en zich zèlf) op stal liet. „Ik rij liever op harde grond dan in zand", mompelde Math Hensen voor de start van de eerste manche (35 minuten, 15 ronden). Hij ging niet al te gunstig weg. Math werd door andere crossers ingesloten en terwijl hij de derde ronde in dook, bevond hij zich in elfde positie achter leider (en latere manche-winnaar) André Vromans, de 500 cc-revelatie van het Belgische cross-seizoen 1977. Hensen echter liet het er niet bij zitten. Hij knokte zich naar voren, won terrein en eindigde uiteindelijk op de zesde plaats.

De start van de tweede manche verliep stukken beter: als negende stoof Math door het zand terwijl hij in de tweede ronde opklom naar de achtste plaats. En toen sloeg opeens het noodlot toe: het versnellingspedaal deed het niet meer. Math: „In een bocht zette iemand zijn voorwiel tegem mijn motor. Met gevolg dat het versnellingspedaal scheef en potvast kwam te zitten". Stommer kon het niet: door de klap bleek het scheef getrokken pedaal hangen achter een bout op het carterdeksel. Af en toe is mechanisch mankement voor een crosser volstrekt onverteerbaar. Hensen beleefde dat in een uiteindelijk door Jaak van Velthoven gewonnen BMB-cross.



● *In achtste positie stoof Math Hensen in de tweede manche door het zand van Beverlo (foto boven). Niet veel later stond hij woedend, met een gezicht dat boekdelen sprak, aan de kant.*



Eerste winst voor „Eaters"

Smoke Eaters-Rotterdam 4–2 (0–1, 0–1, 4–0)
Scoreverloop: Guluckzan 0–1, van Dijk 0–2, Ronald Batta 1–2 (ass. Mirek Vosatko), 2–2 Peter Hibma, 3–2 Mirek Vosatko, 4–2 Ronald Batta (ass. Mirek Vosatko).
Stops: Frank Michielsen (Smoke Eaters) 14: C. Wust (Rotterdam) 29.
Strafminuten: Smoke Eaters 6: Rotterdam 52.
Toeschouwers: 700.
Scheidsrechters: Nico Toemen en Jan van Erven.
Overige uitslagen: Smoke Eaters B-Rotterdam B 9–2, Smoke Eaters C-Rotterdam C 15–6.

Beker voor Loreal

VENLO – De Limburgse handbalbeker kwam in het bezit van Loreal (dames), dat zich in de finale met 12–9 de sterkere toonde van IASON. Na een kwartier spelen leidde IASON nog met 2–3, maar bij rust keken de Valkenburgse dames al tegen een 6–3 achterstand aan. Toch bleef ook de tweede helft boeiend. Loreal permitteerde zich wat slordigheden, waarvan IASON profitteerde en tot 7–6 terugkwam. Daar bleef het bij. Loreal drukte technisch overwicht uit in vijf doelpunten: 12–6. Het laatste woord was voor IASON dat de eindstand op 12–9 bepaalde.

● De heren van Mora Swift gebruikten het competitieloze weekeinde voor een oefenwedstrijd tegen Neerpelt. De Belgen wonnen met 20–18, nadat zij bij rust al met 10–6 de leiding hadden.

Schamele oogst handbalteams

ST. GALLEN – Drie nederlangen vormden de schamele oogst van het Nederlandse handbalteam (heren) tijdens het vierlandentoernoooi in Zwitserland. Trainer Jo Maas: „Het is niet mogelijk gebleken met een optimale bezetting in een dergelijk sterk bezet toernooi te verschijnen. We hebben dus enig aanzien verloren".

In het bijzonder de forse 11–20 nederlaag tegen Zwitserland, waarmee Oranje begon, was veelzeggend. Het vroege wegvallen van Bob Sondaar (enkelblessure) had zijn weerslag op het nauwelijks op elkaar ingespeelde team, dat ook tegen Joegoslavië (15–28) niet aan herstel toekwam. In de laatste wedstrijd, tegen Hongarije, speelde Nederland meer op tempo. Het kwam wel met 0–3 achter, maar twee breaks van Jos Mevis hielpen het team in de goede versnelling. Na de 10–14 ruststand kwam Nederland – opnieuw voortreffelijk gestuurd door Piet Kivit – terug tot 13–14. Oranje bleef vechten voor de gelijkmaker maar verder dan een spetter van de oudste Kivit op de lat kwam Nederland niet. In de laatste minuut bepaalde Hongarije de eindstand op 20–22.
De Zwitsers onderstreepten in de laatste wedstrijd hun vooruitgang en klopten Joegoslavië met 20–18. Desondanks wonnen de Joegoslaven het toernooi, vóór Zwitserland en Hongarije (ieder vier punten) en Nederland, dat puntloos bleef.
Ook de nationale damesploeg kwam in Hongarije niet verder dan een laatste plaats. Na nederlangen tegen Hongarije (8–15) en de DDR (11–23) kwam Oranje in de laatste wedstrijd, tegen Frankrijk, niet verder dan een teleurstellende 14–15 nederlaag. Lichtpuntje voor coach Jan Alma was de goede eerste helft die zijn ploeg, met Jenny Rogge als uitblinkster, tegen Hongarije speelde. Bij de rust was de stand 6–7, maar toen de Hongaarsen daarna het tempo verhoogden viel Nederland door de mand.
Hongarije versloeg in de slotwedstrijd ook de DDR (14–11) en werd toernooiwinnaar, voor de DDR, Frankrijk en Nederland.

even APART
met nino tomadess



„Gesprongen" tube: sleutelbeenbreuk

Recordpoging van Venix mislukt

ROTTERDAM – Met een gebroken sleutelbeen en schaafwonden moest Martin Venix zijn poging om het wereldduurrecord achter handelsmotoren op overdekte banen te verbeteren voortijdig beëindigen. In de 71ste ronde, na ruim 14 kilometer, werd hij in het sportpaleis Ahoy het slachoffer van een lekke tube. Venix smakte tegen het hout, schoof ruim twintig meter door en bleef onbeweeglijk liggen.

Op het fatale moment (met een knal vloog elf atmosfeer lucht uit zijn voortube) had Martin Venix vier seconden voorsprong op het schema dat hem na één uur rijden naar een afstand van 70 km moest voeren. Het record bleef met 69,741 km op naam van de Italiaan Pietro Algeri staan.
Martin Venix had met een versnelling van 69x15 (Rompelberg draaide vorige week 65x14) enige moeite o[m op] gang te komen. Na 5 km telde hij t[...] twee seconden achterstand op [het] schema. Per ronde echter liep de [...] moment met ademhalingsmoeilij[kheden] kampende Venix achter gang[ma]ker Joop Stakenburg in en na 10 [km] was het verlies van twee secon[den] omgezet in een voorsprong van [...] seconden.

Na de val van Venix ontstonden [dis]cussies over de oorzaak van de le[kke] tube. Wereldkampioen Cees S[tam:] „Venix' banden waren met 11 at[mos]feer te hard opgepompt. Met tie[n at]mosfeer is de tube ook al spijker[hard.]

Nu was het risico te groot". Venix [be]streed de mening van Stam. Hij: „[Het] was toevallig een niet zo'n goede tu[be.] Binnen afzienbare tijd onderneem [ik] een nieuwe poging."



● *Op een brancard beëindigde Martin Venix zijn poging P[ie]tro Algeri's record te verbeteren.*